



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

Trial Chamber  
Chambre de Premiere instance

**ឯកសារដើម**  
**ORIGINAL/ORIGINAL**  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 28-Oct-2013, 15:51  
CMS/CFO: Sann Rada

**កំណត់ហេតុវាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

**លើសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់កិច្ចពិភាក្សាដេញដោល**

**សាធារណៈ**

សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ

**ថ្ងៃទី២១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣**

**ម៉ោង ០៩: ០៦នាទី**

**សវនាការលើកទី២១៨**

**ចៅក្រមសាលាដំបូង៖**

ចៅក្រម និល ណុន ជាប្រធាន

ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ៍  
(Judge Silvia CARTWRIGHT)

ចៅក្រម យ៉ា សុខន

ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេរ៉េនី  
(Judge Jean-Marc LAVERGNE)

ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា

ចៅក្រម ធ្វូ មណី (បម្រុង)

ចៅក្រម ក្លូឌា ហ្វេនស៍ (បម្រុង)  
(Judge Claudia FENZ)

**ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖**

លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី

លោក ឌុច ផារី

លោក ម៉ាតេអូ គ្រីប៉ា

(Mr. Matteo CRIPPA)

លោក ស៊ីម៉ុង មេសិនប៊ឺដ

(Mr. Simon MEISENBERG)

**ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖**

លោកស្រី ជា លាង

លោក នីកូឡាស គូមជ័ន  
(Mr. Nicolas Koumjian)

លោក សេង ប៊ុនយាង

លោក វ៉េង ហ៊ីត

លោក វីល្លៀម ស្មីត (Mr. William SMITH)

លោក វីងសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈល

(Mr. Vincent de wilde d'ESTMAEL)

លោក ថារីក អាប៊ុលឡាក់  
 (Mr. Tarik ABDULHAK)  
 លោក លោក យីត រេយីនីវ  
 (Mr. RAYRO Keith)  
 លោក សាលីម ណាកថាវានី  
 (Mr. Salim NAKHJAVANI )

**ជនជាប់ចោទ៖**

លោក នួន ជា  
 លោក ខៀវ សំផន

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ នួន ជា៖**

លោក សុន អរុណ  
 លោក វិចិត្រ កូប៉េ(Mr.Victor KOPPE)

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន៖**

លោក គង់ សំអុន  
 លោក អាកទួរ វែកគែន  
 (Mr. Arthur VERCKEN)  
 កញ្ញា អង់តា ហ្គីសសេ(Ms. Anta GUI SSE)

**មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

លោក ពេជ អង្គ  
 លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហូត  
 (Ms. Elisabeth SIMONNEAU-FORT)

លោក ឡោ ជុនធី  
 លោកស្រី ម៉ាទីន ហ្សាកាំង  
 (Ms. Martine JAQUIN)

លោកស្រី បេនី យេ(Ms.Beini YE)

កញ្ញា លីម៉ា ង្វៀន (Ms.Lyma NGUYEN)

លោកស្រី ជេត វណ្ណលី

លោកស្រី គ្រីស្ទីន ម៉ាទីណូ  
 (Ms. Chritine MARTINAU)

លោក ស្រី អេឡូឌី ឌុយឡាក់  
 (Ms.Elodie DULAC)

**ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖**

លោក អ៊ុច អរុណ  
 លោកស្រី ស្ទ សុឡាវី

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា  
 អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងៈ សវនាការលើកទី២១៨  
 សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌលេខៈ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ  
 ទី២១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣

**បញ្ជីឈ្មោះអ្នកនិយាយ៖**  
 ភាសាដែលបានប្រើ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងទៀតនៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំ)	ខ្មែរ
លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វូត	បារាំង
លោក វីឡៀម ស្ថិត	អង់គ្លេស
លោកស្រី ជា លាង	ខ្មែរ
លោក ពេជ អង្គ	ខ្មែរ

**កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

1

2 [០៩:០៦:២៤]

3 (ចៅក្រមចូលក្នុងបន្ទប់សវនាការ)

4 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

5 អង្គុយចុះ!

6 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ សវនាការនៅថ្ងៃនេះ អង្គជំនុំជម្រះ  
7 នឹងបន្តផ្តល់នូវវេទិកាជូនទៅសហព្រះរាជអាជ្ញាដើម្បីឡើងធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់កិច្ចពិភាក្សារបស់ខ្លួន  
8 លើសំណុំរឿង០០២/០១ ហើយជាបន្តនឹងបញ្ចប់នូវថ្ងៃនេះ។ ហើយមុននឹងផ្តល់វេទិកាជូនទៅសហ  
9 ព្រះរាជអាជ្ញា លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍីឡើងរាយការណ៍ស្ថានភាពវត្តមាន អវត្តមានភាគី និងបុគ្គលដែល  
10 អង្គជំនុំជម្រះកោះ និងអញ្ជើញឱ្យចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការសវនាការថ្ងៃនេះ។

11 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

12 សូមគោរពលោកប្រធាន! សម្រាប់សវនាការថ្ងៃនេះ គ្រប់ភាគីទាំងអស់នៃរឿងក្តីនេះមានវត្តមាន។  
13 សូមកត់សម្គាល់ដោយឡែក លោក នួន ជា មានវត្តមាននៅបន្ទប់ឃុំខ្លួនដែលនៅពីក្រោមបន្ទប់សវនាការ  
14 នេះតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដោយមូលហេតុបញ្ហាសុខភាព។ កត់សម្គាល់  
15 ផងដែរអំពីវត្តមានលោកស្រី អេឡូឌី ឌុយឡាក់ (Ms.Elodie DULAC) ជាមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹង  
16 រដ្ឋប្បវេណី ដែលបានទទួលស្គាល់ដោយគណៈមេធាវីនៃព្រះរាជណាចក្រកម្ពុជារួចហើយ។ ប៉ុន្តែមិនទាន់  
17 បានទទួលស្គាល់នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងក្នុងរយៈពេលកន្លងមកនៅឡើយ។

18 ដោយឡែកនៅថ្ងៃនេះលោកមេធាវី ពេជ អង្គ មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជាតិអវត្ត-  
19 មានដោយមិនមានមូលហេតុ។ សូមអរគុណ។

20 [០៩:០៨:១៦]

21 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

22 បាទអរគុណ។ យ៉ាងម៉េចទៅលើស្រីមេធាវី សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី!

23 **លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វត៖**

24 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ជម្រាបសួរអស់លោក លោកស្រីចៅក្រមទាំងអស់ជាទីគោរព ភាគី  
25 ទាំងអស់ជាទីគោរព។ សហភាពរបស់ខ្ញុំ ពេជ អង្គ ហ្នឹងគាត់យឺតបន្តិច ហើយគាត់សូមអភ័យទោស។

1 បើសិនជាលោកប្រធានចង់ឱ្យ បើចង់ឱ្យគាត់តំណាងឱ្យមេធាវីដែលនៅខាងក្រោយខ្ញុំនេះអាចធ្វើបាន។  
2 ខ្ញុំអាចតំណាងឱ្យតែធ្វើមេធាវីអន្តរជាតិទេខ្ញុំ។

3 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

4 បាទអរគុណហើយ បាទអង្គុយចុះ!  
5 បាទ អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាជូនសហព្រះរាជអាជ្ញាដើម្បីបន្តធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់កិច្ចពិភាក្សា  
6 ដេញដោលរបស់ខ្លួន។

7 **លោក វិណ្ណៀម ស៊ីត៖**

8 អរុណស្សស្តីលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ភាគីនៅ  
9 ក្នុងបន្ទប់សវនាការ និងនៅខាងក្រៅ ហើយស្តី អរុណស្សស្តីសាធារណជន ហើយនិងក៏សូមគោរព  
10 ស្តីសាធារណជនដែលកំពុងតាមដានតាមរយៈទូរទស្សន៍ពីក្រៅប្រទេសផងដែរ។

11 លោក លោកស្រីចៅក្រមនៅក្នុងថ្ងៃនេះ យើងនឹងធ្វើការបង្ហាញសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់យើងដោយ  
12 បែងចែកជាបួនផ្នែក៖ ទី១) យើងនឹងធ្វើការបង្ហាញបញ្ចប់សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់យើង ដើម្បី -- ដោយ  
13 បង្ហាញអំពីរបៀបអំណាច និងសិទ្ធិរបស់បក្សដែលបានអនុវត្តក្នុង -- ដែលបានអនុវត្តដោយមជ្ឈិមបក្ស  
14 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅមុន និងអំឡុងពេលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ទី២) យើងនឹងបង្ហាញអំពីតួនាទីរបស់  
15 ជនជាប់ចោទនៅក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងរចនាសម្ព័ន្ធអំណាចនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងធាតុ  
16 ពិតនៃអត្តចរិតរបស់ពួកគេពីមុន និងបច្ចុប្បន្ន។ ទី៣) យើងនឹងបង្ហាញអំពីការចូលរួមរបស់បុគ្គលនីមួយៗ  
17 គឺរបស់ នួន ជា, ខៀវ សំផន ដែលបានចូលរួមនៅក្នុងគោលនយោបាយឧក្រិដ្ឋហើយបង្កើតឱ្យមាន  
18 ឧក្រិដ្ឋកម្ម។ ចំណុចចុងក្រោយ យើងខ្ញុំនឹងធ្វើការស្នើសុំការដាក់ទោសទៅលើរូប នួន ជា និង ខៀវ  
19 សំផន ដែលពួកគាត់គួរតែទទួលបានទោសទៅតាមហ្នឹង ដោយសារការចូលរួមរបស់គាត់នៅឧក្រិដ្ឋកម្ម  
20 ដូចចោទប្រកាន់នៅក្នុងការជំនុំជម្រះនេះ។

21 [០៩:១១:០៣]

22 លោកប្រធាន! កាលពីថ្ងៃសុក្រ យើងជិតបញ្ចប់អំពីសេចក្តីសន្និដ្ឋានលើភស្តុតាងនៅចំពោះមុខ  
23 លោកចៅក្រមដែលបង្ហាញអំពីករណីដែលថាមជ្ឈិមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាអនុវត្តអំណាច និងការគ្រប់គ្រង  
24 នៅតាមភូមិភាគរដ្ឋបាលនៅក្នុងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ យើងបានបង្ហាញបានពាក់កណ្តាលអំពីរបៀប  
25 អំណាចនិងគ្រប់គ្រងលើភូមិភាគ ហើយដូចដែលយើងឃើញក្នុងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្ត ដែលក្នុងនោះបាន

1 ផ្តល់ការណែនាំទៅដល់សមាជិកបក្សអំពីការអនុវត្តមតិ និងគោលនយោបាយបក្ស។ យើងបានបង្ហាញ  
 2 ឧទាហរណ៍មួយគឺទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តចុះខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧ ដែលក្នុងនោះចេញផ្សាយសុន្ទរកថាដោយ  
 3 តំណាងមជ្ឈិមបក្ស នៅថ្ងៃទី២៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៧ នៅពេលធ្វើសន្និបាតទកម្មាភិបាលភូមិភាគបស្ចិម។  
 4 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព! យើងបានលើកឡើងសុន្ទរកថានេះជាច្រើនដងរួចមកហើយ  
 5 នៅក្នុងពេលជំនុំជម្រះ ដោយសារតែសុន្ទរកថានេះបានជម្រាបយើងនូវអ្វីដែលបានកើតឡើងក្នុងអំឡុង  
 6 កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ហេតុអ្វីបានជាប្រជាជនច្រើនត្រូវបានគេសម្លាប់? ហើយតើនរណាគេជាអ្នក  
 7 ទទួលខុសត្រូវ? តាមរយៈសុន្ទរកថានេះតែមួយគត់នោះ យើងអាចឃើញថាមេដឹកនាំបក្សក៏ដប់ដល់ និង  
 8 លើកបញ្ហាខ្លាំង ហើយជឿថា ៥០ភាគរយនៃប្រជាជននៅក្នុងភូមិភាគគឺមានសមាសភាពមិនល្អ ហើយ  
 9 ១៥ ទៅ ២០ភាគរយគឺជាពួកក្បត់។ ដូច្នោះ តាមរយៈសុន្ទរកថានេះតែមួយប៉ុណ្ណោះ យើងអាចឃើញថា  
 10 មេដឹកនាំបក្សគឺផ្តល់ការណែនាំជាហូរហែ និងជាដរាបឱ្យកម្ទេច ឱ្យវាយប្រហារ និងកម្ទេចខ្លាំង។

11 [០៩:១២:៥០]

12 លោកប្រធាន យើងត្រូវតែយល់ច្បាស់ ឬបញ្ជាក់ចំណុចច្បាស់តែម្តង។ នៅពេលនេះយើងមិនមែន  
 13 និយាយអំពីខ្លាំងក្នុងពេលធ្វើសង្គ្រាមដែលកើតចេញពីការប៉ះទង្គិចគ្នារវាងកងទ័ពកម្ពុជា និងវៀតណាម  
 14 នៅព្រំដែនខាងកើតនោះទេ។ ខ្លាំងទាំងអស់នេះគឺជាប្រជាជនកម្ពុជារបស់ នួន ជា និង ខ្មែរក្រហម ដែល  
 15 ពួកគាត់ទាំងពីរជឿជាក់ថា ត្រូវតែសម្លាប់ចោលដោយសារតែអ្នកទាំងអស់នោះចេញមកពីវណ្ណៈជាក់លាក់  
 16 ឬក៏ដោយសារតែពួកគេធ្វើការជាមួយនឹងអតីតរដ្ឋាភិបាលចាស់ ឬក៏ដោយសារតែពូជសាសន៍ផ្សេង។  
 17 មជ្ឈិមបក្សគឺវាយប្រហារទៅលើប្រជាជនខ្លួនឯង ដែលប្រជាជនទាំងអស់នោះមិនបានវាយប្រហារមក  
 18 លើគាត់ផងនោះ។

19 លោក លោកស្រីចៅក្រម វាបានបង្ហាញហួសពីវិមតិសង្ស័យតាមរយៈភស្តុតាងថា ការកាប់  
 20 សម្លាប់មិនអាចដាក់ស្តីបន្ទោសទៅស្តេចត្រាញ់តាមភូមិភាគស្វ័យតនោះទេ ដែលពួកគេធ្វើផ្ទុយនឹងគោល  
 21 បំណង និងគោលនយោបាយរបស់មជ្ឈិមបក្ស។ មេដឹកនាំតំបន់ និងភូមិភាគគាត់ចូលរួមទទួលខុសត្រូវ  
 22 ចំពោះអ្វីដែលបានកើតឡើងពីថ្ងៃ១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ពួកគេមិនមែន  
 23 បំពេញការងារមិនស្វ័យតនោះទេ -- ពួកគេមិនមែនធ្វើការងារស្វ័យតនោះទេ ពួកគេកំពុងតែធ្វើការងារ  
 24 ទៅតាមការចង់បានរបស់មជ្ឈិមបក្ស ហើយពួកគេអនុវត្តផែនការគោលនយោបាយឧក្រិដ្ឋដែលសម្រេច  
 25 និងឯកភាពដោយមេដឹកនាំបក្សទាំងអស់ពីមជ្ឈិម ពីភូមិភាគ ពីតំបន់ ពីថ្នាក់យោធា និងពីក្រសួងរបស់

1 កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

2 [០៩:១៤:៣៨]

3 នៅពេលនេះ ខ្ញុំសូមត្រឡប់ទៅបង្ហាញអំពីកិច្ចប្រជុំក្នុងកម្រិតខ្ពស់របស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ដែល  
4 ស្ថាប័ននេះគឺមានការអនុវត្តអំណាចប្រចាំថ្ងៃថ្នាក់ខ្ពស់នៅក្នុងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ កំណត់ហេតុកិច្ច  
5 គណៈអចិន្ត្រៃយ៍មួយចំនួនតូចមិនត្រូវបានកម្ទេចដោយខ្មែរក្រហមនោះទេ ហើយក៏វានៅសល់ផងដែរ។  
6 កំណត់ហេតុទាំងអស់នេះបានបង្ហាញអំពី អំណាចរបស់មជ្ឈិមបក្សលើគ្រប់ទិដ្ឋភាពនៃកម្ពុជាប្រជាធិប-  
7 តេយ្យ។ នៅក្នុងកថាខណ្ឌ១៩១ និង ១៩២ នៃសេចក្តីបញ្ចប់ការដេញដោលជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ក្រុម  
8 មេធាវីការពារក្តី នួន ជា បានព្យាយាមបន្ថយសារៈសំខាន់នៃគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ដោយអះអាងថា គឺវាលើក  
9 ឡើងតែបញ្ហាទូទៅអរូបី ហើយនិងប្រឌិតតែប៉ុណ្ណោះ។ ជាថ្មីម្តងទៀត វិធីតែមួយគត់ក្នុងការបង្ហាញការ  
10 លើកឡើងខុសរបស់មេធាវីការពារក្តីនេះគឺ យើងត្រូវមើលឧទាហរណ៍មួយចំនួននៃកំណត់ហេតុគណៈ  
11 អចិន្ត្រៃយ៍។ កំណត់ហេតុគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ដំបូងបំផុតដែលនៅសល់ គឺកំណត់ហេតុនៃទស្សនកិច្ចទៅភូមិ  
12 ភាគបស្ចិមនៅក្នុងខែសីហា ឆ្នាំ៧៥។ ខ្ញុំនឹងបង្ហាញអំពីទស្សនកិច្ចនេះក្នុងលក្ខណៈលម្អិតជាងមុននាពេល  
13 ក្រោយ។ ក៏ប៉ុន្តែនៅពេលនេះខ្ញុំសូមដកស្រង់សេចក្តីសម្រេចមួយចំនួនដែលធ្វើឡើងដោយគណៈអចិន្ត្រៃយ៍  
14 នៅក្នុងពេលនោះដែលចំណុចនេះវាបង្ហាញការលើកឡើងរបស់មេធាវីខុស។ ប្រសិនបើយើងមើលផ្នែក  
15 ពីរ (១)(ខ) នៃកំណត់ហេតុនេះដែល ក្នុងនោះមានចំណងជើងថា “វិធានការជាក់លាក់មួយចំនួន គណៈ  
16 អចិន្ត្រៃយ៍បានផ្តល់ការណែនាំដូចខាងក្រោម៖ ថាតើត្រូវការពារព្រំដែនយ៉ាងម៉េចជាមួយប្រទេសថៃ”។  
17 ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “ផ្នែកអានុវត្តន៍ជ្រើសរើសហើយអានុវត្តន៍និងចាស់ត្រូវប្រើប្រាស់ រួមទាំងចម្រោង  
18 នៅតាមព្រំដែន។ ធ្វើផែនការអំពីការប្រើប្រាស់ចម្រោងទាំងអស់នោះក្នុងរយៈពេលមួយខែ គ្រប់ប្រភេទ  
19 នៃចម្រោងទាំងអស់ត្រូវតែប្រើប្រាស់ឱ្យចំបាតជើង ខ្នងជើង ស្ទង់ជើង រហូតដល់ពោះ”។

20 [០៩:១៦:៥៧]

21 លោក លោកស្រីចៅក្រម! មេធាវីការពារក្តីបង្ហាញថា គណៈអចិន្ត្រៃយ៍គឺជាស្ថាប័នដែលលើក  
22 ឡើងតែអំពីបញ្ហាអរូបីទូទៅ ឬក៏កម្រិតខ្ពស់។ ការលើកឡើងនេះគឺជាការលើកឡើងមិនត្រឹមត្រូវអំពីអង្គ  
23 ហេតុ។ នៅក្នុងឱកាសជាច្រើនមេដឹកនាំមជ្ឈិមបក្សបានសម្រេចអំពីជោគវាសនារបស់បុគ្គលទាំងឡាយ។  
24 ពួកគេបានធ្វើសេចក្តីសម្រេចជាក់លាក់ ហើយដែលនាំឱ្យមានការស្លាប់ប្រជាជនរាប់ម៉ឺនរាប់សែននាក់។  
25 ពួកគាត់ទាំងអស់គឺជាបងធំ ដែលរៀបចំធ្វើការត្រួតត្រា និងកំណត់អំពីគ្រប់ទិដ្ឋភាពនៃជីវិតប្រជាជន

1 ដើម្បីសម្រេចគោលបំណងបដិវត្តន៍របស់ពួកគេ។ មានឧទាហរណ៍ជាច្រើនតាមរយៈភស្តុតាងនៅចំពោះ  
 2 មុខលោក លោកស្រីចៅក្រមបង្ហាញអំពីចំណុចនេះ។ នៅពេលដែលយើងមើលកំណត់ហេតុដែលនេះពី  
 3 ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៥ គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ផ្តល់ ការណែនាំដូចខាងក្រោមអំពីទីក្រុង ដែលការពិព័រណ៍មុន  
 4 ពួកគេបានបញ្ជាឱ្យធ្វើការជម្លៀស។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “ទីក្រុងយើងត្រូវតែថែទាំមើលការខុសត្រូវ ផ្ទះ  
 5 ឈើតូចៗត្រូវតែរុះរើតាមសំណើ ទោះបីយើងត្រូវប្រើប្រាស់កម្លាំងចាត់តាំងខ្លះឱ្យទៅរុះរើនោះក៏ដោយ។  
 6 អង្គការស្នើថា ផលដំណាំយុទ្ធសាស្ត្រ ដូចជា ដើមដូងត្រូវតែដាំនៅក្នុងទីក្រុង។ ហើយនៅកន្លែងខ្លះ  
 7 អង្គការស្នើថាកុំឱ្យដាំដើមចេក ដោយសារតែដើមចេកទាំងអស់នោះវាធ្វើឱ្យខូចសោភ័ណភាពទីក្រុង”។  
 8 ដូចដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងកំណត់ហេតុកិច្ចប្រជុំ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែតុលា ឆ្នាំ៧៥ គណៈអចិន្ត្រៃយ៍គឺជា  
 9 អ្នកសម្រេចថាតើត្រូវកសាងវាលយន្តហោះយោធាថ្មីនៅទីណា? ហើយត្រូវតម្លើងស្ថានីយ៍វិទ្យុវ៉ាដានៅ  
 10 កន្លែងណា? កំណត់ហេតុទាំងអស់នេះក៏រួមមានសេចក្តី សម្រេចដូចខាងក្រោម និងការណែនាំផងដែរ។  
 11 ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “មាតិកាដែលសំខាន់មួយគឺកងទ័ពជើងគោក ហើយយើងត្រូវផ្តោតសំខាន់ទៅលើរោង  
 12 ចក្រផលិតអាវុធ គ្រាប់ និងមីន។ នៅពេលនោះផងដែរយើងត្រូវតែមានរថក្រោះខ្លះ ឧទាហរណ៍នៅ  
 13 រតនគិរីមានកាំភ្លើងមួយដើមក្នុងមួយភូមិ នៅក្នុងប៊ីបួនឆ្នាំ ខាងមុខយើងឱ្យមានប្រជាជន ១០០.០០០  
 14 ទៅ២០០.០០០ នាក់។ ចំពោះកាំភ្លើងបាញ់មួយគ្រាប់ឱ្យចំគោលដៅមួយៗតែម្តង។

15 [០៩:១៩:៤៤]

16 លោក លោកស្រីចៅក្រម! ប្រសិនបើយើងមើលកំណត់ហេតុគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃទី២២ ខែកុម្ភៈ  
 17 ឆ្នាំ៧៦ អំពីបញ្ហាសេដ្ឋកិច្ច ដែលក្នុងនោះមានបញ្ជីអ្នកចូលរួមបានបង្ហាញថា នួន ជា និង ខៀវ សំផន  
 18 បានមានវត្តមានចូលរួម។ នៅពេលនោះសេចក្តីសម្រេចជាក់លាក់ និងជាក់ស្តែងត្រូវបានធ្វើឡើង ក្នុងរួម  
 19 ទាំងបង្កើនផលិតផលអំបិលពី៥០.០០០ទៅ៦០.០០០តោន ហើយនិងយកកេងតូចៗបន្ថែមពីតាមមូលដ្ឋាន  
 20 ផ្តល់ទៅឱ្យឧស្សាហកម្មដើម្បីគ្រប់គ្រង។ គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ក៏បានសម្រេចនៅក្នុងពេលប្រជុំនោះផងដែរ  
 21 អំពីរបៀបធ្វើការចែកចាយអំណោយស្រូវរបស់ចិនដែលទទួលបាន។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “បញ្ជូនស្រូវទៅ  
 22 មិត្តមិត្ត ៥០០០ការុង, ទៅកោះកុង ២០០០ការុង, តំបន់២៥ ១០.០០០ការុង ហើយចំពោះចំនួនដែលនៅ  
 23 សល់ ប្រើប្រាស់នៅក្នុងក្រុងភ្នំពេញ”។

24 នៅពេលនេះ យើងមើលកំណត់ហេតុគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែមីនា ឆ្នាំ៧៦ ដែលក្នុងនោះ  
 25 មេដឹកនាំបក្សមកពីសៀមរាប ព្រះវិហារ និងភូមិភាគខត្តរ បានរាយការណ៍អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំងនៅ



1 តំបន់របស់ពួកគេ។ ការណែនាំដូចខាងក្រោម បានធ្វើឡើងដើម្បីថាត្រូវធ្វើយ៉ាងណាជាមួយនឹងអ្នកដែល  
2 ត្រូវបានគេសង្ស័យនៅភូមិភាគឧត្តរ។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “សួរចម្លើយពួកវា ហើយទុកពួកគេមួយឡើយ។  
3 បន្ទាប់មករាយការណ៍ទៅថ្នាក់លើ រួមជាមួយនឹងឯកសារទៅជាមួយផង”។ បញ្ចប់ការដកស្រង់។

4 [០៩:២១:៣០]

5 នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនេះដែរ មេដឹកនាំបក្សធ្វើសេចក្តីសម្រេចពាក់ព័ន្ធនឹងចំនួនស្រូវ អង្ករ ដែល  
6 អង្គការត្រូវយកពីតំបន់ទាំងអស់នេះ ហើយនិងការប្រើប្រាស់ទឹកក្នុងចំណោមស្រុកនានានៅក្នុងតំបន់  
7 សៀមរាប។ ពិសេសក្នុងនោះបានយោងទៅលើគោលបំណងក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ ក្នុងការនាំចេញស្រូវយ៉ាង  
8 ហោចណាស់ ១០០.០០០តោន សម្រាប់ការលក់ពីតំបន់នោះ។ តំណាងបួនរូបមកពីមជ្ឈិមបក្សមាន  
9 វត្តមានចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំនោះ ក្នុងនោះរួមមាន ប៉ុល ពត, នួន ជា, ខៀវ សំផន និង ឌឿន។ ប្រាំថ្ងៃ  
10 ក្រោយមក នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរបស់គណៈអធិប្រឹក្សាធ្វើឡើងនៅល្ងាចថ្ងៃ១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ៧៦ ពាក់ព័ន្ធនឹង  
11 នឹងការណែនាំពីតំណាងរបស់សម្តេច សីហនុ។ ចូលរួមនៅក្នុងនោះ មាន ខៀវ សំផន, នួន ជា។  
12 មេដឹកនាំក៏បានសម្រេចថា ទុកឱ្យសម្តេច សីហនុ នៅរស់ ក៏ប៉ុន្តែមិនអនុញ្ញាតឱ្យទ្រង់ចាកចេញពីប្រទេស  
13 នោះឡើយ។ ចំពោះកូនចៅរបស់សម្តេច សីហនុ មេដឹកនាំបានសម្រេចថាធ្វើយ៉ាងណាព្យាយាម អូស  
14 ទាញកូនចៅរបស់សម្តេចដើម្បីឱ្យចូលប្រទេសយកមកសម្លាប់ចោល។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “បញ្ជូនដំណឹង  
15 ទៅកាន់កូនចៅរបស់សម្តេចឱ្យមកជាបន្ទាន់ ដោយពន្យល់ថា ឱ្យកូនចៅរបស់សម្តេចមកចូលរួមការ  
16 ប្រារព្ធពិធីចូលឆ្នាំនិងពិធីឯករាជ្យ។ យើងចង់ដោះស្រាយបញ្ហានេះឱ្យបានស្អាត ឱ្យជ្រះស្រឡះ។ យើង  
17 ត្រូវដោះស្រាយដូច្នោះ ដើម្បីជាប្រយោជន៍នៃបដិវត្តរបស់យើង”។ បញ្ចប់ការដកស្រង់។

18 [០៩:២៣:១៤]

19 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព! កំណត់ហេតុទាំងអស់នោះក៏បានកត់សម្គាល់ថា ដោយសារ  
20 សេចក្តីសម្រេចទាំងអស់នោះ ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាសំខាន់ៗ។ សេចក្តីសម្រេចចុងក្រោយលើបញ្ហាទាំង  
21 អស់នេះ គឺជាសេចក្តីសម្រេចទុកឱ្យមជ្ឈិមជាអ្នកធ្វើ។ បានន័យថា ទុកឱ្យគណៈមជ្ឈិមទាំងមូលជាអ្នក  
22 សម្រេចជាសមូហភាព។ ឧទាហរណ៍មួយទៀតនៃការកសាងសង្គម ឬវប្បធម៌របស់សង្គមកម្ពុជា គឺផ្តល់  
23 ភ្លើងដោយមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ យើងអាចមើលឃើញនៅក្នុងកំណត់ហេតុកិច្ចប្រជុំចុះថ្ងៃ  
24 ០១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ៧៦។ កិច្ចប្រជុំជាមួយនឹងតំណាងក្រសួងយោធាសភា ដែលនៅពេលនោះ នួន ជា  
25 បានណែនាំថា “ពាក្យមួយចំនួនជាក់លាក់ ត្រូវតែដកចេញពីចម្រៀងដែលចាក់ផ្សាយក្នុងវិទ្យុ រួមមាន

1 ពាក្យដូចជា “បវរ” ដែលបានន័យថា ស្អាតបំផុត, “ពណ្តារាយ” ពោរពេញទៅដោយពណ៌ ហើយនិង  
 2 សុខមាលភាព ត្រូវតែដកចេញ។ ពាក្យទាំងអស់នេះ គឺស្តាប់ទៅស្រដៀង ឬក៏ដូចគ្នាទៅនឹងពាក្យដែល  
 3 ប្រើប្រាស់ក្នុងរបបចាស់”។ ប៉ុល ពត បានបង្ហាញការយល់ស្របរបស់គាត់ជាមួយនឹង នួន ជា ដែលស្នើ  
 4 សុំថាឱ្យដកបទចម្រៀងមួយទៀតចេញផងដែរ។ ដោយសារតែផ្នែកនៅក្នុងចម្រៀងនោះ ដកស្រង់ចេញ  
 5 ចង្វាក់នៅក្នុងរបបសង្គមសីហនុ ហើយណែនាំក្រសួងមិនឱ្យផ្សាយបទចង្វាក់ទាំងចាស់ៗទាំងអស់នោះ  
 6 ទេ ដោយសារតែវាប៉ះពាល់ទៅដល់ការអូសទាញរបស់បក្ស។ នេះជាកម្រិត និងវិសាលភាពដែល  
 7 មេដឹកនាំមជ្ឈិមបក្សគ្រប់គ្រងជីវិតនៅក្នុងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

8 [០៩:២៥:០៦]

9 ពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចប្រជុំគ្នាអចិន្ត្រៃយ៍ កំណត់ហេតុដែលនៅសល់កត់ត្រាបង្ហាញថា ខៀវ សំផន  
 10 ចូលរួមជាទៀងទាត់នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍។ អង្គហេតុដែលគាត់បានទទួលស្គាល់នៅពេលដែល  
 11 គាត់សួរចម្លើយដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។ ក្នុងចំណោមកំណត់ហេតុគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ១៩ដែល  
 12 នៅសល់ ក្នុងនោះកត់ត្រាទុកវត្តមានអ្នកចូលរួម ខៀវ សំផន មានវត្តមាន១៦ដង នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំទាំង  
 13 អស់នោះ បើគិតជាភាគរយៈ គឺបានន័យថា៨៤ភាគរយ។ នៅក្នុងសារណាចុងក្រោយរបស់ពួកគេ  
 14 ត្រង់កថាខណ្ឌ២៥៩ ដល់ ២៧៧ មេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន ស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសន្និដ្ឋាន ដោយ  
 15 ផ្អែកលើភស្តុតាងថា កូនក្តីរបស់គាត់ចូលរួមកិច្ចប្រជុំតែបួនភាគរយ តែប៉ុណ្ណោះនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរបស់  
 16 គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ដែលទំនងបានប្រជុំនៅក្នុងពេញអំឡុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ បានន័យថា ខៀវ  
 17 សំផន ស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះជឿជាក់ថា ដោយសារតែភាពបត់បែននិងភាពចៃដន្យ ក្នុងចំណោមកិច្ច  
 18 ប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ២០០ ឬក៏ ៣០០នោះ ដែលកំណត់ហេតុទាំងអស់ត្រូវបានកម្ទេចចោល។ កិច្ចប្រជុំ  
 19 ទាំងអស់នោះហើយដែលគាត់មិនបានចូលរួមនោះទេ។ ការសន្និដ្ឋានដែលធ្វើឡើងដោយក្រុមមេធាវី  
 20 ការពារក្តី មិនមែនជាការសន្និដ្ឋានមួយសមហេតុផលនោះទេ ដូច្នោះអង្គជំនុំជម្រះត្រូវតែច្រានចោល។

21 [០៩:២៦:៤៦]

22 នៅពេលដែល ខៀវ សំផន ទទួលស្គាល់ជូនចៅក្រមស៊ើបអង្កេតថា គាត់បានចូលរួមកិច្ចប្រជុំ  
 23 គណៈអចិន្ត្រៃយ៍, ខៀវ សំផន មិនបានបញ្ជាក់ថា គាត់ចូលរួមកិច្ចប្រជុំទាំងអស់នោះក្នុងរយៈពេលមួយ  
 24 ជាក់លាក់នោះទេ។ គាត់បានបង្ហាញឆ្លើយអំពីភាពញឹកញាប់អំពីកិច្ចប្រជុំរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍និងទីតាំង  
 25 ដែលកិច្ចប្រជុំទាំងអស់នោះធ្វើឡើង។ ដោយមិនបានកំណត់លក្ខណៈលើកឡើងថាការចូលរួមរបស់គាត់

1 និងការដឹងព្រឹត្តិកិច្ចប្រជុំទាំងអស់នោះ មានលក្ខណៈកម្រិតនោះទេ។

2 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព! សេចក្តីសន្និដ្ឋានសមហេតុតែមួយគត់ចេញពីសក្ខីកម្មរបស់  
3 ខៀវ សំផន និងភាគរយខ្ពស់នៃកិច្ចប្រជុំដែលគាត់ចូលរួមនៅក្នុងកំណត់ហេតុដែលនៅសល់ គឺ១៦ក្នុង  
4 ចំណោម១៨នៃកិច្ចប្រជុំ បង្ហាញថា ខៀវ សំផន គឺជាអ្នកចូលរួមយ៉ាងទៀងទាត់មួយរូបនៅក្នុងពេល  
5 កិច្ចប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ពេញអំឡុងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

6 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព! មុនពេលដែលខ្ញុំចូលទៅដល់ផ្នែកបន្ទាប់នៃឯកសារបង្ហាញ  
7 របស់ខ្ញុំ ដែលក្នុងនោះនឹងលើកឡើងអំពីអត្តចរិត និងតួនាទីរបស់ជនជាប់ចោទទាំងពីរ ខ្ញុំសូមចង្អុល  
8 បញ្ជាក់អំពីអង្គហេតុចំនួនពីរផ្សេងទៀត ឬក៏ភស្តុតាងដែលបង្ហាញថា ការគ្រប់គ្រងរបស់មជ្ឈិមបក្ស  
9 នៅតាមភូមិភាគ ហើយភស្តុតាងទាំងអស់នោះក៏បានចោលការលើកឡើងរបស់មេធាវីការពារក្តីអំពី  
10 ស្វ័យភាពនៃភូមិភាគនោះគឺជាការលើកឡើងខុស។ សួន កានិល និងកម្មាភិបាលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា,  
11 គឺគាត់បានដឹងអំពីរចនាសម្ព័ន្ធទំនាក់ទំនង, បានលើកឡើងថា៖ “ភូមិភាគមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចូលរួម  
12 និងការទាក់ទងដោយផ្ទាល់ជាមួយនឹងភូមិភាគផ្សេងទៀតនោះទេ។ ក៏ប៉ុន្តែ ត្រូវតែមានការទំនាក់ទំនង  
13 ផ្ទាល់តាមរយៈមជ្ឈិម។ សួន កានិល ធ្វើការនៅក្នុងមន្ទីរសារទូរលេខភូមិភាគកណ្តាល ហើយបានឆ្លើយ  
14 ជូនអង្គជំនុំជម្រះថា៖ “គ្មានការទំនាក់ទំនងសារទូរលេខណាមួយធ្វើឡើងរវាងភូមិភាគនោះទេ។ លើក  
15 លែងតែមានការអនុញ្ញាតពីមន្ទីរ៨៧០” បញ្ចប់ការដកស្រង់។ សក្ខីកម្មនេះ គឺមានភាពស៊ីសង្វាក់ជាមួយ  
16 នឹងសារទូរលេខដែលនៅសល់មួយចំនួនច្រើន ដែលក្នុងនោះមន្ទីរភូមិភាគស្នើសុំជាក់លាក់ពីមន្ទីរ៨៧០ ឱ្យ  
17 ផ្តល់ព័ត៌មានបន្តទៅឱ្យភូមិភាគដទៃទៀត។ ការហាមឃាត់របស់មជ្ឈិមបក្សនៅលើបញ្ហាជ្រៀតជ្រែក  
18 ឬក៏ការជូនដំណឹងរវាងភូមិភាគនោះ គឺវាបានបង្ហាញជំទាស់ទៅលើការអះអាងរបស់ក្រុមមេធាវីការពារ  
19 ក្តីថា ភូមិភាគមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការដោយស្វ័យត។

20 [០៩:២៩:៣៦]

21 ចំណុចចុងក្រោយ លោក លោកស្រីចៅក្រម នៅចាំអំពីសក្ខីកម្មរបស់លេខាតំបន់ស្វ័យតដែល  
22 រាយការណ៍ដោយផ្ទាល់ទៅមេដឹកនាំបក្សនៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ គឺ សៅ សារុន ដែលជាលេខាតំបន់១០៥  
23 គាត់ជាសាក្សីដែលបង្ហាញអំពីភស្តុតាងផ្ទាល់អំពីទំនាក់ទំនងរវាងមជ្ឈិមបក្ស និងអង្គការតំបន់។ សៅ  
24 សារុន ផ្តល់សក្ខីកម្មថា អំណាចពីមជ្ឈិមបក្សតម្រូវឱ្យមានដើម្បីឱ្យដោះលែងអ្នកជាប់ឃុំនៅក្នុងករណី  
25 ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងនយោបាយនិងការកត់បក្ស។ ឧទាហរណ៍គឺពាក់ព័ន្ធនឹងបុគ្គលដែលយុបយិតជាមួយ

1 នឹងពួកល្អានពានយួន ឬក៏ខ្លាំង។ លោក សៅ សារុន រៀបរាប់អំពីកិច្ចប្រជុំនៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញជាមួយ  
 2 នឹង ប៉ុល ពត, នួន ជា, ខៀវ សំផន និងសុន សេន ដែលនៅពេលនោះគឺ សៅ សារុន គាត់កត់ត្រាអំពី  
 3 ស្ថានភាពនៅក្នុងតំបន់។ ហើយគាត់ទទួលបានការណែនាំពីមេដឹកនាំមជ្ឈិមបក្ស។ គាត់ក៏បានរៀបរាប់អំពី  
 4 ឱកាសមួយដែលនៅពេលនោះ គាត់ជាមួយនឹងមេដឹកនាំដទៃផ្សេងទៀតត្រូវបានគេកោះឱ្យមកប្រជុំនៅ  
 5 ក្នុងក្រុងភ្នំពេញ។ ហើយកម្មាភិបាលតំបន់១០៥ នៅក្នុងក្រុមរបស់គាត់ត្រូវបានគេចាប់ខ្លួនភ្លាមតែម្តងនៅ  
 6 ពេលដែលមកដល់អាកាសយានដ្ឋានពោធិ៍ចិនតុង។

7 លោក លោកស្រីចៅក្រម នេះជាអង្គហេតុដែលបញ្ជាក់អំពីអំណាចរបស់ នួន ជា, ខៀវ សំផន  
 8 ហើយនិងសមាជិកផ្សេងទៀតរបស់មជ្ឈិមបក្ស។ អង្គហេតុដែលបង្ហាញថាពួកគាត់ដឹង ហើយនិងការ  
 9 ត្រួតត្រារបស់គាត់លើហេតុការណ៍ទាំងអស់នៅក្នុងភូមិភាគនៅតំបន់នៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

10 [០៩:៣១:៣៤]

11 លោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម ឥឡូវនេះខ្ញុំនឹងចូលទៅភស្តុតាងនៃអំពីតួនាទីរបស់ នួន  
 12 ជា ហើយនិងខៀវ សំផន ដែលគាត់បានអនុវត្តមុនក្នុងអំឡុង និងបន្ទាប់មានការចោទប្រកាន់ពីបទឧក្រិដ្ឋ  
 13 ហើយនិងអត្តចរិតរបស់ពួកដែលសម្តែងនៅក្នុងសម័យនោះ។ យើងសូមបញ្ជាក់ថាភស្តុតាងពីតួនាទី  
 14 ហើយនិងអត្តចរិតរបស់គាត់ដែលផ្តល់អំពីភស្តុតាងដ៏សំខាន់ក្នុងការយល់ពីបង្ហាញ៖ ១) អំពីកម្រិតនៃ  
 15 ការចូលរួមនៅក្នុងគោលនយោបាយឧក្រិដ្ឋ ហើយនិងលទ្ធផលនៃបទឧក្រិដ្ឋនោះ។ ២) អំពីកម្រិតនៃ  
 16 ចេតនារបស់ពួកគាត់ក្នុងការប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋឱ្យកើតឡើង ហើយនិង៣) ថាតើលោក លោកស្រីចៅក្រម  
 17 គួរជឿការដោះសាររបស់គាត់ថា ពួកគាត់មិនបានចូលរួមនៅក្នុងបទឧក្រិដ្ឋនេះដែរឬទេ?

18 ខ្ញុំនឹងចាប់ផ្តើមជាមួយនឹងការវិភាគភស្តុតាងដែលទាក់ទងទៅនឹងលោក នួន ជា។ នួន ជា តើនួន  
 19 ជា ជាអ្នកណា? តើគាត់បានតំណាងឱ្យអ្វី តើគាត់តំណាងឱ្យអ្វី?

20 នៅក្នុងការជំនុំជម្រះនេះ យើងបានស្តាប់មេធាវីការពារក្តីខ្មែររបស់លោក នួន ជា សួរសាក្សីថា  
 21 គាត់ជាមនុស្សធម្មតាដែលស្រឡាញ់ប្រទេសរបស់គាត់ ឬតើគាត់ជាជនយោធនយោសាហាវដែលបំពាន  
 22 ដែលធ្វើទារុណកម្មអ្នកដែលនៅជុំវិញគាត់ឬទេ? សំណួរដែលសួរដោយលោក សុន អរុណ ទំនងជាធ្វើ  
 23 ឱ្យយើងមិនជម្រើសអ្វីមានប្រយោជន៍ទេ។ ប៉ុន្តែតាមពិតមនុស្សលោកគឺមានលក្ខណៈស្មុគស្មាញជាងសត្វ  
 24 លោកបែបនេះគ្មាយណ៍ស។ យើងមានកម្រិតយល់ដឹងខុសៗគ្នា ហើយយើងមានមុខមាត់នៃឃាតករ  
 25 ពេលខ្លះយើងពិបាកនឹងមើលឃើញ។ អ្នកដែលទទួលខុសត្រូវក្នុងកាប់សម្លាប់ទ្រង់ទ្រាយធំកម្រនឹងបង្ហាញ

1 មុខដឹងដឹងរបស់ពួកគាត់គេជាសាធារណណាស់។ ឃាតករតែងតែជាមនុស្សដែលបានជួបអ្នកដទៃក្នុង  
2 ជីវិតធម្មតា។ ប្រវត្តិសាស្ត្របានបង្រៀនយើងថា មេដឹកនាំនយោបាយអាចនឹងប្រកបវិជ្ជាជីវៈជាអ្នក  
3 ស្រឡាញ់ប្រទេសខ្លាំងណាស់។ ប៉ុន្តែអាចជាអ្នកឃោរឃៅក្នុងបទឧក្រិដ្ឋអាក្រក់នោះដែរ។ ដូច្នេះ តើ  
4 នួន ជា ជាអ្នកណា?

5 [០៩:៣៤:០៧]

6 នៅពេលដែល ថេត សម្បត្តិ បានសួរគាត់ថាតើគាត់មានការទើសទាល់ក្នុងចិត្តនៅពេលដែល  
7 មានការកាប់សម្លាប់អតីតសមមិត្ត ហើយនិងមិត្តភក្តិរបស់គាត់នោះ? នួន ជា គាត់បាននិយាយដូច្នោះថា  
8 សូមដកស្រង់៖ “បក្សបានសម្រេចសម្លាប់គេចោលពីព្រោះពួកគេក្បត់បក្ស ហើយនិងក្បត់ជាតិ ហើយខ្ញុំ  
9 មិនមានការសោកស្តាយឬភ័យទេនៅពេលដែលគេសម្លាប់អ្នកទាំងនោះ ពួកគេធ្វើខុស ហើយពួកគេក្បត់  
10 យើង។ ដូច្នេះគេបានទទួលអ្វីដែលគេសមនឹងទទួលហើយ។ យើងធ្លាប់ជាមិត្តភក្តិ ប៉ុន្តែមិត្តភាព ហើយ  
11 និងការងារនយោបាយគឺវាខុសគ្នា”។ សូមបញ្ចប់សេចក្តីដកស្រង់។

12 លោក លោកស្រីចៅក្រម នួន ជា បានសម្តែងនូវទស្សនៈ ហើយនិងមនោសញ្ចេតនាទទួលស្គាល់  
13 ដើម្បីធ្វើយុត្តិកម្មការកាប់សម្លាប់ប្រជាជនក្រៅផ្លូវតុលាការដោយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែលគេយល់ថា  
14 ជាពួកជនក្បត់របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនៅក្នុងវិសេស -- បទសម្ភាសន៍វីដេអូដូចខាងក្រោមនេះ ដែល  
15 ខ្ញុំនឹងសូមអនុញ្ញាតតុលាការ ដើម្បីបញ្ចាំងជូន។

16 [០៩:៣៥:១៩]

17 (បញ្ចប់ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

18 “ស៖ កម្មាភិបាលយើង ពួកក្បត់ៗហ្នឹង សមៗទទួលក្នុងការស្លាប់អីចឹងទេបាទ? សូមអំបក  
19 ស្រាយ? ឆ៖ ទេ ខ្ញុំមិនហ៊ានថាទេ ពីព្រោះបើថាទៅ គេថាឯងឃោរឃៅ ប៉ុន្តែយើងមើល ទៅមើល  
20 អីចេះ សមមិនសម មើលគ្រោះថ្នាក់របស់ជាតិប៉ុនណា កុំឱ្យមើលពីបុគ្គល។ បើពួកអស់ហ្នឹងនៅ គ្រោះ  
21 ថ្នាក់របស់ជាតិប៉ុនណា។ ត្រូវមើលអីចឹងបានឃើញ មើលទាំងពីរ អានេះនៅនឹងទស្សនៈ ទំហំវាប៉ុនណា។  
22 គ្រោះថ្នាក់មិនតិចទេណា មិនមែនតូចតាចទេ មិនមែនរឿងធម្មតា មិនមែនរឿងបាត់បង់ទឹកដីមួយចំណាត់  
23 ពីរចំណាត់ណា រឿងបាត់បង់ទឹកដីប្រទេសកម្ពុជាមួយទាំងមូល។ ហើយបាត់បង់រហូតរាប់សតវត្សរ៍  
24 មិនងាយទេ ជឿខ្ញុំទៅបើពួកហ្នឹងនៅ។ រាប់សតវត្សរ៍ណា កូនចៅយើងជំនាន់ក្រោយវាទៅជាស្ត្រី រូប  
25 ភាពជាខ្មែរប៉ុន្តែខ្លឹមសារវាជាស្ត្រី អាហ្នឹងយើងត្រូវផ្តឹងមើល អាហ្នឹងបានហ៊ានវិនិច្ឆ័យថាការដោះស្រាយ

1 ហ្នឹងត្រូវ។ ប៉ុន្តែបើមិនមើលឲ្យទូលាយទេ មើលឃើញចង្អៀត ឃើញពីរឿងអាណិតអាសូរគ្នាអីគ្នា  
2 អាហ្នឹងអត់ទេ ប្រទេសជាតិទៅហើយ។”។

3 (បញ្ចប់ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

4 [០៩:៣៥:៥៣]

5 លោក លោកស្រីចៅក្រម ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរថា តើនរណាជា នួន ជា នោះ? គឺថា  
6 គាត់ជាជនជ្រុលនិយម ដែលមានចេតនាកាប់សម្លាប់ដោយខុសច្បាប់នូវអ្នកដទៃទៀត ដើម្បីសម្រេចបាន  
7 នូវទស្សនៈរបស់គាត់ និងរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ គាត់ជាជនជ្រុលនិយមក្នុងឆ្នាំ១៩៧០ នៅពេល  
8 ដែលគាត់ជាមនុស្សនៅលំដាប់ទី២ ជាបងទី២ នៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ហើយនិងជាមេដឹកនាំដែល  
9 ដឹកនាំកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ តាមការវិនិច្ឆ័យទៅនឹងចម្លើយរបស់គាត់ក្នុងការជំនុំជម្រះនេះ ហើយ  
10 និងការការពារដោយមេធាវីរបស់គាត់នោះ គាត់នៅតែជាជនជ្រុលនិយមដែលរហូតដល់ថ្ងៃនេះ។ គាត់  
11 ជាមនុស្សឃោរឃៅដែលយល់ថា ចក្រពត្តិនិយមបរទេស, សេ.អ៊ី.អា, កា.ហ្សេ.បេ ហើយនិងគិញ  
12 វៀតណាមគឺបង្កប់នៅគ្រប់កន្លែងទាំងអស់ គឺជាបុរស។ នៅពេលដែលយើងសួរអំពីថា គ្មានមនុស្សធម៌  
13 នៅកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនោះ គាត់និយាយថា សូមដកស្រង់៖ “សិទ្ធិមនុស្សខ្ពស់បំផុត គឺសារៈសំខាន់នៃ  
14 សិទ្ធិមនុស្សនោះ គឺត្រូវកាន់អាចវុធដើម្បីប្រយុទ្ធនឹងខ្មាំង” សូមបញ្ចប់សេចក្តីដកស្រង់។ គាត់បាន  
15 បដិសេធថា “សិទ្ធិសេរីភាពក្នុងការបញ្ចេញមតិ គឺមិនមែនជាសិទ្ធិធម្មតាទេ។ គាត់ជាបុរសដែលមាន  
16 ចេតនាសម្លាប់បងប្អូនខ្លួនឯង បងប្អូនបដិវត្តន៍ ដែលប្រយុទ្ធជាមួយគាត់អស់រយៈពេល១៥ឆ្នាំ ហើយបើ  
17 មានការសង្ស័យ ហើយពួកគេមិនមានស្នាមភក្តិ១០០ភាគរយទេ។ គាត់ជាជនជ្រុលនិយមដល់ខ្លឹមសារ  
18 ដែល ប៉ុល ពត ក៏យល់ឃើញថា គាត់ជាមនុស្សរឹងមាំខ្លាំងពេក” សូមបញ្ចប់សេចក្តីដកស្រង់។

19 [០៩:៣៨:៥១]

20 លោក លោកស្រីចៅក្រម! គឺមានការគំរាមកំហែងដ៏ខ្លាំងទៅលើមនុស្សជាតិ ដែលថាគេមិនបើក  
21 ភ្នែកមើលទេដោយផ្អែកលើតែមនោគមន៍វិជ្ជា ឬក៏ជំនឿសាសនា ហើយគេធ្វើអ្វីគ្រប់បែបយ៉ាងទាំងអស់  
22 ទោះបីមានការខាតបង់ខុសច្បាប់យ៉ាងណាក្តី គេត្រូវតែធ្វើដើម្បីសម្រេចគោលដៅ។ គេយកគោលដៅជា  
23 កត្តាសំខាន់ ចម្លងតាមស្ថាប័ននិយម ម៉ាក្សឡេនីននិយម ប៉ុន្តែគេមិនអាច -- ភាគច្រើនមិនអាចទទួល  
24 យកបាននៅក្នុងសង្គមទំនើបនោះទេ។ នួន ជា ជាមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា គាត់និយាយថា “ទិស  
25 ដៅសំខាន់អ្វីទាំងអស់” នេះជាមតិបក្សដែលបានរៀបចំដោយ នួន ជា ប៉ុល ពត ហើយនិងសម្រេច

1 ដោយសមាជបក្ស។ គោលនយោបាយដែលបញ្ជាក់ផ្តល់អំណាចទាំងស្រុងគឺថាជាមធ្យោបាយខុសច្បាប់  
2 គឺហិង្សាបដិវត្តន៍គឺជាមូលដ្ឋានសំខាន់នៃការតស៊ូ។

3 លោក លោកស្រីចៅក្រម គឺផ្អែកតាមគំនិតជ្រុលនិយមនេះហើយដែល នួន ជា ហើយនិងមេ  
4 ដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា បានឆ្លងកាត់ពីបន្ទាត់មួយអំពីអ្នកនិយមជាតិនិយម រង្វងនិយមដើម្បីប្រទេស  
5 ជាតិ ហើយក្លាយទៅជាខក្រិដ្ឋជនដែលនាំឱ្យប្រជាជនស្លាប់រាប់រយ រាប់ពាន់នាក់។ មេដឹកនាំបក្សកុម្មុយ  
6 នីស្តកម្ពុជាបានកោតសរសើរ ស្ថាប័ន ហើយនិងម៉ៅ ហើយយល់ថា គេនឹងយកអ្នកទាំងនោះជាកំរូនៅ  
7 ក្នុងបដិវត្តន៍កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ក៏ប៉ុន្តែនៅក្នុងគំនិតរបស់ពួកគាត់ការខកខានចំណុចខ្សោយរបស់ ម៉ៅ និង  
8 ស្ថាប័ន គឺមិនយកមកពិចារណាទេ។ ដូច្នោះនៅថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា  
9 បានបណ្តេញប្រជាជនចេញទាំងអស់ពីទីក្រុងភ្នំពេញ ហើយនិងទីក្រុង ហើយនិងទីប្រជុំផ្សេងទៀតនៅ  
10 ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ហើយបានបង្វិលប្រទេសកម្ពុជាឱ្យទៅជាគុកតតជញ្ជាំងទាំងមូល។ ដូចដែលសហ  
11 សេរីករបស់ខ្ញុំបានបញ្ជាក់ លោកស្រី ជា លាង កាលពីថ្ងៃកន្លងទៅនោះ។

12 [០៩:៤១:១៦]

13 លោក ប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម ដើម្បីយល់អំពី នួនជា ជាជនជាប់ចោទ ថាគាត់ជឿ  
14 ជាក់ហើយគាត់ការអះអាងពីភស្តុតាងដាក់បន្ទុកនៅក្នុងដំណើរការសវនាការនេះ ដូច្នោះ សូមលោកស្រី  
15 ចៅក្រមត្រូវតែទទួលស្គាល់ការសារភាពរបស់គាត់ដែលឆ្លើយជាសម្ងាត់ទៅ ថេត សម្បត្តិ នោះ។ នួនជា  
16 នៅទីបំផុតគាត់បានបើកចំហទៅឱ្យ ថេត សម្បត្តិ បានដឹងបន្ទាប់ពីការជួបជាច្រើនឆ្នាំ ហើយគាត់បាន  
17 និយាយ ហើយគាត់និយាយអំពីការទទួលខុសត្រូវ ការចាប់ខ្លួន ការសម្លាប់នៅក្នុងសម័យកម្ពុជាប្រជា  
18 ធិបតេយ្យ។ គាត់ក៏បានបញ្ជាក់ច្បាស់ដែរថា គាត់មិនមានចេតនាដើម្បីឱ្យឃើញបើកចំហឱ្យគេឃើញ  
19 ឱ្យគេដឹងនៅតុលាការទេ។ នេះជាអ្វីដែលគាត់បាននិយាយ។ សូមដកស្រង់៖ “បើគេសួរខ្ញុំនៅតុលាការ  
20 ថា អ្នកណាជាអ្នកសម្លាប់មនុស្ស ខ្ញុំនឹងនិយាយ ខ្ញុំទទួលតែការអប់រំនិងនៅសភាតែប៉ុណ្ណោះ។ ដូច្នោះការ  
21 សម្លាប់គឺជាការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល រដ្ឋាភិបាលទេ ជាការទទួលខុសត្រូវរបស់ ប៉ុល ពត និង សុន សេន។  
22 ប្រសិនបើគេនៅតែសួរខ្ញុំ បន្ទាប់មកខ្ញុំនឹងនិយាយថា ការកាប់សម្លាប់ហ្នឹងចាប់ផ្តើមពី យីស៊ីងហ្គីរ”។  
23 លោក លោកស្រីចៅក្រម ដូច្នោះគឺជាគំនិតបែបនេះ។ នៅក្នុងការបង្ហាញខ្លួនដំបូងនៅតុលាការនៅ ថ្ងៃទី  
24 ១៩ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៧ នួន ជា បានធ្វើការអះអាងដូចខាងក្រោមនេះ ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។  
25 សូមដកស្រង់៖ “ចំពោះខ្លួនខ្ញុំបន្ទាប់ពីរំដោះខ្ញុំស្ថិតនៅក្នុងសភា។ ដូច្នោះ ខ្ញុំមិនបានពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចការនិតិ

1 ប្រតិបត្តិទេ ក្រៅពីបក្សមានគណៈយោធារបស់បក្សដែលប្រធានជា ប៉ុល ពត ជាមួយ សុន សេន  
2 ហើយនិង តាម៉ុក ជាអនុ ហើយនិង សោ ភឹម ហើយនិង កែ ពក ជាសមាជិក។ ដូច្នោះ ខ្ញុំមិនមែនស្ថិត  
3 នៅក្នុងគណៈយោធាទេ ខ្ញុំជាអនុលេខាបក្ស ហើយនិងប្រធានសភា។ ក្រៅពីហ្នឹងខ្ញុំទទួលខុសត្រូវការ  
4 អប់រំកម្មាភិបាល ហើយនិងសមាជិកបក្ស។ ដូច្នោះ ខ្ញុំមិនបានពាក់ព័ន្ធនឹងទៅទាំងនឹងការចោទប្រកាន់  
5 ទាំងនេះនោះ” សូមបញ្ចប់សេចក្តីដកស្រង់។

6 លោក លោកស្រីចៅក្រម គាត់បាននិយាយដដែលៗអំពីការកុហករបស់គាត់ក្នុងពេលពីរបីម៉ោង  
7 ក្រោយមកនៅក្នុងការសួរតទល់ដែលលោកស្រីអាចនឹងស្តាប់ពីវីដេអូឃ្លីបដែលខ្ញុំនឹងសុំអនុញ្ញាតបញ្ចាំង  
8 នៅពេលនេះ បាទ។

9 (ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)  
10 “របស់គណៈកម្មាធិការយោធា គេមានភារកិច្ចការពារប្រទេស និងបោសសម្អាតផ្ទៃក្នុងប្រទេស។  
11 (សំឡេងជាភាសាបារាំង)... ឯខ្ញុំបាទ ខាងនីតិបញ្ញត្តិខ្ញុំមិនដែលចេញច្បាប់អីឱ្យកាប់សម្លាប់ប្រជាជន”។

12 [០៩:៤៤:៤៤]

13 លោក លោកស្រីចៅក្រម គឺសេចក្តីដកស្រង់នេះយើងពិបាកនឹងស្តាប់ឮទាំងអស់ ប៉ុន្តែបញ្ជាក់ថា  
14 គណៈយោធាគឺថាមានការការពារជាតិ ហើយនិងកម្ទេចខ្មាំងផ្ទៃក្នុង។ ចំពោះខ្ញុំ ខ្ញុំនៅសភា ហើយខ្ញុំមិន  
15 ដែលបានធ្វើច្បាប់អ្វីដើម្បីសម្លាប់អ្នកណា សម្លាប់ប្រទេសជាតិនោះទេ។ តាមពិត លោក លោកស្រី  
16 ចៅក្រមបានឃើញលោក នួន ជា គឺបញ្ជាក់ម្តងទៀត ម្តងទៀត អំពីការកុហករបស់គាត់នៅក្នុងការ  
17 សវនាការ ហើយគាត់មិនដឹងពីរឿងយោធា “ខ្ញុំមិនទទួលខុសត្រូវស-២១។ ខ្ញុំរំលំជាមួយនឹងការធ្វើ  
18 ច្បាប់ ហើយនិងការអប់រំ”។ លោក លោកស្រីចៅក្រម នេះគឺជាការកុហក ពីព្រោះមិនមានស្ថាប័ននីតិ  
19 បញ្ញត្តិណាមួយពិតប្រាកដទេនៅកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ សភាតំណាងប្រជាជនកម្ពុជានោះ ដែលលោក  
20 នួន ជា ជាប្រធាននោះ គឺជាការកុហកនោះទេ។ នៅក្នុងសម័យនោះ គឺកម្មាភិបាលបក្សកុម្មុយនីស្ត  
21 កម្ពុជាដែលគេអះអាងថាត្រូវបានបោះឆ្នោតឱ្យធ្វើសភានោះ មាន អ៊ុង វ៉ែន ហើយនិង ប្រាក់ យុត។  
22 អ្នកទាំងពីរនាក់នេះ បានធ្វើជាសាក្សីបញ្ជាក់ថា គាត់បានដឹងថា គេជាប់ឆ្នោតនោះ ក្រោយពីមានហេតុ-  
23 ការណ៍នោះ ប៉ុន្តែគេមិនដែលបានទៅចូលរួមប្រជុំណាមួយនោះទេ គ្មានការអញ្ជើញការ មិនមានការពិភាក្សា  
24 ច្បាប់ មិនបានអនុម័តច្បាប់អ្វីទេ។ លោក នួន ជា ខ្លួនឯងបានទទួលស្គាល់ថា នេះជាការការពារប្រឌិត  
25 នេះជាការកុហក ដែលប្រាប់ ថេត សម្បត្តិ ថា គាត់មិនដែលបានទៅរដ្ឋសភានោះទេ។ ហើយមិនមាន



1 គ្មានអ្វីពិភាក្សាទេ គ្មានច្បាប់អ្វីត្រូវអនុម័តទេ”។ សូមបញ្ចប់សេចក្តីដកស្រង់។

2 [០៩:៤៦:២៤]

3 ការពិតអំពីសភាពំណាងប្រជាជននោះ គឺត្រូវតែបង្ហាញនៅក្នុងកំណត់ហេតុអង្គប្រជុំនៅថ្ងៃទី០៨  
4 មីនា ឆ្នាំ១៩៧៦ របស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ដែល ខៀវ សំផន បានធ្វើការបកស្រាយអំពីការបោះឆ្នោតដែល  
5 ទើបតែធ្វើបាន ហើយខ្លួនគាត់ ប៉ុល ពត និងនួន ជា បានពិភាក្សាអំពីវិធីដើម្បីពួកគាត់ចង់បញ្ជាក់ពីបញ្ហា  
6 នេះ ទៅដល់សាធារណជន។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់អំពីកំណត់ហេតុនោះ។ “ប្រសិនបើគេសួរ យើងត្រូវតែ  
7 ពន្យល់ថា មិនគប្បីសង្ស័យទេ យើងត្រូវតែឱ្យមើលឃើញថា យើងនឹងត្រូវតែបង្ក្រាបពួកគេ ប៉ុន្តែយើង  
8 មិនត្រូវលែងសើចអំពីសភានេះទេនៅចំពោះមុខប្រជាជន ដែលធ្វើឱ្យគេដឹងថាយើងបញ្ជាក់គេនោះទេ។  
9 ហើយសភារបស់យើងគឺវាគ្មានតម្លៃនោះទេ។ តាមពិតវានៅតែជាការងាររបស់បក្សរបស់យើងដដែល”។  
10 សូមបញ្ចប់សេចក្តីដកស្រង់។

11 លោក លោកស្រីចៅក្រម គឺមានភស្តុតាងជាច្រើនដែលបានបង្ហាញជូនលោក លោកស្រី ដែល  
12 បង្ហាញអំពីតួនាទីពិតប្រាកដរបស់ នួន ជា នៅក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានិងរបបកម្ពុជាប្រជាធិប-  
13 តេយ្យ។ ក្នុងរយៈពេលពីរឆ្នាំកន្លងមកនេះ យើងបានឃើញភស្តុតាងរបស់ នួន ជា ពីការចូលរួមជាមួយ  
14 យោធា, សេចក្តីប្រកាសរបស់ អៀង សារី របស់ខុច ហើយនិងសាក្សីជាច្រើនទៀតដែលថា នួន ជា  
15 ជាសមាជិកនៃគណៈយោធាបក្ស។

16 [០៩:៤៧:៥៣]

17 នៅខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៧ មានសុន្ទរកថាដែលគាត់បានប្រកាសទៅកងទ័ពដទៃត្រូវកម្ពុជានៅក្នុងនាម  
18 គណៈយោធា។ មានសារទូរលេខដែលបញ្ជូនទៅគាត់ដោយកងពល១៦៤ ហើយនិងការប្រាស្រ័យរបស់  
19 គាត់ជាមួយ សុន សេន ហើយនិងកំណត់ហេតុរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ដែលបង្ហាញថា លោក នួន ជា  
20 មានការទទួលខុសត្រូវជាទូទៅលើបញ្ហាយោធា និងសន្តិសុខ ក្នុងឋានៈជាអនុលេខាបក្ស។ លោក លោក  
21 ស្រីចៅក្រម ក៏បានឃើញអំពីភស្តុតាងជាច្រើនដែលមិនអាចប្រកែកបានថា នួន ជា មានការទទួលខុស  
22 ត្រូវចំពោះមន្ទីរស-២១ ជាមន្ទីរសន្តិសុខ។ ហើយចម្លើយសារភាពជាច្រើនដែលមានចំណាត់ថ្នាក់ ហើយ  
23 បានបញ្ជូនទៅ “បងនួន”។ សក្ខីកម្មអង្គរក្សរបស់លោក នួន ជា ហើយនិងនិរសារ សូត្រ ទៀង ថា  
24 “គាត់បានយកស្រោមសំបុត្រដែល ខុច បានផ្ញើឱ្យទៅប្រគល់ផ្ទាល់លោក នួន ជា”។

25 សេចក្តីលម្អិតនៃសក្ខីកម្មរបស់ប្រធាននៃស-២១ ឈ្មោះ ខុច អំពីទំនាក់ទំនង ហើយនិងការទាក់

1 ទងរបស់គាត់ជាមួយ នួន ជា។ ការទទួលស្គាល់ដែលធ្វើឡើងដោយ នួន ជា ទៅលោក ថេត សម្បត្តិ  
2 ថាគាត់បានទទួលចម្លើយសារភាពជាច្រើនដែលគាត់មិនអាចអានវាទាំងអស់នោះទេ។ ហើយជាការទទួល  
3 ស្គាល់ដែរ គាត់ប្រាប់ ថេត សម្បត្តិ ថាគាត់បានការទទួលខុសត្រូវដោយផ្ទាល់លើស-២១ នៅពេលដែល  
4 សុន សេន ត្រូវបានអង្គការចាត់តាំងទៅឱ្យសមរម្យយោធាភូមិភាគបូព៌ា”។

5 [០៩:៤៩:៣៩]

6 លោក លោកស្រីចៅក្រម ឯកសារចុងក្រោយដែលបានបង្ហាញនោះ នៅថ្ងៃទី២៧ មិថុនា ឆ្នាំ  
7 ២០១៣ យើងបានបង្ហាញជូនអង្គជំនុំជម្រះ ឯកសារមួយមួយថាលោក នួន ជា មានតួនាទីនៅក្នុងស-២១  
8 ហើយនិងក្នុងយោធា ហើយនិងភស្តុតាងបានបង្ហាញថា នួន ជា បានមានតំណាងជានាយករដ្ឋមន្ត្រីស្តីទី  
9 គឺស្ទើរតែមួយឆ្នាំ ពីខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៦ ដល់ ៧៧។ ភស្តុតាងក៏បានពិភាក្សានៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់  
10 ការដេញដោលរបស់យើងកាលពីខែមុនដែរ។ លោក លោកស្រី គិតទៅដល់ហេតុនេះហើយ ខ្ញុំមិនពិនិត្យ  
11 ឯកសារទាំងអស់នោះទេថ្ងៃនេះ ប៉ុន្តែខ្ញុំនឹងប្រើពេលវេលាដែលសេសសល់នៅក្នុងទាក់ទងពីតួនាទីទូទៅ  
12 ហើយនិងអត្តចរិតរបស់គាត់ ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងមេធាវីការពារក្តីរបស់គាត់នៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋាន  
13 បញ្ចប់ការពិភាក្សាដេញដោល។

14 នៅក្នុងការជំនុំជម្រះនេះ ហើយនិងក្នុងបទសម្ភាសន៍ពីដំបូង ហើយនិងចម្លើយរបស់គាត់ យើង  
15 ស្តាប់គាត់អះអាងថា គាត់មិនមែន -- សូមដកស្រង់ថា គាត់មិនមែនជាបញ្ជូនទេ។ នៅក្នុងកថាខណ្ឌ  
16 ១៧៥ របស់សេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់ការដេញដោលរបស់លោក នួន ជា មេធាវីរបស់គាត់បានបដិសេធថា  
17 គាត់មិនមែនជាមេមនោគមន៍វិជ្ជារបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាទេ ហើយគាត់អះអាងថាគាត់មិនមានចំណេះ  
18 ដល់កម្រិតនោះទេ។ គាត់មិនមានតួនាទីសំខាន់ក្នុងការបង្កើតគោលនយោបាយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា  
19 ទេ។ នេះប្រហែលជាថាជាការកុហក ហើយនិងការកុហកដង្ហើមចុងក្រោយដ៏កំសត់របស់គាត់។ នួន ជា  
20 គាត់ជាអ្នកសិក្សាច្បាប់នៅសាកលវិទ្យាល័យដ៏ល្អមួយនៅប្រទេសថៃ គាត់ជាបុរសដែលនិយាយភាសាបី  
21 បានយ៉ាងល្អប្រសើរ។ គាត់ជាបុរសអង្គុយទល់មុខជាមួយមេដឹកនាំវៀតណាម ហើយនិងចិន ដោយខ្លួន  
22 ឯងតែម្នាក់ឯង ដើម្បីចរចាកិច្ចព្រមព្រៀងលើបញ្ហាទាំងឡាយដែលសំខាន់ៗរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។  
23 គាត់ជាបុរសដែលទទួលស្គាល់ថា គាត់បានសិក្សាពីអក្សរសាស្ត្រកុម្មុយនីស្ត ដោយរួមបញ្ចូលទាំងស្ថាប័ន  
24 ហើយនិង ម៉ៅ ជាសំណេររបស់គាត់ ហើយបានរៀបចំបក្សលក្ខន្តិកៈបក្ស ហើយនិងមាតិកាបក្សនៅក្នុង  
25 ចលនាកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។

1 [០៩:៥២:១១]

2 នួន ជា បានបញ្ជាក់នៅក្នុងសវនាការថា បញ្ជីវត្ថុខ្សោយ ហើយគាត់ជាអ្នកប្រយុទ្ធ យុទ្ធសាស្ត្រ  
3 ហើយនិងជាអ្នកចូលរួមទាំងអស់។ ដូច្នោះ សំខាន់ហើយនៅពេលដែលគាត់និយាយនៅក្នុងសវនាការនេះ  
4 នៅពេលដែលខ្លួនគាត់ចាស់ក៏ដោយ ប៉ុន្តែចិត្តបញ្ជារបស់គាត់នៅខ្លាំង។ លោក លោកស្រីចៅក្រម គាត់ក៏  
5 បានបដិសេធចំពោះតថភាព ហើយនិងមូលហេតុទាំងឡាយដោយបានអះអាងថា គាត់មិនមែនជាបញ្ជីវត្ថុ។  
6 ដូច្នោះហើយគាត់គាត់មិនអាចយល់ក្នុងការកសាងនយោបាយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ ប៉ុន្តែនៅពេលនោះ  
7 គាត់អះអាងថា គោលការណ៍ -- តួនាទីសំខាន់របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា គឺអប់រំកម្មាភិបាលលើគោល  
8 នយោបាយទាំងនោះ។ ប្រហែលថា នួន ជា ហើយនិងមេធាវីរបស់គាត់អាចពន្យល់យើងនៅក្នុងសេចក្តី  
9 សន្និដ្ឋានរបស់គាត់ថា តើលោកអាចអប់រំកម្មាភិបាលលើគោលនយោបាយដូចម្តេច បើខ្លួនឯងមិនយល់  
10 អំពីគោលនយោបាយនោះផងនោះ។ ដូច្នោះ បើគាត់អះអាងថាគាត់មិនមែនជាបញ្ជីវត្ថុ នេះមិនអាចគួរឱ្យ  
11 ជឿបានទេ។ នេះជាពាក្យរបស់ឧក្រិដ្ឋជនដែលបានចូលរួមនៅក្នុងការបោកបញ្ឆោត ដើម្បីកាត់បន្ថយការ  
12 ទទួលខុសត្រូវខាងព្រហ្មទណ្ឌក្នុងការធ្វើគោលនយោបាយ ផែនការ និងសេចក្តីសម្រេចរបស់មេដឹកនាំ  
13 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ នួន ជា ក៏បានបដិសេធនៅក្នុងកថាខណ្ឌ១៧៤ នៃសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់របស់  
14 គាត់នោះ ថាគាត់មិនដែលបានដឹង មិនដែលដឹងថាខ្លួនជាបងទី២ទេក្នុងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ គាត់  
15 ប្រើពាក្យនេះដើម្បីប្រឆាំងនឹងសាក្សីសំខាន់ៗដែលធ្វើសក្ខីកម្មប្រឆាំងនឹងគាត់ ហើយដែលអ្នកទាំងនោះ  
16 ហៅគាត់ថា បងទី២ ដូចជា ខុច, អ៊ុង វ៉ែន ហើយនិង ភី ភួន។

17 [០៩:៥៤:០២]

18 គឺនួន ជា នេះហើយដែលជាអ្នកច្រឡំ ហើយនិងជាអ្នកកុហកដែលយល់ថា ការចងចាំរបស់  
19 សាក្សីមិនត្រឹមត្រូវ។ នេះជាឯកសារមួយចំនួនដែលផលិតនៅក្នុងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលមានលេខ  
20 មួយចំនួន ដែលបានយោងថាគាត់ជាបងទី២។ ជាឧទាហរណ៍ នៅក្នុងចម្លើយសារភាព ស-២១ របស់  
21 ចាប មិត ជាលេខាស្រុកមកពីភូមិភាគបូព៌ា ហើយ ខុច បានសរសេរ -- ឱ្យ ប៉ុន ជាអ្នកសួរចម្លើយថា  
22 បងទី២ បានណែនាំនៅថ្ងៃទី២០ កុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៨ ដែលថា “ឈ្មោះកម្មាភិបាលមួយចំនួនត្រូវតែដកចេញ  
23 បើសិនជាឃើញមាននៅក្នុងចម្លើយសារភាព”។ សូមបញ្ចប់សេចក្តីដកស្រង់។

24 “នៅក្នុងរបាយការណ៍ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៦ ពី ខុច ទៅ សុន សេន ហើយនិង សៀវភៅកំណត់ដៃ  
25 ស-២១ -- កម្មាភិបាលស-២១ យោងទៅរកផែនការដើម្បីសម្លាប់បងលេខ១, បងលេខ២”។ សូមបញ្ចប់

1 ការដកស្រង់។

2 សៀវភៅសរសេរផ្ទាល់ដៃ ម៉ម ណែ ហៅ ចាន់ ជាអ្នកធ្វើទារុណកម្មរបស់ ឌុច ដ៏សំខាន់មួយនៅ  
3 ស-២១ បានយោងទៅសុន្ទរកថារបស់បងទី១ ហើយបានមានសេចក្តីយោងទៅ នួន ជា ផងដែរសូមដក  
4 ស្រង់៖ “បក្សតែងតែធ្វើឧទាហរណ៍អំពីបដិវត្តន៍សង្គមនិយម ហើយលេខចម្លើយសារភាពផ្សេងទៀតក៏  
5 បាននិយាយពីចំណុចនេះដែរ។ ដែលមានសេចក្តីយោងទៅបងទី២ ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងចម្លើយសារ  
6 ភាពមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់ដូចជា រន វ៉េត, កុយ ធួន, ប៉ង, កង ចាប, ជូ ជេត, ហ៊ុន នីម, ប៊ូ ផាត ហៅ  
7 ហង់”។

8 លោក លោកស្រីចៅក្រម ការបោកបញ្ឆោតរបស់ នួន ជា លើបញ្ហាទាំងអស់នេះក៏ជាការដែល  
9 បង្ហាញម្តងទៀតនៅក្នុងអត្ថបទដែលគាត់ចុះនៅក្នុងសៀវភៅ ថេត សម្បត្តិ ដែលថា នួន ជា រៀបរាប់  
10 ពីទំនាក់ទំនងរបស់គាត់ជាមួយ ប៉ុល ពត។ សូមដកស្រង់៖ “ខ្ញុំគ្រាន់តែហៅគាត់ ហើយនិងខ្ញុំ បងទី១  
11 ហើយនិងទី២”។ សូមបញ្ចប់សេចក្តីដកស្រង់។

12 លោកប្រធាន ខ្ញុំសូមបញ្ចប់ការពិភាក្សារបស់ខ្ញុំអំពីតួនាទីហើយនិងអត្តចរិតរបស់ នួន ជា ដោយ  
13 រីងអូឃ្លីបពីរដែលបង្ហាញអំពីចិត្តគំនិតរបស់ នួន ជា ហើយនិងចេតនាឧក្រិដ្ឋដែលបង្កប់នៅក្នុងនោះ។

14 ទី១ គឺចេញមកពីបទសម្ភាសន៍ដែលបានកត់ត្រាដោយថេត សម្បត្តិ។

15 [០៩:៥៦:៥១]

16 (ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

17 “នួន ជា៖ បើទុកពួកហ្នឹងបាត់ប្រទេសជាតិ បាត់ប្រជាជន ស្លាប់ប្រជាជន បាត់ប្រទេសកម្ពុជា  
18 គ្មានកម្ពុជាសល់ដល់ឥឡូវទេ បើទុកពួកហ្នឹង។ អាហ្នឹងសម្លាប់ជាតិ។ ផ្ទាល់ខ្លួន វាតែងតែមានមនោ-  
19 សញ្ញេតនាខ្លះ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំបែងចែកផ្ទាល់ខ្លួន ហើយនិងរួមច្បាស់។ បើរួម យើងយកផ្ទាល់ខ្លួនជាមនោ-  
20 សញ្ញេតនាធ្លាប់រាប់អានគ្នា ធ្លាប់អីហ្នឹងគ្នា ហើយអាជាតិទាំងមូល តែងយកពីណា? ខ្ញុំយកជាតិហើយ  
21 ផ្ទាល់ខ្លួនទុកដោយឡែកសិន ដោះស្រាយសិនទៅ។ ថេត សម្បត្តិ៖ អីចឹងអីមានការសោកស្តាយចំពោះ  
22 ពួកទាំងនោះទេបាទ? នួន ជា៖ ខ្ញុំដូចគ្មានការសោកស្តាយទេ។ ខ្ញុំសោកស្តាយជាតិខ្ញុំជាង។ ជាតិខ្ញុំ  
23 ប្រឡាក់ប្រឡោកអីចឹងទៅហើយ។ ខ្ញុំសោកស្តាយជាង ស្តាយមាតិ ស្តាយគោលជំហររបស់កម្ពុជា  
24 ប្រជាធិបតេយ្យ ខ្ញុំស្តាយ ដែលពួកហ្នឹងមកធ្វើធ្លាក់ហើយ”។

25 (បញ្ចប់ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

1 [០៩:៥៨:០៣]

2 លោក លោកស្រីចៅក្រម នៅក្នុងវីដេអូមួយទៀតអំពីបទសម្ភាសន៍ នួន ជា ដោយអ្នកយក  
3 ការណ៍ ប៊ី.ប៊ី.ស៊ី ឈ្មោះ ហៀល រីស ហើយគាត់បានបដិសេធនូវការចោទប្រកាន់របស់គាត់នៅក្នុង  
4 តុលាការអន្តរជាតិនាពេលខាងមុខនោះ។ សូមអនុញ្ញាតបញ្ចាំងបាទ ។

5 (ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

6 “អំពីតួនាទីនៅក្នុងការកាប់សម្លាប់មនុស្សរាប់លាននោះ គឺជាគំនិតរបស់ខ្ញុំ ហើយគឺជាយុត្តិធម៌  
7 របស់ខ្ញុំ។ ហើយនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦ តើរយៈពេលប៉ុណ្ណានៅក្នុងគុក ប្រសិនបើដាក់គុក២០ឆ្នាំ ហើយខ្ញុំ  
8 នឹងអាយុ៩០”។

9 (បញ្ចប់ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

10 [០៩:៥៩:០១]

11 **លោក វីល្លៀម ស្ទីត៖**

12 លោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម ឥឡូវនេះខ្ញុំនឹងបញ្ចប់វគ្គនិយាយពីលោក នួន ជា អំពី  
13 តួនាទីរបស់គាត់។ ប៉ុន្តែខ្ញុំនឹងនិយាយអំពីតួនាទីរបស់លោក ខៀវ សំផន ហើយនិងអត្តចរិតរបស់គាត់  
14 ទាំងក្នុងមុនពេល ក្នុងពេល និងក្រោយពេលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដើម្បីឱ្យយល់អំពីការចូលរួមរបស់  
15 គាត់នៅក្នុងគោលនយោបាយឧក្រិដ្ឋ ហើយនិងអ្វីជាលទ្ធផល ហើយនិងថាតើចេតនារបស់ឧក្រិដ្ឋហ្នឹង  
16 មានដូចម្តេច? ហើយតើអ្វីជាការការពាររបស់គាត់នៅក្នុងរឿងក្តីនេះនោះ?

17 ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតប្រើសំណួរដូចគ្នាសួរទៅលើ នួន ជា ដែរថាតើ ខៀវ សំផន ជាអ្នកណា? លោក  
18 លោកស្រីចៅក្រម ខៀវ សំផន បង្ហាញខ្លួនគាត់ថា ,នៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះនេះថា, គាត់គឺជាអ្នកធ្លាក់ចូល  
19 ទៅក្នុងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដោយចៃដន្យទេ។ គាត់បានឡើងខ្ពស់ផុតកំពូលថ្នាក់លើរបស់បក្សកុម្មុយ  
20 នីស្តកម្ពុជា ប៉ុន្តែគាត់មិនបានដឹងអំពីអំពើហោរហោរដែលបានរៀបចំ និងអនុវត្តដោយសហសេរីករបស់  
21 គាត់។ ហើយគាត់សូមឱ្យតុលាការទទួលស្គាល់ថា ហើយគាត់បានលាក់កំបាំងនូវទីបញ្ជាការបក្សធ្វើការ  
22 និងរស់នៅជាមួយ ប៉ុល ពត, នួន ជា ហើយកាន់អំណាចនានានៅក្នុងស្ថាប័នធ្វើសេចក្តីសម្រេចជាន់ខ្ពស់  
23 របស់បក្ស ហើយនិងរដ្ឋាភិបាល ហើយគាត់ស្នើសុំថា គាត់មិនបានដឹងអីសោះ មិនមានតួនាទីអ្វីសោះនៅ  
24 ក្នុងការសម្លាប់រង្គាល ការដាក់ទៅឱ្យជាទាសករនូវប្រជាជនរបស់ខ្លួន ហើយគាត់នឹងសូមឱ្យតុលាការ  
25 ទទួលស្គាល់ថា គាត់មិនបានដឹងថា តើបក្សជាអ្វីទេ ប៉ុន្តែគាត់ជាមេនៅក្នុងបក្សនោះថាបក្សនឹងធ្វើអ្វីក៏

1 មិនដឹង។ ថ្ងៃនេះ ខៀវ សំផន បានព្យាយាមបង្ហាញខ្លួនគាត់ថា គាត់ជាជនស្អាតស្អំ ជាអ្នកស្មោះត្រង់  
2 ហើយជាបញ្ហាជន ជាបុរសដែលខុសពីអ្នកដឹកនាំផ្សេងទៀត ហើយគាត់និយាយថា អ្នកផ្សេងទៀតមិន  
3 ឱ្យគាត់ដឹងអ្វីទេ ហើយគាត់មិនបានសួរសំណួរទេ ពីព្រោះគាត់គោរពនូវគោលការណ៍សម្ងាត់របស់បក្ស  
4 ហើយប៉ុល ពត បានប្រើគាត់គឺជា -- ដូចជាទីងមោងដូច្នោះដែរ។

5 [១០:០១:១១]

6 នៅក្នុងគំនិតមួយ គាត់ជាកូនអុក ជាអកុសលដែលឃើញថា ខ្លួនគាត់ស្ថិតនៅក្នុងកំពូលនៃរដ្ឋ  
7 ទាសករ ជាសមាជិកនៃស្ថាប័នដ៏មានកំពូលសម្ងាត់របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែលឡោមព័ទ្ធដោយ  
8 ការសម្លាប់រង្គាល ប៉ុន្តែគាត់មិនបានដឹងអ្វីទាំងអស់ដែលកើតនៅវិញជុំខ្លួនគាត់។ គាត់ជាបុរសតែម្នាក់គត់  
9 នៅក្នុងកម្ពុជាដែលមិនបានដឹងអ្វី មិនបានឃើញអ្វី ហើយក៏មិនបានឮអ្វីទាំងអស់។  
10 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព! ភស្តុតាងដែលយើងខ្ញុំដាក់នៅចំពោះមុខ លោក លោកស្រីចៅក្រម  
11 បង្ហាញជារូបភាពផ្សេងទៅវិញ វាបង្ហាញនូវរូបភាពអំពីមេដឹកនាំនយោបាយជំនាញដែលពូកែបោក  
12 បញ្ឆោតមួយរូប បង្ហាញអំពីសមាជិករបស់ជួរដឹកនាំស្នូលរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា គឺបង្ហាញអំពី  
13 បុរសដែលទទួលបានការអប់រំ ហើយដែលឃ្លានស្រែកចង់បានអំណាច ហើយនិងបង្ហាញអំពីបុរសមួយ  
14 រូបដែលធ្វើការជាមួយនឹង ប៉ុល ពត, នួន ជា យល់ស្របទៅលើការប្រើប្រាស់ហិង្សាក្នុងមធ្យោបាយ  
15 សម្រេចនិងអនុវត្តអំណាច។ បុរសដែលអំពាវនាវឱ្យមានការកាប់សម្លាប់ប្រជាជនស្លូតត្រង់ បុរសដែល  
16 ជឿជាក់ថាវាត្រឹមត្រូវក្នុងការកម្ទេចអ្នកទាំងអស់នោះ ដែលឈរចាំផ្លូវរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។  
17 បុរសដែលចូលរួមនៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចផ្សេងៗសក្រុង បំបែកគ្រួសារ និងដាក់ប្រជាជនទាំងមូលឱ្យទៅ  
18 ជាទាសករក្នុងលក្ខខណ្ឌមួយអមនុស្សធម៌បំផុត គ្មាននរណានឹកស្មានដល់។ បុរសរូបនេះឱបក្រសោប  
19 តួនាទីជាមេដឹកនាំ ហើយជាមុខមាត់នៃខ្មែរក្រហមនៅមុន នៅក្នុងអំឡុងពេល និងក្រោយរបបកម្ពុជា  
20 ប្រជាធិបតេយ្យ។ គាត់បំពេញតួនាទីយ៉ាងមានប្រសិទ្ធភាព ប្រើប្រាស់រូបភាពជាសាធារណៈ ដើម្បីអួត  
21 អាងថា -- អួតអាងនូវអ្វីដែលគាត់រៀបរាប់ថាជា “មហាជោគជ័យនៃបក្សរបស់គាត់” ហើយអូសទាញ  
22 និងប្រមូលភាពស្របច្បាប់សម្រាប់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាក្នុងខណៈពេលនោះសើចចំអកទៅលើអ្នកដែល  
23 រិះគន់របស់បក្សនោះ។

24 [១០:០៣:២២]

25 នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ និង ១៩៧៦ បុរសរូបនេះបានច្រានចោលរបាយការណ៍អំពីភាពសាហាវឃោរ

1 ហៅនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាថា “យុទ្ធនាការបង្កូចឈ្មោះកម្ពុជា ហើយជាការលើកឡើងគ្មានប្រយោជន៍  
2 និងគួរឱ្យរំខាន”។ ក៏ប៉ុន្តែនៅថ្ងៃនេះ គាត់នៅទីនេះនិយាយជូននៅចំពោះមុខលោកចៅក្រម លោក លោក  
3 ស្រីចៅក្រមថា គាត់គ្មានដឹងអ្វីទាំងអស់។ ក្នុងនាមជាផ្នែកមួយដ៏សំខាន់នៃមជ្ឈិមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា  
4 ខៀវ សំផន បានចូលរួមនៅក្នុងការបង្កើត រៀបចំផែនការ ការរៀបចំ និងការតាមដានឧក្រិដ្ឋកម្មដែល  
5 គាត់ត្រូវបានចោទប្រកាន់។ ដូចដែលខ្ញុំបានលើកឡើងខាងដើម គាត់នៅជិតស្និទ្ធជាមួយនឹង ប៉ុល ពត,  
6 នួន ជា, សុន សេន និងមេដឹកនាំដទៃទៀតនៅក្នុងមជ្ឈិមបក្ស។ អនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំដកស្រង់ដោយសង្ខេបចេញ  
7 មកពីសេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់ ខៀវ សំផន ដែលក្នុងនោះគាត់រៀបរាប់កាលៈទេសៈដែលគាត់ធ្វើការ  
8 និងរស់នៅជាមួយនឹងមេដឹកនាំដទៃទៀត។

9 ជាដំបូងកិច្ចសម្ភាសន៍ ដែលគាត់បានផ្តល់ជូនស្ថានីយវិទ្យុរប្រជាធិបតេយ្យនៅក្នុងខែសីហា ឆ្នាំ  
10 ២០០៧ ដែលក្នុងនោះគាត់ទទួលស្គាល់ថា គាត់ធ្វើការងារកៀកជាមួយនឹង ប៉ុល ពត យ៉ាងម៉េច។

11 “សំណួរ៖ តើលោកខ្លាចថា លោកនឹងក្លាយជាជនខ្លាចអំពីការបោសសម្អាតដែរទេ? ហើយក្លាយ  
12 ជាជនរងគ្រោះនៃការបោសសម្អាតដែរឬទេ? ខៀវ សំផន ឆ្លើយ៖ អត់ដែលខ្លាចទេ ខ្ញុំឱ្យតម្លៃនូវវិន័យ  
13 នេះ ហើយទី២ ខ្ញុំដឹងថាខ្ញុំរស់នៅជិតកន្លែង ប៉ុល ពត ជាមួយនឹងមេដឹកនាំកម្ពុជា ហើយពួកគេឃើញខ្ញុំ  
14 ទុកចិត្តខ្ញុំ”។ ទី២ ខ្ញុំសូមចាក់នូវកិច្ចសម្ភាសន៍ក្នុងខ្សែវីដេអូថ្មីៗ ដែលក្នុងពេលនោះគាត់ផ្តល់ទម្ងន់បន្ថែម  
15 ទៅលើការទទួលស្គាល់របស់គាត់ត្រង់ ចំណុចនេះ។

16 (ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

17 “ខៀវ សំផន៖ ប៉ុល ពត មានវិធី មានរបៀបរបបធ្វើការរបស់គាត់ច្បាស់ណាស់។ ឯយើងក៏ដឹង  
18 ស្គាល់រូប ប៉ុល ពត ទាំងអស់ដែរ។ បើខ្ញុំ ខ្ញុំមាន កាលខ្ញុំនៅ ខ្ញុំមានអីទៅខ្លាចដូច ប៉ុល ពត ទេ ដឹងច្បាស់  
19 អីចឹង និយាយគ្នាធម្មតា ប៉ុន្តែខ្ញុំគោរពគាត់ អាណិតគាត់”។

20 (បញ្ចប់ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

21 [១០:០៥:៣៧]

22 ហើយការទទួលស្គាល់មួយទៀតពីលោក ខៀវ សំផន នៅក្នុងសៀវភៅឆ្នាំពី-- ចុះឆ្នាំ២០០៤  
23 ខ្ញុំសូមដកស្រង់ ដែលខ្ញុំក៏បានលើកពីខាងដើមផងដែរ “បានន័យថា ប៉ុល ពត តំណាងមេដឹកនាំប្រវត្តិសាស្ត្រ  
24 ដែលមិនដែលខុសអ្វីនោះទេ ជាពិសេសនៅពេលដែលធ្វើសេចក្តីសម្រេចសំខាន់ៗ។ តាមអ្វីដែលខ្ញុំ មើល  
25 ឃើញនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំពង្រីកការិយាល័យអចិន្ត្រៃយ៍ គ្មានអ្វីដែលភ័យខ្លាចលេចឡើងនោះទេនៅក្នុងកិច្ច

1 ប្រជុំទាំងអស់នោះ។ ជាពិសេសទៅទៀត ការប្រជុំនោះគឺជាធ្វើឡើងសាមញ្ញដូចពេលជួបជុំគ្រួសារអីចឹង។  
 2 ពេលនោះសមាជិកខ្លះនោះក៏និយាយលេងសើចផងដែរ” បញ្ចប់ការដកស្រង់។ ដូច្នោះ ខៀវ សំផន យល់  
 3 ដឹងអំពីតថភាពហើយគាត់គឺជាមេដឹកនាំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ គាត់គឺជារូបភាព និង គឺជាក្រុម  
 4 របស់មេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ នៅពេលដែលគាត់អង្គុយរួមជាមួយនឹងគ្នាធ្វើការ និងនិយាយ  
 5 លេងជាមួយគ្នាប្រជាជនរាប់លាននាក់ផ្សេងទៀតត្រូវបានគេបំបែកចេញពីគ្រួសារ ហើយនៅពេលដែល  
 6 យើងសួរអំពីភស្តុតាងផ្សេងនោះ មេធាវី ខៀវ សំផន បានអះអាងថា គាត់គឺអាចមានពិរុទ្ធភាពដោយ  
 7 សារតែការដែលគាត់មិនដឹងអ្វី។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់ចេញពីលិខិតចំហឆ្នាំ២០០១ ខែសីហា ដែល ក្នុងនោះ  
 8 គាត់និយាយថា៖ “ចំពោះជនស្នេហាជាតិដែលបានបាត់បង់អ្នកដែលជាទីស្រឡាញ់របស់ខ្លួននៅក្នុងពេល  
 9 នោះខ្ញុំសូមការអនុគ្រោះ។ ខ្ញុំសូមបង្ហាញអំពីការដែលខ្ញុំមិនដឹងអ្វីទាល់តែសោះ ខ្ញុំធ្វើការងារនោះដើម្បី  
 10 ការរស់រានមានជីវិតនៃជាតិ និងការរីកចម្រើននៃជាតិ។ ខ្ញុំមិនដែលគិតថាវានាំឱ្យមានការកាប់សម្លាប់  
 11 ដូច្នោះទេ”។ យើងខ្ញុំលើកឡើងថា ការអះអាងនេះគឺជាការព្យាយាមលាក់បាំងនូវការចូលរួមរបស់គាត់នៅ  
 12 ក្នុងសហគ្រឹះក្រុមមួយនេះ។ ខៀវ សំផន មិនមែនគាត់មិនដឹងអ្វីនោះទេ នៅក្នុងកិច្ចសម្ភាសន៍ដែល  
 13 បានធ្វើឡើងមិនយូរពីមុននោះ គឺគាត់ត្រូវបានសួរ ហើយគាត់បានលើកឡើងនៅក្នុងនោះថា គាត់ត្រូវបាន  
 14 ប៉ុល ពត បោក បញ្ឆោត។

15 [១០:០៧:៥៧]

16 (ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

17 “ខៀវ សំផន (និយាយភាសាបារាំង)៖ អត់ទេពីព្រោះពេលក្រោយមកទៀតនោះខ្ញុំមានអារម្មណ៍  
 18 ថាពួកគាត់ត្រូវ ជាអ្វីដែលលោក ប៉ុល ពត បានធ្វើ គឺថាគាត់ត្រូវ។ គាត់មានមូលហេតុក្នុងការធ្វើយ៉ាង  
 19 ដូច្នោះ”។ (បញ្ចប់ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

20 **លោក វិល្លៀម ស្ទីត៖**

21 លោក លោកស្រីជាទីគោរព! លោក ខៀវ សំផន មិនមែនមិនដឹងអ្វីនោះទេ។ ដូចដែលគាត់បាន  
 22 និយាយ គាត់មិនមែនត្រូវអ្នកណាបោកគាត់នោះទេ ជាការពិតគឺគាត់ចូលរួមនៅក្នុងខ្សែក្រវាញទាំងអស់  
 23 នេះ គាត់រួមទស្សនៈជាមួយ ប៉ុល ពត, នួន ជា។ ដូច្នោះហើយទើបគេជឿទុកចិត្តគាត់ ហើយគាត់បាន  
 24 ថ្លែង ហើយនៅតែជាមេដឹកនាំរយៈពេលជាង ប្រហែលជា២៨ឆ្នាំ។ ភស្តុតាងដែលយើងដាក់នៅចំពោះ  
 25 មុខលោក លោកស្រីចៅក្រម នឹងវិភាគជាលម្អិត នៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋានជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់



1 យើងបង្ហាញថា ខៀវ សំផន មានតួនាទីសំខាន់នៅក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងរបបកម្ពុជាប្រជាធិប  
 2 តេយ្យ។ គាត់ជាសមាជិកមជ្ឈឹមបក្ស គាត់ជាមុខមាត់នៃរបបសម្លាប់រង្គាលនេះ។ គាត់ចូលរួមដោយ  
 3 ផ្ទាល់នៅក្នុងអំពើទាសករ កម្មវិធីពលកម្មដោយបង្ខំ តាមរយៈការគ្រប់គ្រងរបស់គាត់នៅក្រសួងពាណិជ្ជ  
 4 កម្មនិងឃ្នាំងរដ្ឋ។ គាត់ដើរតួនាទីផ្ទាល់ក្នុងការបង្កើតកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ហើយគាត់ជាប្រមុខរដ្ឋ។  
 5 គាត់បានត្រួតគ្រប់គ្រងទៅលើការដាក់ឃុំឃាំងនៅក្នុងផ្ទះលើរូបសម្តេចនរោត្តម សីហនុ។ គាត់ក្លាយទៅ  
 6 ជាសមាជិកពេញសិទ្ធិនៃគណៈមជ្ឈឹម។ គាត់ជាសមាជិកនិងប្រធានមន្ទីរនយោបាយ៨៧០ ដែលជានីតិ  
 7 ប្រតិបត្តិទទួលខុសត្រូវត្រួតត្រាគ្រប់គ្រងការអនុវត្តគោលនយោបាយមជ្ឈឹមបក្ស។ គាត់ធ្វើការស៊ើបអង្កេត  
 8 សមាជិកជាន់ខ្ពស់នៃបក្សដែលបាន ត្រូវបានគេសង្ស័យ។ ដូចដែលខ្ញុំបានលើកឡើងពីខាងដើម កំណត់  
 9 ហេតុនៃកិច្ចប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍នៅសល់បានបង្ហាញថា ខៀវ សំផន បានចូលរួម ៨៤ភាគរយនៅក្នុង  
 10 កិច្ចប្រជុំទាំងអស់នោះ។ កំណត់ហេតុទាំងអស់នោះ បានកត់ត្រាត្រង់ៗ ច្បាស់លាស់ ដែលបង្ហាញអំពី  
 11 ការរៀបចំរបស់ដឹកនាំ និងការតាមដានទៅលើឧក្រិដ្ឋកម្មចាប់តាំងពីការបោសសម្អាតខ្មាំង រហូតទៅដល់  
 12 ការដាក់ជាទាសករនូវការប្រើប្រាស់ការងារដោយបង្ខំ។

13 [១០:១០:០៩]

14 ខ្ញុំក៏បានយោងខាងដើមផងដែរ លើកំណត់ហេតុកិច្ចប្រជុំចុះថ្ងៃ០៨ ខែមីនា ឆ្នាំ៧៦ អំពីការងារ  
 15 មូលដ្ឋាន ដែលនៅទីនោះលេខាតំបន់រាយការណ៍ជូន ប៉ុល ពត, នួន ជា និង ខៀវ សំផន អំពីការចាប់ខ្លួន  
 16 ដែលពួកគេបានធ្វើឡើង។ នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនោះ មេដឹកនាំបានបញ្ជាឱ្យលេខាទាំងអស់នោះ ឱ្យបញ្ជូន  
 17 ឯកសារអំពីអ្នកដែលត្រូវបានសង្ស័យថាជាខ្មាំងដើម្បីពិនិត្យ យកមកពិនិត្យមើល។ ឯកសារដំបូង ទំព័រ  
 18 ដំបូងបានបង្ហាញអំពីអ្នកដែលបានចូលរួមក្នុងប្រជុំនោះ។

19 លោក លោកស្រីចៅក្រម ឃើញនៅជួរដំបូង ឈ្មោះមេដឹកនាំ -- គឺជាឈ្មោះមេដឹកនាំកំពូល  
 20 គឺមាន ប៉ុល ពត, នួន ជា និង ខៀវ សំផន ដែលហៅថា សមមិត្ត ហែម។ លេខាប៊ិរូបដែលរាយការណ៍  
 21 នៅក្នុងពេលប្រជុំនោះ រួមមាន សមមិត្ត ហង់។ លោក លោកស្រីចៅក្រម ឃើញឈ្មោះរបស់គាត់នៅ  
 22 ខាងក្រោមផ្នែកខាងស្តាំ។ ហង់ ទទួលខុសត្រូវតំបន់ព្រះវិហារ ឈ្មោះរបស់គាត់ ប៊ូ ផាត។ គាត់គឺជា  
 23 មិត្តជិតស្និទ្ធយូរមកហើយ ហើយជាអ្នកទទួលការឧបត្ថម្ភពី ខៀវ សំផន។ គាត់ធ្វើការឱ្យ ខៀវ សំផន  
 24 នៅទសវត្សឆ្នាំ៥០ នៅកន្លែង -- នៅទស្សនាវដ្តី ឡូបសែវ៉ាទ័រ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ។ គាត់រាយការណ៍  
 25 មជ្ឈឹមបក្ស គាត់ប្រាប់នៅក្នុងនោះថា តំបន់របស់គាត់បានចាប់ខ្លួនមនុស្សជាង១០០នាក់ ដោយសារតែ

1 ចាត់តាំងពីខែមករា ឆ្នាំ៧៦ ដោយសារតែការរត់មកព្រះវិហារនៅតំបន់ផ្សេងៗ នៅដើមឆ្នាំ៧៨ ប្តី ផាត  
2 ត្រូវបានចាប់ខ្លួន ហើយត្រូវបានបញ្ជូនទៅស-២១ ដែលកន្លែងនោះ គេសម្លាប់គាត់ចោល។ ចម្លើយ  
3 សារភាពរបស់គាត់ ត្រូវបានដាក់បញ្ចូលនៅក្នុងសំណុំរឿងរួចហើយ។

4 [១០:១១:៥៦]

5 អ្នកចូលរួមម្នាក់ទៀត នៅកិច្ចប្រជុំនៅថ្ងៃ០៨ ខែមីនា ឆ្នាំ៧៦នោះ ដែល ខៀវ សំផន ស្គាល់  
6 ច្បាស់នោះ គឺ សៀ វ៉ាស៊ី ហៅ ខឿន។ ឈ្មោះគាត់នោះ នៅផ្នែកខាងស្តាំ បន្ទាប់ពី ខៀវ សំផន តែម្តង។  
7 ខឿន ជាអតីតអនុលេខាភូមិភាគខត្តរ ក្រោយខែមេសា ឆ្នាំ៧៥ គាត់បានក្លាយទៅជាប្រធានមន្ទីរ  
8 នយោបាយ៨៧០ ដែលជាសាខានីតិប្រតិបត្តិនៃមជ្ឈម្រឹមបក្ស។ សមាជិកតែមួយនៃមន្ទីរនោះ គឺរួមមាន  
9 ខៀវ សំផន ផងដែរ។ ខឿន រស់នៅ ក-៣ រួមជាមួយនឹង នួន ជា និងខៀវ សំផន។ ពួកគេធ្វើការរួមគ្នា  
10 ហូបរួមគ្នា ចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍រួមគ្នា។ ដូច ហង់ ដែរ ខឿន ត្រូវបានចាប់ខ្លួន និង  
11 សម្លាប់នៅស-២១។ ភស្តុតាងដែលយើងខ្ញុំបានបង្ហាញនៅចំពោះមុខលោក លោកស្រីចៅក្រម បង្ហាញ  
12 ថា ខៀវ សំផន ទទួលបានទីបង្គោល ខឿន ក្នុងនាមជាប្រធានមន្ទីរនយោបាយ៨៧០។ ជាការពិត  
13 អ្នកចូលរួមទាំងអស់នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំ ប្រាំបី -- ថ្ងៃ០៨ ខែមីនា ឆ្នាំ៧៦ លើកលែងតែ ប៉ុល ពត, នួន ជា  
14 និង ខៀវ សំផន ទាំងអស់នោះ ត្រូវបានសម្លាប់ចោលតែទាំងអស់ -- ត្រូវបានសម្លាប់ចោលនៅស-២១  
15 ទាំងអស់ លើកលែងតែ ប៉ុល ពត, នួន ជា និងខៀវ សំផន តែប៉ុណ្ណោះ។ អ្នកទាំងអស់នោះ គឺជា  
16 បុគ្គលដែល ខៀវ សំផន ស្គាល់ច្បាស់ ធ្វើការងារជាមួយ។ ពួកគេគឺជាកម្មាភិបាលស្មោះត្រង់ ពួកគេត្រូវ  
17 បានគេសង្ស័យ ហើយត្រូវបានគេផ្តាច់ជីវិតនៅក្នុងផ្ទះរបស់មជ្ឈម្រឹមបក្ស គឺ ស-២១។

18 [១០:១៣:២៤]

19 នៅចំពោះមុខលោក លោកស្រីចៅក្រម ខៀវ សំផន បានក្រោកឈរឡើង ហើយលើកឡើងការ  
20 អះអាងថា គាត់មិនដឹងអ្វីនោះទេ។ ការពិតគឺផ្ទុយពីនោះ។ គាត់មិនត្រឹមត្រូវតែបានដឹងការចាប់ខ្លួន គាត់  
21 គាំទ្រទៅទៀត។ គាត់ចូលរួមនៅក្នុងការបង្កើតការអនុវត្តផែនការឧក្រិដ្ឋ ដែលនាំទៅដល់ការស្លាប់មនុស្ស  
22 រាប់សែននាក់។ ខៀវ សំផន អត្តចរិតរបស់ ខៀវ សំផន ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នេះ ត្រូវបានកត់ត្រា  
23 នៅក្នុងកិច្ចសម្ភាសន៍ជាច្រើន ហើយនិងចម្លើយរបស់គាត់ ដែលក្នុងនោះគឺគាត់បានឆ្លើយជាច្រើនឆ្នាំមក  
24 ហើយ។ ជាសរុបមកគាត់ជឿថា អំពើទាំងអស់នេះគឺត្រឹមត្រូវ។ ដូចដែលគាត់បាននិយាយនៅក្នុងកិច្ច  
25 សម្ភាសន៍ថ្មីមួយថា “ប៉ុល ពត មិនមែនតែចាប់កម្មាភិបាលដោយចោះៗនោះទេ”។ នេះជាបញ្ហាដែលគេ

1 មានការស៊ើបអង្កេត។ គាត់បានប្រាប់ ស្ទីវហ្វិន ហេដឌ័រ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៨០ ថា “មិនមែនមានតែម្នាក់ទេ  
 2 ដែលត្រូវចាប់ខ្លួននិងសម្លាប់ចោលថាជាជនស្លូតត្រង់នោះ”។ ការផ្លាស់ប្តូរចំណុចនេះ គឺខ្ញុំបានលើកឡើង  
 3 និងបញ្ជាក់ជូនលោក លោកស្រីចៅក្រមរួចមកហើយ។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “ចុះអ្នកដូច ហ្វី យន់ និង ហ្វី  
 4 នីម និងអ្នកផ្សេងទៀត ដែលត្រូវបានគេសម្លាប់ចោល ដោយសារតែចោទថាជាក្បួននោះ គឺយ៉ាងម៉េចដែរ?  
 5 ហ្វី យន់ និងហ្វី នីម គឺជាមិត្តរបស់លោក ហើយខ្ញុំដឹងថា លោកក៏ដឹងថាមេដឹកនាំបក្សផ្សេងទៀត ក៏ត្រូវ  
 6 បានគេសម្លាប់ដែរ ដោយសារតែចោទថាជា សេ.អ៊ី.អា ខេ.ជី.ប៊ី-កា.ហ្សេ.បេ ឬក៏ភ្នាក់ងារវៀតណាម។  
 7 ចុះលេខាភូមិភាគទាំងអស់ អនុលេខា សមាជិក និងលេខា អនុលេខាកងពល សមាជិកកងពលវិញ។  
 8 ខ្ញុំហាក់ដូចជាពិបាកជឿណាស់ មានគិញជាច្រើនដែលចក្រពត្តិនិយម និងគិញវៀតណាមនៅក្នុងបក្ស  
 9 នោះ។ ខ្ញុំយល់ឃើញថា ពួកគេគឺជាភ្នាក់ងារ។ អ្នកទាំងអស់នោះត្រូវបានគេសម្លាប់ចោល ហើយត្រូវ  
 10 បានគេចោទប្រកាន់ថា ដូចជាត្រឹមត្រូវ ហើយត្រូវបានគេសម្លាប់ចោល។ ហើយតើអ្នក លោកគិតយ៉ាង  
 11 ម៉េចដែរ គេចោទខុសលើអ្នកទាំងអស់នោះ ហើយអ្នកទាំងអស់នោះអាចជាជនស្នេហាជាតិ ជនកុម្មុយ  
 12 នីស្តស្មោះត្រង់ ឬក៏យ៉ាងម៉េចដែរ? តាមដែលលោកដឹង ពួកគេគឺយ៉ាងម៉េចដែរ គឺជាអ្នកដែលជាជន  
 13 ស្លូតត្រង់ ឬក៏យ៉ាងណា? ពួកគេមិនមែនជាជនស្លូតត្រង់នោះទេ។ នេះជាម្លើយ។ សូម្បីតែម្នាក់? សូម្បី  
 14 តែម្នាក់ក៏មិនមែនជាជនស្លូតត្រង់ដែរ។ អ៊ីចឹងបានន័យថា អ្នកដែលត្រូវបានគេសម្លាប់នោះ គឺជាជនក្បួន?  
 15 ជាការពិត នេះតាមដែលខ្ញុំដឹង”។

16 [១០:១៦:១៥]

17 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព! អ្វីទាំងឡាយដែល ខៀវ សំផន បានលើកឡើងនោះ គឺជា  
 18 ដែលពេលខ្លះវាមិនត្រឹមត្រូវ។ ចំពោះគាត់ វាបុគ្គលដែលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាកំណត់ថាឱ្យស្លាប់នោះ គឺ  
 19 ដោយសារតែពួកគេសមនឹងស្លាប់។ វាគ្មានអ្វីសង្ស័យអំពីយថាភាពនៃការទទួលស្គាល់របស់លោក ខៀវ  
 20 សំផន ចំពោះលោក ហេដឌ័រ នោះទេ។ នៅក្នុងចម្លើយនោះ គឺ ហេដឌ័រ បានរៀបរាប់កិច្ចសម្ភាសន៍  
 21 នេះដូចតទៅ៖

22 “ខ្ញុំនៅចងចាំច្បាស់អំពីការសន្ទនា ដោយសារតែវាពាក់ព័ន្ធនឹងអារម្មណ៍ ការតទល់មុខគ្នា និង  
 23 ការប្រឈមដាក់គ្នា គឺជាអ្វីដែលខ្ញុំនៅចាំ”។ នៅក្នុងកិច្ចសម្ភាសន៍ដូចគ្នា ដែលក្នុងនឹង គូសបញ្ជាក់អំពីការ  
 24 ចាប់ខ្លួន និងការកាប់សម្លាប់ថា ជាការត្រឹមត្រូវ ខៀវ សំផន បានទទួលស្គាល់ថា គាត់បានចូលរួម  
 25 នៅក្នុងករណីទាំងអស់នេះ។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “មានសមមិត្តនៅខាងបស្ចឹមដែលត្រូវបានចោទថា ជា

1 ភ្នាក់ងារយួន ពួកគេទទួលខុសត្រូវចំពោះករណីនេះ។ គេចោទគាត់ ក៏ប៉ុន្តែពួកគេមិនជោគជ័យនោះទេ  
2 ដោយសារតែយើងបានស៊ើបអង្កេតករណីនេះទាន់ពេល”។ លោក លោកស្រីចៅក្រម ក៏ចាំការបោះពុម្ព  
3 ផ្សាយសៀវភៅរបស់លោក ខៀវ សំផន ឆ្នាំ១៩៨៧ ផងដែរ ដែលក្នុងនោះគាត់ប្រៀបធៀបតួលេខនៃ  
4 ការស្តាប់ក្រោមកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យថា តិចជាងចំនួនស្តាប់នៅក្នុងគ្រោះថ្នាក់រថយន្តនៅក្នុងប្រទេស  
5 ផ្សេងៗទៅទៀត។

6 យើងខ្ញុំសូមលើកឡើងថា ការផ្ទៀងការណ៍នេះគឺវាពាក់ព័ន្ធ ហើយវាបង្ហាញអំពីលោក ខៀវ  
7 សំផន ហើយវាបានបង្ហាញឱ្យយើងឃើញថា គាត់គឺជាអ្នកដែល ខៀវ សំផន នេះគឺជាបុគ្គលដែលមាន  
8 ភាពឆ្អឹងឆ្អៃ ហើយគាត់គ្មានការសោកស្តាយនោះទេ។ សេចក្តីផ្តើមការណ៍ទាំងអស់នេះបង្ហាញអំពីការ  
9 ចូលរួមរបស់គាត់ផ្ទាល់នៅក្នុងសហគ្រឹះកម្ពុជា និងការមិនគោរពជីវិតមនុស្ស។ យើងសូមស្តាប់សំឡេង  
10 និងសម្តីរបស់លោក ខៀវ សំផន សាជាថ្មីនៅក្នុងវីដេអូនេះ។

11 [១០:១៨:២២]

(ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

13 “ខៀវ សំផន៖ បាទ សូមត្រូវយល់ថា បើគ្មាន ប៉ុល ពត បើគ្មានខ្មែរក្រហម ចាប់ពីការធ្លាក់ពី  
14 អំណាចឆ្នាំ១៩៧០ហ្នឹង ប្រទេសកម្ពុជាហ្នឹងប្រហែលជាថ្នាក់ទៅក្នុងកណ្តាប់ដៃកុម្មុយនីស្តវៀតណាម  
15 បាត់ទៅហើយ។ អ៊ីចឹងសូមកុំភ្លេចចំណុចនេះឱ្យសោះ។ អ៊ីចឹងមានន័យថាយ៉ាងម៉េច? គឺអត់អីមានន័យ  
16 ថា យ៉ាងម៉េចបើយើងធ្លាក់ទៅក្នុងកណ្តាប់ដៃវៀតណាមនោះ។ ចំពោះយើងដែលជាជនជាតិខ្មែរនេះ  
17 មានន័យថាយ៉ាងម៉េចធ្លាក់ទៅក្នុងកណ្តាប់ដៃវៀតណាម? គឺបានន័យថា មិនចាំបាច់ត្រូវការពេលវេលា  
18 យូរអីទេ ដើម្បីឱ្យប្រទេសកម្ពុជាបច្ចុប្បន្ននេះក្លាយទៅជាកម្ពុជាក្រោមនោះ។ អ៊ីចឹងសូមយល់ពីចំណុច  
19 នេះ។ តើនៅកម្ពុជាក្រោមនុំមានប៉ុន្មានលាននាក់? ហើយគេរស់នៅយ៉ាងដូចម្តេចដែររាល់ថ្ងៃនេះ ថា  
20 ជនជាតិខ្មែរនៅកម្ពុជាក្រោមនោះលោកដឹងទេ? ខ្ញុំសូមប្រាប់លោកថា កម្ពុជាក្រោមហ្នឹងគឺជាមន្ទីរស-២១  
21 ដ៏ធំបំផុត។ បាទ ដូច្នេះបើយើងធៀបមន្ទីរស-២១ ដ៏តូចមួយនៅប្រទេសកម្ពុជានេះ លោកចង់ភ្លេចមន្ទីរ  
22 ស-២១ដ៏ធំសម្បើមនៅកម្ពុជាក្រោម ឬក៏យ៉ាងម៉េច?”។

(បញ្ចប់ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

24 [១០:២០:២០]

25

1 **លោក វិណ្ណៀម ស្ទីត៖**

2 ចំពោះលោក ខៀវ សំផន ស-២១គឺជាកន្លែងតូចមួយ បញ្ហាតូចមួយសម្រាប់គាត់។ កន្លែងតូច  
3 មួយដោយសារតែគាត់ថា ការឈឺចាប់ទៅលើប្រជាជននោះ គឺវាមិនពាក់ព័ន្ធ។ កិច្ចសម្ភាសន៍ដដែលនេះ  
4 នៅពេលដែលសួរអំពីក្មេងដែលត្រូវបានគេសម្លាប់នៅស-២១ គាត់ប្រកាសថា ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “ក្មេង  
5 មួយចំនួនតូចនោះ ថាមិនមែនជាហេតុផលត្រូវលុបចោល បំបាត់ចេញពីអំឡុងពេលទាំងមូលនៅក្នុង  
6 ប្រវត្តិសាស្ត្រនោះទេ” បញ្ចប់ការដកស្រង់។

7 នៅក្នុងអត្ថបទវិចិត្រដែលបានបង្ហាញនិងប៉ះពាល់ទៅដល់ការលើកឡើងរបស់ក្រុមមេធាវីការពារ  
8 ក្តី ខៀវ សំផន កថាខណ្ឌ១៤៦ នៃសារណាជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់ពួកគេ មេធាវីការពារក្តីលើក  
9 ឡើងអំពីបញ្ហារបស់ ខៀវ សំផន នៅក្នុងខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៥ ដែលបញ្ហាឱ្យកាប់សម្លាប់មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់  
10 សាធារណរដ្ឋខ្មែរ ដោយអះអាងថាបញ្ហានោះពាក់ព័ន្ធនឹង -- ខ្ញុំដកស្រង់៖ “ប្រជាជនតែប៉ុណ្ណោះ”។  
11 ខ្ញុំសូមផ្តល់ឧទាហរណ៍មួយទៀតអំពីការយល់ឃើញរបស់ ខៀវ សំផន និយាយអំពីការកាប់សម្លាប់ក្រៅ  
12 ប្រព័ន្ធតុលាការថាជាការត្រឹមត្រូវ។ នៅក្នុងកិច្ចសម្ភាសន៍ថ្មីមួយ គាត់បានរៀបរាប់ជាលម្អិតអំពីបញ្ហា  
13 ចាន់ ចក្រី ដែលជាមេបញ្ជាការភូមិភាគបូព៌ា ត្រូវបានបញ្ជូនទៅស-២១ ក្នុងឆ្នាំ៧៦ ក្រោយពេលគេចោទ  
14 ចាន់ ចក្រី អំពីការឃុបឃិតនៅក្នុងការបំផ្ទុះជាតិគ្រាប់បែកជិតក-៣ ដែលជាកន្លែងការងារ និងការរស់  
15 នៅរបស់ នួន ជា និង ខៀវ សំផន។

16 [១០:២១:៥០]

17 នៅក្នុងសៀវភៅរបស់គាត់ចុះឆ្នាំ២០០៧ ខៀវ សំផន បង្ហាញច្បាស់ច្រើនណាស់អំពីការគាំទ្រ  
18 របស់គាត់ក្នុងការចាប់ ចាន់ ចក្រី និងកម្មាភិបាលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដទៃទៀត។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖  
19 “ភស្តុតាង ដែល ហ្វីលីព ស្សត បានលើកឡើងអំពីរឿងណាម បង្កើតចលនាខ្មែររំដោះ” រួមជាមួយនឹង  
20 ភស្តុតាងដែលអ្នកស្រាវជ្រាវផ្សេងទៀតបានរកឃើញ បានបង្ហាញច្បាស់ថា ការតាមដានរបស់ប៉ូល ពត  
21 ក្រោយពីគោលការណ៍៣៧៨លើ ចក្រី, ឈូក និង យ៉ា ហើយនិងកម្មាភិបាលផ្សេងទៀត ដែលសហការ  
22 ជាមួយនឹងរឿងមិញ គឺត្រឹមត្រូវ។ ដូច្នោះ ហ្វីលីព ស្សត លើកឡើងខុសនៅពេលគាត់សរសេរថា សូម  
23 ដកស្រង់៖ “តួនាទីរបស់គុកស-២១ និងចម្លើយសារភាពមិនមែនជាមូលដ្ឋានផ្តល់ព័ត៌មាននោះទេ ក៏ប៉ុន្តែ  
24 វាផ្តល់នូវភស្តុតាងនៃការក្បត់ ដែលចាំបាច់ត្រូវចាប់បុគ្គលណាម្នាក់ដែលគេសម្រេចថានឹងចាប់” បញ្ចប់  
25 ការដកស្រង់។

1                   លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព! នេះមានន័យថា ខៀវ សំផន ជឿជាក់ថា និងនៅតែជឿ  
2                   ជាក់ថា “គុករបស់របបនោះដែលខ្លាំង ដែលអ្នកដែលត្រូវបានគេសង្ស័យថាជាខ្លាំងនោះត្រូវយកទៅធ្វើ  
3                   ទារុណកម្មសម្លាប់ចោល និងធ្វើការស៊ើបអង្កេត”។ នៅពេលខ្ញុំសួរអំពីចំណុចនេះ –ដែលខ្ញុំទើបតែដក  
4                   ស្រង់– ហ្វីលីព ស្កត និងសាក្សីជំនាញបានលើកឡើងដូចតទៅ៖ “នេះគឺជាការពន្យល់តាមន័យសាមញ្ញ  
5                   របស់ខ្មែរក្រហម និងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា”។ រួមជាមួយសហសេវិករបស់គាត់ ប៉ុល ពត, នួន ជា,  
6                   អៀង សារី និង សុន សេន, ខៀវ សំផន គូសវាសរៀបចំ និងត្រួតត្រាគ្រប់គ្រងទៅលើការសម្លាប់  
7                   រង្គាល និងការជម្លៀសដោយបង្ខំលើទីក្រុង និងទីជនបទ ហើយការកែប្រែប្រទេសនេះឱ្យទៅជាប្រទេស  
8                   មួយដែលគេហៅថា ប្រទេសទាសករ។

9                   [១០:២៣:៥៤]

10                   អ្វីដែលពន្យល់អំពីការចូលរួមរបស់ ខៀវ សំផន នៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មនោះ គឺជាអ្វីទៅ? ចម្លើយ  
11                   នោះគឺថាគាត់ជឿជាក់ថាឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នេះចាំបាច់ ដែលមានហេតុផលដាច់ខាត។ ហេតុអ្វីបានជា  
12                   វាមានហេតុផល? ពីព្រោះវាប្រឈមទៅនឹងជម្រើសខុសមួយរវាងការអនុញ្ញាតប្រជាជនឱ្យរស់នៅក្នុង  
13                   សេរីភាពនិងការការពារប្រទេស។ ខៀវ សំផន បានសម្រេចលះបង់ប្រជាជនរបស់ខ្លួន។ សូមឱ្យមើល  
14                   ពាក្យសម្តីរបស់គាត់នៅក្នុងកិច្ចសម្ភាសន៍ក្នុងឆ្នាំ២០០៦៖ “ឈប់និយាយអំពីការកាប់សម្លាប់ ប្រសិនបើ  
15                   ចង់ឱ្យប្រទេសមួយទទួលបានឯករាជ្យ និងសេរីភាពនោះ យើងត្រូវតែលះបង់សម្រាប់ជាតិ។ ប្រជាជនអាច  
16                   មិនមានសេរីភាពច្រើនទេ មេដឹកនាំយោបាយត្រូវតែអនុវត្តគោលនយោបាយផ្តាច់ការ និងតឹងរឹងមួយ”។  
17                   ពាក្យទាំងអស់នេះបានសង្ខេបយ៉ាងត្រឹមត្រូវអំពីអត្ថបទរបស់ ខៀវ សំផន ក្នុងអំឡុងពេលដែលបក្ស  
18                   កុម្មុយនីស្តកម្ពុជាគ្រប់គ្រងប្រទេសកម្ពុជា។ គឺជាការលើកឡើងអំពីការចាំបាច់ក្នុងការកសាងប្រទេស  
19                   ក្នុងល្បឿនមួយឱ្យលឿនបំផុត និងការការពារបក្សប្រឆាំងនឹងខ្លាំងដែលគេមើលឃើញ ហើយនិងការ  
20                   ត្រូវជម្លៀសទីក្រុង និងការកាប់សម្លាប់អ្នកប្រឆាំង និងការដាក់ទាសករប្រទេសនេះទាំងមូល។

21                   [១០:២៥:១៦]

22                   នៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋាន ជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់គាត់ ខៀវ សំផន បានព្យាយាមបន្ថយនូវ  
23                   ការចូលរួមសំខាន់របស់គាត់ដែលគាត់ធ្វើឱ្យប្រទេសនេះក្លាយជាទាសករ។ ការបង្កើតគឺការបង្កើតកម្ពុជា  
24                   ប្រជាធិបតេយ្យ។ គាត់រៀបរាប់ខ្លួនគាត់ថាគាត់ត្រូវបានគេឃុំនៅក្នុងទីតាំងមួយដែលមានការយាមកាម  
25                   នៅក្នុងទីក្រុងដែលគ្មានមនុស្ស។ គាត់លើកឡើងថា គាត់គ្រាន់តែតាមដានការពិភាក្សាស្តីអំពីការទៅលើ

1 បញ្ជូនរដ្ឋធម្មនុញ្ញនិងការបោះឆ្នោត សម្រាប់សភាថ្មីតែប៉ុណ្ណោះ។ គាត់និយាយថា គាត់ទទួលតួនាទីនេះ  
 2 ដោយសារតែសម្តេច នរោត្តម សីហនុ គាត់បដិសេធ។ នេះគឺជាការប្រៀបធៀបអំពីជោគវាសនារបស់  
 3 បុគ្គលពីររូប ក្នុងនោះសម្តេច សីហនុ គាត់បានបដិសេធមិនទទួលតួនាទីនៅក្នុងរដ្ឋនេះទេ ហើយមួយទៀត  
 4 ខៀវ សំផន បានជួយអនុវត្តនូវគម្រោង ដែលផ្តល់ឱ្យមើលឃើញនូវប្រជាធិបតេយ្យដោយស្របច្បាប់។  
 5 បន្ទាប់មក គឺការទទួលនូវតួនាទីមួយដែលមានលក្ខណៈផ្លូវការនៅក្នុងប្រទេសនេះ។ លោក ខៀវ សំផន  
 6 បានប្រើប្រាស់មន្ទីរនេះដើម្បីបង្កើននូវរបប ហើយចេញនូវសេចក្តីសាធារណៈគាំទ្រទៅលើគោលនយោ  
 7 បាយឧក្រិដ្ឋរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦, ៧៧ និង៧៨។

8 [១០:២៦:៤៧]

9 ភស្តុតាងបង្ហាញច្បាស់ថាគាត់បានបញ្ចេញរបាយការណ៍ដល់មិត្តដែលទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីព្រាង  
 10 រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៅថ្ងៃទី១៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៥ នៅក្នុងរបាយការណ៍នោះគាត់បានប្រកាសអំណាចធ្វើច្បាប់ស្ថិត  
 11 នៅក្នុងរដ្ឋសភាដែលជាប់ឆ្នោត។ តាមពិតដូចដែលខ្ញុំបញ្ជាក់ខាងដើម រដ្ឋសភាគឺជាឆាកល្អនោះទេ។  
 12 ក្នុងឋានៈជាសមាជិកមជ្ឈឹមបក្ស ខៀវ សំផន បានដឹងពីរឿងនេះ គាត់បានចូលរួមកិច្ចប្រជុំគណៈ  
 13 អចិន្ត្រៃយ៍ ហើយនៅក្នុងសភានោះគាត់បានរៀបរាប់ថាគ្មានតម្លៃ។ ខៀវ សំផន គាត់បានសម្របសម្រួល  
 14 នូវការបោះឆ្នោតដែលគួរឱ្យខ្មាសអៀននោះដែលថា បង្កើតសភាដោយបន្តិចបន្តួចបង្ហាញថា -- បង្ហាញ  
 15 នៅក្នុងរបាយការណ៍ថ្ងៃ០៨ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៦។ នៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ សម្តេច សីហនុ បានដាក់សុំ  
 16 លិខិតលាបែងទៅ ខៀវ សំផន បានបដិសេធការចូលរួមនៅក្នុងរដ្ឋសភា ហើយបានទុកព្រះអង្គ  
 17 ស្ថិតនៅក្នុងការសេចក្តីរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ហើយគាត់មិនចង់ចូលរួមជាមួយនឹងអ្នកណាម្នាក់។  
 18 តាមក្តី -- ជាពិសេសនៅក្នុងកម្មវិធីកាប់សម្លាប់របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ គេបានដាក់សម្តេចសីហនុ  
 19 ឃុំខ្លួននៅក្នុងរាជវាំង ខៀវ សំផន ស្ថិតនៅជាសមាជិកជាមេដឹកនាំដ៏សកម្មរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា  
 20 ហើយបន្តធ្វើបែបនេះជាច្រើនឆ្នាំមកទៀត។

21 [១០:២៨:១៤]

22 លោក លោកស្រីចៅក្រមយើងពិនិត្យមើលថាតើ ប៉ុល ពត ពិភាក្សាពីជោគវាសនាដូចម្តេចរបស់  
 23 សម្តេច នរោត្តម សីហនុ នៅក្នុងប្រជុំសម្ងាត់ដែល នួន ជា, ខៀវ សំផន បានចូលរួមដែលនៅក្នុងថ្ងៃទី  
 24 ១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៦ សូមដកស្រង់៖ “តាមពិតសីហនុគឺជាខ្លាចព្រាស់។ មានតែស្បែក និងឆ្អឹង គឺគ្មាន  
 25 ចង្កូម គ្មានអំណាចទេ។ ហើយព្រះអង្គនៅរង់ចាំតែថ្ងៃស្លាប់តែប៉ុណ្ណោះ។ ហើយយើងមិនសម្លាប់ព្រះអង្គ

1 ទេ ប៉ុន្តែប្រជាជនហើយនិងជាតិ ព្រះអង្គមានកំហុសធ្ងន់ណាស់។ ហើយយើងនឹងរក្សាទុកព្រះអង្គ ប៉ុន្តែ  
 2 ទុកឱ្យព្រះអង្គដាច់ខ្យល់ស្លាប់ខ្លួនឯង។ យើងត្រូវតែបញ្ចប់ យើងត្រូវបញ្ចប់សក្តិភូមិវាត្រូវតែដូច្នោះ។ កូន  
 3 អុកគឺត្រូវតែស្ថិតក្នុងចំណុចនេះ។ របបសក្តិភូមិទាំងមូលត្រូវបានកម្ទេចទាំងស្រុង ហើយនិងបំបាត់ចោល  
 4 ដោយបដិវត្តន៍អស់ហើយ។ ស្តេច គឺមានជាង២០០០ឆ្នាំមកហើយត្រូវតែ នៅទីបញ្ចប់ត្រូវតែស្អាត”។  
 5 សូមបញ្ចប់សេចក្តីដកស្រង់។

6 លោក លោកស្រីចៅក្រម ខៀវ សំផន ហើយនិង នួន ជា បានចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំមួយដែល  
 7 និយាយអំពីការធ្វើឃាតទៅលើអតីតព្រះមហាក្សត្រ។ កត់សម្គាល់ពាក្យទាំងអស់នេះលោក លោកស្រី  
 8 ចៅក្រមពាក្យសំខាន់ “យើងមិនសម្លាប់ព្រះអង្គទេ ប៉ុន្តែប្រសិនបើព្រះអង្គនៅតែតវ៉ារកសេរីភាព យើង  
 9 ត្រូវតែបញ្ចប់ព្រះអង្គ”។ នេះជាពាក្យដែលថា ខៀវ សំផន បានក្រសោបយកទាំងស្រុងដែលថារបប  
 10 ដែលគាត់បានយល់ស្រប ដឹកនាំ ហើយនិងយល់ស្របតាម។ ក្នុងរយៈពេលបីឆ្នាំ ដែលបុរសនេះបាន  
 11 បង្ហាញខ្លួនថាជាអ្នកស្រឡាញ់សន្តិភាព សុចរិត ហើយនិងស្មោះត្រង់ ហើយគាត់ជាអ្នកត្រួតត្រាលើការ  
 12 ឃុំខ្លួនព្រះអង្គនៅក្នុងលំនៅទៅវិញ។ ខៀវ សំផន បានបន្តធ្វើជាមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា  
 13 -- កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យរហូតដល់ថ្ងៃចុងក្រោយរបស់របបនោះ។ យើងបានឃើញភស្តុតាងដែលបាន  
 14 ផ្តល់ដោយសាក្សីជាច្រើន ដែលនិយាយអំពីកិច្ចប្រជុំខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៦ ដែលចេញបទបញ្ជាយោធាទៅ  
 15 ដល់មេបញ្ជាការមេដឹកនាំផ្សេងៗ មុនពេលដែលគាត់ចេញដំណើរជាមួយ ប៉ុល ពត និង នួន ជា។ សូម្បី  
 16 តែក្រោយឆ្នាំ១៩៧៥ នៅពេលដែលប្រជាជនបាននិយាយអំពីអំពើឃោរឃៅ និងទំហំនៃបទឧក្រិដ្ឋកម្ម  
 17 កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ខៀវ សំផន បានវាយប្រយុទ្ធ ហើយនិងទាមទារយកអំណាច ហើយគាត់នៅតែ  
 18 បន្តធ្វើបែបនោះ២០ឆ្នាំ មុនពេលនឹងចុះចាញ់ឆ្នាំ១៩៧៨។

19 [១០:៣១:២៣]

20 លោក លោកស្រីចៅក្រម ឥឡូវនេះខ្ញុំបញ្ចប់អំពីតួនាទី ហើយនិងអត្ថចរិតរបស់ជនជាប់ចោទ  
 21 ទាំងពីរ ប៉ុន្តែខ្ញុំនឹងចូលទៅផ្នែកថ្មីអំពីការចូលរួមក្នុងបទឧក្រិដ្ឋកម្ម។ តើអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំបន្ត ឬត្រូវសម្រាក  
 22 នៅត្រឹមនេះសិន លោកប្រធាន?

23 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

24 បាទ អរគុណ លោក វីល្លៀម ស្ទីត។ ឥឡូវនេះ ដល់ពេលសមល្មមសម្រាកហើយ អង្គជំនុំជម្រះ  
 25 ប្រកាសសម្រាក១៥នាទី ចាប់ពីពេលនេះតទៅ រហូតដល់ម៉ោងដប់មួយខ្លះដប់ប្រាំនាទី សូមអញ្ជើញវិញ



1 ដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។

2 សម្រាកចុះ!

3 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

4 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

5 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១០:៣២ នាទី ដល់ម៉ោង ១០:៤៩ នាទី)

6 [១០:៤៩:៤៤]

7 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

8 អង្គុយចុះ!

9 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ និងផ្តល់វេទិកាជូនទៅព្រះរាជអាជ្ញា  
10 ដើម្បីបន្តការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់កិច្ចពិភាក្សាដេញដោលរបស់ខ្លួន។ សូមអញ្ជើញ!

11 **លោក វិល្លៀម ស្ទីត៖**

12 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ឥឡូវនេះខ្ញុំចូលទៅដល់ផ្នែកមួយដើម្បីជម្រាបជូនអង្គជំនុំជម្រះអំពី  
13 ការចូលរួមជាច្រើនរបស់លោក ខៀវ សំផន និងរបស់លោក នួន ជា ដែលចូលរួមក្នុងបទឧក្រិដ្ឋដែល  
14 ត្រូវបានចោទប្រកាន់ក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងមកជំនុំជម្រះ ដែលជាកម្មវត្ថុនៃការជំនុំជម្រះនេះ។

15 ចាប់ផ្តើមអំពីការបំណាស់ទីប្រជាជនដោយបង្ខំ ការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីភ្នំពេញ ហើយការ  
16 កាប់សម្លាប់ ហើយនិងអំពើអមនុស្សធម៌ដែលកើតឡើងនៅក្នុងការជម្លៀសនោះ។ ចម្លើយទៅនឹងថាតើ  
17 អ្វីជាការចូលរួមរបស់ នួន ជា និង ខៀវ សំផន នោះទៅនឹងបទឧក្រិដ្ឋនេះ? គឺថាវាមានលក្ខណៈច្បាស់  
18 ហើយ ភស្តុតាងបានបង្ហាញលើសពីវិមតិសង្ស័យថា ទាំង នួន ជា និង ខៀវ សំផន បានចូលរួមនៅក្នុង  
19 កិច្ចប្រជុំទាំងឡាយរបស់មេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែលក្នុងកិច្ចប្រជុំនោះបានសម្រេចជាឯកច្ឆន្ទថា  
20 ប្រជាជនភ្នំពេញ ហើយនិងទីក្រុងផ្សេងៗទៀតនៅកម្ពុជានឹងត្រូវបានគេបង្ខំឱ្យចាកចេញពីក្រុងនោះ នៅ  
21 ពេលដែលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានកាន់អំណាច។

22 នៅថ្ងៃទី២២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១១ នៅចាប់ផ្តើមដំបូងនៃកិច្ចសវនាការនេះ លោក នួន ជា បាន  
23 បញ្ជាក់ថា ការសម្រេចជម្លៀសប្រជាជនចេញពីភ្នំពេញ ហើយនិងក្រុងផ្សេងទៀតត្រូវបានធ្វើឡើងនៅ  
24 ក្នុងការប្រជុំរបស់មជ្ឈិមបក្សដែលបានធ្វើឡើងនៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ១៩៧៤ គាត់បានរៀបរាប់អំពីកម្មវិធី  
25 របៀបវារៈនៃការប្រជុំនោះដូចខាងក្រោមនេះ សូមដកស្រង់៖ “ការប្រជុំបានធ្វើសេចក្តីសម្រេចលើបញ្ហា

1 ខាងក្រោមជាឯកច្ឆន្ទមួយ ក្នុងករណីរំដោះបានទីក្រុងភ្នំពេញ យើងត្រូវតែជម្លៀសប្រជាជនចេញពី  
2 ភ្នំពេញ ហើយនិងពីទីប្រជុំជនផ្សេងទៀតដោយជាបណ្តោះអាសន្ន ដើម្បីវិភាគសភាពការណ៍នៅសម័យ  
3 មួយរយៈកាល។ ជាពិសេស ដើម្បីវិភាគអំពីចិត្តគំនិតរបស់វៀតណាម”។ សូមបញ្ចប់សេចក្តីដកស្រង់។

4 [១០:៥២:២៨]

5 ពីដំបូងលោក នួន ជា បានរៀបរាប់ពីការប្រជុំនេះ ជានគ្របប្រជុំពិសេសរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍  
6 ក្រោយមកគាត់បានបញ្ជាក់នៅពេលដែលលោកចៅក្រម ឡានវ៉ែន ស្តេចឆ្លើយ ថាជាកិច្ចប្រជុំរបស់គណៈ  
7 អចិន្ត្រៃយ៍ ហើយនិងសមាជិកនៃគណៈមជ្ឈិម ដែលបានសម្រេចនៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ១៩៧៤ ដើម្បី  
8 ជម្លៀសប្រជាជនចេញពីភ្នំពេញ ហើយនិងពីទីប្រជុំជនទីរួមខេត្តផ្សេងៗទៀត។ កិច្ចប្រជុំដែលលោក នួន  
9 ជា បានរៀបរាប់នេះ គឺបានយោងទៅនៅក្នុងបញ្ហាមួយចំនួននៅក្នុងឯកសារទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្ត។ ទង់  
10 បដិវត្តនៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧ បានចុះផ្សាយសន្ទុកថា ប៉ុល ពត និយាយអំពីខួបទី១៧ នៃបក្ស  
11 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា បានយោងទៅរកការប្រជុំថ្ងៃ -- ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៤ ដែលនិយាយថា “សម្រេចវាយ  
12 សម្រុករំដោះទីក្រុងភ្នំពេញ ហើយនិងទូទាំងប្រទេសឱ្យបាន”។ សូមចប់ការដកស្រង់។

13 លោក លោកស្រីចៅក្រម នឹងនឹកឃើញអំពីលោក ស្ទីវ ហេដឌ័រ ដែលបញ្ជាក់នៅក្នុងសក្ខីកម្ម  
14 របស់គាត់ គឺថាអត្ថបទសាខាខ្មែរនៃទង់បដិវត្តនោះ និយាយអំពីការប្រជុំរបស់មជ្ឈិមបក្ស ហៅថាមជ្ឈិម  
15 បក្ស មិនមែននិយាយថា ជាគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ -- ជាគណៈមជ្ឈិមដូចមាននៅក្នុងការបកប្រែនោះទេ។  
16 ដូច្នោះនៅក្នុងការប្រជុំនៃមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា បានសម្រេចជម្លៀសទីក្រុងភ្នំពេញ គឺមិនមែនជា  
17 ការប្រជុំរបស់គណៈមជ្ឈិម -- គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ហើយក៏មិនមែនជាការប្រជុំរបស់គណៈមជ្ឈិម។ ចំណុច  
18 នេះជាកត្តាសំខាន់ដែលអង្គជំនុំជម្រះត្រូវពិចារណាថា តើអ្នកណាខ្លះវត្តមាននៅក្នុងការប្រជុំនេះ? តាម  
19 ការទទួលស្គាល់ ហើយនិងសក្ខីកម្មរបស់គាត់ លោក នួន ជា គឺជាមេដឹកនាំម្នាក់ដែលបានចូលរួមនៅក្នុង  
20 កិច្ចប្រជុំនេះ។ តើអ្នកណាផ្សេងទៀតដែលបានប្រជុំគ្នានៅខែមិថុនា ពាក់កណ្តាលឆ្នាំ១៩៧៤ ដែលបាន  
21 សម្រេចជាឯកច្ឆន្ទ ដើម្បីជម្លៀសទីក្រុងភ្នំពេញ?

22 [១០:៥៤:៤៣]

23 ចម្លើយទៅនឹងសំណួរនេះ គឺបានផ្តល់ទៅលោក លោកស្រីចៅក្រម ដោយលោក ភី ភួន ដែល  
24 ពេលនោះ គាត់ជាអង្គរក្សរបស់ ប៉ុល ពត ហើយបានវត្តមាននៅក្នុងអង្គប្រជុំនោះ។ ភី ភួន បាននឹក  
25 ឃើញថា គេបានប្រជុំនៅរដូវវស្សា នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៤ នៅក្នុងខែមិថុនា ឬកក្កដា។ គាត់បានបញ្ជាក់ថា

1 ការប្រជុំនោះគឺប្រើពេលជាងពីរសប្តាហ៍ ហើយធ្វើឡើងនៅមន្ទីរពេទ្យ នៅភូមិមាយ ស្រុកស្ទឹងត្រង់  
 2 ហើយបានចូលរួមដោយសមាជិកមួយចំនួនតូច តិចជាងសមាជិកបក្សដែលគាត់បានឃើញពីមុន។ សំខាន់  
 3 បំផុត ភី ភួន បានកំណត់អត្តសញ្ញាណយ៉ាងច្បាស់ ក្រុមនៃមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែលបាន  
 4 ចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំនេះ។ គាត់បានបញ្ជាក់ថា ប៉ុល ពត ក៏នៅទីនោះ, នួន ជា នៅទីនោះ, អៀង សារី  
 5 នៅទីនោះ ខៀវ សំផន នៅទីនោះ។ គាត់ក៏បានឃើញ សោ ភឹម, កុយ ធួន, តាម៉ុក, វន វេត, រស់ ញឹម  
 6 ហើយនិង សុន សេន នៅក្នុងការប្រជុំនោះដែរ។ សក្ខីកម្មរបស់ ភី ភួន បញ្ជាក់ថា ខៀវ សំផន  
 7 វត្តមាននៅក្នុងការប្រជុំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែលបានធ្វើនៅមន្ទីរពេទ្យ ភូមិមាយ នៅខែមិថុនា ឬក្នុង  
 8 ឆ្នាំ១៩៧៤ ហើយវាស៊ីសង្វាក់ទៅនឹងប្រភពផ្សេងៗទៀតនោះដែរ។

9 [១០:៥៦:១២]

10 លោក លោកស្រីចៅក្រមបានជ្រាបហើយថា អៀង សារី ហើយនិង ខៀវ សំផន បានធ្វើដំណើរ  
 11 ទៅបរទេសនៅខែមុននោះ។ ទៅបរទេសមួយចំនួន ហើយអីរ៉ុបខាងកើត និងអាហ្វ្រិក។ គាត់ត្រឡប់មក  
 12 ពីដំណើរនោះទៅប៉េកាំង នៅថ្ងៃទី២០ ឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៤ ហើយបានជិះយន្តហោះទៅហាណូយថ្ងៃទី  
 13 ២៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៤ ហើយនៅខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៤ បានត្រឡប់មកកម្ពុជាវិញ។ រយៈពេលដែល  
 14 ពួកគាត់មកពីដំណើរនេះបានបញ្ជាក់ដោយឯកសារក្នុងសម័យកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ឯកសារកាតា  
 15 ហើយនិងសក្ខីកម្មរបស់ សួង ស៊ីគ្រឿង និងហើយនិង នឹម សែម ដែលគាត់បានចូលរួមនៅក្នុងគណៈ  
 16 ប្រតិភូនោះ ដែលធ្វើដំណើរជាមួយ ខៀវ សំផន ហើយនិង អៀង សារី។ សក្ខីកម្មរបស់ ភី ភួន បានស៊ី  
 17 សង្វាក់នឹងចម្លើយរបស់លោក អៀង សារី ដែលបានទទួលស្គាល់ថា គាត់បានមកប្រទេសកម្ពុជាវិញ  
 18 នៅឆ្នាំ១៩៧៤ ហើយថានៅក្នុងពេលនោះគាត់មានការពិភាក្សាជាមួយ ប៉ុល ពត អំពីការជម្លៀសទីក្រុង  
 19 ភ្នំពេញ។ ដូច្នេះ លោក លោកស្រីចៅក្រម គឺមិនមានភស្តុតាងណាដែលដាក់ ខៀវ សំផន នៅផ្សេងទៀត  
 20 ទេ ប៉ុន្តែគាត់នៅកម្ពុជាតាមផ្នែកដែលយើងមើលឃើញនេះ គឺគាត់បានសហការយ៉ាងជិតស្និទ្ធ ហើយនិង  
 21 ធ្វើការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយមេដឹកនាំផ្សេងទៀត។ តាមពិត លោក-លោកស្រីចៅក្រម លោក ខៀវ សំផន  
 22 បានវត្តមាននៅទីតាំងមួយនៅខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៤ នៅភូមិមាយនោះ គឺបានបង្ហាញនៅក្នុងសក្ខីកម្មរបស់  
 23 គាត់ ដោយភរិយារបស់គាត់ ដែលនិយាយថាប្តីរបស់គាត់នៅក្នុងកន្លែងប្រជុំនោះនៅក្នុងខែមិថុនា ឆ្នាំ  
 24 ១៩៧៤។ សូ សុជាតិ បានប្រាប់តុលាការថា គាត់បាននៅមន្ទីរពេទ្យ។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “នៅពេលដំបូង  
 25 ដែលខ្ញុំបានឱ្យកំណើតកូនទី១” ហើយគាត់បានជម្រាបតុលាការថា កូនប្រុសរបស់គាត់កើតនៅថ្ងៃទី០៤

1 ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៤ ហើយ ខៀវ សំផន បានចេញពីប្រទេសនៅពេលនោះ ហើយបានប្រសូត្រកូនមួយ  
2 ហើយប្រហែលមួយខែក្រោយមកគាត់ក៏ត្រឡប់មកវិញ។

3 [១០:៥៨:២៨]

4 នៅថ្ងៃសុក្រ លោក លោកស្រីចៅក្រម បានខ្ញុំពិនិត្យមើលការកុហក ហើយនិងការឆ្លើយដោះសា  
5 របស់ នួន ជា នៅក្នុងការជំនុំជម្រះនៅពេលគាត់ឆ្លើយសំណួរទាក់ទងទៅលោក ខៀវ សំផន។ ការ  
6 កុហកមួយរបស់គាត់នោះ ការប៉ុនប៉ងដើម្បីការពារជនជាប់ចោទរបស់គាត់ គឺថាទាំង អៀង សារី និង  
7 ខៀវ សំផន មិនវត្តមាននៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនោះទេ។ ប៉ុន្តែ អៀង សារី ខ្លួនឯងបានបដិសេធការអះអាង  
8 របស់ នួន ជា ដូចដែលខ្ញុំបានលើកឡើងមូលហេតុខាងដើម។ អង្គជំនុំជម្រះមិនអាចផ្តល់តម្លៃការប៉ុនប៉ង  
9 របស់លោក នួន ជា ដើម្បីកាត់ចម្ងាយរបស់លោក ខៀវ សំផន ចេញពីបញ្ហានេះទេ។

10 លោក លោកស្រីចៅក្រម នៅការប្រជុំថ្ងៃ -- ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៤ គឺជាការប្រជុំមួយក្នុងការ  
11 ប្រជុំទាំងឡាយដែលជនជាប់ចោទបានចូលរួមក្នុងការធ្វើផែនការជម្លៀសទីក្រុងភ្នំពេញ និងទីប្រជុំជន  
12 ផ្សេងទៀត។ នួន ជា និង ខៀវ សំផន បានចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនេះដែលបានធ្វើឡើងនៅដើមខែ  
13 មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ នៅទីបញ្ជាការប-៥ នៅក្នុងឃុំពាម ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ដែលជាផែនការចុងក្រោយដើម្បី  
14 វាយរំដោះយកភ្នំពេញ ដូចដែលបានពិភាក្សាដោយមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។

15 [១០:៥៩:៥០]

16 នៅថ្ងៃសុក្រ ខ្ញុំបានពិភាក្សាអំពីតួនាទីមូលដ្ឋាន ប-៥ ដែល ខៀវ សំផន និង នួន ជា បានទទួល  
17 ស្គាល់ថា ពួកគេនៅមូលដ្ឋានជួរមុខរបស់បក្សនៅខាងលិចឧដុង្គ នៅឃុំពាម នៅក្នុងពីរបីសប្តាហ៍មុន  
18 ថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥។ លោក ខៀវ សំផន បានទទួលស្គាល់យ៉ាងច្បាស់លាស់ថា គាត់បានទៅ  
19 ទឹកនៃនោះនៅចុងខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៥។ នួន ជា បានទទួលស្គាល់ថា គាត់បាននៅ ប-៥ នៅខែមេសា  
20 ឆ្នាំ១៩៧៥ ហើយកម្មវត្ថុនៃការពិភាក្សានៅប-៥នោះ ជាមូលដ្ឋាននោះ គឺការរំដោះហើយនិងការជម្លៀស  
21 ទីក្រុងភ្នំពេញ។ នៅថ្ងៃសុក្រខ្ញុំក៏បានបង្ហាញជូនភាពយន្ត ប៉ុល ពត, នួន ជា និង ខៀវ សំផន បាននៅ  
22 ជាមួយគ្នាបានមើលផែនទីនៅមូលដ្ឋាន ប-៥។

23 លោក លោកស្រីចៅក្រម នៅចាំសក្ខីកម្មរបស់ ភី ភួន ដែលរៀបរាប់អំពីការប្រជុំនៅ ប-៥  
24 នៅខែ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ដែរ ត្រូវបានចូលរួមដោយក្រុមមេដឹកនាំដែល ដូចដែលធ្វើឡើងនៅខែមិថុនា  
25 ឆ្នាំ១៩៧៤ដែរ មានប៉ុលពត មាន នួនជា, ខៀវ សំផន, តាម៉ុក, សុន សេន, កុយ ធួន, វន វ៉េត, និង

1 សោភ័យ។ ភី ភួន បានបញ្ជាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះថា មេដឹកនាំបក្សបានវត្តមាននៅក្នុងការប្រជុំនេះហើយ  
 2 ពិភាក្សាហើយឯកភាពទៅលើផែនការនៃការជម្លៀស។ គាត់បាននិយាយយ៉ាងជាក់លាក់ថា គាត់បានឮ  
 3 នួនជា ហើយនិង ខៀវ សំផន និយាយនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនេះ។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់ “ខ្ញុំតសម្គាល់ថា អំ នួនជា  
 4 បានឡើងមានមតិ ហើយជាអ្នកនិយាយមុន។ គាត់និយាយថា គឺជាការចាំបាច់ ហើយត្រូវមានការយល់  
 5 ព្រម ហើយការជម្លៀសគឺជាការសំខាន់។ ហើយគាត់និយាយអំពីជំហររបស់គាត់ គាត់យល់ព្រមជាមួយ  
 6 នឹងផែនការ។ សំណួរ៖ ចុះលោក ខៀវសំផន វិញតើគាត់និយាយអ្វីទេ មុនពេលដែលគាត់យល់ស្របទៅ  
 7 លើផែនការ? ចម្លើយ៖ អំ ខៀវ សំផន ក៏បានព្រមព្រៀងលើផែនការនោះដែរ។ ហើយការប្រជុំទាំងមូល  
 8 ក៏បានទះដៃហើយបានឯកភាពទៅលើគំនិតនោះ។” សូមបញ្ចប់សេចក្តីដកស្រង់។

9 [១១:០២:១០]

10 ដូចកិច្ចប្រជុំនៅខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៤ដែរ ហើយនិងផ្អែកលើដំណើរការធ្វើសេចក្តីសម្រេច  
 11 សមូហភាពដូចដែលខ្ញុំពិភាក្សាពីថ្ងៃសុក្រនោះ គឺសេចក្តីសម្រេចនៅក្នុងខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ គឺជាសេចក្តី  
 12 សម្រេចឯកភាព។ ភី ភួន បានបញ្ជាក់ថា៖ “ការប្រជុំនឹងនិយាយអំពីបញ្ហាយោធា ព្រមទាំងការវិធានការ  
 13 ជម្លៀសផងដែរ” បញ្ចប់ដកស្រង់។ គាត់បានរៀបរាប់អំពីការពិភាក្សារវាងមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា  
 14 នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំទាក់ទងទៅនឹងមូលហេតុនៃការជម្លៀសទីក្រុង ទីប្រជុំជននានា ហើយគាត់បាននិយាយ  
 15 ថា សូមដកស្រង់៖ “មុនពេលយើងរំដោះទីក្រុងភ្នំពេញ យើងត្រូវតែរំដោះទីប្រជុំជនខេត្តផ្សេងទៀត  
 16 ហើយអ្នកដែលចូលរួមនៅក្នុងសមរម្យមិនបានចែករំលែកគំនិតរបស់គេ ហើយគេនិយាយថាប្រសិនបើគេ  
 17 នៅក្នុងទីក្រុង បក្សនឹងមានការលំបាកក្នុងការត្រួតត្រាពួកគេ។ ដូច្នេះ ដោយហេតុថាពួកគេនៅទីនោះយូរ  
 18 ដូច្នេះយើងពិបាក មិនឱ្យកម្មាភិបាលត្រួតត្រាបាន។ ដូច្នេះយើងត្រូវតែជម្លៀសដើម្បីឱ្យយើងអាចកាន់  
 19 ក្តាប់ទីក្រុងប្រជុំជនបានស្រួល។” ចប់សេចក្តីដកស្រង់។

20 [១១:០៣:២៧]

21 លោក លោកស្រីចៅក្រម ភី ភួន បានកំណត់អត្តសញ្ញាណលោក នួន ជា យ៉ាងច្បាស់ថា  
 22 ជាមនុស្សម្នាក់ដែលនិយាយនៅក្នុងការប្រជុំនៅប-៥ អំពីបទពិសោធន៍នៃការជម្លៀសទីក្រុងផ្សេងទៀត  
 23 ទីប្រជុំជនផ្សេងទៀត និយាយថា លោក នួន ជា បាននិយាយទៅការជម្លៀសអ្នកដែលនៅក្នុងតំបន់រំដោះ  
 24 គេហៅថា “ជាបទពិសោធន៍”។ មិនមែនអ្នកណាម្នាក់នៅក្នុងអង្គប្រជុំនោះនិយាយអំពីការព្រួយបារម្ភពី  
 25 បញ្ហាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការជម្លៀសប្រជាជនទូទាំងប្រទេសចេញពីទីក្រុងដែលមានទំហំធំដូចភ្នំពេញ

1 នេះទេ ។

2 លោក លោកស្រីចៅក្រម បានឮសេចក្តីសន្និដ្ឋានលោកស្រី ជា លាង ដែលជាសហសេរីករបស់  
3 ខ្ញុំអំពីទម្លាប់អនុវត្តរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ជាពិសេសដោយគ្មានក្តីមេត្តា ក្នុងការជម្លៀសប្រជាជន  
4 ចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៣ និង ៧៥។ ភី ភួន បានបញ្ជាក់ថា វាផ្អែកជាចម្បងទៅលើបទ  
5 ពិសោធន៍របស់បក្ស ដូចជាការជម្លៀសទីក្រុងឧដុង្គដែលមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាសម្រេចថា គេ  
6 ត្រូវតែជម្លៀសទីក្រុងភ្នំពេញផងដែរ។ គាត់បាននៅក្នុងវគ្គសិក្សាដែលគាត់បានឮពី នួន ជា និង ខៀវ  
7 សំផន ថាពិភាក្សាអំពីបទពិសោធន៍ឧដុង្គ ហើយនិងទម្លាប់របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាក្នុងការជម្លៀស  
8 ទីប្រជុំជននិងទីក្រុងដែលគេកាន់កាប់។ នៅក្នុងវគ្គសិក្សាទាំងពីរនោះ នួន ជា ហើយនិង ខៀវ សំផន  
9 បានពន្យល់ពីគោលបំណងនៃការជម្លៀសនោះមានពីរ៖ “១) គឺប៉ុនប៉ងកុំឱ្យខ្មាំងអាចនឹងធ្វើឱ្យកម្លាំងរបស់  
10 យើងឃ្លាំងឃ្លាងបាន។ ទី២) ដើម្បីការពារកម្មាភិបាលកុំឱ្យមានអំពើពុករលួយខាងស្មារតី និងនយោ-  
11 បាយពីប្រជាជនក្រុង” បញ្ចប់ដកស្រង់។ នេះគឺជាកត្តាតាងដ៏សំខាន់នៃរឿងក្តីនេះ បង្ហាញពីចេតនា  
12 ហើយនិងការដឹងរបស់ជនជាប់ចោទអំពីការយល់ព្រមទៅលើការផែនការរួម ទាក់ទងទៅនឹងការជម្លៀស  
13 ប្រជាជនដោយបង្ខំចេញពីទីក្រុង។ ហើយគាត់បានដឹងទាំងស្រុងអំពីលទ្ធផលដែលបានគ្រោងទុកពីការ  
14 សម្រេចទាំងអស់នោះ។ ហើយក៏បានបង្ហាញភស្តុតាងថា សេចក្តីសម្រេចជម្លៀសទីក្រុងភ្នំពេញមិនមាន  
15 ទាក់ទងទៅនឹងស្បៀងអាហារនោះទេ។ ហើយក៏មិនពាក់ព័ន្ធនឹងការគំរាមកំហែងនៃការទម្លាក់គ្រាប់  
16 បែកអាមេរិកាំងដែរ។

17 [១១:០៥:៥៨]

18 វាយុទ្ធសាស្ត្ររបស់មេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដើម្បីត្រួតត្រាប្រជាជន ដើម្បីបង្ខំពួកគេឱ្យ  
19 ធ្វើការនៅសហករណ៍ ហើយនិងដើម្បីវែកមុខខ្មាំងរបស់គេ។ វាជាផ្នែកមួយនៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរដ្ឋប្បវេណី  
20 ដែលភស្តុតាងបានបង្ហាញជូនអង្គជំនុំជម្រះថា ដើម្បីប្រព្រឹត្តលើពលរដ្ឋកម្ពុជាថាជាទ្រព្យ ជាឧបករណ៍  
21 ដាក់ឱ្យពួកគេជាទាសករ ដោយគាបសង្កត់តាមសហករណ៍ពលកម្មដោយបង្ខំ ធ្វើការដោយមិនមានបង់  
22 ប្រាក់នៅក្នុងលក្ខខណ្ឌអមនុស្សធម៌ ហើយនិងបដិសេធនូវសេចក្តីត្រូវការ និងសិទ្ធិជាមូលដ្ឋាន។ វាផ្អែក  
23 នៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ហើយនិងការបំបាត់តម្រង់ទៅរកក្រុមទិសដៅមួយចំនួន ដែលគេចាត់ទុកថាជា  
24 ខ្មាំង ជាពិសេសមន្ត្រី និងនាយទាហាររបស់សាធារណរដ្ឋខ្មែរ ហើយនិងអ្នកទទួលការអប់រំ អ្នកសាសនា  
25 ហើយនិងជនជាតិភាគតិច ដែលមានចំណងទៅនឹងប្រទេសផ្សេងទៀតដែរ។ ការចូលរួមរបស់ជនជាប់

1 នៅក្នុងការពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងផែនការឧក្រិដ្ឋកម្មបន្តធ្វើពេញមួយរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ នៅក្នុងខែ  
2 ឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៥ នួន ជា និង ខៀវ សំផន គឺជាផ្នែកមួយនៃក្រុមមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែល  
3 បានប្តេជ្ញាចិត្តសម្រេចលើការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងឱ្យជាអចិន្ត្រៃយ៍។

4 [១១:០៧:២៥]

5 ខៀវ សំផន បានទទួលស្គាល់ថា មានបញ្ហាស្មុគស្មាញជាច្រើនបានលើកឡើងអំពីការជម្លៀស  
6 នេះ។ ហើយគណៈមជ្ឈិម ហើយនិងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍បន្តលើកឡើង ហើយនិងសម្រេចលើបញ្ហានានា  
7 ដែលទាក់ទងទៅនឹងប្រជាជនជម្លៀសជាបន្តបន្ទាប់។ បន្ថែមលើការចូលរួមនៅក្នុងការប្រជុំដែលសម្រេច  
8 ជាឯកច្ឆន្ទក្នុងការជម្លៀសទីក្រុងភ្នំពេញ ហើយមានភស្តុតាងដ៏សំខាន់អំពីអំពើ ហើយនិងការប្រកាស  
9 ដោយជនជាប់ចោទ ដែលបង្ហាញពីសមាជិកភាព ហើយនិងការចូលរួមរបស់ពួកគាត់ ទៅនឹងផែនការ  
10 ឧក្រិដ្ឋរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅក្នុងការជម្លៀសទីក្រុងភ្នំពេញ និងទីប្រជុំជនផ្សេងទៀត។ ទាំង នួន  
11 ជា, ទាំង ខៀវ សំផន គឺជាផ្នែកនៃក្រុមមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែលបានតាមដាន ហើយនិង  
12 បញ្ជាការវាយប្រហារចុងក្រោយលើភ្នំពេញ ហើយនិងការជម្លៀសប្រជាជនទាំងអស់ ហើយនិងគាត់  
13 បញ្ជាពីមូលដ្ឋានមុខនៅខេត្ត។ នៅថ្ងៃសុក្រ ខ្ញុំបានពិភាក្សាភស្តុតាងដែលបង្ហាញអំពីការត្រួតត្រាដែល  
14 មានប្រសិទ្ធភាព និងការបញ្ជារបស់បក្សលើភូមិភាគ ហើយនិងកម្លាំងយោធាបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។  
15 ជាពិសេសនៅសប្តាហ៍មួយ -- ពីសប្តាហ៍មុនថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥។ យ៉ាងហោចណាស់ ពីថ្ងៃ  
16 ដំបូងនៃការជម្លៀស ហើយនិងប្រហែលជាមួយសប្តាហ៍ នួន ជា និង ខៀវ សំផន គឺនៅមូលដ្ឋានបញ្ជា  
17 ជួរមុខ ដោយមាន ប៉ុល ពត និង នួន ជា ហើយនិងមេដឹកនាំភូមិភាគទាំងបួន ដែលធ្វើការអនុវត្តការ  
18 ជម្លៀសទីក្រុងភ្នំពេញ មាន សោ ភឹម, តាម៉ុក, កុយ ធួន ហើយនិង វន វ៉េត។

19 [១១:០៩:១២]

20 លោក លោកស្រីចៅក្រម ក្រុមមេដឹកនាំនេះ គឺជាក្រុមដ៏សំខាន់ដែល ដែលបានកំណត់ខ្លួន  
21 នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧២ ដោយរណសិរ្សរូបរាងជាតិកម្ពុជាថា ជាក្រុមអ្នកបញ្ជាការរបស់យោធាចលនាតស៊ូ  
22 គឺជាកងកម្លាំងរំដោះជាតិកម្ពុជា។ ហើយនៅក្នុងអត្ថបទសារព័ត៌មាន នៅថ្ងៃទី២៣ មីនា ឆ្នាំ១៩៧២ បាន  
23 ប្រកាសដោយការិយាល័យព័ត៌មានរណសិរ្សរូបរាងជាតិកម្ពុជា កំណត់អ្នកដែលស្ថិតនៅលើថ្នាក់កំពូល  
24 និងការដឹកនាំ វាមានដូចខាងក្រោម របស់ ស៊ី.ភី.អិន.អិល.អេ.អេហ្វៈ ប្រធាន ខៀវ សំផន ជាអគ្គមេ  
25 បញ្ជាការនៃកងកម្លាំងរំដោះជាតិកម្ពុជា, អនុប្រធាន សាឡុត ស (ប៉ុល ពត) ប្រធានមេដឹកនាំយោធា

1 របស់កងទ័ព, អនុប្រធាន នួន ជា ប្រធានមេដឹកនាំនយោបាយនៃយោធា ប្រធាន សូ វណ្ណា ដែលគេ --  
 2 យើងដឹងថាគាត់ជា សោ ភឹម ជាអនុប្រធាននៃមេដឹកនាំយោធានៃកងទ័ព, សមាជិក ឈិត ជឿន ដែល  
 3 យើងស្គាល់ភាគច្រើនតាមឈ្មោះគាត់ តាម៉ុក ជាប្រធានមន្ទីរភស្តុភារ ហើយសមាជិក សុន សេន ជា  
 4 នាយសេនាធិការ។ លោក លោកស្រីចៅក្រម មិនមែនជាអ្វីដែលចែងឱ្យទេ បុរសទាំងប្រាំរូបនេះដែលបាន  
 5 វត្តមាននៅដើមខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ នៅមន្ទីរប-៥ នោះដែលសម្រេចផែនការចុងក្រោយនៃការជម្លៀស  
 6 ទីក្រុងភ្នំពេញហើយក៏មិនជាអ្វីដែលចែងឱ្យដែរ បុរសទាំងប្រាំនាក់នេះនៅតែស្ថិតនៅក្នុងមូលដ្ឋានជួរមុខនៅ  
 7 របស់បក្សក្នុងពេលវាយរំដោះភ្នំពេញចុងក្រោយ ហើយបន្តនៅទីនោះតទៅទៀត។

8 [១១:១១:០៩]

9 នួន ជា និង ខៀវ សំផន ជាផ្នែកមួយនៃក្រុមតូចនៃមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់របស់បក្សដែលត្រួតត្រា  
 10 ហើយនិងបញ្ជាកងកម្លាំងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាក្នុងពេលជម្លៀស។ គេបានទទួលដំណឹងតាមវិទ្យុទាក់ទង  
 11 ហើយនិងសារទូរលេខអំពីស្ថានភាពទាំងអស់នៅសមរម្យទាំងអស់។ បញ្ហាអ្វីក៏ដោយដែលគេប្រឈម  
 12 មុខ គេតែងតែបានដឹងទាំងអស់ គេធ្វើសេចក្តីសម្រេច ហើយកងកម្លាំងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាជាអ្នក  
 13 សម្រេចនូវ -- អនុវត្តនូវការបញ្ជា។ ខៀវ សំផន អះអាងថាគាត់មិនមានតួនាទីសំខាន់នៅប-៥ ឬក៏  
 14 មូលដ្ឋានបក្សផ្សេងទៀតទេ ប៉ុន្តែភស្តុតាងដែលបានស្តាប់នៅក្នុងសវនាការនេះគឺបង្ហាញថា តាមពិតគាត់  
 15 ជាមេដឹកនាំម្នាក់ជាន់ខ្ពស់ដែលចូលរួមយ៉ាងសកម្មទៅនឹងកិច្ចព្រមព្រៀងយោធា ដែលនៅពីក្រោយ ឬ  
 16 គាំទ្រការជម្លៀស។

17 លោក លោកស្រីចៅក្រម ចាំកម្មាភិបាលពីរនាក់ដែលវត្តមាននៅក្នុងប-៥ បានធ្វើសក្ខីកម្មថា  
 18 អ្នកទាំងពីរនោះបញ្ជាក់ថា “ខៀវ សំផន បានចូលរួមយ៉ាងសកម្ម ហើយនិងពាក់ព័ន្ធយ៉ាងសំខាន់ក្នុងមតិ  
 19 របស់គាត់”។ សាឡុត បាន ហៅ សូ ហុង ជាក្លាយ ហើយជាអង្គរក្សរបស់ ប៉ុល ពត “បានឃើញ ខៀវ  
 20 សំផន បានចូលរួមការប្រជុំនៅមន្ទីររបស់ ប៉ុល ពត នៅឃុំពាម នៅមុនពេលការវាយប្រហារទីក្រុង  
 21 ភ្នំពេញ ហើយបានជួយក្នុងការធ្វើបញ្ជីនូវយុទ្ធចូលបករណ៍ គ្រាប់រំសេវផង។ លើសពីនេះទៅទៀត អ្វីជា  
 22 សក្ខីកម្មរបស់គាត់ ខៀវ សំផន គឺជាមេដឹកនាំម្នាក់របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែលបានសម្រេចលើផែន  
 23 ការជម្លៀសចុងក្រោយ”។ ភី ភួន ក៏បានបញ្ជាក់ផងដែរថា នៅពេលដែលគាត់នៅប-៥ គាត់បានបញ្ជូន  
 24 សាររវាង ខៀវ សំផន ហើយនិងសមរម្យនានា។ មេបញ្ជាការវរសេនាធិ ហើយនិងកងវរសេនាតូច  
 25 ដែលបានមកទីក្រុងភ្នំពេញនៅថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ បានដឹងថាមេដឹកនាំរបស់បក្សនៅជិតហ្នឹង



1 ហើយគេជាអ្នកទទួលខុសត្រូវក្នុងការសម្រេចបញ្ជាដែលសំខាន់ៗ។ យើងបានដឹងពីឧទាហរណ៍ដ៏សំខាន់  
 2 នៅក្នុងបទបញ្ជាប្រកាសរបស់សហសេរីករបស់ខ្ញុំ ជា លាង ពីសប្តាហ៍មុននៅពេលដែលមេបញ្ជាការយោធា  
 3 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ក្រសួងយោស-នាការដែលបាន -- ឆេនបើក បានសួរ ថាតើមន្ត្រី លន់ នល់ អាច  
 4 ជួបជោគវាសនាដូចម្តេចនៅពេលគេប្រមូលនៅទីនោះនៅថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥? ចម្លើយរបស់  
 5 គាត់នោះ គាត់ឆ្លើយថាមេដឹកនាំកំពូលនយោបាយសំខាន់ៗ គឺមិននៅឆ្ងាយពីទីក្រុងនោះទេ ហើយពួកគេ  
 6 នោះហើយដែលយើងត្រូវសម្រេចលើពួកគេនោះ។

7 [១១:១៣:៥៧]

8 មេដឹកនាំពីរនាក់ក្នុងចំណោមនោះ គឺជនជាប់ចោទពីរនាក់នៅក្នុងសាលសវនាការថ្ងៃនេះហើយ។  
 9 ភស្តុតាងដែលបានបញ្ជាក់ គឺច្បាស់លាស់ណាស់ គឺពួកគេបានសម្រេច គេសម្រេចកម្ទេច លុបបំបាត់នូវ  
 10 មន្ត្រីទាំងអស់នេះ ហើយភស្តុតាង ឬសេចក្តីសម្រេចរបស់គាត់ជាភស្តុតាងដ៏រឹងមាំអំពីការកាប់សម្លាប់  
 11 មន្ត្រីនៅភ្នំពេញ អ្នកជម្លៀស ហើយនិងជម្លៀស សម្លាប់នៅតាមផ្លូវ នៅទិសដៅដែលទៅដល់ ហើយនិង  
 12 នៅទូលពោធិ៍ជ្រៃដូចលោកស្រី ជា លាង សហសេរីកខ្ញុំបានរៀបរាប់ពីស្តាររួចហើយ។ នួន ជា និង ខៀវ  
 13 សំផន ជាសមាជិកដ៏សំខាន់ដែលបានធ្វើសេចក្តីសម្រេចចូលរួមក្នុងការលុបបំបាត់ នាយ និងកូនទាហាន  
 14 លន់ នល់ ហើយគាត់ទាំងពីរនេះជាអ្នកទទួលខុសត្រូវចំពោះហេតុការណ៍ឧក្រិដ្ឋទាំងអស់នេះ។ នួន ជា  
 15 ក៏បានចូលរួមនៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់នេះតាមរយៈការចូលរួមនៅក្នុងការបង្កើតមាគីយុទ្ធសាស្ត្រ និង  
 16 នយោបាយរបស់បក្ស រួមទាំងការប្រើប្រាស់ហិង្សាបដិវត្តន៍ប្រឆាំងនឹងជនស៊ីវិល។ ការយល់ឃើញដែល  
 17 ថា ខ្លាំងរបស់បក្ស គឺនៅផ្តុំនៅក្នុងក្រុង ហើយនិងការសម្រេចថា ទីជនបទ គឺជាមូលដ្ឋានគាំទ្ររបស់  
 18 បក្ស។ មូលដ្ឋានដែលបក្ស នឹងវាយប្រហារ ប្រមូលផ្តុំ និងធ្វើការបិទដង្ហើមក្រុងមូលធន។

19 [១១:១៥:២៤]

20 បើទោះជា នួន ជា មានការតវ៉ាថា គាត់មិនមែនជាបញ្ហាជន សេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់ជាលាយ  
 21 លក្ខណ៍អក្សររបស់ នួន ជា បានទទួលស្គាល់តួនាទីរបស់គាត់ក្នុងការបង្កើត និងការអភិវឌ្ឍគោលនយោ  
 22 បាយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ សុទ្ធតែថាសំខាន់ចំនួនពីរ ដែលផ្ទៃឡើងដោយ នួន ជា ក្នុងអំឡុងកម្ពុជា  
 23 ប្រជាធិបតេយ្យក៏បង្ហាញភស្តុតាងអំពីការយល់ស្របរបស់ នួន ជា នៅក្នុងផែនការ និងគោលនយោបាយ  
 24 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែលអនុវត្តក្នុងពេលជម្លៀសទីក្រុងភ្នំពេញ។ ក្នុងសុទ្ធតែថាមួយដែលគាត់ផ្ទៃជូន  
 25 កងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជាក្នុង ខែមករា ឆ្នាំ៧៧ នួន ជា បានដកស្រង់អំពីការជម្លៀសទីក្រុងឧដុង្គ បាណាម

1 និងកន្លែងផ្សេងទៀត ឬក្រុងផ្សេងទៀត ជាគំរូនៃមាតិកាយុទ្ធសាស្ត្រសំខាន់របស់បក្សក្នុងការគ្រប់គ្រង  
 2 ប្រជាជន និងដណ្តើមប្រជាជន។ នួន ជា បានរៀបរាប់ចំណុចនេះដូចតទៅ៖ “យើងចាប់យកមនុស្ស  
 3 គ្រប់គ្នានៅក្នុងក្រុងបាណាម បណ្តេញជនជាតិវៀតណាម ជនជាតិចិន យោធា និងនគរបាលចេញ  
 4 ហើយយើងយកមនុស្សទាំងអស់នោះពង្រឹងប្រជាជនចេញពីខ្មាំង”។ នួន ជា បានបញ្ជាក់អំពីការឯកភាព  
 5 របស់គាត់ និងការយល់ស្របរបស់គាត់ជាមួយនឹងមាតិកាបក្ស៖ “មាតិកាដែលយើងគឺ យើងវែងដណ្តើម  
 6 ប្រជាជន យើងយកមួយ យើងយកបានពីរ យើងយកបាន ១០០ យើងយកបាន១.០០០ ហើយយកបាន  
 7 រហូតដល់ពេលយើងអាចវាយដណ្តើមយកប្រជាជនពីក្រុងភ្នំពេញបានដែរ។ មាតិកាពង្រឹងប្រជាជនពីខ្មាំង  
 8 គឺជាមាតិកាត្រឹមត្រូវ”។

9 [១១:១៦:០១]

10 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព! នៅក្នុងសុន្ទរកថា ខែមិថុនា ឆ្នាំ៧៨ ថ្លែងជូនគណៈប្រតិភូ  
 11 មកពីបក្សកុម្មុយនីស្តដាណឺម៉ាក នួន ជា បានបញ្ជាក់ការដឹងរបស់គាត់ និងយល់ស្របរបស់គាត់ ជាមួយ  
 12 នឹងគោលបំណងពិតនៃការជម្លៀសក្រុង និងទីជនបទកម្ពុជា គឺដើម្បីឱ្យយ៉ាងណាស្វែងរក និងកម្ទេច  
 13 ខ្មាំង។ នៅក្នុងសុន្ទរកថានោះ នួន ជា បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា មានខ្មាំងច្រើននៅក្នុងក្រុង ហើយលើក  
 14 ឡើងថា ហេតុផលជម្លៀសក្រុង គឺដើម្បីកម្ទេចខ្មាំងដែលមានផែនការចាប់ -- ដែលមានផែនការប្រឆាំង  
 15 ឬក៏ផ្តល់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែលពាក្យសម្តីរបស់ នួន ជា ថ្លែងដូចតទៅនេះ គឺ នួន ជា បានមានការ  
 16 ឯកភាពជាមួយនឹងផែនការនៅក្នុងការជម្លៀសទីក្រុងភ្នំពេញ និងការស្វែងរកខ្មាំងរបស់បក្សកុម្មុយនីស្ត  
 17 កម្ពុជា។

18 ក្នុងនាមជាមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ខៀវ សំផន តែងតែចេញនូវសេចក្តីថ្លែងការណ៍គាំទ្រ  
 19 និងការបញ្ជាឱ្យមានការវាយប្រហារលើទីក្រុងភ្នំពេញ រួមទាំងការចេញការថ្លែងការណ៍ជាចំហ ធ្វើការ  
 20 វាយប្រហារទៅលើមន្ត្រីសាធារណរដ្ឋខ្មែរ រួមទាំងការវាយប្រហារលើអ្នករស់នៅទីក្រុងភ្នំពេញ។

21 នៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៣ គឺគាត់បានអួតអំពីសមរម្យនៅស្វាយព្រៃតាម  
 22 ផ្លូវជាតិលេខ២ យើងបានកម្ទេចភូមិយុទ្ធសាស្ត្រ១០របស់ខ្មាំង។

23 [១១:១៨:៥៧]

24 នៅក្នុងខែមេសា ឆ្នាំ៧៤ ក្រោយពេលទីក្រុងខ្ពង់ត្រូវបានជម្លៀសដោយបង្ខំ ហើយមន្ត្រីសាធា-  
 25 រណរដ្ឋខ្មែរជាច្រើននាក់ត្រូវបានគេឡោមព័ទ្ធ និងសម្លាប់ចោល ខៀវ សំផន បានសរសើរអំពីការកម្ទេច

1 ខ្លាំង៥.០០០នាក់ និងការកម្ទេចទាហានអាយុឯករស្រស់សាធារណៈរដ្ឋខ្មែរនៅខេត្ត ហើយគាត់ក៏បានរៀប  
 2 រាប់ថាទីក្រុងភ្នំពេញ គឺជាកន្លែងលាក់ខ្លួនចុងក្រោយរបស់ពួកក្បត់។ គឺ ខៀវ សំផន នេះឯង ដែលបាន  
 3 ប្រកាសនៅពេលចាប់ផ្តើមការវាយសម្រុកចុងក្រោយលើទីក្រុងភ្នំពេញ នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៤  
 4 ដែលក្នុងនោះ គាត់កោះអំពាវនាវឱ្យកងទ័ពទាំងអស់ និងកម្មាភិបាលធ្វើការវាយសម្រុកឱ្យបានខ្លាំងក្លា  
 5 និងរឹងប៉ឹងបំផុត ប្រឆាំងនឹងខ្លាំងនៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ និងទីក្រុងទីប្រជុំជនដទៃទៀត។ ក្នុងរយៈពេល  
 6 ប៉ុន្មានខែ ឈានទៅដល់ថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ៧៥ ខៀវ សំផន បានចាត់ទុកភ្នំពេញជាកន្លែងលាក់ខ្លួន  
 7 ចុងក្រោយរបស់ខ្លាំង។ ខៀវ សំផន បានអង្វរអំពាវនាវកម្មាភិបាលធ្វើការបោសសម្អាតសកម្មភាពស្ងប់  
 8 ស្ងាត់របស់ខ្លាំងពីភូមិភាគរំដោះទាំងអស់។ គាត់លើកសរសើរអំពីការបាញ់ផ្លោងទីក្រុងភ្នំពេញដោយការ  
 9 វាយប្រហារតាមកងកាំភ្លើងធំដ៏សកម្មរបស់កងកម្លាំងរបស់យើង។ គាត់បានបដិសេធដែលអាចឈាន  
 10 ទៅរកសន្តិភាពក្នុងការបញ្ចប់សង្គ្រាម និងការជៀសវាងក្នុងការវាយប្រហារទីក្រុងភ្នំពេញ។ ហើយគាត់  
 11 បានគាំទ្រទៅលើការផ្តាច់ដង្ហើមទីក្រុងភ្នំពេញតាមរយៈការបិទផ្លូវយោធា។ សេចក្តីផ្តែងការណ៍នេះបាន  
 12 បង្ហាញអំពីបំណងរបស់ ខៀវ សំផន ក្នុងការកំណត់គោលដៅអ្នករស់នៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ និងការញុះ  
 13 ញង់អំពើហិង្សាប្រឆាំងប្រជាជនទាំងនោះ ដែលបក្សចាត់ទុកថាជាជនសង្ស័យនយោបាយ។ សេចក្តីផ្តែង  
 14 ការណ៍ទាំងអស់នេះបង្ហាញអំពីតួនាទីសំខាន់របស់គាត់នៅក្នុងមជ្ឈិមបក្ស ហើយនិងការក្តោបយកការ  
 15 ប្រើប្រាស់នូវហិង្សានយោបាយប្រឆាំងនឹងប្រជាជនកម្ពុជា។ នេះមិនមែនជាពាក្យរបស់មេបញ្ជាការគ្មាន  
 16 ដឹងអ្វីនោះទេ គឺជាពាក្យរបស់បុរសម្នាក់ដែលទទួលយកតួនាទីរបស់គាត់ក្នុងនាមជាមេតស៊ូជនកុម្មុយនីស្ត  
 17 ដែលគាត់ប្តេជ្ញា និងប្តូរផ្តាច់នៅក្នុងផែនការ និងរបៀបវារៈរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។

[១១:២១:២០]

19 នៅថ្ងៃទី២២ ខែមេសា ឆ្នាំ៧៥ ប្រាំថ្ងៃក្រោយពីការជម្លៀសដោយបង្ខំបានចាប់ផ្តើម ខៀវ សំផន  
 20 បាននិយាយតាមវិទ្យុក្រុងភ្នំពេញថា៖ “នេះគឺជាមហាជោគជ័យជាប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ប្រជាជនប្រជាជាតិ  
 21 យើង។ វាបានបើកឱ្យមានផ្លូវត្រឹមត្រូវ និងភ្លឺស្វាងបំផុត ដឹកនាំប្រជាជនកម្ពុជា និងកងទ័ពប្រជាជន  
 22 រំដោះជាតិកម្ពុជាក្នុងការលុកលុយសង្គ្រាមប្រជាជនប្រឆាំងនឹងខ្លាំងនៅគ្រប់សមរម្យ ទទួលធ្វើការកម្ទេច  
 23 ជាបណ្តើរ ហើយនិងការធ្វើការវាយប្រហារមិនឈប់ឈរ និងផ្តាច់កម្លាំងហិរញ្ញវត្ថុ សេដ្ឋកិច្ច នយោ-  
 24 បាយ យោធារបស់ខ្លាំង។ រួមទាំងស្រូវ និងម្ហូបអាហារ រហូតដល់ពួកគេដល់ចំណុចមួយរើលែងរួច។  
 25 ចុងក្រោយខ្លាំងស្លាប់យ៉ាងសោកសៅ”។ ពាក្យទាំងអស់នេះគឺសំខាន់ណាស់ វាបានបង្ហាញភស្តុតាងអំពី

1 ការគាំទ្ររបស់ ខៀវ សំផន យ៉ាងច្បាស់លាស់ទៅលើគោនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែល  
2 ក្រោយមកត្រូវបានអនុវត្ត។ ការដួលរលំទីក្រុងភ្នំពេញ និងការជម្លៀសទីក្រុងគឺជាមហាជោគជ័យដ៏  
3 អស្ចារ្យជាប្រវត្តិសាស្ត្រ។ គាត់បានលើកឡើងអំពីពាក្យទាំងអស់នេះ នៅពេលដែលគាត់បានដឹងតាម  
4 រយៈការទទួលស្គាល់របស់គាត់ថា ការជ្លៀសដោយបង្ខំលើប្រជាជនរាប់លាននាក់កំពុងតែកើតឡើង។

5 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព! នៅពេលនេះខ្ញុំសូមលើកឡើងអំពីឧក្រិដ្ឋកម្មជាក់លាក់ដែល  
6 ជនជាប់ចោទត្រូវបានចោទប្រកាន់នៅក្នុងការជម្លៀសដោយបង្ខំដំណាក់កាលទី១។ វាបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់  
7 ថាការជម្លៀសបង្ខំគឺជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ។ នួន ជា និង ខៀវ សំផន បានរៀបចំផែនការ  
8 បញ្ជាការជម្លៀសដោយបង្ខំលើប្រជាជនរាប់លាននាក់ពីលំនៅដ្ឋានស្របច្បាប់របស់ពួកគេនៅក្នុងទីក្រុង  
9 ភ្នំពេញដោយគ្មានមូលដ្ឋានស្របច្បាប់ ហើយមិនអនុញ្ញាតឱ្យពួកគេត្រឡប់មកលំនៅដ្ឋានរបស់ខ្លួនជារៀង  
10 រហូតក្នុងពេលដែលពួកគេកាន់អំណាច។ ដូចដែលលោកស្រី ជា លាង បានលើកឡើងរួចមកហើយ  
11 ភស្តុតាងទាំងអស់នោះមិនបានបង្ហាញជាមូលដ្ឋានស្របច្បាប់ក្រោមច្បាប់អន្តរជាតិ អនុញ្ញាតឱ្យបក្ស  
12 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជាជម្លៀសដោយបង្ខំលើទីក្រុងភ្នំពេញទាំងមូល ដោយយើងមិនទាន់គិតទីប្រជុំជនផ្សេង  
13 ទៀតនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជានោះទេ។

14 [១១:២៣:៣៤]

15 លក្ខខណ្ឌដែលបានដាក់លើប្រជាជននៅក្នុងការជម្លៀស គឺជាអំពើមួយអមនុស្សធម៌ប្រឆាំងនឹង  
16 សេចក្តីថ្លែងរបស់មនុស្សជាតិ។ វាគឺជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ដែលបញ្ជូនប្រជាជនរាប់លាន  
17 នាក់ទៅទីជនបទដែលក្តៅហែង ហើយឱ្យពួកគេដើរអស់រយៈពេលជាច្រើនថ្ងៃ ច្រើនសប្តាហ៍ ពេលខ្លះ  
18 រហូតដល់ច្រើនខែ ដោយមិនមានរៀបចំការធ្វើដំណើរ និងការផ្តល់ម្ហូបអាហារ ទឹក ឬក៏ជំនួយខាង  
19 ពេទ្យ។ ជនជាប់ចោទបានដឹងយ៉ាងច្បាស់អំពីលក្ខខណ្ឌអមនុស្សធម៌ ដែលអ្នកត្រូវបានជម្លៀសត្រូវបាន  
20 បញ្ជូនចេញពីទីក្រុងទៅកាន់ទីជនបទ។ ការជម្លៀសបានធ្វើឡើង បានកំពុងតែធ្វើឡើងនៅពេលដែល នួន  
21 ជា និង ខៀវ សំផន ធ្វើដំណើរពីឧដុង្គទៅភ្នំពេញ។ ពួកគេបានឃើញផ្ទាល់ភ្នែកនូវការជម្លៀសដោយបង្ខំ។  
22 ជាពិតទៅ នួន ជា បានរៀបរាប់នូវ ថេត សម្បត្តិ នូវអ្វីដែលគាត់បានឃើញក្នុងពេលដែលគាត់ធ្វើដំណើរ  
23 ទៅទីក្រុងភ្នំពេញ។ ជនដែលត្រូវបានជម្លៀសដើរតាមផ្លូវ មើលទៅស្លេកស្លាំង និងអស់កម្លាំង ហើយ  
24 ជួបប្រទះស្ថានភាពដ៏អាក្រក់នៅពេលធ្វើដំណើរ។ អ្នករស់នៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញមិនត្រូវបានអនុញ្ញាត  
25 ឱ្យត្រឡប់មកទីក្រុង ឬទីប្រជុំជនវិញនោះទេក្នុងរយៈពេលបីឆ្នាំកន្លះ ដែលខ្មែរក្រហមកាន់អំណាច។

1 ផ្ទះរបស់ពួកគេត្រូវបានដក់ប្លន់ និកម្មេច។ នេះគឺជាអំពើឧក្រិដ្ឋតាំងពីដើមដំបូងរហូតដល់ពេលបញ្ចប់។  
 2 ជនជាប់ចោទគ្មានមូលដ្ឋានសមហេតុណាមួយដែលបង្ហាញអំពីចំណុចនេះទេ។ ពាក់ព័ន្ធនឹងការទទួល  
 3 ខុសត្រូវឧក្រិដ្ឋរបស់ជនជាប់ចោទចំពោះការសម្លាប់រង្គាល និងការធ្វើមនុស្សឃាត នួន ជា បានទទួល  
 4 ស្គាល់នៅក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះថា សេចក្តីសម្រេចនិងបញ្ជារបស់មេដឹកនាំបក្សគឺថា អ្នករស់នៅទីក្រុង  
 5 ភ្នំពេញទាំងអស់ត្រូវតែចាកចេញពីទីក្រុងរួមទាំងអ្នកឈឺ មនុស្សចាស់ជរា អ្នកជំងឺក្នុងមន្ទីរពេទ្យគ្មានការ  
 6 លើកលែង។ ជនជាប់ចោទ និងមេបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដទៃទៀតបានដឹងថា ការស្លាប់ក្នុងទ្រង់ទ្រាយ  
 7 ធំនេះ គឺនឹងកើតឡើងដោយចៀសមិនផុតនៅពេលដែលពួកគេសម្រេចជម្លៀសអ្នកជំងឺមនុស្សចាស់ស្ត្រី  
 8 មានផ្ទៃពោះ កូនក្មេងទើបនឹងកើត ឲ្យដើរទៅតាមទីជនបទក្នុងប្រទេសកម្ពុជាក្នុងខែចេត្រនៅឆ្នាំនោះ  
 9 ដោយគ្មានបានផ្តល់នូវម្ហូបអាហារទឹក ឬក៏ថ្នាំសង្កូវនានា។

10 [១១:២៦:០១]

11 លោក លោកស្រីចៅក្រម បានស្តាប់ភស្តុតាងពីប្រជាជនដែលស្លាប់ក្នុងពេលជម្លៀសដោយបង្ខំ  
 12 នោះ។ មេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាខ្លួនឯងបានទទួលស្គាល់ការដឹងព្រះអំពីការស្លាប់រាប់សែននាក់នេះ។  
 13 ខៀវ សំផន បានប្រាប់ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតថា គាត់បានដឹងអំពីលទ្ធភាពដែលថាអាចមានការស្លាប់ក្នុង  
 14 ទ្រង់ទ្រាយធំក្នុងពេលជម្លៀសដោយបង្ខំ។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “ពាក់ព័ន្ធនឹងការជម្លៀសទីក្រុងភ្នំពេញ  
 15 ខ្ញុំយល់ឃើញយ៉ាងច្បាស់ថាប្រជាជនអាចទំនងនឹងដួលនៅតាមផ្លូវ”។ នៅក្នុងវីដេអូមួយដែលយើងចាក់  
 16 កាលពីថ្ងៃសុក្រ ខៀវ សំផន បានទទួលស្គាល់ថា ប្រជាជនជាច្រើនបានស្លាប់នៅពេលដែលការជម្លៀស  
 17 នោះបានធ្វើឡើង។ អៀង សារី និងអ្វីដែលគាត់ហៅថា -- នូវអ្វីដែលយើងហៅថាជាការលើកឡើងមិន  
 18 អស់សេចក្តី គាត់បានរៀបរាប់នូវអំពីការរំដោះក្នុងខែដំបូងថា វាពិបាកណាស់ហើយគាត់ទទួលស្គាល់ថា  
 19 មនុស្សពីរពាន់ទៅបីពាន់នាក់ស្លាប់ក្នុងពេលជម្លៀសទីក្រុងភ្នំពេញហើយនិងរាប់ពាន់នាក់ទៀតស្លាប់នៅ  
 20 ត្រែវ។ អៀង ធីរិទ្ធ បានប៉ាន់ស្មានថា ប្រជាជនពីរម៉ឺននាក់ស្លាប់ដោយសារអត់អាហារ និងជំងឺនៅក្នុងឆ្នាំ  
 21 ៧៥ ដោយសារតែគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ ពាក់ព័ន្ធនឹងការកាប់សម្លាប់មន្ត្រី  
 22 លាន់ល់ ក្នុងអំឡុងពេលជម្លៀស លោក លោកស្រីបានឃើញជាច្រើនដងរួចមកហើយអំពីបញ្ហាសម្លាប់  
 23 ដែលចេញដោយ ខៀវ សំផន នៅក្នុងខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៥ ហើយលោក លោកស្រីចៅក្រមក៏បានឃើញ  
 24 និងមើលឃើញនៅតាមខ្សែវីដេអូដែល នួន ជា បានទទួលស្គាល់ថាជួរដឹកនាំនយោបាយបញ្ជាឲ្យកម្មេច  
 25 មេដឹកនាំសាធារណរដ្ឋខ្មែរកំពូល។

1 [១១:២៧:៥២]

2 លោក លោកស្រីចៅក្រម បានស្តាប់សក្ខីកម្មពីសាក្សីផ្ទាល់ភ្នែកដែលមានវត្តមាននៅពេលដែល  
3 ឡុង បូរីត ចុះចាញ់នឹងកងកម្លាំងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅក្រសួងព័ត៌មាន និងនៅពេលដែល សិរិមតៈ  
4 និងមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាលផ្សេងទៀតត្រូវបានបង្ខំដោយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាចាកចេញពីស្ថានទូតបារាំង។  
5 អៀង សារី បានទទួលស្គាល់អំពីការកាប់សម្លាប់ ឡុង បូរីត,សិរិមតៈ និងលន់នន់ នៅក្នុងពេលសន្តិសីទ  
6 សារព័ត៌មានចុងឆ្នាំ១៩៧៥។ ខៀវ សំផន និង នួន ជា ការទទួលខុសត្រូវរបស់ពួកគេសម្រាប់ការកាប់  
7 សម្លាប់មន្ត្រីសាធារណរដ្ឋខ្មែរក្នុងពេលជម្លៀសទីក្រុងភ្នំពេញបានបង្ហាញហួសពីវិមតិសង្ស័យ។ ខ្ញុំនឹងលើក  
8 ឡើងអំពីការទទួលខុសត្រូវរបស់ពួកគេលើការកាប់សម្លាប់ទាហានមន្ត្រីសាធារណរដ្ឋខ្មែរ នៅពេលដែល  
9 ខ្ញុំលើកឡើងពិភាក្សាអំពីទ្វលពោធិ៍ជ្រៃនាពេលក្រោយ។

10 សហព្រះរាជអាជ្ញាបានបង្ហាញហួសពីវិមតិសង្ស័យថា ជនជាប់ចោទទាំងពីរមានពិរុទ្ធភាពពីបទ  
11 ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ជាពិសេសពាក់ព័ន្ធនឹងការជម្លៀសដោយបង្ខំលើប្រជាជនទីក្រុងភ្នំពេញ។  
12 នៅពេលនេះខ្ញុំលើកឡើងអំពីការជម្លៀសដោយបង្ខំដំណាក់កាលទីពីរ។ លោកស្រី ជាលាង -សហសេរីក  
13 របស់ខ្ញុំ-បានលើកឡើងលម្អិតអំពីភស្តុតាងពាក់ព័ន្ធនឹងចំណុចទាំងអស់នេះ។ យោងទៅលើឯកសារ  
14 ដែលគាត់លើកឡើង ហើយក្នុងនោះខ្ញុំនឹងបង្ហាញដូចដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការជម្លៀសទីក្រុង និងការកាប់  
15 សម្លាប់មន្ត្រីសាធារណរដ្ឋខ្មែរ ហើយខ្ញុំនឹងបង្ហាញអំពីការជម្លៀសដោយបង្ខំដំណាក់កាលទីពីរដែលបាន  
16 ចាប់ផ្តើមនៅក្នុងខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥ ការជម្លៀសដោយបង្ខំដំណាក់កាលទីពីរគឺកើតចេញពីលទ្ធផល  
17 ដោយផ្ទាល់នៃសេចក្តីសម្រេចរបស់ថ្នាក់ដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា រួមទាំង នួនជា និង ខៀវ សំផន។  
18 សហសេរីករបស់ខ្ញុំក៏បានលើកឡើងថា នៅថ្ងៃ១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ មេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា  
19 បានបង្កើតរដ្ឋទាសករដំបូងនៅក្នុងយុគសម័យទំនើប។ គ្រប់ទិដ្ឋភាពនៃរដ្ឋទាសករត្រូវបានដំណើរការនិង  
20 គ្រប់គ្រង ក្រោមការសម្លឹងមើលដោយចិត្តទុកដាក់ពីមជ្ឈឹមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ រដ្ឋទាសកររបស់បក្ស  
21 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានរៀបចំប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងបន្តជាដរាបនៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ការដាក់ឱ្យទៅជាទេសភាព  
22 ការបង្ខំ -- ការជម្លៀសដោយបង្ខំ ពលកម្មដោយបង្ខំ ការប្រព្រឹត្តអមនុស្សធម៌ និងការធ្វើមនុស្សឃាត  
23 ដែលធ្វើឡើងជាចម្បងលើប្រជាជនថ្មី។ វាបន្តរហូតដល់ថ្ងៃទី០៧ មករា ឆ្នាំ១៩៧៩។ ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់  
24 នេះប្រព្រឹត្តក្នុងពេលដែលមានប្រព័ន្ធដាក់ឱ្យទៅជាទេសភាព ដែលត្រូវបានរៀបចំគ្រោង និងត្រួតពិនិត្យ  
25 គ្រប់គ្រងដោយ នួន ជា, ខៀវ សំផន និងសហការីដទៃទៀត។ គាត់ទាំងអស់នេះ បានរៀបចំឡើង និង

1 អនុវត្តតាមរយៈមាននុក្រមតឹងរឹង និងរឹងប៉ឹង មាននុក្រម ដែលកម្មាភិបាល និងកងកម្លាំងយោធាទទួល  
2 បញ្ជាពីថ្នាក់លើ និងក្រោយមកឆ្លើយតបទៅនឹងបញ្ជាទាំងអស់នេះ ដែលមជ្ឈិមបក្សដាក់ចុះមក។ នេះគឺ  
3 ជាការបង្ហាញនូវភស្តុតាងដ៏ច្រើនអំពីប្រព័ន្ធរាយការណ៍នឹងប្រព័ន្ធទំនាក់ទំនង ដែលខ្ញុំបានលើកឡើងកាលពី  
4 សប្តាហ៍មុន។

5 [១១:៣១:១៩]

6 ភស្តុតាងទាំងអស់នេះ ក៏បានបញ្ជាក់ដោយភស្តុតាងអ្នកជំនាញ នៅក្នុងសក្ខីកម្មរបស់លោក  
7 សាស្ត្រាចារ្យ ឆេនដ៍លីវ គាត់បានរៀបចំអំពីវចនាសម្ព័ន្ធដែលថាវាមានលក្ខណៈជាពីរ៉ាមីត គឺបញ្ជាចុះ  
8 មកពីលើ។ វាជារចនាសម្ព័ន្ធពីរ៉ាមីត គ្រប់ទាំងអស់ គឺគោរពទៅតាមលើរហូតដល់ក្រោម ហើយវាជា  
9 ថ្នាក់ដឹកនាំសមូហភាព។ វាគឺជាកម្លាំងរុញច្រានរបស់អង្គការ។ បានន័យថា គឺខាងក្រោមគោរពតាម  
10 ខាងលើ។ ដូច្នេះ បានន័យថាបញ្ជាទាំងអស់នេះ គឺថាវាមានការគោរពពីថ្នាក់ក្រោម ពីថ្នាក់លើរហូតដល់  
11 ថ្នាក់ក្រោម។ ហ្វីលីព ស្កត បានលើកឡើងអំពីចំណុចនេះ៖ “វាកើតចេញមកពីខាង ហើយវាកើតពីថ្នាក់  
12 ខាងលើ។ គោលការណ៍គឺវាដូចគ្នាគ្រប់ទីកន្លែង គ្រប់គ្នាទាំងអស់ គឺបានន័យថា អ្នកដែលភាគច្រើននេះ  
13 គឺជាក្រុមតូចមួយ។ អ្នកដែលភាគច្រើននេះ គឺថាគឺជាអ្នកកម្មករ ហើយក្រុមតូចមួយនោះ គឺទទួលនូវ  
14 បុព្វសិទ្ធិ ៩៩ភាគរយនៃប្រជាជនគឺថាមហាជនដែលមានចំនួនភាគច្រើននោះ គឺជាទាសករ។ ពួកគេគ្មាន  
15 ជម្រើសគ្រប់ទិដ្ឋភាពរបស់ពួកគេ លើជីវិតរបស់ពួកគេ”។

16 នៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់យើង រឿងរ៉ាវដែលកើតឡើងក្រោយថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ៧៥  
17 ជាពិសេសការជម្លៀសនោះ គឺកើតចេញពីប្រព័ន្ធនៃការដាក់ជាទាសករ។ ការជម្លៀសដោយបង្ខំដំណាក់  
18 ទី២ គឺជាការបន្តអនុវត្តប្រព័ន្ធនេះតែប៉ុណ្ណោះ។ វាមិនមែនជាការជម្លៀសដោយបង្ខំដំណាក់កាលទី១ ទៅ  
19 លើប្រជាជននោះទេ។ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ប្រព័ន្ធពលកម្មដោយបង្ខំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ប្រព័ន្ធ  
20 នៃការជម្លៀសដោយបង្ខំ គឺបានអនុវត្តនៅពេញនៅពេលដែលពួកគេកាន់អំណាច។ នៅពេលដែលមេដឹក  
21 នាំសម្រេចកម្មវិធីទាសកររបស់គេ ត្រូវធ្វើឡើងចំពោះប្រជាជននៅតំបន់ជាក់លាក់។ ពួកគេបានជម្លៀស  
22 ដោយបង្ខំ ហើយបានបង្កើតរឿងរ៉ាវ និងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ និងការប្រព្រឹត្តធ្វើបាបទៅលើប្រជាជនថ្មី។  
23 នៅក្នុងប្រព័ន្ធនេះ ការជម្លៀសដោយបង្ខំដំណាក់កាលទី២ បានអនុវត្តស្របទៅតាមសេចក្តីសម្រេច  
24 សំខាន់ៗធ្វើឡើងដោយមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់ នៅចន្លោះខែឧសភា និងខែកញ្ញា ឆ្នាំ៧៥។ ដូចដែរសហសេវិក  
25 បានបង្ហាញ នៅក្នុងខែឧសភា ឆ្នាំ៧៥ មេដឹកនាំបានជួបនៅព្រះវិហារព្រះកែវមរកត នៅក្នុងរយៈពេល

1 ១០ថ្ងៃ។ ពេលនោះ នួន ជា និង ខៀវ សំផន បានចូលរួម។ កិច្ចប្រជុំបានសម្រេចថា ភូមិភាគបក្ស  
 2 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជាទាំងអស់ តំបន់ទាំងអស់ ស្រុកទាំងអស់ ត្រូវតែកំណត់ជនភៀសខ្លួននៅក្នុងសហ --  
 3 ជនដែលជម្លៀសនៅក្នុងសហករណ៍ដែលពួកគេត្រូវតែស្ថិតនៅក្នុងក្រោមប្រព័ន្ធពលកម្មដោយបង្ខំ។ ដូច  
 4 ដែល ខៀវ សំផន បានផ្តល់សក្ខីកម្មនៅចំពោះលោក លោកស្រីចៅក្រម ការសំខាន់នោះ គឺធ្វើយ៉ាងណា  
 5 ឱ្យដើរលឿនជាងរឿតណាម។ គំនិតក្នុងការការពារប្រទេសប្រឆាំងនឹងការគំរាមកំហែង គឺផ្អែកទៅលើ  
 6 ការភ័យខ្លាចរបស់មេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាអំពីការគ្រប់គ្រងរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា -- បក្ស  
 7 កុម្មុយនីស្តរឿតណាមកលើកម្ពុជា។

8 [១១:៣៤:៤៥]

9 សូមកុំជឿទៅលើក្រុមមេធាវីការពារក្តីនៅពេលដែលគេលើកឡើងថា នេះគឺជាកម្មវិធីដើម្បីធ្វើ  
 10 ឡើងផ្តល់អំណាចទៅលើប្រជាជន និងលើកកម្ពស់ការរស់នៅរបស់ប្រជាជន។ កម្មវិធីនេះធ្វើឡើងតាម  
 11 រយៈពេលក្រីក្រមួយទាំងការធ្វើឱ្យទៅជាទាសករ ការជម្លៀសដោយបង្ខំ ការដាក់ឱ្យធ្វើការងារដោយបង្ខំ  
 12 និងការធ្វើមនុស្សឃាត។ កម្មវិធីក្រីក្រទាំងអស់នេះបានកើតឡើងតាមការសម្រេចចិត្តរបស់មេដឹកនាំ  
 13 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែលពួកគេគឺជាចៅហ្វាយនៃគ្រប់ទិដ្ឋភាពជីវិតនៅក្នុងប្រទេស។ ពួកគេអនុវត្ត  
 14 កម្មវិធីក្រីក្រដោយឃោរឃៅ ពួកគេសម្រេចអ្នកណាត្រូវរស់ អ្នកណាត្រូវស្លាប់ ពួកគេសម្រេចកន្លែង  
 15 និងរបៀបដែលទាសកររបស់ពួកគេរស់នៅ តើពួកទាសកររបស់ពួកគេនោះត្រូវទទួលបានអាហារប៉ុណ្ណា  
 16 ហើយការងារបង្ខំប៉ុណ្ណាដែលទាសកររបស់ពួកគេត្រូវធ្វើ រួមទាំងអ្វីដែលពួកទាសកររបស់ពួកគេត្រូវ  
 17 គិត។ ប្រជាជនត្រូវបានបន្ថយតម្លៃរបស់ពួកគេដូចរបស់មានតម្លៃ។

18 [១១:៣៥:៥៥]

19 នៅក្នុងសេចក្តីលោកស្រី ជា លាង បានលើកឡើងអំពីទស្សនកិច្ចរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុង  
 20 ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៥ ទៅភូមិភាគពាយ័ព្យ។ នេះរបាយការណ៍នេះត្រូវបានបង្ហាញថា ប្រជាជន  
 21 ៤០០.០០០នាក់ ទៅ ៥០០.០០០នាក់ ត្រូវបានគេដកទៅពាយ័ព្យ។ វាបានកត់ត្រានូវបេសកកម្មស្វែងរក  
 22 ការពិត បេសកកម្មក្នុងការកំណត់រដ្ឋដែលមានកម្មវិធីទាសករនៅក្នុងពាយ័ព្យ។ ឯកសារនេះបានបង្ហាញ  
 23 ឱ្យមេដឹកនាំ ហើយក៏បានជម្រាបមេដឹកនាំអំពីស្ថានភាពនៅក្នុងភូមិភាគនានា។ នៅក្នុងឯកសារនេះមេ  
 24 ដឹកនាំបានបង្ហាញដោយគ្មានស្នាក់ស្ទើរថា អ្នកដែលត្រូវបានជម្លៀសគ្មានសេរីភាពដើរហើរ មេដឹកនាំលើក  
 25 ឡើងថា កម្មាភិបាលល្អគឺជាអ្នកដែលគ្រប់គ្រងប្រជាជននៅសហករណ៍ ដូច្នោះពួកគេមិនអាចដើរដោយ



1 សេរី។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “កម្មាភិបាលមានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រងប្រជាជនជាមធ្យម ប៉ុន្តែជាពិសេសនៅ  
 2 កន្លែងខ្លះ គេសង្កេតឃើញថាកន្លែងដែលមានកម្មាភិបាលដឹកនាំល្អ មានថ្នាក់ដឹកនាំស្រួលប្រជាជនមាន  
 3 លំនឹង និងកន្លែងដែលមិនមានកម្មាភិបាល ឬក៏មិនមានថ្នាក់ដឹកនាំដែលនឹកនរនោះឃើញប្រជាជនដើរ  
 4 ហើរដោយសេរី”។ ដូច្នោះសេរីភាពដើរហើរគឺជាសញ្ញាមួយនៃការដឹកនាំមិនល្អ ដោយកម្មាភិបាលមូល-  
 5 ដ្ឋាន។ មេដឹកនាំក៏បានទទួលស្គាល់ថា ការខ្វះខាតធ្ងន់ធ្ងរគឺបានធ្វើឡើងចំពោះប្រជាជនថ្មីដែលត្រូវបានគេ  
 6 ជម្លៀសដោយបង្ខំពីទីក្រុង និងទីជនបទ។ ឯកសារបានលើកឡើងថា “ប្រជាជនថ្មីបានឆ្លងកាត់ការខ្វះ  
 7 ខាតអាហារ ការខ្វះខាតអាហារផ្គត់ផ្គង់ រួមទាំងការខ្វះខាតនូវថ្នាំសង្កូវ ប្រជាជនជាច្រើនដែលរស់នៅ  
 8 ខាងលិចល្វានៅតាមស្ទឹងមង្គលបុរី មានជំងឺក្តៅខ្លួន”។ ឯកសារនេះគឺគ្មានបញ្ហាជាក់លាក់ណាមួយ ដើម្បី  
 9 បន្ថយស្ថានភាពអាក្រក់នេះទេឬដើម្បីជួយប្រជាជន និងឱ្យប្រជាជនមានសេរីភាព ដើម្បីជួបជុំជាមួយ  
 10 គ្រួសារដាំដុះនូវម្ហូបអាហារ និងទទួលនូវការព្យាបាលនោះទេ។ ហើយក៏គ្មានការលើកឡើងណាមួយ  
 11 អនុញ្ញាតឱ្យប្រជាជនត្រឡប់ទៅលំនៅដ្ឋានរបស់ខ្លួននៅក្នុងទីក្រុង និងទីជនបទ និងទីប្រជុំជននោះផង  
 12 ដែរ។

13 [១១:៣៨:២៨]

14 ផ្ទុយទៅវិញ អំពើទាសករត្រូវបានគេបន្តលើកឡើង ទោះបីជាមានការខ្វះខាត និងជំងឺដង្កាត់ក៏  
 15 ដោយ។ យើងឃើញថាក្រុមមេធាវីការពារក្តីនឹងលើកឡើងថា ឯកសារនេះបង្ហាញថា “មេដឹកនាំពិតជា  
 16 បានធ្វើឱ្យជីវភាពរបស់ប្រជាជនប្រសើរ” ក៏ប៉ុន្តែអ្វីដែលច្បាស់នោះ គឺថាពិភាក្សានៃការជួយទៅលើ  
 17 ទាសករគឺធ្វើឡើងដើម្បីធានាយ៉ាងណាធានាកុំឱ្យមានអ្នកប្រឆាំងនឹងបដិវត្តន៍តែប៉ុណ្ណោះ។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖  
 18 “ដើម្បីអាចការពារប្រទេសឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ការរស់នៅរបស់ប្រជាជននៅតាមសហករណ៍ត្រូវតែ  
 19 ដោះស្រាយ យើងព្យាយាមដោះស្រាយបញ្ហាសម្រាប់ប្រជាជនថ្មីផង ដើម្បីឱ្យពួកគេពេញចិត្តជាមួយនឹង  
 20 បដិវត្តន៍យើង ហើយធ្វើឱ្យពួកគេមើលឃើញថារបបនេះ គឺជារបបមួយសម្រាប់ពួកគេ។ ដូច្នោះដើម្បី  
 21 កុំឱ្យពួកគេនោះមានបំណងរត់ចេញទឹកនៃផ្សេងផ្សេង”។ បញ្ចប់ការដកស្រង់។

22 [១១:៣៩:២៨]

23 លោក លោកស្រី ចៅក្រមជាទីគោរព! សូម្បីនៅក្នុងអត្ថបទដែលមេដឹកនាំបានពិភាក្សាអំពី  
 24 លទ្ធភាពក្នុងការលើកកម្ពស់ជីវភាពរបស់ប្រជាជនថ្មី ពួកគេទទួលស្គាល់ថា អ្នកទាំងអស់នោះ  
 25 គឺជាអ្នកទោស ទាសករ ផ្តល់អាហារឱ្យពួកគេ គឺដើម្បីកុំឱ្យពួកគេហ្នឹងមានបំណងរត់ទៅកន្លែងផ្សេង។

1 ក៏ប៉ុន្តែមេដឹកនាំក៏បានបញ្ជាក់ច្បាស់អំពីចេតនាជាហូរហែរបស់ពួកគេ ដើម្បីធ្វើទុក្ខបុកម្នេញលើប្រជាជន  
 2 ថ្មី។ សូមមើលអត្ថបទមួយទៀត ដែលខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “មុខងាររបស់សហការណ៍ចាប់តាំងពីពេល  
 3 រំដោះទាំងស្រុង គឺដើម្បីយកប្រមូលយកប្រជាជនថ្មីទាំងអស់ដែលមកពីទីក្រុង និងទីប្រជុំជន ជាពិសេស  
 4 ក្រុងភ្នំពេញ និងខាងពាយ័ព្យបាត់ដំបង។ ធាតុដែលអាក្រក់ៗគ្រប់ប្រភេទមាននៅក្នុងចំណោមប្រជាជន  
 5 ថ្មីរាប់សែននាក់នៅបាត់ដំបង ក៏ប៉ុន្តែសហការណ៍បានប្រមូលពួកគេទាំងស្រុង ដោយផ្តល់អាហារទៅដល់  
 6 ពួកគេ ហើយជាពិសេសគឺផ្តល់កម្លាំងឱ្យពួកគេធ្វើការ។ កម្លាំងអំណាចរបស់សហការណ៍ គឺធំធេង  
 7 ហើយខ្លាំងក្លាណាស់”។

8 [១១:៤០:៤៩]

9 លោក លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព! អត្ថបទនេះ គឺមានចំណុចលើកឡើងសំខាន់ៗដែលបង្ហាញ  
 10 អំពីចេតនាឧក្រិដ្ឋ។ ទី១ មុខងាររបស់សហការណ៍ គឺដើម្បីប្រមូល បានន័យថាគឺដាក់ឃុំប្រជាជនថ្មី។  
 11 ប្រជាជនថ្មីជាក្រុមនេះ ត្រូវតែស្ថិតនៅក្នុងក្រោមប្រព័ន្ធរបស់គេ ដែលគេត្រួតត្រា ពីព្រោះថាសមាសភាព  
 12 មិនល្អគ្រប់ប្រភេទ ឃើញមាននៅក្នុងចំណោមពួកគេ និងទី៣ ប្រជាជនថ្មីត្រូវបានគេបង្ខំឱ្យធ្វើការងារ  
 13 ដោយបង្ខំ ដែលដូចដែលគេលើកឡើងថា ផ្តល់កម្លាំងឱ្យធ្វើការ។ ក្នុងន័យមួយទៀត មេដឹកនាំបានអនុវត្ត  
 14 និងកំពុងតែប្រព្រឹត្តនូវការត្រួតត្រាជាកម្មសិទ្ធិទៅលើគ្រប់មនុស្ស គ្រប់ជីវិតអ្នកជម្លៀស។ នេះជានិយមន័យ  
 15 ខុសគ្នានៃអំពើទាសភាព។ ឯកសារនេះ ស៊ីសង្វាក់ជាមួយនឹងភស្តុតាងផ្សេងទៀតដែលយើងបានពិភាក្សា  
 16 ក្នុងរយៈពេលបីថ្ងៃចុងក្រោយនេះ គឺឃើញមានប្រព័ន្ធថ្មីទុកបុកម្នេញបានបង្កើតឡើងដើម្បីដាក់ធ្វើបាប  
 17 ទៅលើប្រជាជនថ្មី។ ប្រជាជនទាំងអស់នេះត្រូវបានគេសង្កត់សង្កិន គាបសង្កត់ ហើយត្រូវបានគេរឹត  
 18 ត្បិតឱ្យរស់នៅតែក្នុងសហការណ៍ ហើយបង្ខំឱ្យធ្វើការងារធ្ងន់ធ្ងរ ខណៈពេលដែលពួកគេត្រូវបានគេត្រួត  
 19 ពិនិត្យស្រាវជ្រាវរកសមាសភាពមិនល្អនៅក្នុងចំណោមពួកគេ គឺសមាសភាពដែលត្រូវលុបចោលផ្តាច់  
 20 ជីវិតជាបន្ទាន់។ នៅពេលដែលសាស្ត្រាចារ្យ ឆេនដ៍លីវ ផ្តល់សក្ខីកម្មនៅចំពោះមុខលោក លោកស្រី  
 21 ចៅក្រម យើងបានសួរគាត់ឱ្យរៀបរាប់អំពីគោលបំណងនៃការបែងចែកប្រជាជន ទៅជាប្រជាជនថ្មី  
 22 និងប្រជាជនមូលដ្ឋាន គាត់បានផ្តល់សក្ខីកម្មថា “ខ្ញុំគិតថា គិតឱ្យងាយៗទៅវាជាវិធីក្នុងការកំណត់  
 23 និយមន័យទៅលើប្រជាជន ដែលគេហៅថា “យើងនិងពួកគេ”។ បានន័យថា “អ្នកឈ្នះនិងអ្នកចាញ់”។  
 24 ជាមូលដ្ឋាន អ្នកបដិវត្តន៍ និងប្រជាជនដែលចាញ់។ ទាំងអស់នេះ គឺមានន័យ មានសទិសសន័យដូចគ្នា។  
 25 ភាសាដែលគេប្រើក្នុងពាក្យខ្មែរក្រហម គឺវាហាក់ដូចជាទន់ជ្រាយ បត់បែន។ ដូច្នេះ គេមិនប្រើពាក្យហ្នឹង

1 ឱ្យវាយោរហៅនោះទេ។ គេប្រើពាក្យ “១៧មេសា ឬថ្មី” ដើម្បីយកមកច្របាច់បញ្ចូលគ្នា។ ប៉ុន្តែខ្ញុំគិតថា  
2 ពួកគេដឹងច្បាស់ថា ពួកគេមិនមែនជាអ្នកថ្មី មិនមែន ១៧មេសា នោះទេ។ ពួកគេគឺជាខ្ញុំដែលត្រូវបាន  
3 គេកំណត់គោលដៅ។ ពួកគេអាចធ្វើការកំណត់គោលដៅ ហើយប្រសិនបើគេមិនជឿទុកចិត្តពួកគេទេ  
4 បានន័យថា នៅពេលនោះពួកគេនឹងតាមដានមើលអ្នកទាំងអស់នោះជារៀងរហូត។

5 [១១:៤៣:៣៩]

6 លោកសាស្ត្រាចារ្យ ឆេនដ៏ល័រ គាត់លើកឡើងចំណុចចម្បងដែលយើងយល់ឃើញថា វាមាន  
7 សារៈសំខាន់ “យើងមិនត្រូវមើលត្រឹមតែពាក្យដែលមេដឹកនាំប្រើប្រាស់នោះទេ។ យើងត្រូវតែមើលលើ  
8 ប្រព័ន្ធភ័យខ្លាច និងប្រព័ន្ធទាសករដែលពួកគេអនុវត្ត។ នេះគឺជាបរិបទមួយដែលគណៈអចិន្ត្រៃយ៍បាន  
9 សម្រេចតាមរយៈសេចក្តីសម្រេចសាមញ្ញរបស់ខ្លួនថា ប្រជាជនកន្លះលាននាក់ត្រូវតែផ្លាស់ទីលំនៅទៅ  
10 ពាយ័ព្យ។ កម្លាំង -- កងកម្លាំងពលកម្មត្រូវតែបង្កើនបីឬបួនពាន់ -- ៣២៤០០.០០០នាក់មិនគ្រប់គ្រាន់នោះ  
11 ទេ។ ប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន ១លាននាក់ អាចធ្វើការបានតែ៥០ភាគរយ។ ដូច្នេះត្រូវបន្ថែម ៤២៥០០.០០០  
12 នាក់។ លោក លោកស្រីចៅក្រម នៅពេលដែលយើងឃើញស្ថានភាពនៅពាយ័ព្យ នៅពេលដែលយើង  
13 ឃើញ ទទួលស្គាល់ថាអ្នកដែលត្រូវបានជម្លៀសទទួលរងការខ្វះខាតម្ហូបអាហារ ជំងឺដង្កាត់ នៅពេល  
14 ដែលយើងទទួលស្គាល់ថា ប្រជាជនទាំងអស់នៅពាយ័ព្យនោះអាចបំពេញការងារត្រឹមតែ៥០ភាគរយ  
15 ពួកគេបានសម្រេចបន្ថែមកន្លះលានលាក់ទៀត។ មិនមែនពាក្យដែលផ្តល់ -- ពាក្យដែលលើកឡើងថា  
16 ផ្តល់ម្ហូបអាហារគ្រប់គ្រាន់ ទឹក ថ្នាំសង្កូវ ឬទីជម្រកឱ្យពួកគេនោះទេ”។ សេចក្តីសម្រេចនោះ គឺដើម្បី  
17 ផ្លាស់ទីលំនៅជម្លៀសពួកគេ ដូចដែលលោក លោកស្រី ឃើញតាមរយៈសារណាសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់  
18 លោកស្រី ជា លាង ការជម្លៀសដោយបង្ខំនេះគឺធ្វើឱ្យមនុស្សជាច្រើននាក់ស្លាប់ និងទុក្ខសោក។ កំណត់  
19 ហេតុគណៈអចិន្ត្រៃយ៍មួយនេះ គឺក៏បានបង្ហាញថាការស្រាវជ្រាវរកខ្លាំងផ្ទៃក្នុង គឺនៅតែអាទិភាពកំពូល  
20 របស់មេដឹកនាំ។ ករណីដែលប្រជាជនព្យាយាមរត់គេចចេញពីជំរំទាសករនេះ នៅក្នុងក្រសែងភ្នំរបស់  
21 គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ គេយល់ឃើញថាអ្នកទាំងអស់នោះ គឺជាខ្ញុំដែលត្រូវតែរកយកមកកម្ទេចចោល។  
22 ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “នៅក្នុងជួររបស់យើង ឃើញមានអ្នកដែលមិនទាន់ត្រូវបានបោសសម្អាត។ ពួកគេប្រើ  
23 ដើម្បីនាំប្រជាជនរត់ចេញ យើងអាចចាប់ពួកគេបាននៅពេលនេះមួយម្តងៗ ហើយនៅពេលនេះយើងបន្ត  
24 ស្វែងរកពួកគេទៀត។ ប្រជាជននៅពេលនោះបានរត់គេចខ្លួន ពួកគេគឺជាខ្ញុំ យើងបានចាប់ច្រើន  
25 ហើយ យើងបន្តបោសសម្អាតពួកវាទៀត”។

1 [១១:៤៦:២២]

2 លោក លោកស្រីចៅក្រម មេធាវីការពារក្តីបានបញ្ជាក់ថា ទាំង នួន ជា និង ខៀវ សំផន មិន  
3 មានអ្វីពាក់ព័ន្ធនឹងសេចក្តីសម្រេចនេះទេ។ នេះការពិតហើយដែលថា ខៀវ សំផន នៅខាងក្រៅ នៅចុង  
4 ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៥ ជាមួយលោក អៀង សារី។ ពួកគេស្ថិតនៅដំណើរការទស្សនកិច្ចដ៏សំខាន់នៅចិន  
5 និងកូរ៉េ និយាយអំពីការធានាឱ្យសម្តេច សីហនុ ត្រឡប់មកកម្ពុជា។ នៅថ្ងៃទី០៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥  
6 គាត់មកវិញ នួន ជា អះអាងថាគាត់មិនបានចូលរួមក្នុងដំណើរការទៅខាងភូមិភាគពាយ័ព្យទេ ដែលធ្វើ  
7 ឱ្យគាត់ថា ការអះអាងនេះ សេចក្តីសម្រេចក្នុងការបញ្ជូនប្រជាជនទៅភូមិភាគឧត្តរ និងពាយ័ព្យនោះគឺ  
8 ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយភូមិភាគ ដែលយើងនឹងបានឃើញភស្តុតាងមួយចំនួនបង្ហាញផ្ទុយពីនេះវិញទេ។

9 ជាបឋមសមាជិកមជ្ឈឹមនៃបក្សទាំង នួន ជា និង ខៀវ សំផន បានដឹងអំពីសេចក្តីសម្រេចនេះ។  
10 មិនមែនជាកត្តាតាងណាមួយដែលបង្ហាញថា ពួកគេនៅឆ្ងាយពីពួកនេះ ពួកគេសួរ ហើយនិងប្តូរសេចក្តី  
11 សម្រេចទេ។ ជាពិសេសទៅទៀត ពួកគេជាមេដឹកនាំស្ថិតនៅក្នុងប្រព័ន្ធនៃអំពើធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ អំពើ  
12 ទាសករ ការផ្ទេរប្រជាជនពីកន្លែងមួយទៅកន្លែងមួយ។ ហើយការចូលរួមរបស់ពួកគាត់នេះសំខាន់  
13 ណាស់ ទាក់ទងទៅនឹងឯកសារមួយចំនួនដែលយើងបានពិភាក្សា។

14 សេចក្តីសម្រេចរបស់មជ្ឈឹមបក្សនៅក្នុងការសម្រេចឱ្យមានការជម្លៀសទី២ ហ្នឹងបានកត់ត្រា  
15 នៅក្នុងឯកសារខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដែលមានចំណងជើងថា ,ឯកសារលេខ៣, “ការពិនិត្យមើលការ  
16 ត្រួតត្រា ហើយនិងការអនុវត្តមាតិកាបក្ស មាតិកនយោបាយក្នុងការស្តារសេដ្ឋកិច្ច ហើយនិងរៀបចំកសាង  
17 ប្រទេសគ្រប់វិស័យទាំងអស់”។ ដើម្បីងាយស្រួលក្នុងការយោង ខ្ញុំនឹងយោងទៅរកឯកសារលេខ៣នេះ។

18 [១១:៤៨:២៣]

19 នៅក្នុងសៀវភៅរបស់គាត់និយាយពីរបប ប៉ុល ពត លោក ប៊ែន ឃៀវនិទ បានយោងឯកសារ  
20 ថ្ងៃទី១៩ កញ្ញា ១៩៧៥ ម្យ៉ាងទៀត១០ថ្ងៃក្រោយលោក ខៀវ សំផន និង អៀង សារី បានត្រឡប់មក  
21 ប្រទេសវិញ។

22 ចំណងជើងទាំងស្រុងនៃឯកសារលេខ៣ ក៏ស្ថិតនៅក្នុងបរិបទនេះដែរ បង្កើតជាខ្លឹមសារដែល  
23 បញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់ថាឯកសារដែលបានចេញនេះជាសមូហភាព ដោយមជ្ឈឹមបក្ស។ ឯកសារមានការ  
24 ពិភាក្សាពិស្តារអំពីបញ្ហាសំខាន់ៗនយោបាយមួយចំនួន ដូចជាការស្រូបយកមាតិកាបក្ស ចាប់តាំងពីគណៈ  
25 មជ្ឈឹមប្រជុំកាលពីខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៥ អំពីការផលិតផលស្រូវ អំពីការលុបបំបាត់លុយកាក់ ការសង់

1 ទំនប់ប្រឡាយ ហើយនិងការបង្ខំប្រជាជនឱ្យផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅតាមភូមិភាគ។ សេចក្តី -- សភាពការណ៍  
2 នៅក្នុងប្រទេស ហើយនិងបញ្ហាមួយចំនួនទាក់ទងទៅនឹងកិច្ចការមួយចំនួនក្រសួងនានានៅក្នុងភ្នំពេញផង  
3 ដែរ។ គ្មានស្ថាប័នណាមួយ អង្គការណាមួយ អង្គការណាមួយនៅក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ក្រៅពី  
4 មជ្ឈិមបក្សមានអំណាច និងធ្វើការលើបញ្ហាទូលំទូលាយសំខាន់បែបនេះទេ។ អង្គហេតុដែលថាឯកសារ  
5 ដែលចេញពីមជ្ឈិមបក្ស គឺស៊ីសង្វាក់ទៅនឹងភស្តុតាងផ្សេងៗទៀត។

6 [១១:៤៩:៥៦]

7 នៅក្នុងបទសម្ភាសន៍១៩៩៦ របស់ ស្ទីវ ហេដឌ័រ លោកអៀង សារី បានបញ្ជាក់ថា នៅក្នុងខែ  
8 កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥ គណៈអចិន្ត្រៃយ៍បានប្រជុំពិភាក្សាលើបញ្ហាសំខាន់ៗមួយចំនួន។ ការប្រជុំនោះគឺមាន  
9 ប៉ុល ពត, នួន ជា, អៀង សារី, ខៀវ សំផន, សុន សេន , រន រ៉េត, កុយ ធួន, រស់ ញឹម ហើយនិង  
10 កម្មាភិបាលមេបញ្ជាការយោធាផ្សេងទៀតបានចូលរួម។ ការប្រជុំនោះគឺបានសម្រេចអនុវត្តនូវផ្តាច់ការ  
11 វណ្ណៈអធនដាច់ខាត។ បញ្ហាដែលពិភាក្សានោះ គឺពិភាក្សាអំពីការសាងសង់ទំនប់និងអយស្ម័យយាន  
12 ហើយនិងបញ្ហាខស្សាហកម្មធ្ងន់ធ្ងន់ផងដែរ។ លោក លោកស្រីចៅក្រម! លោកអៀង សារី បាននិយាយ  
13 ថា នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំខែកញ្ញាហ្នឹងគឺមិនបានពិភាក្សាអំពីការជម្លៀសលើកទីពីរទេ។ នេះគឺយើងយល់ឃើញ  
14 ថា គឺយើងយល់ថាជាការនិយាយមិនពិតទេ ពីព្រោះលោក អៀង សារី មិនចង់ទទួលស្គាល់អំពីការចូល  
15 រួមក្នុងការបទឧក្រិដ្ឋដ៏ទំលំទូលាយនេះទេ។ ផ្ទុយទៅវិញ ការបញ្ជាក់របស់លោក អៀង សារី ទាក់ទងទៅ  
16 នឹងការប្រជុំហ្នឹង ទាក់ទងទៅនឹងប្រភពដើមហើយហ្នឹងអ្នកនិពន្ធនៃឯកសារលេខ៣នេះឯង។ លោក  
17 អៀង សារី បានបញ្ជាក់ថា នួន ជា, ខៀវ សំផន ហើយនិងមេដឹកនាំផ្សេងទៀតនៅភ្នំពេញ នៅខែកញ្ញា  
18 ឆ្នាំ១៩៧៥ បានជួបហើយនិងពិភាក្សា សេចក្តីសម្រេចនយោបាយសំខាន់ៗសម្រាប់អនុវត្តទូទាំងប្រទេស។  
19 បញ្ហាមួយចំនួនដែលទាក់ទងនឹងការរៀបរាប់របស់លោក អៀង សារី មាននៅក្នុងឯកសារបី គឺការ  
20 ផ្តាច់ការរបស់បក្ស ការកសាងនូវអយស្ម័យយាន និងទំនប់។ យើងសូមជម្រាបថា ចម្លើយរបស់លោក  
21 អៀង សារី គាំទ្រនូវសេចក្តីសន្និដ្ឋាននេះគឺឯកសារលេខ៣ គឺជាលទ្ធផលនៃសេចក្តីសម្រេចរបស់មជ្ឈិម  
22 បក្សដែល នួន ជា និងខៀវ សំផន បានចូលរួមនោះផង។

23 [១១:៥២:០៤]

24 លោកប្រធាន ឥឡូវនេះខ្ញុំនឹងនិយាយអំពីខ្លឹមសារនៃឯកសារលេខ៣ ឱ្យបានពិស្តារ។ ដូចកំណត់  
25 ហេតុរបស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍ឆ្នាំ១៩៧៥ ខែសីហា ដែរ ឯកសារបីនេះទទួលស្គាល់ថា គេបានដាក់ប្រជា

1 ជនឱ្យទៅជាទាសករ ហើយនិងពលកម្មដោយបង្ខំ ហើយនិងរងការខ្វះខាតស្បៀងអាហារផងដែរ។  
 2 ឥឡូវនេះខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “ចលនាមនុស្សដ៏ច្រើនគឺជាការអនុវត្តនូវមតិកសិកម្មរបស់បក្ស គឺបួន-ប្រាំ  
 3 ខែកន្លងមកគឺខែឧសភា ឆ្នាំ៧៥។ បក្សហើយនិងប្រជាជនយើងព្យាយាមអនុវត្តមតិកសិកម្មនេះដើម្បីដោះស្រាយ  
 4 នូវកង្វះខាតស្បៀងអាហារហើយនិងទិដ្ឋភាពជីវិត ហើយយើងដោះស្រាយសត្វពាហនៈ ស្បៀង អាហារ  
 5 ទឹក ជាដើម។ បន្តទៅទៀត នៅកន្លែងខ្លះនៅពេលដែលមានកម្លាំងប្រជាជនប្រមូលផ្តុំដែលគេបានផលិត  
 6 ស្បៀងអាហារថ្ងៃនិងយប់ គឺមិនគិតអំពីភ្លៀងឬក៏ខ្យល់ព្យុះអ្វីនោះទេ។ ដូចដែលលោកស្រី ជា លាង  
 7 សហសេរីកុំបានបញ្ជាក់ គឺថាផ្នែកមួយទៀតនៃឯកសារលេខ៣ បានទទួលស្គាល់ថាប្រជាជនធ្វើការ  
 8 ១៥ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ។ ហើយនេះវាមានផលប៉ះពាល់ទៅលើសុខភាពរបស់ពួកគេ។ ឯកសារនោះ  
 9 បានពិភាក្សាអំពីការបំណាស់ទីដោយបង្ខំនូវប្រជាជន ដើម្បីបង្ខំឱ្យចូលរួមក្នុងកម្មវិធីពលកម្មដោយបង្ខំ។  
 10 បញ្ជាក់ថា ការបង្ខំប្រជាជនត្រូវតែប្រមូលផ្តុំទោះបីទៅដាក់កន្លែងណាដែលមានជីជាតិល្អ ដីល្អ មាន  
 11 ជីជាតិ។ គោលបំណងនោះគឺថា ដើម្បីការពារប្រទេស ដោយការនាំចេញស្រូវ ២លានតោន ក្នុងឆ្នាំ  
 12 ១៩៧៧ និង ៨០។

13 [១១:៥៤:១៣]

14 ដូចដែលយើងឃើញហើយ មជ្ឈិមបក្សចង់នាំចេញស្រូវហើយនិងផលិតផល កសិកម្មតាមរយៈ  
 15 ពលកម្មដោយបង្ខំរបស់ប្រជាជនក្នុងឋានៈជាទាសករដែលស្លាប់ដោយអត់អាហារនោះផងដែរ។ ឯកសារ  
 16 លេខ៣ និយាយផងដែរអំពីការបំណាស់ទី ដោយបង្ខំនូវប្រជាជន។ ដំបូងគឺ និយាយណែនាំឱ្យភូមិភាគ  
 17 បស្ចឹម តំបន់លេខ១៥ ឱ្យប្រើប្រជាជន ៣០.០០០ ទៅ ៤០.០០០នាក់ ធ្វើការតាមផ្លូវជាតិលេខ៥ ហើយ  
 18 មេដឹកនាំបានពិភាក្សាអំពីបញ្ហានៅភូមិភាគខត្តរ ហើយនិងភូមិភាគពាយ័ព្យ ហើយដើម្បីកែសម្រួលសេចក្តី  
 19 សម្រេចគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដែលបានធ្វើរួចមក។ សូមដកស្រង់៖ “នៅក្នុងភូមិភាគ  
 20 ពាយ័ព្យយើងត្រូវតែបន្ថែមកម្លាំងបន្ថែម៥០០.០០០ថែមទៀត។ ព្រះវិហារ យើងស្នើសុំ៥០០.០០០មុន។  
 21 ព្រះវិហារ យើងមានលទ្ធភាពនៃការដោះស្រាយស្បៀងអាហារបាន។ ព្រះវិហារមានមនុស្សចាស់  
 22 ៧០.០០០រួចទៅហើយ។ ដូច្នេះបញ្ជូន២០.០០០ នៅពេលដែលយើងដំណើរទៅមុខ។ នៅក្នុងភូមិភាគ  
 23 ខត្តរគេត្រូវការប្រជាជន ដូចជាកំពង់ធំជាដើម។ ភូមិភាគបូព៌ាក៏ត្រូវកម្លាំងដែលត្រូវផ្តល់ឱ្យទៅតំបន់  
 24 ដែលខ្វះមនុស្ស។ ដូច្នេះ តំបន់មួយៗត្រូវតែធ្វើការត្រៀមឱ្យបានសមស្រប ហើយមិនធ្វើ មិនឱ្យមានអ្វី  
 25 ឃ្នឹងឃ្នោងទេ ហើយត្រូវបញ្ជាក់ទៅថ្នាក់លើថា តើត្រូវការប៉ុន្មាន? ត្រូវប្តូរទីតាំងទៅកន្លែងណាខ្លះ?”

1 [១១:៥៥:៤៨]

2 នៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់យើងខ្ញុំ គឺឯកសារលេខ៣នេះ គឺមានសារៈសំខាន់ក្នុងមូលដ្ឋានមួយ  
3 ចំនួន។ ទី១ គឺកត់ត្រាអំពីសេចក្តីសម្រេចចុងក្រោយសមូហភាព ដោយមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា  
4 ដែលមាន នួន ជា ហើយនិង ខៀវ សំផន ដើម្បីប្តូរទីតាំងដោយបង្ខំប្រជាជន៥០០.០០០ ទៅភូមិភាគ  
5 ពាយ័ព្យ ហើយនិង២០.០០០ ទៅភូមិភាគខត្តរ។ គណៈអចិន្ត្រៃយ៍បានធ្វើសេចក្តីសម្រេចក្នុងខែសីហា  
6 មានតែមជ្ឈិមបក្សទេដែលមានអំណាចដោះស្រាយបញ្ហាទាំងអស់នេះ នៅក្នុងពេលក្រោយមក នៅខែ  
7 កញ្ញា។

8 [១១:៥៦:២៥]

9 មានកត្តាចង្អុលបង្ហាញជាច្រើនថា នេះជាសេចក្តីសម្រេចថ្នាក់មជ្ឈិមដែលខុសពីអ្វីដែលលោក  
10 នួន ជា បានអះអាង។ ជាទាហរណ៍ សេចក្តីសម្រេចក្នុងការបញ្ជូនប្រជាជនទៅព្រះវិហារត្រូវបានធ្វើ  
11 ឡើងតាមការឆ្លើយតបពីស្ទើរបស់តំបន់។ ហើយក៏ឯកសារនោះ ក៏មានសេចក្តីណែនាំជូនភូមិភាគទាក់ទង  
12 ទៅនឹងការជម្លៀសប្រជាជន ហើយមិនធ្វើឱ្យមានការឃ្នឹងឃ្លោងនោះទេ។ កត្តាសំខាន់មួយទៀតនៃ  
13 ឯកសារនេះ គឺវាបង្ហាញអំពីការជម្លៀសដោយបង្ខំ គឺជាការកត្តាសំខាន់នៃកម្មវិធីដាក់ប្រជាជនឱ្យជា  
14 ទាសករ។ តំបន់១៥ ឱ្យបញ្ជូន៣០.០០០ ទៅ៤០.០០០ ទៅការដ្ឋាន។ ២០.០០០ប្តូរទៅព្រះវិហារ ហើយ  
15 ៥០០.០០០ ប្តូរទៅភូមិភាគពាយ័ព្យ។

16 ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតពិនិត្យមើលកត្តាសំខាន់មួយទៀតនៅក្នុងឯកសារលេខ៣នេះ ដែលបង្ហាញនៅក្នុង  
17 ការសន្និដ្ឋានរបស់យើងថា ការពាក់ព័ន្ធរបស់លោក ខៀវ សំផន នៅក្នុងការជម្លៀសលើកទី២នេះ។  
18 នៅក្នុងសេចក្តីសង្ខេបរបស់ខ្ញុំ យើងបានពិភាក្សាការទទួលខុសត្រូវជាក់លាក់របស់លោក ខៀវ សំផន  
19 នៅក្នុងកម្មវិធីដាក់ឱ្យទៅជាទាសកររបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ និយាយដោយសង្ខេបការទទួលខុស  
20 ត្រូវនោះ រួមបញ្ចូលទាំងការចែកឧបករណ៍សម្ភារៈទូទាំងប្រទេសដើម្បីធានាឱ្យការអនុវត្តពលកម្មដោយ  
21 បង្ខំនោះទៅបាន។

22 [១១:៥៨:០៥]

23 ការតាមដានគ្រប់គ្រងក្រសួងពាណិជ្ជកម្មដែលនាំស្រូវ អង្ករ រាប់ពាន់ រាប់ម៉ឺនហិកតា ហើយនិង  
24 អនុវត្តនាទីតាមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជារបស់មជ្ឈិមបក្ស។ ដូចដែលបានដឹងហើយ គឺថា ខៀវ សំផន  
25 គាត់តាមដានយ៉ាងជិតស្និទ្ធ ឃ្នាំងរដ្ឋ ដែលផ្ទុកនូវផលិតផលកសិកម្មជាច្រើន ហើយនិងឧស្សាហកម្ម

1 មួយចំនួន។ នៅក្នុងឯកសារពីរនេះគឺទាក់ទងទៅនឹងការពាក់ព័ន្ធនឹងការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ទាក់ទង  
 2 ទៅនឹងការជម្លៀសដោយបង្ខំនូវប្រជាជន។ សូមដកស្រង់៖ “ចំពោះគំនិតផ្តួចផ្តើមរបស់គណៈពាណិជ្ជ-  
 3 កម្មវដ្ត គេមិនត្រូវការព្រួយបារម្ភអ្វីទៅតាមផលិត។ និយាយអំពីបញ្ហានេះ មិនមែនមានន័យ ពាណិជ្ជកម្ម  
 4 រដ្ឋមិនបានគិតទេ គេគិត ដូចជាគេគិតអំពីការប្តូរដឹកជញ្ជូនប្រជាជនរាប់ពាន់ រាប់ម៉ឺននាក់។ ប៉ុន្តែលើក  
 5 ឡើងនៅទីនេះគឺត្រូវតែធ្វើឲ្យបានត្រឹមត្រូវជាបន្ត”។ នេះជាកត្តាតាំងមួយដែលថា មជ្ឈិមបក្សបានប្រើ  
 6 ការជម្លៀសដោយបង្ខំ ពាក់ព័ន្ធនឹងក្រសួងពាណិជ្ជកម្មផងដែរ។ នៅក្នុងចុងឆ្នាំ១៩៧៥ ក្រសួងនេះឯង  
 7 នៅជាផ្នែកនៃក្របខ័ណ្ឌនៃរណសិរ្សរួមជាតិកម្ពុជា ដែល ខៀវ សំផន បានមានតំណែងជាឧបនាយក  
 8 រដ្ឋមន្ត្រី។ តាមមុខងាររបស់វា គឺក្រសួងនឹងពាក់ព័ន្ធផ្តើយតបដោយផ្ទាល់ទៅ ខៀវ សំផន, នួន ជា  
 9 ហើយនិងអ្នកផ្សេងទៀត នៅក្នុងមជ្ឈិមបក្ស។

10 [១១:៥៩:៣៨]

11 លោក លោកស្រីចៅក្រម យើងនឹងពិនិត្យបន្ថែមទៀត។ ឯកសារមួយចំនួនទៀត ទាក់ទងនឹង  
 12 បញ្ហានេះ។ ហើយឥឡូវនេះខ្ញុំឃើញថាពេលវេលាកៀកនឹងដល់ម៉ោងដប់ពីរហើយ ដូច្នេះខ្ញុំសូមជម្រាប  
 13 សួរលោកប្រធាន ថាតើខ្ញុំគួរអនុញ្ញាតឲ្យខ្ញុំសម្រាកពេលនេះ ឬក៏អាចនឹងតទៅប្រធានផ្សេង?

14 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

15 បាទ អរគុណ។ ឥឡូវនេះ ដល់ពេលសម្រាកថ្ងៃត្រង់ហើយ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកចាប់  
 16 ពីពេលនេះតទៅ រហូតដល់ម៉ោងមួយសាមសិបនាទីរសៀលនេះ សូមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តកិច្ច  
 17 ដំណើរការសវនាការ។ សូមភាគី មន្ត្រី និងបុគ្គលដែលគាំទ្រកិច្ចដំណើរការសវនាការ និងសាធារណជន  
 18 ជ្រាប។

19 បង្គាប់ឲ្យអនុរក្សមន្ត្រីរឃុំឃាំងនាំខ្លួនជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន ទៅកាន់បន្ទប់រង់ចាំខាងក្រោម  
 20 សាលសវនាការនេះ។ និងបង្គាប់ឲ្យនាំខ្លួនគាត់មកចូលរួមនៅក្នុងសវនាការនេះវិញ នៅរសៀលនេះឲ្យ  
 21 បានមុនម៉ោងមួយសាមសិបនាទី។ សម្រាកចុះ!

22 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១២:០០ នាទី ដល់ម៉ោង ១៣:៣៦ នាទី)

23 [១៣:៣៦:៣២]

24 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

25 អង្គុយចុះ!



1 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ហើយនិងផ្តល់វេទិកាជូនទៅសហ  
2 ព្រះរាជអាជ្ញាដើម្បីបន្តការធ្វើសេចក្តីផ្តេងសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់កិច្ចពិភាក្សាដេញដោលរបស់ខ្លួន។  
3 សូមអញ្ជើញ!

4 **លោក វិល្លៀម ស្ទីត៖**

5 ជម្រាបសួរលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម។ មុនពេលយើងឈប់សម្រាក គឺយើងបាន  
6 ផ្អាកនៅត្រង់ការពិភាក្សាអំពីការចូលរួមរបស់ នួន ជា និង ខៀវ សំផន នៅក្នុងឧក្រិដ្ឋកម្មដែលកើតឡើង  
7 នៅក្នុងការជម្លៀសលើកទី២ ដែលជាការជម្លៀសនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ហើយយើង  
8 ក៏បានផ្អាកមិនបានពិនិត្យមើលឯកសារ E3 គឺឯកសារមួយដែលនិយាយអំពីការចូលរួមរបស់ក្រសួង  
9 ពាណិជ្ជកម្ម គឺជាក្រសួងដែល ខៀវ សំផន ជាអ្នកគ្រប់គ្រង ហើយនិងការចូលរួមរបស់ក្រសួងនេះនៅ  
10 ក្នុងការជម្លៀសប្រជាជន។ គឺការជម្លៀសពីផ្នែកជាច្រើននៅក្នុងប្រទេសទៅខាងភូមិភាគខត្តរ និងភូមិ  
11 ភាគពាយ័ព្យ។

12 ឥឡូវនេះ ខ្ញុំចង់លើកបង្ហាញនូវឯកសារមួយទៀត ដែលបង្ហាញអំពីតួនាទីរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជ-  
13 កម្មទាក់ទងទៅនឹងការចូលរួមរបស់ក្រសួង ក៏ដូចជារបស់ ខៀវ សំផន ក្នុងការរក្សាឱ្យបាននូវរដ្ឋទាសករ  
14 មួយនេះ។ ដូចដែលខ្ញុំបានបញ្ជាក់ពីដើមរួចមកហើយ ក្រសួងទទួលខុសត្រូវលើការនាំចេញស្រូវ អង្ករ  
15 ហើយខ្ញុំសូមបង្ហាញឯកសារមួយទៀតដែលនិយាយអំពីការគ្រប់គ្រងរបស់ ខៀវ សំផន ទៅលើការ  
16 ប្រមូលផលស្រូវនៅក្នុងរដ្ឋទាសកររបស់បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា។

17 លោក លោកស្រីចៅក្រម ប្រសិនបើយើងមើលឯកសារនៅលើអេក្រង់ហ្នឹង គឺជាឯកសារដែល  
18 ចេញនៅថ្ងៃទី០៨ ខែមីនា ១៩៧៧ នៅទំព័រដំបូងគឺយើងមាននូវចំណារដែលថាផ្ញើជូន បងហែម ដែល  
19 មានហត្ថលេខាថ្ងៃ១០ ខែមីនា។ ដូចដែលយើងដឹងរួចហើយ បងហែម គឺ ខៀវ សំផន។

20 [១៣:៣៨:៣៣]

21 លោក លោកស្រីចៅក្រម ប្រហែលជាអាចសង្កេតឃើញថា ចាប់ពីថ្ងៃទី០១ រហូតដល់ថ្ងៃទី០៧  
22 មីនា ១៩៧៧ ក្រសួងបានទទួលស្រូវជាង ២លានគីឡូក្រាមពីខាងនិរតី និងខាងបស្ចិម។ នៅក្នុងរយៈ  
23 ពេលដដែលគ្នាដែរ គឺភូមិភាគបូព៌ា និងពាយព្យបានផ្តល់នូវស្រូវប្រហែលជា១លានគីឡូក្រាម។ ស្រូវ  
24 អង្ករប្រហែលជា៣០០.០០០គីឡូទៀត ត្រូវបានគេផ្គត់ផ្គង់ទៅដល់ខាងមជ្ឈិម។ គឺបានន័យថាយើងមាន  
25 ស្រូវជាង៣លានគីឡូក្រាមដែលយើងទទួលបានពីភូមិភាគបួនក្នុងរយៈពេលត្រឹមតែមួយសប្តាហ៍។ ដូច្នោះ

1 ក្នុងនេះបង្ហាញថា គឺមានស្រូវប្រហែលជា ២៤លានគីឡូក្រាម ដែលគេអាចប្រមូលបានក្នុងមួយពេល  
2 ណាមួយ។

3 លោក លោកស្រីចៅក្រម ប្រហែលជាចាំថានៅក្នុងភស្តុតាងរបស់លោក ហ៊ុន ឈុនលី- លោក  
4 ហ៊ុន ឈុនលី បានបញ្ជាក់នៅក្នុងសៀវភៅរបស់គាត់ផងដែរ អំពីភូមិភាគពាយ័ព្យដែលស្រូវអង្ករដែល  
5 ប្រមូលបានត្រូវគេទុកក្នុងឃ្នាំង ហើយបន្ទាប់មកត្រូវបានគេដឹកចេញយកទៅក្នុងពេលដែលប្រជាជនក្នុង  
6 តំបន់នោះគឺអត់ឃ្នាំង។ ភស្តុតាងហ្នឹងបានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ថា អំពីឥទ្ធិពលនៃសកម្មភាពរបស់ នួន ជា  
7 និង ខៀវ សំផន ទៅលើប្រជាជនដែលត្រូវបានគេជម្លៀសទៅខាងភូមិភាគពាយ័ព្យ។

8 [១៣:៤០:៣៨]

9 លោក លោកស្រីចៅក្រម ប្រហែលជាចាំនូវសក្ខីកម្មរបស់សាក្សី រស់ ស៊ុយ ដែលក្រុមមេធាវី  
10 ខៀវ សំផន បានស្នើឡើង។ លោក ស៊ុយ គឺជាអ្នកគ្រប់គ្រងឃ្នាំងគីឡូម៉ែត្រលេខ៦ ដែលជាឃ្នាំងធំជាង  
11 គេបំផុតរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ លោក ស៊ុយ បានផ្តល់សក្ខីកម្មថាស្រូវអង្ករជាច្រើនត្រូវបានទទួល  
12 មកពីភូមិភាគនានា ហើយត្រូវបានគេយកមកដេញច្រូត ហើយនាំចេញទៅក្រៅ។ ផលិតផលស្រូវទាំងអស់  
13 ស្រូវអង្ករទាំងអស់នោះមិនត្រូវបានគេបញ្ជូនទៅផ្គត់ផ្គង់ប្រជាជននៅក្នុងប្រទេសឡើយ។ ទាំងអស់នេះ គឺ  
14 កើតឡើងនៅពេលដែលមានការគ្រប់គ្រងរបស់មជ្ឈិមបក្ស ហើយនិងក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ ខៀវ  
15 សំផន ជាពិសេស។

16 នៅក្នុងសារណាជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់យើង គឺយើងបានវិភាគទៅលើរបាយការណ៍ជាង  
17 ២០ដែលត្រូវបានដាក់បញ្ជូនដោយក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ធ្វើទៅ ខៀវ សំផន ហើយឯកសារទាំងអស់នេះ  
18 និយាយអំពីការនាំស្រូវអង្ករទៅប្រទេសខាងក្រៅ។ នៅក្នុងសារណានេះ គឺភស្តុតាងបានបង្ហាញថា ខៀវ  
19 សំផន នៅតែបន្តចូលរួមនៅក្នុងប្រព័ន្ធនៃការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ ការជម្លៀសដោយបង្ខំ និងពលកម្ម  
20 ដោយបង្ខំ។ នេះគឺជាប្រព័ន្ធមួយដែលការជម្លៀសដោយបង្ខំលើកទី២ កើតឡើងនៅក្នុងប្រព័ន្ធនេះ។

21 [១៣:៤២:០០]

22 ឯកសារមួយទៀតដែលខ្ញុំចង់បង្ហាញ គឺបង្ហាញអំពីការចូលរួមរបស់ជនជាប់ចោទទាំងពីររូបនៅ  
23 ក្នុងការជម្លៀសដោយបង្ខំលើកទី២។ លោកជំទាវ ជា លាង បានពិភាក្សានៅក្នុងសារណារបស់លោក  
24 ជំទាវរួចទៅហើយនៅក្នុងតួលេខ លេខ១៥ មកពី សោ ភីម ដែលជាលេខាភូមិភាគបូព៌ា។ ឥឡូវនេះ  
25 យើងពិនិត្យមើលទៅលើឯកសារនេះ គឺវាចុះថ្ងៃទី៣០ ខែវិច្ឆិកា ហើយត្រូវបានបញ្ជូនទៅ ប៉ុល ពត, នួន

1 ជា, ឡើង ហើយនិង យ៉ែម។ ឯកសារនេះបានជូនដំណឹងដល់មជ្ឈមណ្ឌលអំពីការលំបាកមួយចំនួនដែលភូមិភាគ  
2 បូព៌ាបានជួបប្រទះនៅក្នុងពេលជម្លៀសប្រជាជនទៅភូមិភាគខត្តរ រួមបញ្ចូលទាំងការជម្លៀសប្រជាជន  
3 ចាមប្រហែលជា៥០.០០០នាក់។ សារទូរលេខនេះបញ្ជាក់នៅក្នុងកថាខណ្ឌទី១ថា ការជម្លៀសប្រជាជន  
4 ទាំងអស់នេះ គឺត្រូវបានអនុវត្តដោយយោងទៅតាមមតិយោបល់ និងការណែនាំរបស់អង្គការ។

5 [១៣:៤៣:០៤]

6 ក្រុមមេធាវីការពារក្តី នួន ជា បានជំទាស់នៅក្នុងសវនាការរបស់ពួកគេថា សារទូរលេខនេះ គឺ  
7 មិនពាក់ព័ន្ធ។ ពិតហើយថា ពួកគេប្រាកដជានិយាយមែបនេះមែន ព្រោះថាឯកសារនេះដាក់បន្តទៅលើ  
8 កូនក្តីរបស់ពួកគេដោយផ្ទាល់នៅក្នុងការជម្លៀសប្រជាជនដោយបង្ខំ ដែលស្របជាមួយនឹងការជម្លៀស  
9 លើកទី២ ហើយវាបង្ហាញឱ្យស្របពីរិមតិសង្ស័យទៀតថា ការជម្លៀសទាំងអស់នេះត្រូវបានបញ្ជាដោយ  
10 មជ្ឈម គឺវាបញ្ជាក់ថា -- ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “ការដកចេញ ការជម្លៀសជាគោលការណ៍ គឺសំដៅទៅលើ  
11 ការបំបែកដោយអនុលោមទៅតាមយោបល់របស់លោក ដូចដែលមិត្តបានពិភាក្សានៅក្នុងពេលលើកមុន។

12 លោក លោកស្រីចៅក្រម នៅត្រង់ឯកសារនេះ គឺយើងឃើញលោក សោ ភឹម ដែលជាសមាជិក  
13 របស់គណៈអចិន្ត្រៃយ៍បានបញ្ជាក់អំពីការអនុវត្តរបស់គាត់ចំពោះសេចក្តីណែនាំរបស់មជ្ឈមបក្ស ដើម្បី  
14 ឱ្យជម្លៀសប្រជាជន ហើយស្នើសុំដល់មជ្ឈមបក្សឱ្យមានការជួយអន្តរាគមន៍ដោយសារតែមានការខ្វែង  
15 គំនិតគ្នារវាងលោក សោម ភឹម ហើយនិងភូមិភាគខត្តរ។ វាមិនមានភស្តុតាងអ្វីច្បាស់ជាងនេះទៀតទេ  
16 ដែលថា តាមពិត គឺមជ្ឈមបក្ស គឺថ្នាក់ដឹកនាំជាសមូហភាពដែលមានមូលដ្ឋាននៅភ្នំពេញបានចេញដីកា  
17 ណែនាំទាក់ទងទៅនឹងការជម្លៀសដោយបង្ខំ ហើយនិងធ្វើការដោះស្រាយទៅលើបញ្ហាណាមួយនៅក្នុង  
18 ការអនុវត្តរបស់ពួកគេ។ នង សុផង់ ដែលជាប្រធានមន្ទីរបកប្រែសារទូរលេខ ដែលជាមន្ទីរមួយនៅក្នុង  
19 ក-១ បានផ្តល់សក្ខីកម្មថា សារទូរលេខមួយនេះត្រូវបានគេបញ្ជូនទៅ នួន ជា ពីព្រោះក្រុមសារទូរលេខ  
20 ដែលស្ថិតក្រោមការណែនាំថា នួន ជា គឺជាបុគ្គលដែលត្រូវគេបញ្ជូន ដោយសារគាត់ទទួលខុសត្រូវលើ  
21 ប្រជាជន ហើយនិងទទួលខុសត្រូវក្នុងការស្វែងរកដំណោះស្រាយចំពោះបញ្ហាទាំងអស់នេះ។

22 [១៣:៤៥:០០]

23 នង សុផង់ ក៏បានផ្តល់សក្ខីកម្មនៅចំពោះមុខ លោក លោកស្រីចៅក្រមផងដែរថា គាត់មានការ  
24 ភ្ញាក់ផ្អើលដែលថាសារទូរលេខមិនត្រូវបានគេចម្លងជូនមន្ទីរ ដោយសារតែជាទូទៅសារទូរលេខទាំងអស់  
25 ត្រូវបានគេចម្លងទៅជូនមន្ទីរ៨៧០”។ ខ្ញុំសូមលើកឡើងថាហេតុផលចំពោះការអនុវត្តខុសពីការអនុវត្តនីតិ

1 វិធីជាធម្មតានេះ គឺច្បាស់លាស់ទេ ព្រោះថាឯកសារនេះត្រូវបានបញ្ជូនទៅ ឡើយ។ ដូច្នោះ វាមិនចាំបាច់  
2 អ្វីដែលត្រូវបញ្ជូនទៅមន្ទីរ៨៧០នោះឡើយ។ ឡើយ នៅពេលនោះគឺជាប្រធានមន្ទីរនយោបាយ៨៧០។  
3 ហើយមន្ទីរនេះទទួលខុសត្រូវចំពោះការអនុវត្តគោលនយោបាយ និងសេចក្តីសម្រេចរបស់មជ្ឈមបក្ស  
4 ហើយគឺជាមន្ទីរដែលមានសមាជិកតែពីររូបប៉ុណ្ណោះ គឺឡើយ ហើយនិង ខៀវ សំផន។ បុគ្គលទាំងពីរ  
5 នាក់នេះគឺថា ខៀវ សំផន មានឋានៈ និងបទពិសោធន៍ច្រើនជាង។

6 [១៣:៤៦:០១]

7 ប្រសិនបើយើងមើលទៅលើសក្ខីកម្មរបស់ ឌុច គឺយើងពិនិត្យឃើញថា “បង ខៀវ សំផន គឺជា  
8 សមាជិករបស់មន្ទីរមជ្ឈម នៅពេលដែល ឡើយ ក៏ជាសមាជិកមួយដែរ ប៉ុន្តែគាត់ជាសមាជិកបម្រុងនោះ  
9 ទេ។ ឡើយ មិនអាចជាភ្នាក់ងារជាសមាជិកពេញសិទ្ធិនោះឡើយ។ ប្រសិនបើគាត់ភ្នាក់ងារជាសមាជិកពេញ  
10 សិទ្ធិគាត់ក៏មិនអាចដែរ ហើយក៏គាត់មិនអាចទទួលបាននូវឋានៈជាសមាជិកពេញសិទ្ធិដូចបង ខៀវ  
11 សំផន ដែរ។ ទោះបីថា ឡើយ អាចថាជាប្រធាននៃមន្ទីរមជ្ឈម គាត់នៅតែមានឋានៈទាបជាង ខៀវ  
12 សំផន ដោយសារគាត់ក្មេងជាង។ នៅពេលនោះគឺថាគាត់មានវ័យក្មេងប្រហែលខ្ញុំដែរ”។ សូមបញ្ចប់ការ  
13 ដកស្រង់។

14 នៅក្នុងចម្លើយរបស់ ឌុច ចំពោះសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ឌុច បានបញ្ជាក់ដូចតទៅនេះ  
15 ទាក់ទងទៅនឹងតួនាទីរបស់ខៀវ សំផន ហើយនិងឡើយ។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “យើងអាចគិតថាមុនពេល  
16 ដែលមានការចាប់ខ្លួន សៀវ វ៉ាស៊ី គឺឡើយ ហ្នឹង ខៀវ សំផន អាចជាកូនចៅគាត់។ ប៉ុន្តែតាមពិតទៅគឺវា  
17 ផ្ទុយពីនេះទៅវិញទេ។ គឺថាវាច្បាស់លាស់ណាស់ថា ខៀវ សំផន គឺជាបុគ្គលសំខាន់ជាង សៀវ វ៉ាស៊ី  
18 ខ្លាំងណាស់”។ ខ្ញុំសូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។ ទាំងអស់នេះគឺជាពាក្យសម្តីរបស់ប្រធានមន្ទីរសន្តិសុខបក្ស  
19 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ គឺជាបុគ្គលម្នាក់ដែលមានតួនាទីសន្តិសុខយ៉ាងសំខាន់នៅក្នុងបក្សទាំងនៅមុន និងនៅ  
20 ក្នុងអំឡុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ នេះគឺជាសម្តីរបស់បុគ្គលដែលមានសិទ្ធិអំណាចស៊ើបអង្កេត  
21 ហើយនិងធ្វើការបោសសម្អាតខ្លាំងដ៏សំខាន់បំផុតរបស់មជ្ឈមបក្ស។ គឺជាបុគ្គលម្នាក់ដែលស្គាល់ ឡើយ  
22 យ៉ាងច្បាស់ ព្រមទាំងកម្មាភិបាលជាខ្ពស់ដទៃទៀតដែលធ្វើការនៅក្នុងមជ្ឈមបក្ស។

23 [១៣:៤៧:៥០]

24 យើងសូមលើកឡើងថា ភស្តុតាងរបស់ ឌុច រួមជាមួយនឹងសារទូរលេខ១៥ ហើយនិងភស្តុតាង  
25 របស់សមាជិកដែលខៀវ សំផន ជាសមាជិកនៃមន្ទីរនយោបាយ៨៧០ គឺធ្វើឲ្យយើងអាចសន្និដ្ឋានបានតែ

1 មួយដែលសមស្របបំផុតនោះគឺថា ខៀវ សំផន តាមរយៈតួនាទីរបស់គាត់នៅក្នុងមន្ទីរនយោបាយ៨៧០  
 2 គឺខ្លួនគាត់ផ្ទាល់បានចូលរួមទៅក្នុងការអនុវត្តការជម្លៀសដោយបង្ខំនៅចុងឆ្នាំ១៩៧៥។ ជាការចាំបាច់ដែល  
 3 យើងត្រូវរំលឹកថាសេចក្តីសម្រេចក្នុងការជម្លៀសប្រជាជនទៅខាងខត្តរ និងខាងពាយ័ព្យត្រូវបានធ្វើឡើង  
 4 នៅក្នុងបរិបទរបស់សេចក្តីសម្រេចមជ្ឈិមបក្សដើម្បីបង្កើតការផលិតស្រូវនៅក្នុង ឲ្យបានលឿនដូចផ្នែក  
 5 បន្ត។ ឯកសារលេខ៣ គាំទ្រទៅលើការដាក់នូវផែនការបីតោនក្នុងមួយហិកតា ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧។  
 6 តាមពិតទៅសេចក្តីសម្រេចក្នុងការជម្លៀសប្រជាជនទៅខាងខត្តរនិងពាយ័ព្យគឺទទួលឥទ្ធិពលដោយសារ  
 7 ទស្សនៈរបស់មេដឹកនាំដែលថា តំបន់ទាំងពីរនេះអាចផលិតស្រូវលើសពី៣តោនក្នុងមួយហិកតា។

8 [១៣:៤៩:០៣]

9 ត្រឹមខែវិច្ឆិកា ៧៥ ផែនការបីតោនក្នុងមួយហិកតាត្រូវបានគេដាក់នៅទូទាំងផ្ទៃប្រទេសតែម្តង គឺ  
 10 ថាគេដាក់មុនឆ្នាំ១៩៧៧ទៅទៀត គឺមេដឹកនាំប្រទេសបានសម្រេចដាក់ផែនការលឿនជាងគម្រោង។ ពួក  
 11 គេបង្គាប់បញ្ជាថាស្រូវបីតោនក្នុងមួយហិកតា ត្រូវតែធ្វើឡើងក្នុងឆ្នាំ៧៦។ ទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍លេខថ្មី  
 12 ចុះខែតុលា វិច្ឆិកា ៧៥ បានកត់ត្រានូវសេចក្តីសម្រេចដូចតទៅនេះ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “តើបីតោនក្នុងមួយ  
 13 ហិកតា មានន័យយ៉ាងដូចម្តេចសម្រាប់ឆ្នាំ៧៦? សមាជិកមជ្ឈិមបក្សបានសម្រេចជាឯកច្ឆន្ទថាការប្រមូល  
 14 ស្រូវជាមធ្យមនៅក្នុងប្រទេសក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦ “ត្រូវតែទទួលបានបីតោនក្នុងមួយហិកតា ដោយមិនគិតថា  
 15 ជាការធ្វើស្រូវមួយដងក្នុងមួយឆ្នាំ ឬក៏ពីរដងក្នុងមួយឆ្នាំនោះឡើយ។ នៅក្នុងសមាជសេដ្ឋកិច្ចទូទាំង  
 16 ប្រទេសនៅក្នុងខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ៧៥ មជ្ឈិមបក្សបានអនុម័តជាឯកច្ឆន្ទទៅលើសេចក្តីសម្រេចរបស់បក្សទាំង  
 17 មូល ដូចដែលបានបង្ហាញខាងលើ។ ហេតុដូច្នេះហើយ សេចក្តីសម្រេចរបស់បក្សក្នុងការកំណត់បីតោន  
 18 ក្នុងមួយហិកតា គឺជាដំណោះស្រាយជារួមរបស់បក្សទាំងមូល គឺរបស់ប្រជាជនទាំងមូល ហើយនិងជា  
 19 ដំណោះស្រាយរបស់កងទ័ពបដិវត្តន៍ទាំងមូល”។

20 [១៣:៥០:៣៩]

21 ឯកសារទាំងអស់បានបង្ហាញថាបន្ទាប់ពីមានការបង្គាប់ឲ្យមានការជម្លៀសដោយបង្ខំរបស់ប្រជា  
 22 ជនទៅកាន់តំបន់ខត្តរ និងតំបន់ពាយ័ព្យ ដើម្បីគោលដៅនៃការធ្វើការពលកម្មដោយបង្ខំ មជ្ឈិម  
 23 បក្សសម្រេចថាដាក់នូវផែនការផលិតផលថ្មីមួយ។ នៅពេលដែលការជម្លៀសដោយបង្ខំកំពុងតែអនុវត្ត  
 24 សេចក្តីសម្រេចនេះត្រូវបានធ្វើឡើង។ ទាំងអស់នេះគឺជាភស្តុតាងដែលបង្ហាញថា ការជម្លៀសប្រជា  
 25 ជនដែលចាប់ផ្តើមនៅចុងឆ្នាំ៧៥ គឺជាផ្នែកនិងបណ្តុំនៃផែនការធ្វើឲ្យទៅជាទាសកររបស់មជ្ឈិមបក្ស។

1 គឺជាផែនការមួយដែល នួន ជា និង ខៀវ សំផន បានដើរតួនាទីយ៉ាងសំខាន់នៅក្នុងការរៀបចំ។

2 [១៣:៥១:២០]

3 ផែនការបីតោនក្នុងមួយហិកតា គឺត្រូវបានសម្រេចជាឯកច្ឆន្ទ ហើយត្រូវបានអនុវត្តចំពោះប្រជា  
4 ជនទូទាំងប្រទេសតែម្តង។

5 បន្ថែមទៅលើភស្តុតាងដែលយើងទើបតែបានពិភាក្សានេះ លោក លោកស្រីចៅក្រម ត្រូវតែពិនិត្យ  
6 ផងដែរអំពីសកម្មភាពរបស់ជនជាប់ចោទ ដែលបានជំរុញដល់ការបន្តកម្មវិធីទាសកររបស់បក្សកុម្មុយនីស្ត  
7 កម្ពុជា ហើយនិងការរារាំងជនរងគ្រោះមិនឱ្យត្រឡប់មកផ្ទះវិញបាន។ ទោះបីថាការជម្លៀសដោយបង្ខំ  
8 អាចផ្តល់ជាយុត្តកម្ម ដែលការពិតគឺមិនអាចនោះក៏ដោយ ក៏វានៅតែជារឿងខុសច្បាស់ដែរ ដោយសារតែ  
9 ជនជាប់ចោទមិនអនុញ្ញាតឱ្យប្រជាជនធ្វើការត្រឡប់មកផ្ទះលំនៅដ្ឋានរបស់ពួកគេវិញ។

10 ភស្តុតាងដែលបានបង្ហាញថា ការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករចំពោះជនភៀសខ្លួននៅតែបន្តរហូតនៅ  
11 ពេលដែលពួកគេមកដល់ភូមិភាគខត្តរ និងពាយ័ព្យ។ ប្រជាជនទាំងអស់នេះ ដែលភាគច្រើនជាប្រជាជន  
12 ថ្មីត្រូវបានគេផ្ញើនៅក្នុងសហករណ៍ ហើយមិនអនុញ្ញាតឱ្យត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញឡើយ រហូតទៅដល់ពេល  
13 ដែលជនជាប់ចោទ និងរបបដែលជនជាប់ចោទដឹកនាំនេះត្រូវបានគេបណ្តេញចេញពីអំណាច ហើយត្រូវ  
14 បានគេបណ្តេញ ទើបជនរងគ្រោះអាចមានលទ្ធភាពត្រឡប់មកផ្ទះវិញបាន។

15 [១៣:៥២:៣០]

16 លោក លោកស្រីចៅក្រម ហេតុដូច្នេះវាចាំបាច់ដែលយើងត្រូវពិចារណាទៅលើសកម្មភាពរបស់  
17 ជនជាប់ចោទនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យទាំងមូលតែម្តង ដែលមានសកម្មភាពជំរុញទៅដល់ប្រព័ន្ធ  
18 នៃការធ្វើឱ្យទៅជាទាសកររបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ សកម្មភាពទាំងអស់នេះរួមមាន៖ ការចូលនៅ  
19 ក្នុងការងាររបស់មជ្ឈមណ្ឌលបក្ស ការចេញសេចក្តីណែនាំទៅថ្នាក់ក្រោមនៅក្នុងឋានានុក្រមបក្សកុម្មុយនីស្ត  
20 កម្ពុជាតាមរយៈសារទូរលេខ ទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្ត និងទស្សនាវដ្តីយុវជន យុវនារី ព្រមទាំងការអប់រំ  
21 រៀនសូត្រនយោបាយអំពីមាតិកាបក្ស ព្រមទាំងការទទួលនិងពិនិត្យទៅលើរបាយការណ៍ ការប្រជុំជាមួយ  
22 ភូមិភាគ តំបន់ កម្មាភិបាលស្រុក ដើម្បីធានាថាមានការគោរពទៅតាមសេចក្តីណែនាំរបស់មជ្ឈមណ្ឌលបក្ស  
23 ព្រមទាំងការចេញនូវសេចក្តីផ្តេងជាសាធារណៈ ព្រមទាំងការជំរុញ ការលើកកម្ពស់ និងការអនុម័តទៅ  
24 លើគោលនយោបាយសហករណ៍ គោលនយោបាយទាសករដែលធ្វើឡើងទាំងនៅក្នុង និងក្រៅប្រទេស  
25 កម្ពុជា។ ភស្តុតាងទាំងអស់នេះ គឺយើងបានពិភាក្សាជាលម្អិតនៅក្នុងសវនាការជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ

1 របស់យើងរួចទៅហើយ។

2 [១៣:៥៣:៤៣]

3 ឥឡូវនេះខ្ញុំសូមបង្ហាញឧទាហរណ៍បន្ថែមពីរបីទៀត ទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីផ្តើមការណ៍របស់ជន  
4 ជាប់ចោទទាំងពីរ ដែលបង្ហាញអំពីការចូលរួមរបស់ពួកគេនៅក្នុងការគាំទ្រប្រព័ន្ធផ្ទៃក្នុងទៅជាទាសករ  
5 របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។

6 ខ្ញុំសូមផ្តល់ឧទាហរណ៍ជាដំបូងមួយទាក់ទងទៅនឹងភស្តុតាងដែលលោក លោកស្រីចៅក្រមបាន  
7 ឮទាក់ទងទៅនឹងការបង្រៀននយោបាយ។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អែម អឿន បានពណ៌នាអំពីវគ្គ  
8 សិក្សារៀនសូត្រនៅសាលានយោបាយបក្សប្រឹក្សា ដែលនៅទីនោះ ប៉ុល ពត, នួន ជា ហើយ ខៀវ  
9 សំផន បានចូលរួមបង្រៀនទាំងអស់នេះ។ ហេតុការណ៍ត្រូវបានចូលរួមដោយសិក្ខាកាមជាង២០០០នាក់  
10 រួមបញ្ចូលទាំងមេដឹកនាំភូមិភាគ តំបន់ និងស្រុក។ អែម អឿន បានផ្តល់សក្ខីកម្មថា ប៉ុល ពត បានផ្តល់  
11 បានបង្រៀនដល់អ្នកចូលរួមដំបូងអំពីនយោបាយបដិវត្តន៍។ បន្ទាប់មកទៀតគឺ នួន ជា បានបន្ត, ដែល  
12 នួន ជា គាត់និយាយអំពីមហាលោតផ្តោះ មហាអស្ចារ្យ ហើយនិងការចាំបាច់ដើម្បីស្វែងរកខ្មាំង។ ខ្មាំង  
13 រួមបញ្ចូលទាំងបុគ្គលទាំងឡាយណាដែលបំផ្លាញឧបករណ៍ ឬក៏បុគ្គលទាំងឡាយដែលឈឺ រួមបញ្ចូល  
14 ទាំងអ្នកដែលបង្កប់ស៊ីវិលផ្ទៃក្នុងបក្ស ព្រមទាំងទាហានអតីតរបប លន់ នល់។ នួន ជា ក៏បានបង្រៀន  
15 កម្មាភិបាលអំពីប្រព័ន្ធធារកម្ម សេ.អ៊ី.អា, កា.ហ្ស.បេ ព្រមទាំងសមាជិកដែលបានក្បត់បក្សថែមទៀត  
16 ផង។ លោក លោកស្រីចៅក្រម បន្ទាប់មកទៀតគឺ ខៀវ សំផន ជាអ្នកបង្រៀន។ គាត់ប្រកាសថា  
17 “កម្មាភិបាលទាំងអស់ត្រូវតែផ្លាស់ប្តូរខ្លួនគេដើម្បីទទួលបានគោលដៅដែលកំណត់ដោយបក្ស”។ គាត់បាន  
18 បញ្ជាក់ថា អ្នកណាដែលប្រើប្រាស់វត្ថុដោយមិនត្រឹមត្រូវ ឧទាហរណ៍ថា សេរី ធ្វើឲ្យបាក់ម្តុលគឺ ឬក៏  
19 អ្នកណាធ្វើពុត ជាឈឺនោះត្រូវបានគេចាត់ទុកថាក្បត់បក្សហើយត្រូវតាមដាន។ ខៀវ សំផន ក៏បាន  
20 បញ្ជាក់ផងដែរថា ទាំងប្រជាជនថ្មី ទាំងប្រជាជនចាស់ ទាំងសមាជិកបក្សគឺត្រូវតែត្រូវបានគេតាមដាន  
21 ដើម្បីកំណត់ឲ្យបានពីខ្មាំងបង្កប់ស៊ីវិលផ្ទៃក្នុង។ គាត់បាននិយាយផងដែរថា ប្រជាជនថ្មីជាពិសេសគួរត្រូវ  
22 បានគេតាមដាន ដោយសារពួកប្រជាជនថ្មីត្រូវជាប់វណ្ណៈសក្តិភូមិ។ ទាំងអស់នេះ គឺជាពាក្យដែលច្បាស់  
23 លាស់ដែលបង្ហាញដោយជនជាប់ចោទដែលនិយាយនៅក្នុងវត្តមានរបស់ពួកគេទាំងអស់គ្នា ដោយមាន  
24 វត្តមានរបស់ ប៉ុល ពត ផងដែរ ដែលពួកគាត់នាំគ្នាអនុម័តទៅលើកម្មវិធីនៃការភ័យខ្លាច និងការធ្វើឲ្យ  
25 ទៅជាទាសកររបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។

1 [១៣:៥៦:០៧]

2 ខ្ញុំតម្រូវនេះនឹងដោះស្រាយអំពីសេចក្តីថ្លែងការណ៍ជាសាធារណៈដែលធ្វើឡើង ដោយជនជាប់ចោទ  
3 ដែលអនុម័តព្រមទាំងជំរុញដល់គោលនយោបាយឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ ខៀវ សំផន  
4 បានថ្លែងការណ៍ជាច្រើននៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥។ នៅថ្ងៃទី២២ មេសា ៧៥ ដែលខ្ញុំបានលើកឡើងពីពេលដើម  
5 នេះគាត់បានទទួលស្គាល់អំពីកម្មវិធីពលកម្មដែលបង្ខំដោយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ គាត់អួតអាងថាគេ  
6 ជ័យជម្នះ ១៧ មេសា មហាអស្ចារ្យនេះត្រូវបានសម្រេចដោយប្រជាជនកម្ពុជាដោយរបៀបណា? ខ្ញុំ  
7 សូមដកស្រង់៖ “គឺថាប្រជាជនធ្វើការទាំងយប់ទាំងថ្ងៃដោយកម្លាំងកាយ កម្លាំងចិត្តមិនឈប់សម្រាក  
8 ហើយដោយធ្វើការលះបង់យ៉ាងច្រើន”។

9 នៅក្នុងការសម្ភាស ខែ៨ ឆ្នាំ១៩៧៥ គាត់បានពិភាក្សាថា ប្រជាជនជាងរាប់លាននាក់ត្រូវបាន  
10 រំដោះ ហើយបានបញ្ជាក់ទៀតថា យើងផ្លាស់ទីកម្លាំងប្រជាជន ព្រមទាំងទាហាន ដើម្បីយកឈ្នះទៅលើ  
11 ស្ថានភាពថ្មី ហើយនិងដោះស្រាយទៅលើបញ្ហារាប់ពាន់។ នៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ខែកញ្ញា ៧៥ របស់  
12 គាត់បន្ទាប់ពីគាត់ត្រឡប់មកពីប្រទេសចិនជាមួយសម្តេច នរោត្តម សីហនុ, ខៀវ សំផន បានប្រកាសថា  
13 “ប្រជាជនបានចូលរួមនៅក្នុងការផលិត និងការស្តារសេដ្ឋកិច្ច”។ នៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ ខែធ្នូ ៧៥  
14 នៅពេលដែលគាត់និយាយអំពីពង្រាងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ខៀវ សំផន បានលើកឡើងនូវចំណុចជាច្រើននៃកម្មវិធី  
15 របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាក្នុងការធ្វើឱ្យទៅជាទាសករ។ គាត់បានលើកឡើងថា “ប្រព័ន្ធជាសមូហភាព  
16 ក្នុងការដឹកជញ្ជូន និងពលកម្ម”ត្រូវបានអនុវត្តតាំងពីមុនឆ្នាំ៧៥ នៅក្នុងតំបន់ទាំងអស់ដែលគ្រប់គ្រង  
17 ដោយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ហើយវាត្រូវបានបន្តនៅទូទាំងប្រទេសបន្ទាប់ពីមានការរំដោះ។ ដោយសារ  
18 តែប្រព័ន្ធនេះជួយយើងមិនឱ្យមានកំហុសតទៅមុខទៀត។ គាត់ប្រកាសថា “នៅតាមគ្រប់ការដ្ឋានទាំង  
19 អស់គ្នាប្រជាជនទាំងអស់ធ្វើការនៅក្នុងវាលស្រែដោយសារតែប្រជាជនយើងបានអនុវត្តនូវប្រព័ន្ធកម្លាំង  
20 ជាសមូហភាព”។ នៅក្នុងសន្ទនាថាដដែលនេះ ខៀវ សំផន បានលើកឡើងដោយមោទនភាពអំពីការ  
21 ហាមឃាត់សេរីភាពរបស់ប្រជាជនដែលជាផ្នែកមួយដ៏សំខាន់នៃរដ្ឋទាសកររបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។  
22 គាត់បានបញ្ជាក់ថា “រដ្ឋថ្មីទិសទៅលើវប្បធម៌ស្តុយរលួយ វប្បធម៌ប្រតិកិរិយា ដែលជាប្រភេទនៃ  
23 ចក្រពត្តិអាណានិគមនិយមនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា”។ ការនេះមានន័យថា “ទស្សនាវដ្តី សារព័ត៌មានដែល  
24 ប្រើប្រាស់ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយវប្បធម៌ស្តុយរលួយមិនមានតទៅទៀតឡើយដោយសារតែ វប្បធម៌ទាំងអស់  
25 នេះត្រូវបានបោសសម្អាតរួមជាមួយនឹងពួកចក្រពត្តិបរទេស”។



1 [១៣:៥៩:០៥]

2 លោក លោកស្រីចៅក្រម, ខៀវ សំផន ក៏បានបង្ហាញផងដែរអំពីការស្តាប់ខ្លឹមសារសង្គមដែល  
3 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានផ្តល់លំនៅក្នុងថ្ងៃ ១៧ មេសា ឆ្នាំ៧៥ ហើយដែលបានបញ្ជូលទៅក្នុងសហ  
4 ករណ៍។ គាត់បាននិយាយអំពីប្រជាជនទាំងអស់នេះថា “ជនបណ្តាផ្ទះនៅតាមទីក្រុងភ្នំពេញពោរពេញ  
5 ទៅដោយអ្វីដែលយើងមិនអាចគិតដល់។ ខ្ញុំមិនចាំបើយើងត្រូវពិពណ៌នាអំពីពួកគេយ៉ាងដូចម្តេចទេ? ផ្ទះ  
6 ទាំងអស់នេះមិនមានលក្ខណៈជាតិអ្វីទាំងអស់ ដោយសារហេតុផលទាំងអស់នេះហើយយើងជំទាស់យ៉ាង  
7 ខ្លាំងទៅលើវប្បធម៌បែបនេះ។ ប្រសិនបើយើងឱ្យមានវប្បធម៌ស្តុយរលួយបែបនេះបន្តស្ទើររូងប្រទេសរបស់  
8 យើង យើងប្រាកដណាស់ជាមិនអាចការពារប្រទេសជាតិយើងបាននោះទេ”។

9 លោក លោកស្រីចៅក្រម សេចក្តីផ្តេងការណ៍ទាំងអស់នេះបានបង្ហាញអំពីគំនិតរបស់ ខៀវ  
10 សំផន ពាក់ព័ន្ធនឹងប្រជាជនថ្មី។ គាត់ដឹងថាពួកគេត្រូវបានបណ្តេញចេញពីប្រជាជន ហើយមិន  
11 អនុញ្ញាតឱ្យត្រឡប់មកផ្ទះវិញទេ។ គាត់ដឹងថាប្រជាជនត្រូវបានរារាំងមិនឱ្យរស់នៅជាមួយគ្រួសាររបស់  
12 គេ ប៉ុន្តែបាក់ដូចជាមិនមានការអាណិតអីទាំងអស់។ ចំពោះគាត់ ផ្ទះដែលប្រជាជនដែលត្រូវបានគេ  
13 បណ្តេញចេញគឺពោរពេញទៅដោយវត្ថុដែលមិនអាចគិតទៅដល់បាន។

14 [១៤:០០:២៥]

15 លោក លោកស្រីចៅក្រម, ខៀវ សំផន ក៏បានជម្រាបផងដែរអំពីការហាមឃាត់សាសនា  
16 ប្រតិកិរិយានៅក្នុងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែលគាត់បាននិយាយថា “គោលជំហររបស់យើង គឺមិនអនុ-  
17 ញ្ញាតឱ្យមានចក្រពត្តិបរទេស ប្រើប្រាស់សាសនាដើម្បីធ្វើវិទ្ធិសាសនាយើងបានឡើយ។ យើងសម្រេចថា  
18 វាយប្រយុទ្ធជាមួយពួកគេទោះបីពួកគេប្រើប្រាស់មធ្យោបាយបែបណាក៏ដោយ។ ពួកចក្រពត្តិព្យាយាម  
19 ស្វែងរកមធ្យោបាយដើម្បីវាយប្រហារពួកយើង ក្នុងចំណោមនោះគឺការប្រើប្រាស់សាសនា ដើម្បីជ្រៀត  
20 ចូលក្នុងប្រទេសយើង។ ដូច្នេះយើងត្រូវជំទាស់ប្រឆាំងទៅនឹងពួកគេតាមគ្រប់រូបភាព”។

21 លោក លោកស្រីចៅក្រម នៅក្នុងសុន្ទរកថាខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៦ ខៀវ សំផន បានលើកឡើងថា  
22 “បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានបង្កើននៃចលនាវិកចម្រើន ដើម្បីលើកកម្ពស់ការផលិតកសិកម្ម”។ នេះគឺជា  
23 និយាយច្បាស់អំពីសេចក្តីសម្រេចឆ្នាំ១៩៧៥ ដែលយើងបានពិភាក្សាពីពេលមុន។ នៅក្នុងខែមេសា ១៩៧៧  
24 គាត់បានលើកសរសើរអំពីគម្រោងពលកម្មដោយបង្ខំនៅក្នុងសុន្ទរកថារបស់គាត់។ ការដ្ឋានជាច្រើននៃ  
25 ការកសាងទំនប់ ប្រឡាយ គឺមានប្រជាជនចូលរួមប្រហែលជា ១០.០០០, ២០.០០០ ឬក៏ដល់តែ

1 ៣០.០០០នាក់ឯណោះ។ ការងារទាំងអស់នេះត្រូវធ្វើដោយដៃ ពីព្រោះថានេះគឺជាអ្វីដែលមជ្ឈិមបក្សបាន  
 2 កំណត់។ នៅក្នុងការនិយាយរបស់ ខៀវ សំផន គាត់និយាយថា “យើងគ្មានម៉ាស៊ីនទេ យើងធ្វើអ្វីៗទាំង  
 3 អស់ដោយពឹងផ្អែកទៅលើកម្លាំងប្រជាជន។ ទោះបីថាដៃទេក៏ដោយ ក៏ប្រជាជនយើងអាចធ្វើអ្វីបាន  
 4 គ្រប់យ៉ាង”។ គាត់ក៏បានកត់សម្គាល់ពីការឯកភាពពីលើការផ្ទេរសហករណ៍ ដើម្បីជួយបំពេញការងារ  
 5 នៅលើសមរម្យមុខដទៃទៀតនៅក្នុងភូមិភាគតំបន់ និងស្រុកនានា។ ដែលនេះគឺជាការនិយាយយោង  
 6 ផ្ទាល់ទៅលើការអនុវត្ត ការជម្លៀសប្រជាជនដោយបង្ខំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។

7 [១៤:០២:៣៤]

8 ខៀវ សំផន ក៏បានគាំទ្រទៅដល់ការប្រើប្រាស់កុមារធ្វើជាទាសករផងដែរ។ កុមារមិនបានចូល  
 9 រួម -- មិនបានទៅសាលាទេដោយសារមិនមានសាលា។ ពួកគេត្រូវបានគេបំបែកចេញពីឪពុកម្តាយ  
 10 ហើយត្រូវបានបញ្ជូនទៅធ្វើការនៅតាមវាលស្រែ ប៉ុន្តែយោងតាម ខៀវ សំផន, ក្មេងៗទាំងអស់នោះគឺ  
 11 ដូចជាវិករាយនៅក្នុងបំពេញការងារ។ “ក្មេងៗគឺវិករាយនៅពេលដែលពួកគេចូលរួមនៅក្នុងការដេញចាប់  
 12 មើលថែគោក្របី ប្រមូលជីផងជាតិ និងចូលរួមនៅក្នុងការកសាងទំនប់ ប្រឡាយ ឬក៏ជីកអាងស្តុកទឹក។  
 13 កុមារយើងបានធ្វើការចូលរួមយ៉ាងខ្លាំង ហើយពួកគេធ្វើការបណ្តុះបណ្តាលយ៉ាងខ្លាំង”។

14 លោក លោកស្រីចៅក្រម! នៅក្នុងសុន្ទរកថាដែលនេះ ខៀវ សំផន បានទទួលស្គាល់ថា របប  
 15 ម្ចាស់អាហារត្រូវបានកំណត់ដោយរដ្ឋ។ នេះគឺជាឧទាហរណ៍ដែលថាគាត់គាំទ្រទៅដល់គោលនយោបាយ  
 16 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាក្នុងការប្រើប្រាស់កុហក ដែលវាខុសទាំងស្រុងទៅនឹងការពិតដែលជាការឈឺចាប់  
 17 ដែលប្រជាជនបានទទួលស្គាល់។ គាត់បានពណ៌នាថា “របបអាហារប្រចាំថ្ងៃគឺមានប្រហែលជាបី,  
 18 ពីរកន្លះ ឬក៏ពីរកំប៉ុងអង្ករ”។ គាត់អះអាងថា “ជាទូទៅ ប្រជាជនហូបបង្អែមបីដងក្នុងមួយខែ ដែលរបប  
 19 ទាំងអស់នេះគឺគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីពួកគេមានសុខភាពល្អបរិបូរ ហើយនិងធ្វើឱ្យពួកគេធំធាត់បាន”។ ខៀវ  
 20 សំផន ក៏បានឃើញដោយផ្ទាល់ភ្នែកនូវស្ថានភាពពលកម្មដោយបង្ខំ។ ឧទាហរណ៍នៅក្នុងចុងឆ្នាំ១៩៧៥  
 21 ឬក៏ដើមឆ្នាំ១៩៧៦ គាត់ធ្វើដំណើរជាមួយសម្តេច នរោត្តម សីហនុ ទៅខាងភូមិភាគខត្តរ។ គាត់មាន  
 22 មោទនភាពដែលបានបង្ហាញដល់សម្តេចព្រះបិតាជាតិ នូវការសម្រេចរបស់កម្មវិធីទាសកររបស់បក្ស  
 23 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា”។ នេះគឺជាអ្វីដែលសម្តេច នរោត្តម សីហនុ បានពណ៌នា៖

24 “ខ្ញុំមើលទៅកាន់លោក ខៀវ សំផន ដែលជាដៃគូធ្វើដំណើរជាមួយខ្ញុំនៅតាមទីរួមខេត្តនានា។  
 25 ខ្ញុំអរគុណដែលបានសរសើរ ហើយខ្ញុំជឿជាក់ចំពោះគាត់ថា -- ឧទាហរណ៍គាត់ប្រាប់ខ្ញុំថា ក្នុងខែទី១

1 បន្ទាប់ពីការរំដោះ ស្ត្រី និងបុរសត្រូវបានគេឱ្យមកអូសរទេះ ដើម្បីដាំដំណាំ”។  
 2 នេះគឺជាការទទួលស្គាល់យ៉ាងច្បាស់លាស់ដោយ ខៀវ សំផន។ ដោយគាត់ទទួលស្គាល់យ៉ាង  
 3 ច្បាស់ ហើយនិងគាំទ្រទៅដល់កម្មវិធីទាសករ និងកម្មវិធីពលកម្មដោយបង្ខំរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។  
 4 ទោះបីថា នៅពេលនោះការជម្លៀសដោយបង្ខំជាលើកទី២ កំពុងតែបន្តក៏ដោយ។ ខៀវ សំផន ក៏បាន  
 5 ទទួលស្គាល់ផងដែរ នៅក្នុងសៀវភៅរបស់គាត់នៅឆ្នាំ២០០៤ ហើយនិងមុនពេលមកតុលាការនេះ អំពី  
 6 ការទៅមើលទំនប់ត្រពាំងថ្ម(ស្វីក)។ ទំនប់នេះស្ថិតនៅក្នុងខេត្តបន្ទាយមានជ័យ នៅក្នុងរបបកម្ពុជា  
 7 ប្រជាធិបតេយ្យ វាស្ថិតនៅក្នុងភូមិភាគ៥នៃ -- នៅក្នុងតំបន់៥នៃភូមិភាគពាយ័ព្យ។ តំបន់នេះគឺជាកន្លែង  
 8 ប្រមូលផ្តុំប្រជាជនយ៉ាងច្រើន ដែលគេត្រូវបានគេបញ្ជូនទៅក្នុងការជម្លៀសដែលបង្ខំលើកទី២។ នៅទីនេះ  
 9 គឺប្រជាជនថ្មីរាប់ពាន់រួមទាំងបញ្ចូលទាំងកុមារផង ត្រូវបានគេបង្ខំឱ្យបំពេញការងារជាទាសករនៅ  
 10 ត្រពាំងថ្ម(ស្វីក)។ ប្រជាជនភាគច្រើន បានសម្លាប់ដោយសារតែការអត់អាហារ ជំងឺ ហើយនិងសម្លាប់  
 11 នៅតំបន់ត្រពាំងថ្ម ក្នុងការអនុវត្តកម្មវិធីដាក់ឱ្យទៅជាទាសកររបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។

[១៤:០៦:២៧]

13 លោក លោកស្រីចៅក្រម ឥឡូវនេះ ខ្ញុំនឹងត្រឡប់ទៅការចូលរួមរបស់លោក នួន ជា ក្នុងឋានៈ  
 14 គាត់ជាអនុលេខាបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជានៅក្នុងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍។ គាត់ដើរតួនាទីដ៏សំខាន់ក្នុងការបង្កើត  
 15 និងការអនុវត្តកម្មវិធីដាក់ឱ្យទៅជាទាសករបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ គាត់បានទទួលស្គាល់ថា គាត់បាន  
 16 សរសេរសារចរទង់បដិវត្ត ដែលគាត់បានពិនិត្យមើល ឃើញថាមានការបកស្រាយយ៉ាងច្បាស់ពីមាតិកា  
 17 បក្ស ហើយនិងការណែនាំដល់កម្មាភិបាលក្នុងការអនុវត្ត។ ដូចសមមិត្ត ខៀវ សំផន របស់គាត់ដែរ  
 18 លោក នួន ជា ក៏បានអនុវត្ត ហើយនិងទទួលស្គាល់កម្មវិធីដាក់ឱ្យទៅជាទាសកររបស់បក្សកុម្មុយនីស្ត  
 19 កម្ពុជា។ នៅក្នុងសុន្ទរកថាខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៧ ក្នុងបុណ្យខួបកងទ័ពទី៩ នួន ជា បាននិយាយថា  
 20 សូមដកស្រង់៖ “អ្វីបានយើងត្រូវតែបន្តអនុវត្តសកម្មភាពដ៏ល្អរបស់យើង? យើងត្រូវតែធ្វើបែបនេះ ដើម្បី  
 21 ការពារកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ កម្មករ ពលករកម្ពុជា សហករណ៍ ដើម្បីសម្រេចបាននូវគោលដៅ  
 22 ១០០០ឆ្នាំ, ១០.០០០ឆ្នាំ ទៅមុខទៀត។ យើងត្រូវកសាងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យឱ្យបានឆាប់រហ័សបំផុត។  
 23 ដោយមូលហេតុនេះហើយ យើងត្រូវបែសកកម្ម ការងារភារកិច្ចរបស់យើង”។

[១៤:០៧:៥១]

25 ឥឡូវនេះ គាត់បាននិយាយអ្នកសំអាងអំពីការប្តេជ្ញារបស់រដ្ឋអំពីរបបអាហារ ក្នុងការដាក់ប្រជា

1 ជនឱ្យទៅជាទាសករ។ ហើយការទទួលស្គាល់ថាវាបាយការណ៍មេដឹកនាំបានទទួលគ្រប់គ្រងអំពីអនុវត្ត  
 2 កម្មវិធីនេះ។ សូមអនុញ្ញាតដកស្រង់៖ “បន្ទាប់ពីសង្គ្រាម យើងបានជួបការលំបាកមួយចំនួន ប៉ុន្តែបញ្ហា  
 3 ទាំងអស់នេះ យើងបានដោះស្រាយអស់ហើយ។ បន្ទាប់មកយើងមានបញ្ហាផ្សេងទៀត តើយើងដោះ  
 4 ស្រាយបានទេ? តើយើងសម្រេចបាននូវផែនការ ១៩៧៦ទេ? តើយើងអាចអនុវត្តនូវរបបអង្គរដែលរដ្ឋ  
 5 កំណត់ទេ? បញ្ហាទី១ គឺថាត្រូវ៣០គីឡូក្រាម។ ទី២) ២៥គីឡូក្រាម ហើយនិងទី៣) ២០ -- អង្គរ ២០  
 6 គីឡូក្រាមសម្រាប់បុគ្គលម្នាក់ក្នុងមួយខែ។ ការងារនេះ គឺត្រូវផ្អែកទៅលើទំហំការងារក្នុងការអនុវត្ត  
 7 បទបញ្ជានេះ។ អនុលោមតាមរបាយការណ៍នេះ គឺយើងត្រូវធ្វើឱ្យបានគ្រប់គំបន់ គឺផ្អែកទៅតាម  
 8 ទស្សនកិច្ចរបស់យើង យើងពិនិត្យឃើញថា ការអនុវត្តតាមការណែនាំនេះ គឺត្រឹមត្រូវ”។

9 លោក លោកស្រីចៅក្រម ភស្តុតាងដែលបង្ហាញថា នួន ជា ថាមានអាហារគ្រប់គ្រាន់នោះ គឺជា  
 10 ការកុហកទេ។ គាត់គឺជាការកុហក ដើម្បីអនុវត្តការគ្រប់គ្រងរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដើម្បីការពារ  
 11 និងលើកកម្ពស់របបនៃការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ។ ការផ្ទេងជាសាធារណៈរបស់ នួន ជា ដែលចេញពី  
 12 មន្ទីរថ្នាក់ខ្ពស់បំផុតនៅលើប្រទេស គឺនិយាយអំពីការអនុវត្តគោលនយោបាយរបស់បក្ស រំលឹកពួកគេពី  
 13 ភារកិច្ច ហើយធានាអំពីការគោរពតាម។

14 [១៤:០៩:៣៦]

15 ចម្លើយរបស់ នួន ជា ដែលធ្វើនៅពេលនោះ នៅពេលដែលអ្នកជម្លៀសរាប់លាននាក់រងគ្រោះពី  
 16 ការអត់អាហារនៅក្នុងការដ្ឋានពលកម្ម ប៉ុន្តែកម្មាភិបាលមួយៗត្រូវតែឆ្លើយតបទៅមជ្ឈិមបក្ស។ សាក្សី  
 17 ម្នាក់បាននិយាយថាអំពីការផ្ទេងការណ៍ជាសាធារណៈរបស់មេដឹកនាំ ទាក់ទងទៅនឹងរបបអាហារកម្ពុជា  
 18 ប្រជាធិបតេយ្យនៅក្នុងបទសម្ភាសន៍ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។ ឯកសារ E3/5234 សូម  
 19 ដកស្រង់៖ “ខ្ញុំមិនដែលបំភ្លេចទេ នៅពេលមួយគឺថាអង្គរមួយកំប៉ុងសម្រាប់៤០នាក់ ហើយមនុស្ស  
 20 ជាច្រើនបានស្លាប់អំពីការអត់អាហារ”។

21 លោក លោកស្រីចៅក្រម នៅថ្ងៃទី៣០-៣១ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៧៨ នួន ជា បានផ្តល់បទសម្ភាសន៍ទៅ  
 22 ឱ្យគណៈប្រតិភូមិមកពីបក្សពលករកុម្មុយនីស្តរបស់ដាណឺម៉ាក។ គាត់បាននិយាយក្នុងនាមបក្សកុម្មុយ  
 23 នីស្តកម្ពុជាក្នុងសមត្ថភាពជាអនុលោម។ ក្នុងការធ្វើសេចក្តីប្រកាសនោះ គាត់បានយល់ស្របទៅលើ  
 24 ផែនការឧក្រិដ្ឋរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា កោតសរសើរ ហើយនិងពន្យល់ទៅដល់ភ្ញៀវអន្តរជាតិ។  
 25 នៅពេលដែលគេសួរថា “តើកម្មវិធីរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដូចម្តេច?” គាត់និយាយថា “បាទ យើង

1 មានកម្មវិធី ប៉ុន្តែមានតែកម្ពុជាទេ។ យើងមានភារកិច្ចជាច្រើន យើងមិនទាន់បានធ្វើការយោធាគ្រប់  
2 គ្រាន់នៅអន្តរជាតិទេ។ ខ្លាំងវៀតណាម មាន -- ធ្វើការ -- បានធ្វើការយោធាខ្លាំងប្រឆាំងនឹងយើងនៅ  
3 អន្តរជាតិ ហើយយើងខ្វះការងារយោធាសនាការនៅក្នុងឆាកអន្តរជាតិ”។

4 [១៤:១១:២៧]

5 លោក លោកស្រីចៅក្រម នៅបទសម្ភាសន៍ដែលនោះ លោក នួន ជា បញ្ជាក់ថា “បន្ទាប់ពីការ  
6 រំដោះភារកិច្ចរបស់បដិវត្តន៍សង្គមនិយម ហើយនិងការកសាងសង្គមនិយមនោះ គឺត្រូវបានចាប់ផ្តើម”។  
7 ហើយខ្ញុំសូមជម្រាបថា សេចក្តីយោងទៅសេចក្តីសម្រេច ឆ្នាំ១៩៧៥ ប៉ុន្តែមិននិយាយលម្អិតពីខាងដើម  
8 នោះ។ នួន ជា បានយោងទៅរកជីវភាពរស់នៅរបស់ប្រជាជន ហើយសូមដកស្រង់សម្តីគាត់៖

9 “ចំពោះជីវភាពរស់នៅវិញ ជាមូលដ្ឋានយើងដោះស្រាយបញ្ហានោះបានហើយ តាមកម្មវិធីធារា  
10 សាស្ត្រ។ យើងមានកម្លាំងគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីការអភិវឌ្ឍន៍ប្រទេសរបស់យើង ដើម្បីឱ្យយើងអាចរស់រាន  
11 ដោយខ្លួនឯងបាន”។ ចប់សេចក្តីដកស្រង់។

12 ប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រដែលគាត់បានយោងទៅរកនោះ គឺត្រូវបានសាងសង់ដោយកងកម្លាំង -- ដោយ  
13 កម្លាំងពលកម្មទាសករ ដូចដែលយើងបានដឹង។ នួន ជា ក៏បានពន្យល់ជាបន្តបន្ទាប់ថា អាទិភាពរបស់  
14 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាម្យ៉ាងទៀតនោះ គឺធាតុផ្សំនីមួយៗត្រូវបន្តក្នុងលក្ខណៈជាផែនការឧក្រិដ្ឋ ហើយ  
15 គេបន្តកសាងការពាររបស់បក្សរបស់គេ ហើយចាប់អ្នកទាំងអស់ណាដែលគេចោទថា ស៊ីវិលផ្ទៃក្នុង  
16 ហើយផែនការរបស់គេមិនត្រឹមតែភ្នាក់ងារវៀតណាមទេ គឺមិននិយាយត្រឹមតែចក្រពត្តិនិយមអាមេរិក  
17 កា.ហ្សេ.បេ ទេ គឺអ្នកទាំងអស់គ្នាណាដែលគេយល់ថាជាខ្មាំង។

18 [១៤:១២:៥៦]

19 លោក ខៀវ សំផន ហើយនិង នួន ជា ដែលបានធ្វើសេចក្តីថ្លែងការណ៍ និងសុន្ទរកថា នៅពេល  
20 ដែលគាត់បានបង្រៀន ពន្យល់អំពីការអនុវត្តមាតិកាបក្ស គេយល់ថាគេពង្រីកមាតិកាបក្សឧក្រិដ្ឋរបស់គេ  
21 ហើយគេនិយាយថា “មិនមានអ្នកណាធ្វើដូចពួកគេទេ។ ប្រជាជនទូទាំងប្រទេសត្រូវស្ថិតនៅក្នុងកណ្តាប់  
22 ដៃរបស់ពួកគាត់ ដែលពួកគេទាំងពីរនាក់ជាមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់ជាអ្នកសម្រេចថាសមស្រប”។

23 ដើម្បីរំលឹកអំពីសេចក្តីសន្និដ្ឋាន អំពីការទទួលខុសត្រូវពីជនជាប់ចោទទាំងពីរក្នុងការជម្លៀសទី២  
24 នេះ គឺបទឧក្រិដ្ឋទាំងអស់ដែលបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងការជម្លៀសដោយបង្ខំ ជាផ្នែកមួយនៃផែនការ  
25 ឧក្រិដ្ឋរួម ហើយនិងការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ ពលកម្មដោយបង្ខំ ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ដែលតម្រង់ទៅ

1 រកជាសំខាន់ គឺប្រជាជនថ្មី។ ផែនការនេះត្រូវបានបង្កើត ហើយនិងអនុវត្តដោយមជ្ឈិមបក្សកុម្មុយនីស្ត  
 2 កម្ពុជា ដែល នួន ជា និង ខៀវ សំផន បានដើរតួនាទីយ៉ាងសំខាន់។ ដើម្បីត្រឡប់ទៅគំនិតមួយដែល  
 3 និយាយអំពីការបំបាត់មនុស្សធម៌ ហើយនិងការបង្កនូវភាពឈឺចាប់ទៅលើជនរងគ្រោះ ដោយសេចក្តី  
 4 សម្រេចរបស់មជ្ឈិមបក្សក្នុងការអនុវត្តការជម្លៀសលើកទី២នេះ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតដកស្រង់សម្តីរបស់  
 5 ហ្វីលីព ស្កត ដែលលោកសរសេរថា សូមដកស្រង់៖ “ពេលនោះ គឺអាក្រក់ណាស់ មិនមានថាពាយ័ព្យ  
 6 មិនអាចគ្រប់គ្រងមនុស្សរាប់រយពាន់នាក់នោះបានទេ គេមិនអាចដាំដំណាំស្រូវថ្មី ដើម្បីចិញ្ចឹមអ្នកទាំង  
 7 អស់នេះ ដែលថាគេមិនមានដីគ្រប់គ្រាន់ គឺសម្រាប់តែប្រជាជនមួយចំនួនតូចក្នុងតែប៉ុន្មានខេត្តប៉ុណ្ណោះ  
 8 ជាពិសេសទៅទៀត នេះជាមេរៀនដ៏ធ្ងន់បំផុត ដែលបន្ទាប់ពីការជម្លៀសក្នុងខែមេសា។ ចំពោះ ប៉ុល  
 9 ហើយនិងអ្នករួមការងាររបស់គាត់ ប្រជាជនលែងក្លាយជាមនុស្សលោកទៀតហើយ ម្នាក់ៗគឺមានសេច  
 10 ក្តីសង្ឃឹម ភ័យខ្លាច អស់សង្ឃឹម ហើយគេក្លាយទៅជាឧបករណ៍ដាច់ផ្លូវរបស់បក្សដោយគ្មានព្រលឹងទេ  
 11 ត្រូវតែធ្វើការឱ្យបក្សតាមតែគេកំណត់”។ សូមបញ្ចប់សេចក្តីដកស្រង់។

[១៤:១៥:១២]

13 លោកប្រធាន! ឥឡូវនេះខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតចូលទៅដល់ផ្នែកទី៣។ នៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់  
 14 យើងខ្ញុំដែលថាអ្នកទាំងពីរនេះបានចូលរួមទៅនឹងបទឧក្រិដ្ឋ ដែលមានការចោទប្រកាន់នៅក្នុងការជំនុំ  
 15 ជម្រះនេះ។ ឥឡូវនេះខ្ញុំជម្រាបជូនថា ជនជាប់ចោទទាំងពីរនេះជាអ្នកទទួលខុសត្រូវចំពោះការកាប់  
 16 សម្លាប់ទាហានលន់ នល់ ហើយនិងរដ្ឋការលន់ នល់ នៅទូលពោធិ៍សែនជ័យ។

17 លោក លោកស្រីចៅក្រមនៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញានោះថា បទឧក្រិដ្ឋទាំង  
 18 អស់នេះត្រូវបានប្រព្រឹត្តដោយអនុលោកតាមផែនការឧក្រិដ្ឋកម្មរួមទូលំទូលាយ ដោយប្រើហិង្សាបដិវត្តន៍  
 19 ដើម្បីវាយប្រហារលុបបំបាត់ខ្លាំងនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ មន្ត្រីសាធារណរដ្ឋខ្មែរ និង  
 20 ទាហានជាខ្លាំងលេខ១ ទាំងនៅក្នុងពេលវេលាមុន ហើយនិងភ្លាមៗបន្ទាប់ពីថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ  
 21 ១៩៧៥។ ភស្តុតាងបានបង្ហាញឱ្យហួសពីវិមតិសង្ស័យថា ទាំង នួន ជា ហើយនិង ខៀវ សំផន បាន  
 22 ចូលរួម ហើយបានយល់ព្រមជាមួយផែនការបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដើម្បីប្រើហិង្សា ដើម្បីបំបាត់ខ្លាំង  
 23 របស់បក្ស។ ហើយជនជាប់ចោទបានដឹង ហើយបានយល់ស្របជាមួយការកំណត់ទិសទៅទៅលើអ្នក  
 24 រដ្ឋការលន់នល់ និងទាហានលន់នល់ ថាជាក្រុមខ្លាំងមួយដែលត្រូវស្វែងរក និងត្រូវលុបបំបាត់ដោយបក្ស  
 25 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ គឺ នួន ជា រួមជាមួយប៉ុល ពត បានធ្វើមាតិកាបក្សពីដំបូងដែលអនុញ្ញាតឱ្យប្រើហិង្សា

1 បដិវត្តន៍ប្រឆាំងនឹងខ្មាំងវណ្ណៈ តាមរយៈវិធានការខុសច្បាប់ ហើយដែលសម្រេចនៅក្នុងសមាជទី១ ក្នុង  
2 ឆ្នាំ១៩៦០របស់បក្ស ហើយនិងសមាជបក្សជាបន្តបន្ទាប់ដូចជាសមាជិកសមាជ ដែលខៀវ សំផន បាន  
3 ចូលរួមនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧១ និង១៩៧៦។

4 [១៤:១៧:១៧]

5 នួន ជា បានបញ្ជាក់ថាគាត់យល់ព្រមជាមួយមាតិកាបក្សស្នូលនេះ នៅក្នុងសន្ទុកថាដែលគាត់បាន  
6 ថ្លែងទៅកាន់មហាជននៅថ្ងៃទី១៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៧ នៅក្នុងឱកាសឆ្នាំខ្លួនទី៩ នៃបក្សកុម្មុយនីស្ត  
7 កម្ពុជា។ សូមដកស្រង់៖ “យើងបានប្រកាន់ជំហរដ៏ប្រាកដនិយមដើម្បីផ្តល់រលំ និងកម្ទេចចក្រពត្តិនិយម  
8 សហរដ្ឋអាមេរិក និងបរិវាររបស់វា ហើយនិងវណ្ណៈជិះជាន់គ្រប់សកម្មភាពទាំងអស់។ ក្រោយពីឆ្នាំ  
9 ១៩៦០ អង្គការបដិវត្តន៍បានសម្រេចយ៉ាងច្បាស់ថាចំណាត់ការនយោបាយ ប្រដាប់អាវុធត្រូវតែប្រើដើម្បី  
10 ផ្តួល និងកម្ទេចខ្មាំង”។ សូមចប់សេចក្តីដកស្រង់។

11 លោក នួន ជា បានទទួលថានៅក្នុង -- តាំងពីចាប់ផ្តើមនូវសវនាការនេះ មាតិកាបក្សវិធីរបស់បក្ស  
12 គឺត្រូវបានអនុម័តនៅក្នុងសមាជដំបូង ហើយត្រូវប្រើវិធីស្របច្បាប់ និងមិនស្របច្បាប់ក្នុងការតស៊ូ។  
13 ដូចដែលលោកជំទាវ ជា លាង បានពិភាក្សាកាលពីថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ការប្រើហិង្សាដោយបក្សកុម្មុយនីស្ត  
14 កម្ពុជាមិនកម្រិតត្រឹមតែជាការការពារខ្លួនស្របច្បាប់ ការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងយុទ្ធជននៅក្នុងសង្គ្រាម  
15 ប្រឆាំងនឹងរបបរដ្ឋាភិបាលសីហនុ ហើយនិងសាធារណៈខ្មែរនោះទេ។ ចាប់ផ្តើមនៅឆ្នាំ១៩៦១ នួន ជា,  
16 ប៉ុល ពត បានបង្កើតអង្គការព្រហ្មទណ្ឌហៅថា “កងការពារសម្ងាត់”។ នួន បានបញ្ជាក់នៅក្នុងសន្ទុកថា  
17 ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៧ ហើយគាត់បានទទួលស្គាល់នៅក្នុងសវនាការនេះថា “បក្សបានជ្រើសរើសយុវជន  
18 ហើយនិងកុមារកសិករ ដើម្បីធ្វើការនៅក្នុងកងការពារសម្ងាត់ ហើយលាក់ពួកគេនៅក្នុងភូមិ និង  
19 មូលដ្ឋាន ហើយនៅក្នុងទីប្រជុំជន។ កងសម្ងាត់ទាំងអស់នេះគឺមិនមានភារកិច្ចត្រឹមតែការពារប៉ុណ្ណោះទេ  
20 ប៉ុន្តែរក្សាសន្តិសុខកម្មាភិបាលផងដែរ”។ ដូចដែលបានបញ្ជាក់នៅក្នុងទង់បដិវត្ត ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៥  
21 កងការពារសម្ងាត់ហ្នឹងគឺមានភារកិច្ចសម្ងាត់ ដើម្បីកម្ទេចខ្មាំងជាសម្ងាត់ភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាល ហើយនិង  
22 ពួកប្រតិកិរិយាផ្សេងៗ។

23 [១៤:១៩:៤៨]

24 នៅពេលដែល នួន ជា ត្រូវបានសួរដោយចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ៍ អំពីចម្លើយរបស់គាត់ទាក់ទងទៅ  
25 នឹងទង់បដិវត្តនោះ គាត់បានទទួលស្គាល់ថា កងសម្ងាត់នៃយុវជននេះ គឺបានទទួលអំណាចនៅក្នុងការ

1 សម្លាប់គិញដែលបង្កប់នៅក្នុងអង្គប្រជុំនានា។ នេះក៏ជាការអនុវត្តដែល ខៀវ សំផន បានដឹងដែរ ដែល  
2 គាត់បានទទួលស្គាល់ក្នុងចម្លើយ ដែលលោកស្រី នួន ជា (ស៊ីក) បានលើកឡើងពីសប្តាហ៍មុនថា សូម  
3 ដកស្រង់៖ “ភ្នាក់ងារសម្ងាត់មូលដ្ឋានដែលគេពិនិត្យឃើញថា ធ្វើការកិច្ចនៅក្នុងការប្រជុំត្រូវបានគេចាប់  
4 ចង ហើយគេកម្ទេចចោលភ្លាមនៅពេលនោះ។” ចប់ដកស្រង់។

5 នៅពេលដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាសួរទៅលោក នួន ជា ថា “តើគិញ ហើយនិងខ្មាំងដែលគេចាប់  
6 បាន ដែលកងការពារសម្ងាត់គេរកឃើញ...?” គាត់បានឆ្លើយចំណុចបន្តិចនៅក្នុងចម្លើយរបស់គាត់។ ខ្ញុំ  
7 សូមអនុញ្ញាតដើម្បីផ្សាយនៅក្នុងវីដេអូបាទ។

8 [១៤:២០:៥៥]

9 (ការបង្ហាញឯកសារសំឡេង-រូបភាព)

10 “...អំពីបដិវត្តន៍ អំពីខ្មាំង ដែលប្រឆាំងនឹងអង្គការ។ ជាលទ្ធផលខ្មាំង គិញ ត្រូវបានចាត់តាំង។  
11 “នួន ជា៖ លោកប្រធាន, ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យមានប្រុងប្រយ័ត្នណាស់អំពីបដិវត្តន៍  
12 របស់ខ្លួន ហើយនិងជនក្បត់ ដែលបង្កប់ចូលទៅក្នុងអង្គការ។ ជាលទ្ធផលគិញត្រូវបានគេចាត់តាំង  
13 ដើម្បីឱ្យចូលប្រមូលព័ត៌មានពីអ្នកទាំងនោះមុនពេលដែលគេរាយការណ៍ព័ត៌មានទាំងអស់នោះទៅឱ្យមេ  
14 របស់គេ ដែលនឹងធ្វើការពិភាក្សាលើបញ្ហាមួយចំនួន មុនពេលដែលគេដាក់នូវវិធានការរបស់គេ ដើម្បី  
15 ដោះស្រាយបញ្ហាទាំងអស់នោះ។ លីសាក់៖ តើអ្នកណាជាអ្នកត្រូវពិភាក្សាបញ្ហា ដែលត្រូវធ្វើឡើង  
16 ប្រឆាំងនឹងខ្មាំង? នួន ជា៖ អ្នកទាំងអស់នោះដែលមានអំណាចក្នុងធ្វើការនោះ គឺជាអ្នកដែលមានភារកិច្ច  
17 ក្នុងការធ្វើការកម្ម ហើយនិងតាមដានមនុស្សដែលធ្វើសកម្មភាពឱ្យសង្ស័យ ហើយដែលមានសកម្មភាព  
18 របស់អ្នកទាំងនោះត្រូវបានចាត់ទុកជាសកម្មភាពរបស់ពួកអ្នកបង្កប់នៅក្នុងបក្ស។ លីសាក់៖ ប៉ុន្តែនៅ  
19 ពេលដែលគេកំណត់ថាបុគ្គលណាម្នាក់ជាជាចារកិច្ច ដែលបង្កប់នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរបស់បក្សដូចដែលលោក  
20 បាននិយាយនោះ តើគេយកទៅមន្ទីរសន្តិសុខ? តើគេសម្លាប់អ្នកនោះ ឬគេអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកហ្នឹងទៅខ្មាំង  
21 វិញ? តើគេយកអ្នកទាំងហ្នឹងទៅធ្វើដូចម្តេចនៅពេលដែលអង្គការសម្ងាត់ត្រូវបានកំណត់ថា អ្នកហ្នឹងជា  
22 អ្នកបង្កប់ក្នុងបក្សហើយនោះ? នួន ជា៖ ការងារនេះត្រូវតែប្រើវិធីក្នុងការស៊ើបអង្កេតអ្នកទាំងនោះ។  
23 វាអាចថាប្រើពេលមួយឆ្នាំ ឬក៏ពីរឆ្នាំ ឬក៏លើសពីហ្នឹង។ ហើយអ្នកដែលក្រោយមកត្រូវបានគេប្រមូល  
24 ផ្តុំហើយបញ្ជូនទៅស-២១ ជាកន្លែងដែលគេប្រមូលចម្លើយសារភាព ហើយនិងសក្ខីកម្មអ្នកទាំងនោះត្រូវ  
25 បានគេប្រមូលយក”។



1 (បញ្ចប់ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

2 [១៤:២៥:៤៩]

3 **លោក វិល្លៀម ស្ទីត៖**

4 លោក លោកស្រីចៅក្រម នៅពេលពិនិត្យត្រង់ចំណុចនេះជាមួយលោក នួនជា នោះបន្ទាប់មក  
5 លោក នួន ជា ហាក់ដូចជាដឹងថាមានចំណុចដាក់បន្ទុកនៅក្នុងចម្លើយរបស់គាត់។ ហើយនៅពេលសួរ  
6 ចំណុចដែលមាននៅក្នុងវីដេអូ នៅពេលដែលនិយាយអំពីសន្តិសុខមុនពេល៧៥ គាត់ក៏ថយត្រឡប់ទៅរក  
7 ចម្លើយពីមុនរបស់គាត់។ គាត់ឆ្លើយថា៖ “ខ្ញុំមិនដឹងរឿងនេះច្បាស់លាស់ទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនដែលបានទទួល  
8 បន្ទុកសន្តិសុខទេ តួនាទីរបស់ខ្ញុំគឺគ្រាន់តែមើលខាងការងារសភា” គាត់ឆ្លើយបែបនេះវិញ។

9 លោក លោកស្រីចៅក្រម ឥឡូវនេះខ្ញុំត្រឡប់ទៅយកភស្តុតាងវិញពីព្រោះថា បង្ហាញថាវាជាការ  
10 យល់ដឹងរួមគ្នាហើយនិងការយល់ព្រមជាមួយគ្នារវាង នួន ជា និង ខៀវ សំផន ហើយនិងមេដឹកនាំបក្ស  
11 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជាផ្សេងទៀតអំពីការប្រើហិង្សាតាមវិធីខុសច្បាប់ដើម្បីលុបបំបាត់បុគ្គលទាំងឡាយ ដែល  
12 គេចាត់ទុកថាជាខ្មាំងគិញ ឬក៏ជាជនក្បត់។

13 ទោះជាតាមវិធីណាក្តី ការប្រើហិង្សាដោយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា គឺស្ថិតនៅក្រៅវិសាលភាពនៃ  
14 ការការពារខ្លួនស្របច្បាប់ ជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ហើយនិងដំណើរការយុត្តិធម៌ឆ្ងាយណាស់។ មាតិកាបក្ស  
15 ក្នុងការប្រើអំពើហិង្សាបដិវត្តន៍ក្នុងការវាយប្រហារកម្ទេចខ្មាំង មិនបញ្ឈប់នៅពេលដែលសង្គ្រាមប្រឆាំង  
16 លន់លន់ ត្រូវបានបញ្ចប់ទេ ហើយនៅពេលដែលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាទទួលបានអំណាចនៅថ្ងៃទី១៧  
17 ខែមេសា ឆ្នាំ៧៥ នោះទេ។ ប្រសិនបើការសម្លាប់ក្រៅផ្លូវច្បាប់របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានបញ្ចប់  
18 ហើយនិងការប្រើប្រាស់អំពើហិង្សាដែលខុសច្បាប់លើសលប់នោះបានបញ្ឈប់នៅថ្ងៃទី១៧ មេសា ឆ្នាំ  
19 ១៩៧៥ លោក-លោកស្រីចៅក្រមប្រហែលជាតាមពិតយើងមិនបានមកអង្គុយនៅទីនេះថ្ងៃនេះទេ។ ប៉ុន្តែ  
20 តាមពិតអំពើឧក្រិដ្ឋនោះមិនបានឈប់ទេ វាបែរជាកាន់តែលឿនខ្លាំងឡើង កាន់តែអាក្រក់ អាក្រក់កាន់  
21 ខ្លាំងនៅពេលដែលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាកាន់អំណាចជនជាប់ចោទបានដឹងច្បាស់អំពីលក្ខណៈយោរយៅ  
22 គ្មានមេត្តានៃរបបរបស់គេ ហើយបានដឹងថាយោធារបស់ខ្លួននៅមូលដ្ឋានទទួលបានការលើកទឹកចិត្តមិនមែន  
23 ជាការដាក់ទណ្ឌកម្មទេ ឲ្យធ្វើអំពើហិង្សានោះ។ នៅពេលដែលមានការកាប់សម្លាប់នៅថ្ងៃទី១៧ ខែ  
24 មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ហើយចេះបន្តច្រើនថ្ងៃ ច្រើនសប្តាហ៍ ច្រើនឆ្នាំក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ការទាំងនោះមិន  
25 ធ្វើឲ្យ ខៀវ សំផន និង នួន ជា មានការភ្ញាក់ផ្អើលនោះទេ។

1 [១៤:២៨:៣៧]

2 លោក ខៀវ សំផន បានដឹងពីការចាប់ខ្លួន ហើយនិងការសម្លាប់ខ្លាំងថាបន្តទូទាំងកម្ពុជាប្រជា  
3 ធិបតេយ្យក្រោយពីទាហានលន់លន់ត្រូវបានចុះចាញ់ហើយនោះ។ ការអះអាងប្រាប់ចៅក្រមស៊ើបអង្កេត  
4 ថាគាត់មិនដឹងអំពីការចាប់ខ្លួនណាមួយទេ នៅពេលដែលគាត់កាន់អំណាច ហើយបានដឹងតែពីការចាប់  
5 ខ្លួននោះក្រោយខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩នោះ គឺជាការកុហកដែលមិនគួរឱ្យជឿបានទាល់តែសោះ។ តើយើង  
6 ត្រូវជឿថា ខៀវ សំផន គឺជាបុគ្គលតែម្នាក់នៅក្នុងពេញមួយរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលមិនបាន  
7 ដឹងថាមនុស្សនៅជុំវិញគាត់ត្រូវបានគេចាប់ខ្លួន ហើយបាត់ខ្លួនជាបន្តបន្ទាប់មិនដែលឃើញមកវិញនោះ  
8 ជាបុរសដែលធ្វើការនៅមន្ទីរ៨៧០ ដែលទទួលទូរលេខ ប្រចាំថ្ងៃហើយរបាយការណ៍លម្អិតរៀបរាប់អំពី  
9 ការចាប់ខ្លួន ហើយការប្រហារជីវិតនោះ។ ជាបុរសដែលរស់នៅជាមួយ ប៉ុល ពត និង នួន ជា ដែល  
10 អង្គុយក្នុងកិច្ចប្រជុំអចិន្ត្រៃយ៍ជាទៀងទាត់ ហើយនិងការប្រជុំនៅពេលដែលមេដឹកនាំតំបន់ភូមិភាគដែល  
11 បានរាយការណ៍ពីសភាពការណ៍គ្រប់តំបន់ទាំងអស់ឱ្យពួកគាត់ដឹង។ យើងបានឃើញជាច្រើនដងហើយ  
12 នៅក្នុងកំណត់ហេតុអង្គប្រជុំទាំងអស់នោះ បានបង្ហាញថា ខៀវ សំផន បានទទួលដំណឹងទាំងស្រុង  
13 ហើយនិងយល់ស្របជាមួយនឹងគោលនយោបាយ ដែលអនុវត្តដោយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាទាក់ទងទៅ  
14 នឹងខ្លាំងរបស់បក្សនោះ។ លោក ខៀវ សំផន បាននិយាយកុហកសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអំពីការដឹង  
15 របស់គាត់ពីការចាប់ខ្លួន ពីព្រោះមានរឿងរ៉ាវច្រើនដើម្បីនឹងលាក់ ពីព្រោះមានការ -- គាត់មានការពាក់ព័ន្ធ  
16 យ៉ាងជ្រៅនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរបស់មេដឹកនាំរបស់បក្ស ដែលនាំឱ្យមានសេចក្តីសម្រេចឱ្យមានការចាប់ខ្លួន  
17 និងការសម្លាប់មនុស្ស។

18 លោក លោកស្រីចៅក្រម ដូចជា នួន ជា គាត់បានបញ្ជាក់ច្បាស់នៅក្នុងបទសម្ភាសន៍ដែលបាន  
19 កត់ត្រាថា គាត់បានដឹង ហើយគាត់យល់ស្របជាមួយនឹងការប្រហារជីវិតពួកខ្លាំង។

20 [១៤:៣០:៥៣]

21 (ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

22 “ឆ៖ ១) អប់រំឱ្យឈប់, ២) អប់រំពីរបីដងរៀនសូត្រហើយធ្វើជីវទស្សន៍ ដុះ រ៉ែគេហៅថា ធ្វើ  
23 ជីវទស្សន៍បដិវត្តន៍ហើយ រួចហើយទិញនកសាងថាបើឈប់ទៀត អាហ្នឹងបណ្តាញចេញ។ បណ្តាញ  
24 ចេញហើយនៅតែមិនធ្វើអីទៀត ត្រូវដោះស្រាយ នៅតែជជែក អានេះចូលក្នុងប្រភេទយោរយោហើយ  
25 ចូលក្នុងប្រភេទយោរយោ។ ស៖ អ្នកប្រភេទយោរយោហ្នឹង យើងដោះស្រាយយ៉ាងម្តេចធម្មតា? ឆ៖

1 សម្លាប់ កម្ទេច។ ទុកធ្វើអី ព្រោះទុកទៅវានាំប៉ះពាល់ដល់មាតិកាហើយ ធ្វើបាបប្រជាជនៗ។ ស៖ អីចឹង  
2 ដែលប៉ុល ពត សម្រេចសម្លាប់អ្នកទាំងអស់ហ្នឹង តើអ្វីយល់ឃើញយ៉ាងណាដែរ? ឆ៖ អាហ្នឹងមិនដឹង  
3 ឃើញយ៉ាងណាទេ ពេលហ្នឹងក៏អត់យល់ឃើញយ៉ាងណាទេ យល់ឃើញដោះស្រាយឱ្យស្រឡះទៅ  
4 ដោយយល់ដោះស្រាយត្រូវ”។

(បញ្ចប់ការបង្ហាញឯកសារជាសំឡេង-រូបភាព)

[១៤:៣១:៥៩]

7 **លោក វិណ្ណៀម ស្ទីត៖**

8 លោកប្រធាន បើយើងបន្តកាសែតនេះនៅគាត់និយាយថា “នេះជាដំណោះស្រាយត្រឹមត្រូវ”។  
9 លោក លោកស្រីចៅក្រម នៅពេលដែល ថេត សម្បត្តិ សួរលោក នួន ជា អំពីមូលហេតុនៃមេដឹកនាំ  
10 បក្សកម្ពុជាសម្រេចថា សម្លាប់ប្រជាជននោះ ដែលគេជឿថាជា “ខ្មាំង” នោះ ដោយមិនយកគេទៅដាក់  
11 មួយជីវិត លោក នួន ជា បានឆ្លើយដូចខាងក្រោមនេះ។ សូមដកស្រង់៖ “នេះជាបញ្ហាងាយក្នុងការសួរ  
12 ប៉ុន្តែពិបាកឆ្លើយ ប៉ុន្តែនៅពេលនោះយើងមិនមានគុកត្រឹមត្រូវទេ ហើយប្រសិនបើទុកពួកគេ ពួកគេអាច  
13 រីកដុះដាលហើយមានកូនមានចៅ ហើយយើងពិបាកនឹងធ្វើការគ្រប់គ្រងនិងសម្លាប់” សូមបញ្ចប់សេចក្តី  
14 ដកស្រង់។ ដូចវិធីសាស្ត្រខាងដើមថ្លើយជាច្រើនដែល ខៀវ សំផន បានធ្វើឡើងរាប់ទាំងបទសម្ភាសន៍  
15 ឆ្នាំ១៩៨០ ជាមួយលោក ស្ទីវ ហេដឌ័រ ដែលគាត់បញ្ជាក់យ៉ាងពេញលេញក្នុងការគាំទ្រ យល់ស្របជាមួយ  
16 ប៉ុល ពត ទាក់ទងនឹងការចាប់ខ្លួន ហើយនិងការសម្លាប់កម្មាភិបាល ហើយក៏បានទទួលស្គាល់ថាគាត់  
17 បានដឹងអំពីការចូលរួមក្នុងការស៊ើបអង្កេតកម្មាភិបាលហើយនិងការបោសសម្អាត។ នៅក្នុងបទសម្ភាសន៍  
18 នោះ ខៀវ សំផន បានប្រកាសថា៖ “ត្រឹមឆ្នាំ១៩៧៥ ភ្នាក់ងារខ្មាំងរាប់បញ្ចូលទាំង តិចជាងពាក់  
19 កណ្តាលនៃគណៈមជ្ឈិម ប៉ុន្តែស្ទើរតែពាក់កណ្តាលនៃគណៈអចិន្ត្រៃយ៍”។ គាត់ប្រាប់លោក ហេដឌ័រ ថា  
20 “នេះគឺជាការប៉ុនប៉ងវាយប្រហារយើងមកពីខាងក្នុងមកវិញ” ចប់សេចក្តីដកស្រង់។ ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាង  
21 ណាក្តី យើងវាយប្រហារជាបន្តបន្ទាប់ប្រឆាំងពួកការប៉ុនប៉ង ហើយបានបំបាត់ពួកវាទាំងស្រុងអស់  
22 ហើយ។

[១៤:៣៣:៥៤]

24 ក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ខៀវ សំផន ក៏បានធ្វើសុន្ទរកថា ដែលបង្ហាញពីភស្តុតាងថា  
25 គាត់ចូលរួម ហើយគាត់យល់ស្របជាមួយនយោបាយបក្សកម្ពុជានីស្តកម្ពុជាអំពីខ្មាំង ដែលរំលោភដល់

1 កម្មាភិបាលថា “ខ្មាំងស្ថិតនៅគ្រប់ទីកន្លែង ហើយយើងត្រូវតែដកឱ្យអស់ទាំងបួស ហើយនិងលុបបំបាត់  
2 ចោល”។

3 នៅក្នុងសុន្ទរកថាឆ្នាំ១៩៩៧ អបអរសាទរខ្លួនថ្ងៃទី១៧ មេសា ថ្ងៃជោគជ័យនោះ ខៀវ សំផន  
4 បាននិយាយថា សូមដកស្រង់៖ “យើងត្រូវតែបំបាត់ខ្មាំងឱ្យអស់នៅក្នុងសមត្ថភាព ដើម្បីម្ចាស់ការលើ  
5 ស្ថានភាព។ អនុវត្តតាមមាតិក្នុងប្រទេស មាតិកនយោបាយបរទេស យោធា ហើយនិងបដិវត្តន៍អង្គការ  
6 បដិវត្តន៍ អ្វីៗត្រូវតែធ្វើឱ្យបានស្អាត ឱ្យបានហ្មត់ចត់។ យើងមិនត្រូវមានការខកចិត្ត ឬក៏ធ្វេសប្រហែល  
7 ឬបំភ្លេចអំពីជោគជ័យនេះទេ ប៉ុន្តែផ្ទុយ យើងត្រូវតែពង្រឹងឱ្យរឹងមាំ ដឹងខ្លួនជានិច្ច ត្រូវតែប្រកាន់ការ  
8 ប្រុងប្រយ័ត្នបដិវត្តដើម្បីវាយប្រហារ ហើយបំបាត់គ្រប់ខ្មាំងទាំងអស់ គ្រប់ពេលវេលា។

9 [១៤:៣៥:១៧]

10 លោក លោកស្រីចៅក្រម នៅខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៨ ខៀវ សំផន បានអំពាវនាវឱ្យបំផ្លាញលុប  
11 បំបាត់ខ្មាំងឱ្យអស់។ គាត់បាននិយាយថា៖ “បក្សបានចាត់តាំងយើងម្នាក់ៗ ឱ្យធ្វើការងារប្រចាំថ្ងៃ ដើម្បី  
12 ឱ្យយើងលុបបំបាត់ឱ្យអស់ទាំងស្រុង ឱ្យអស់សាបសូន្យ ខ្មាំងណ្ណានពានគ្រប់ប្រភេទ។ ជាពិសេសពួក  
13 វាទទីនិយម ណ្ណានពានវៀតណាម មកទឹកដីយើង”។ គាត់បានយល់ស្របជាមួយការណែនាំរបស់បក្ស  
14 អំពាវនាវឱ្យមានការកម្ទេចខ្មាំង ដោយនិយាយថា៖ “មានតែការអនុវត្តមាតិកបក្សទេ ដែលយើងអាច  
15 ការពារប្រទេសរបស់យើង ទាំងខ្មាំងខាងក្នុង ហើយខ្មាំងមកពីខាងក្រៅ។ អង្គការរបស់យើងទូទាំង  
16 ប្រទេសត្រូវតែបន្តឱ្យបានជាប្រចាំដើម្បីពង្រឹងការប្រុងប្រយ័ត្នបដិវត្តខ្ពស់”។ ចប់សេចក្តីដកស្រង់។

17 លោក លោកស្រីចៅក្រម នៅក្នុងមហាប្រជុំមហាជនមួយនៅពេលដែល ខៀវ សំផន អានសុន្ទរ-  
18 កថាគាត់បាននិយាយថា៖ “ដើម្បីលុបបំបាត់ឱ្យអស់ទាំងស្រុងនូវពួកភ្នាក់ងារវៀតណាម និង សេ.អ៊ី.អា  
19 ពីអង្គការរបស់យើងទាំងអស់ ហើយនិងពីទឹកដីរបស់កម្ពុជាឱ្យអស់ជារៀងរហូត”។ នៅពេលដែល  
20 សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតសួរលោក ខៀវ សំផន ថាគាត់យល់ស្របជាមួយខ្លឹមសារនៃសុន្ទរកថា  
21 ដែលគាត់បានអាននោះដែរឬទេ? សូមដកស្រង់សម្តីគាត់ “ជាទូទៅ ខ្ញុំយល់ជាមួយខ្លឹមសារ ពីព្រោះវាជា  
22 ឱសានវាទដែលវៀតណាមបានដាក់ឡើងនៅក្នុងខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៦ ប៉ុន្តែបញ្ហាមួយចំនួន ខ្ញុំក៏មិនស្រប  
23 ដែរ ជាមួយអ្វីដែលនិយាយនៅក្នុងសុន្ទរកថាជាឧទាហរណ៍អំពីការលុបបំបាត់ចោលរូបិយបណ្ណ ដែល  
24 ទុកឱ្យមានតែឧស្សាហកម្មខ្នាតតូច ហើយនិងសិប្បកម្មនោះ”។

25 [១៤:៣៧:១៣]

1 លោក លោកស្រីចៅក្រម ភស្តុតាងផ្សេងទៀត បានបង្ហាញអំពីការយល់ចូលរួមរបស់ជនជាប់  
2 ចោទ ហើយនិងការយល់ស្របរបស់គាត់ទៅនឹងនយោបាយបាក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាក្នុងការកម្ទេចខ្មាំង  
3 ដូចដែលយើងបានឮពីសាក្សីមួយចំនួនក្នុងដំណាក់កាលនៃសវនាការនេះ ទាំង ខៀវ សំផន, ទាំង នួន ជា  
4 បានបើកវគ្គសិក្សាអប់រំនយោបាយជាទៀងទាត់ ដែលចំណុចមួយៗគាត់បានបំពាក់បំបន ហើយបាន  
5 បង្រៀនកម្មាភិបាលបក្សស្តីពីនយោបាយ ហើយពិភាក្សាពីការចាប់ខ្លួន ហើយចម្លើយសារភាពអ្នកណា  
6 ដែលគេចោទថា ជាជនក្បត់ ដូចជា កុយ ធ្លន។

7 លេខាស្រុកត្រាំកក់ គឺលោក ពេជ្រ ជឹម បានផ្តល់សក្ខីកម្មថា គឺលោក នួន ជា គាត់បានធ្វើ បាន  
8 បើកវគ្គបណ្តុះបណ្តាលនយោបាយរយៈពេលមួយខែ ដើម្បីបង្រៀនដល់លេខាស្រុកនៅទូទាំងប្រទេស។  
9 ហើយតាមរយៈការណែនាំរបស់ នួន ជា គឺធ្វើឱ្យគាត់ ព្រមទាំងលេខាស្រុកដទៃទៀត ដឹងថាតើខ្មាំងគឺ  
10 ជាអ្នកណា។ ទាំង នួន ជា, ទាំង ខៀវ សំផន បានចូលរួមនៅក្នុងផែនការឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់បក្សកុម្មុយនីស្ត  
11 កម្ពុជា។ ដោយការចូលរួមនៅក្នុងការប្រជុំរបស់គណៈមជ្ឈិម ដែលនៅក្នុងការប្រជុំហ្នឹង គឺការធ្វើ  
12 សម្រេចអំពីគោលនយោបាយបក្សពាក់ព័ន្ធនឹងខ្មាំង។ ឧទាហរណ៍ដូចជា សេចក្តីសម្រេចថ្ងៃទី៣០  
13 មីនា ៧៦ គឺជាសេចក្តីស្តីពីសិទ្ធិកម្ទេចទាំងខាងក្នុងជួរ និងខាងក្រៅជួរ។ ព្រមទាំងការសម្រេចខែមិថុនា  
14 ឆ្នាំ៧៨ ធ្វើការកែសម្រួលទៅលើគោលនយោបាយទាក់ទងទៅនឹងខ្មាំងយួន សេ.អ៊ី.អា និងកា.ហ្សូ.បេ។

15 លោក លោកស្រីចៅក្រម ខ្ញុំគិតថាឥឡូវនេះម៉ោងគឺម៉ោងពីរសាមសិបនាទីជាង តើគួរអនុញ្ញាត  
16 ឱ្យខ្ញុំបន្តទៀត ឬក៏យើងឈប់សម្រាកសិន?

17 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

18 បាទ អរគុណ លោក វីល្លៀម ស្ទីត។ ឥឡូវនេះ ដល់ពេលសម្រាកហើយ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាស  
19 សម្រាក២០នាទី ចាប់ពីពេលនេះតទៅ រហូតដល់ម៉ោងបី សូមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរ  
20 ការសវនាការ។

21 សម្រាកចុះ!

22 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

23 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

24

25 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១៤:៣៩ នាទី ដល់ម៉ោង ១៤:៥៩ នាទី)

1 [១៤:៥៩:៥៩]

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

3 អង្គុយចុះ!

4 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីវិធីសវនាការ និងផ្តល់វេទិកាជូនទៅសហព្រះរាជអាជ្ញា  
5 ដើម្បីបន្តការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់កិច្ចពិភាក្សាដេញដោលរបស់ខ្លួន។ សូមអញ្ជើញ!

6 **លោក វីល្លៀម ស្ទីត៖**

7 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ មុននេះយើងបានពិភាក្សាអំពីភស្តុតាងដែលបង្ហាញថា នួន ជា  
8 ហើយនិងខៀវ សំផន បានឯកភាពគ្នា និងបានចូលរួមជាមួយគ្នាក្នុងគោលនយោបាយបក្សកុម្មុយនីស្ត  
9 កម្ពុជាក្នុងការកម្ទេចខ្មាំង។ ឥឡូវនេះខ្ញុំចង់ពិនិត្យបន្ថែមទៀតទៅលើភស្តុតាង ដើម្បីបង្ហាញចំណុច  
10 ទាំងអស់នេះនៅក្នុងការជំនុំជម្រះមួយនេះ។ លោក លោកស្រីចៅក្រមប្រហែលជាដឹងថា នួន ជា និង  
11 ខៀវ សំផន បានចូលរួមនៅក្នុងការប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ដែលនៅក្នុងការប្រជុំនេះ មេដឹកនាំបក្សបាន  
12 ពិភាក្សាអំពីបញ្ហាប្រជាជនដែលត្រូវបានចាត់ទុកថាជាខ្មាំង និងសម្រេចអំពីវិធានដែលត្រូវធ្វើប្រឆាំងនឹង  
13 មនុស្សទាំងអស់នេះ។ យើងបានឃើញកំណត់ហេតុការប្រជុំថ្ងៃទី០៨ មីនា ៧៦ ដែលចូលរួមដោយ នួន  
14 ជា, ខៀវ សំផន ដែលនៅក្នុងការប្រជុំហ្នឹងពិភាក្សាអំពីវិធានការទាក់ទងទៅនឹងខ្មាំងដែលត្រូវបានគេ  
15 រាយការណ៍ពីភូមិភាគឧត្តរតំបន់១០៣ និង១០៦។ យើងបានឃើញកំណត់ត្រាការប្រជុំថ្ងៃទី១១ ថ្ងៃទី១៣  
16 មីនា ១៩៧៦ ដែលការប្រជុំហ្នឹងចូលរួមដោយ នួន ជា និង ខៀវ សំផន ហើយនិងការប្រជុំសម្រេចដើម្បី  
17 សម្លាប់សម្តេច នរោត្តម សីហនុ និងរាជបុត្រ រាជបុត្រីរបស់ព្រះអង្គ។

18 [១៥:០១:៤៥]

19 យើងបានស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់ប្រធានស-២១ គឺលោក ឌុច ដែលបានជម្រាបថាតើ សុន សេន  
20 ជម្រាបគាត់យ៉ាងដូចម្តេចអំពីសេចក្តីសម្រេចចិត្តពាក់ព័ន្ធនឹងការចាប់ខ្លួន ឬក៏ការកម្ទេចមន្ត្រី ការ  
21 កម្ទេចកម្មាភិបាលជាន់ខ្ពស់តាមភូមិភាគ។ ហើយនៅក្នុងនោះគឺថាមានការប្រជុំមួយដែល ឌុច ត្រូវបាន  
22 គេប្រាប់ជាពិសេសថា ចូលរួមដោយ ខៀវ សំផន។

23 ខ្ញុំបានស្តាប់សក្ខីកម្មក៏ដូចជាភស្តុតាងជាច្រើនដែលបង្ហាញថា នួន ជា បានចូលរួមនៅក្នុងការ  
24 ចាប់ខ្លួន ការសួរចម្លើយ និងការសម្លាប់នៅមន្ទីរសន្តិសុខស-២១។ ពិតហើយថាគឺ ខៀវ សំផន ជាអ្នក  
25 ចុះហត្ថលេខាទៅលើការបង្គាប់ឱ្យមានការសម្លាប់មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់នៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ។

1 លោក លោកស្រីចៅក្រម ភស្តុតាងបានបង្ហាញហួសពីវិមតិសង្ស័យថា នួន ជា ហើយនិងខៀវ  
2 សំផន បានឯកភាពជាមួយហើយបានចូលរួមជួយទៅដល់ផែនការរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាក្នុងការ  
3 ប្រើប្រាស់អំពើហិង្សាដើម្បីកម្ទេចបុគ្គលដែលគេចាត់ទុកថាជាខ្មាំងរបស់បក្ស។

4 [១៥:០២:៥៦]

5 ភស្តុតាងក៏បានបង្ហាញផងដែរថា ជនជាប់ចោទទាំងពីរដឹង ហើយបានឯកភាពជាមួយការ  
6 កំណត់គោលដៅទៅលើមន្ត្រីរដ្ឋការ និងយោធាខ្មែរ សាធារណៈខ្មែរ គឺជាក្រុមមួយដែលគេចាត់ទុកថា  
7 ជាខ្មាំងរបស់បក្ស។ មាតិកាបក្សដែលត្រូវបានរៀបចំដោយ នួន ជា និងប៉ុល ពត ហើយត្រូវបានអនុម័ត  
8 ដោយសន្និបាតបក្សបានកំណត់យ៉ាងច្បាស់ថា ក្រុមនេះគឺជាក្រុមខ្មាំងរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ ដូច  
9 ដែលបានបញ្ជាក់នៅក្នុងសារាចររបស់បក្ស ហើយនិងទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍។ ខ្ញុំសូមធ្វើការដកស្រង់៖  
10 “នៅតែមានការបះបោរប្រឆាំងនៅក្នុងវណ្ណៈអភិជនរួមបញ្ចូលទាំងម្ចាស់ដី និងពួកអភិជនដូចជាប្រធាន  
11 ភូមិ ប្រធានមេស្រុក ចៅហ្វាយខេត្ត អ្នករដ្ឋការ នគរបាល និងទាហាន។ ការប្រឆាំងបះបោរនេះ គឺជា  
12 ការប្រឆាំងបះបោរស្លាប់រស់ ហើយជាមូលដ្ឋានភាគច្រើនទាំងអស់នេះ ដែលការជំទាស់គឺជាអ្នករដ្ឋការ  
13 នគរបាល ទាហាន និងនិស្សិត”។ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។

14 នៅក្នុងខែតុលា ៧៥ ដល់ខែមករា ៧៦ គឺជាទស្សនាវដ្តីទង់បដិវត្តន៍ដែលមានចំណងជើងថា  
15 “កម្មាភិបាលថ្នាក់ដឹកនាំរបស់បក្ស” គឺនៅក្នុងពាក់កណ្តាលទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៦០ បានបញ្ជូនឱ្យមានចលនា  
16 កសិករប្រឆាំងជាមួយនឹងចក្រពត្តិ ប្រឆាំងជាមួយពួកសក្តិភូមិ ម្ចាស់ដី ហើយនិងវណ្ណៈដឹកនាំដូចជា  
17 ចៅហ្វាយខេត្ត ចៅហ្វាយស្រុក មេឃុំ ប៉ូលិស ទាហាន ប៉ូលិសសម្ងាត់ និងអ្នករដ្ឋការពន្ធដារជាដើម។  
18 នៅឆ្នាំ១៩៦៤ នួន ជា និងមេដឹកនាំបក្សដទៃទៀតបានឯកភាពថា ពួកគេនឹងផ្តោតការវាយប្រហារទៅលើ  
19 ផ្នែកប្រតិកិរិយាសេរីរបស់រដ្ឋាភិបាលដែលដឹកនាំឡើងដោយលោក លន់ នល់។

20 [១៥:០៥:០៧]

21 លោក លោកស្រីចៅក្រម គឺវាច្បាស់លាស់ណាស់ទៅហើយថា ហេតុអ្វីបានជាក្រុមហ្នឹងគឺជា  
22 គោលដៅនៃការសម្លាប់ជាទ្រង់ទ្រាយនៅទូលពោធិ៍វិជ្រៃ ហើយនិងតំបន់ដទៃទៀត។ គឺថាពួកគេត្រូវបាន  
23 កំណត់ជាពិសេសដោយមេដឹកនាំបក្សថាជាខ្មាំង។ ទោះបីជាអតីតទាហានបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និង  
24 កម្មាភិបាលមួយចំនួនមិនហាក់ដូចជាចង់និយាយអំពីការសម្លាប់ទាហាន លន់ នល់ ក៏ដោយ មានមនុស្ស  
25 មួយចំនួនទៀតបានផ្តល់សក្ខីកម្មយ៉ាងច្បាស់លាស់អំពីគោលនយោបាយ ដូចជា ខុច ហើយនិង ពាន

1 យាន ដែលបានផ្តល់សក្ខីកម្មថា “ទាហាន លន់ នល់ ត្រូវបានគេចាត់ទុកថាជាខ្មាំងស្លាប់រស់ ហើយខ្ញុំ  
2 បញ្ជាក់ប្រសិនបើគេត្រូវបានចាប់ខ្លួន ពួកគេត្រូវតែកម្ទេច”។

3 លោក លោកស្រីចៅក្រម ការដឹង ក៏ដូចជាការឯកភាពរបស់ ខៀវ សំផន ចំពោះគោលនយោ-  
4 បាយបក្សត្រូវបានបញ្ជាក់ច្បាស់ដោយការផ្ទៀងផ្ទាត់ជាសាធារណៈ ដែលគាត់តែងតែចេញក្នុងនាមឱ្យរណសិរ្ស  
5 រូបរួមជាតិកម្ពុជា និងរាជរដ្ឋាភិបាលរូបរួមជាតិកម្ពុជាចន្លោះឆ្នាំ៧២ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដែលនិយាយ  
6 យោងដល់មេដឹកនាំខ្មែរសាធារណរដ្ឋខ្មែរថា ជាជនក្បត់ដែលត្រូវតែកម្ទេច។

7 នៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧២ គាត់បានចេញនូវសេចក្តីផ្តើមការណ៍មួយដែលស្នើសុំឱ្យប្រជាជនទាំង  
8 អស់ធ្វើការវាយប្រហារ ដើម្បីកម្ទេចពួកក្បត់សំខាន់ៗដូចជា “អាសន់ នល់, អាសិរិមតៈ, សឹង ង៉ុកថាញ់,  
9 អ៊ុន តាំ, លន់ នន់, ហង់ ធុនហាក់ និងអ្នកដទៃទៀត ព្រមទាំងកូនចៅរបស់ពួកវា ដោយប្រើប្រាស់នូវ  
10 គ្រប់មធ្យោបាយទាំងអស់ ដូចជាកាំភ្លើងធំ កាំភ្លើងតូច កាំបិត ដំបង ដើម្បីកម្ទេចពួកអាក្បត់ទាំងអស់  
11 នេះ”។

12 [១៥:០៧:១១]

13 លោក លោកស្រីចៅក្រម ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៣ ខៀវ សំផន បាននិយាយយោងទៅលើ លន់ នល់,  
14 សិរិមតៈ និង សឹង ង៉ុកថាញ់ ថាជាបនក្បត់ ហើយនិងជារបបអាក្បត់។ នៅថ្ងៃ១៥ មករា ឆ្នាំ១៩៧៥  
15 គាត់បានបញ្ជាក់ថា កងទ័ពប្រជាជនរំដោះប្រជាជាតិកម្ពុជាបាន -- ខ្ញុំដកស្រង់៖ “បានកម្ទេចជិត២០កង  
16 រសេនាតូចរបស់ខ្មាំង ហើយបានរំដោះប្រជាជនរាប់ម៉ឺននាក់ពីក្រញាំបិសាចរបស់អាក្បត់ លន់ នល់  
17 និងបនរបស់ពួកវា”។ ខ្ញុំសូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។

18 ហើយនៅចុងខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៥ ខៀវ សំផន បានចុះហត្ថលេខាលើការបង្គាប់ ដែលបង្គាប់ឱ្យ  
19 មានការកម្ទេចមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ប្រាំពីររូបរបស់របបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ។ នៅក្នុងខ្សែវីដេអូដែលលោក លោក  
20 ស្រីចៅក្រមបានពិនិត្យរួចទៅហើយហ្នឹង នួន ជា បានបញ្ជាក់អំពីដឹង ក៏ដូចជាការអនុម័តទៅលើការ  
21 បង្គាប់នយោបាយ ដើម្បីកម្ទេចមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់របស់រដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋខ្មែរ។

22 លោក លោកស្រីចៅក្រម កាលពីថ្ងៃសុក្រខ្ញុំបាននិយាយអំពីការលើកឡើងរបស់ អៀង សារី  
23 ដែលនិយាយថា “មេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានធ្វើការសម្រេចដើម្បីពង្រីកវិសាលភាពនៃការកម្ទេច  
24 មន្ត្រីរដ្ឋការ និងទាហាន លន់ នល់ គឺថាក្រោយថ្ងៃ១៧ មេសា ១៩៧៥ បន្តិច គឺនៅអំឡុងថ្ងៃ២០ ខែ  
25 មេសា។ ដូច្នោះ ធ្វើដូច្នោះដើម្បីកុំឱ្យក្រុមនេះអាចងើបឡើងបះបោរ ហើយនិងប្រឆាំងជាមួយបដិវត្តន៍”។



1 [១៥:០៨:៥៥]

2 លោក លោកស្រីចៅក្រម នៅក្នុងចន្លោះថ្ងៃ១៧ និងថ្ងៃ២០ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ នួន ជា និង ខៀវ  
3 សំផន ស្នាក់នៅជាមួយគ្នាជាមួយ ប៉ុល ពត, សុន សេន និងមេដឹកនាំភូមិភាគជាច្រើនទៀត ដែលនៅ  
4 មូលដ្ឋានបក្សនៅក្នុងឃុំពាម ដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យ និងបញ្ជាឱ្យមានការជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទី  
5 ក្រុងភ្នំពេញ។ នៅក្នុងឃុំពាម នៅក្នុងស្រុកកំពង់ត្រឡាចលើ គឺជាទីតាំងមួយដែលជនជាប់ចោទ និង  
6 មេដឹកនាំបក្សដទៃទៀត គឺស្នាក់នៅប្រហែលជាបួនថ្ងៃ ទៅមួយសប្តាហ៍បន្ទាប់ពីថ្ងៃ១៧ មេសា ១៩៧៥។  
7 ហើយជនភៀសខ្លួនដែលគេជម្លៀសចេញខេត្តកំពង់ឆ្នាំង និងទីក្រុងភ្នំពេញត្រូវបានគេបំបែក ហើយ  
8 ទាហាន និងអ្នករដ្ឋការ លន់ នល់ ត្រូវបានគេយកចេញទៅសម្លាប់។

9 ដើម្បីបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់ លោក លោកស្រីចៅក្រម! ការសម្លាប់ជាទ្រង់ទ្រាយធំទៅលើមន្ត្រី និង  
10 រដ្ឋការរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរត្រូវបានធ្វើឡើងនៅក្នុងឃុំតែមួយជាមួយគ្នានឹងឃុំដែល ខៀវ សំផន, នួន  
11 ជា និង ប៉ុល ពត កំពុងស្នាក់នៅ នៅក្នុងរយៈពេលបន្ទាប់ពីថ្ងៃ១៧ មេសា ១៩៧៥។ គឺបានន័យថា ការ  
12 សម្លាប់នេះ គឺកើតឡើងនៅក្បែរច្រមុះត្រចៀករបស់ពួកគេតែម្តង។ នេះគឺជាទីតាំងដែល នួន ជា បាន  
13 ទទួលស្គាល់ថាជាមូលដ្ឋានបក្សដ៏រឹងមាំមួយក្នុងចំណោមមូលដ្ឋានទាំងពីរនៅក្នុងប្រទេស។ ហើយនេះ គឺ  
14 ជាស្រុកមួយដែលនៅពេលក្រោយមកបានទទួលនូវទង់ក្រហមកិត្តិយសរបស់គណៈមជ្ឈិមដែលទទួល  
15 ស្គាល់ថាជាស្រុកគំរូទាំងបីនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

16 [១៥:១០:៤៦]

17 ដូចកាលសម្លាប់នៅទូលពោធិ៍ជ្រៃដែរ។ ការកាប់ សម្លាប់អ្នករដ្ឋការនិងទាហានខ្មែរសាធារណៈ  
18 នៅក្នុងឃុំពាម គឺមិនមែនធ្វើឡើងដោយកម្មាភិបាលក្រហម ឬក៏ស្តេចត្រាញ់ភូមិភាគស្វយ័តនោះឡើយ។  
19 ការកាប់សម្លាប់នេះត្រូវបានរៀបចំគ្រប់គ្រងដោយមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ហើយជាលទ្ធផលនៃ  
20 គោលនយោបាយមជ្ឈិមសំដៅទៅលើក្រុមទាំងអស់នេះ។ ការចូលរួមរបស់ នួន ជា និងការឯកភាព  
21 ជាមួយនឹងគោលនយោបាយរបស់បក្ស កំណត់មុខសញ្ញាមន្ត្រីរដ្ឋការ និងទាហានសាធារណរដ្ឋខ្មែរត្រូវ  
22 បានបង្ហាញផងដែរដោយការចាប់ខ្លួន និងការសម្លាប់ក្រុមមនុស្សបែបនេះជាច្រើននៅក្នុងពេលដំបូងៗនៃ  
23 មន្ទីរស-២១។ ដូចដែល ឌុច បានផ្តល់សក្ខីកម្មអំពី មុនពេលដែល សុន សេន ចាកចេញទៅសមរភូមិ  
24 នៅភូមិភាគបូព៌ា នួន ជា មានការទទួលខុសត្រូវពិនិត្យមើលជាទូទៅទៅលើ ស-២១។ នួន ជា ទទួល  
25 ឯកសារពីស-២១ តាមរយៈ សុន សេន ហើយចេញបញ្ជាទៅឌុច តាមរយៈសុន សេន។ ដូចដែល ឌុច

1 បានផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុងពេលដំបូងៗនៃមន្ទីរស-២១ ក្រុមសំខាន់នៃអ្នកទោសដែលត្រូវបានគេបញ្ជូនទៅ  
2 ទីនោះ គឺអតីតអ្នករដ្ឋការនិងទាហានរបបលន់នល់ និងគ្រួសាររបស់ពួកគេ។ សក្ខីកម្មរបស់ខុច ត្រូវបាន  
3 អះអាងគាំទ្រផងដែរដោយបញ្ជីអ្នកទោសស-២១ មួយចំនួន។

4 [១៥:១២:២០]

5 បញ្ជីអ្នកទោសមួយបានកំណត់បង្ហាញថា មានមន្ត្រីរដ្ឋការ និងអតីតទាហានលន់នល់ ១៦២នាក់  
6 រួមទាំងសាច់ញាតិរបស់ពួកគេដែលបានស្លាប់នៅមន្ទីរស-២១ នៅក្នុងខែមីនា ១៩៧៦ ដែលក្នុងនោះ  
7 ១៥៣នាក់ត្រូវបានកម្ទេច ឬក៏ត្រូវបានសម្លាប់ ហើយប្រាំបួននាក់ទៀតត្រូវបានសម្លាប់ដោយសារជំងឺ។  
8 នៅក្នុងបញ្ជីនេះគឺមានសាច់ញាតិ១៣រូបរបស់ជនក្បត់មហាជនក្បត់ ឡុង ឬរ៉េត។ ហើយនៅចុងបញ្ចប់  
9 គឺ១៥៩ គឺមានកត់ត្រាការកម្ទេចនៅថ្ងៃ៣០ មីនា ៧៦ ដែលបង្ហាញពីការកម្ទេច កូនទាំងបួនរបស់ ថាច់  
10 ជា ដែលជាមន្ត្រីរបស់ក្រសួងអប់រំដែលយើងចាំតាមរយៈសក្ខីកម្មរបស់ ឡុង នវិន្ទ។ ខុច បានផ្តល់  
11 សក្ខីកម្មថា ភរិយារបស់ ថាច់ ជា ក៏ត្រូវបានគេសម្លាប់នៅមន្ទីរស-២១ ផងដែរ ក្នុងលក្ខណៈដ៏គួរឱ្យ  
12 ភ័យរន្ធត់ គឺជាការសម្លាប់ដោយការធ្វើការរះកាត់ទាំងរស់។

13 ការដឹងហើយនិងឯកភាពរបស់ជនជាប់ចោទជាមួយគោលនយោបាយដែលកំណត់គោលដៅទៅ  
14 លើមន្ត្រីរដ្ឋការ និងទាហានលន់នល់ ក៏ត្រូវបានបង្ហាញផងដែរដោយសារទូរលេខ ហើយនិងរបាយ-  
15 ការណ៍ដែលគេបញ្ជូនទៅ នួន ជា និងមន្ទីរ៨៧០នៅក្នុងអំឡុងរយៈពេលរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែល  
16 ពណ៌នាអំពីការចាប់ខ្លួន និងការសម្លាប់បុគ្គលនៅក្នុងក្រុមនេះ។

17 [១៥:១៣:៥៩]

18 លោក លោកស្រីចៅក្រម សារទូរលេខដែលត្រូវបានទៅមេដឹកនាំមជ្ឈិមបក្សដោយលេខាភូមិ  
19 ភាគខត្តរ គឺ កង ចាប ហៅ សែ គឺទាក់ទងទៅនឹងការបោសសម្អាតតំបន់១០៣ ព្រះវិហារដែលវាមាន  
20 លក្ខណៈសំខាន់ចំពោះបញ្ហានេះផងដែរ។ ដូចដែល មាស រឿន បានផ្តល់សក្ខីកម្មនេះគឺជាតំបន់មួយដែល  
21 ខៀវ សំផន ហើយ នួន ជា មានការទទួលខុសត្រូវទៅលើ។ មាស រឿន បានផ្តល់សក្ខីកម្មថានៅពេលដែល  
22 គាត់ត្រូវបានគេតែងតាំងជាប្រធានតំបន់១០៣ គាត់ត្រូវបានគេណែនាំឱ្យរាយការណ៍ទៅ ខៀវ សំផន។

23 លោក លោកស្រីចៅក្រមក៏បានព្យាករណ៍តាងផងដែរថា ខៀវ សំផន មានឥទ្ធិពលព្រមទាំងមាន  
24 អំណាចក្នុងការជួយដល់ការដោះលែងសាច់ញាតិរបស់គាត់ចេញពីមន្ទីរសន្តិសុខ ភូមិភាគខត្តរ។ ហើយ  
25 នួន ជា គឺជាបុគ្គលដែលធ្វើដំណើរជាមួយ កង ចាប ទៅមន្ទីរតំបន់១០៣ នៅចុងឆ្នាំ១៩៧៧ ដើម្បីធ្វើការ

1 ប្រកាសជាផ្លូវការអំពីការបង្កើតភូមិភាគខត្តរថ្មី ហើយនិងតែងតាំង កង ចាប គឺជាលេខានៃភូមិភាគ  
 2 ខត្តរថ្មីនេះ។ លោក លោកស្រីចៅក្រម! ជាមួយនឹងទំនាក់ទំនងទាំងអស់នេះក៏ដូចជាសារទូរលេខ និង  
 3 របាយការណ៍ដែលត្រូវបានបញ្ជូនដោយ កង ចាប ទៅមជ្ឈមបក្សពាក់ព័ន្ធនឹងតំបន់ទាំងអស់នេះគឺវា  
 4 មានសារៈសំខាន់បំផុត ទាក់ទងទៅនឹងជនជាប់ចោទទាំងពីររូបនេះ។ ឯកសារនេះគឺជាសារទូរលេខមក  
 5 ពីលេខាភូមិភាគខត្តរ កង ចាប ហៅ សែ ទៅមន្ទីរ -- ទៅគណៈកម្មាធិការ៨៧០ ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែ៩  
 6 ១៩៧៧ ដែលចម្លងជូន អ៊ិន្ទន ហើយនិងមន្ទីរ។ ហើយផ្តល់នូវរបាយការណ៍ដូចតទៅនេះ ចំពោះមេដឹកនាំ  
 7 មជ្ឈមបក្សទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពខ្មាំងផ្ទៃក្នុង។ ខ្ញុំសូមធ្វើការដកស្រង់៖

8 “នៅតាមមូលដ្ឋាន នៅតាមមន្ទីរ ក្រសួង និងយោធា យើងបានរកឃើញខ្មាំងបង្កប់ស៊ីវិលផ្ទៃក្នុង  
 9 ជាបន្តបន្ទាប់ តាមការតាមដានសកម្មភាពក្បត់ប្រឆាំងបដិវត្តន៍ ទាំងតាមចម្លើយ។ ឯពួកខ្មាំងជារដ្ឋការ  
 10 និងប៉ូលិស ទាហានចាស់ យើងរកឃើញជាបន្តបន្ទាប់” សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។

11 [១៥:១៦:១៨]

12 លោក លោកស្រីចៅក្រមប្រហែលជាប្រាំមួយខែក្រោយមក គឺនៅថ្ងៃទី១៦ មីនា ១៩៧៨ លេខា  
 13 តំបន់ សែ បានរាយការណ៍ទៅ នួន ជា ហើយនិងមេដឹកនាំមជ្ឈមបក្សដទៃទៀតទាក់ទងទៅនឹងស្ថាន-  
 14 ភាពខ្មាំងបង្កប់ស៊ីវិលផ្ទៃក្នុង។ ខ្ញុំសូមធ្វើការដកស្រង់៖ “នៅរដូវប្រាំងនេះ ខ្មាំងដែលនៅសេសសល់វា  
 15 ងើបក្បាលឡើងវិញធ្វើសកម្មភាពប្រឆាំងនឹងយើង ខ្មាំងទាំងអស់នេះធ្វើការទាក់ទងជាមួយអតីតប៉ូលិស  
 16 ទាហាន និងរដ្ឋាភិបាលពួកគេចាត់ទុកខ្លួនគេថា ជាប្រជាជនថ្មី។ បន្ទាប់ពីពួកគេប្រឆាំងពួកគេ យើងដឹង  
 17 ពួកគេច្បាស់លាស់ ហើយយើងធ្វើការបោសសម្អាតជាប្រព័ន្ធ។ ឥឡូវនេះ ប៉ូលិស ទាហាន និងអ្នករដ្ឋ  
 18 ការមួយចំនួនបានរត់គេចបន្ទាប់ពីប្រជាជនជាង ២០នាក់ត្រូវបានបោសសម្អាត។ សកម្មភាពបន្ថែមទៀត  
 19 ត្រូវធ្វើដើម្បីចាប់ខ្លួនប្រជាជនទាំងអស់នេះ” សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។

20 លោក លោកស្រីចៅក្រម នេះជាសារទូរលេខទី២ ដែលត្រូវបានបញ្ជូនដោយ កង ចាប បន្ទាប់ពី  
 21 គាត់បានជួបជាមួយ នួន ជា នៅព្រះវិហារ។ ហើយពួកគេទាំងពីរនាក់បានចាប់ផ្តើមការប្រជុំជាមួយនឹង  
 22 កម្មាភិបាលតំបន់១០៣ ដែលនៅក្នុងពេលប្រជុំនោះគេពិភាក្សាអំពីបញ្ហាខ្មាំងផ្ទៃក្នុង។ ការពិតគឺថា កង  
 23 ចាប គាត់បន្តការបោសសម្អាតមន្ត្រីរដ្ឋការ ប៉ូលិស ទាហាន បន្ទាប់ពីការជួបជាមួយ នួន ជា ហើយរាយ-  
 24 ការណ៍បញ្ហានេះយ៉ាងទូលាយទៅកាន់ នួន ជា ហើយនិងមេដឹកនាំបក្សដទៃទៀតនៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ  
 25 ដែលការណ៍ទាំងអស់នេះបង្ហាញអំពីអត្ថិភាពនៃផែនការជារួមដែលបង្កើតឡើងដោយមេដឹកនាំបក្សកុម្មុយ

1 នីស្តនៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ ហើយនិងខាងភូមិភាគដើម្បីកំណត់ទៅលើគោលដៅទាំងអស់នេះ ក្រុមទាំង  
2 អស់នេះ។

3 [១៥:១៨:០៩]

4 ប្រហែលជាលោក លោកស្រីចៅក្រម នៅចុងចាំអំពីបញ្ហារបស់ ពិន នៅថ្ងៃទី០៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ  
5 ៧៧ ទាក់ទងទៅនឹងគោលនយោបាយរបស់បក្ស ដែលបង្ហាញអំពីការបោសសម្អាតមន្ត្រី លន់ នល់  
6 ហើយនិងមានករណីមួយទៀតគឺបោសសម្អាតមន្ត្រីរបស់ពួកគេ។ ហើយយើងអាចពិនិត្យមើលទៅលើ  
7 ដីកា -- ទៅលើការបង្គាប់បញ្ជាដែលធ្វើឡើងនៅពេលនោះ ហើយយើងនឹងអាចឃើញថា ការបង្គាប់  
8 បញ្ជាក៏ដូចជាចម្លើយទាំងអស់នេះគឺគោលនយោបាយរបស់បក្ស។

9 លោក លោកស្រីចៅក្រម ភស្តុតាងទាំងអស់នេះ គឺបង្ហាញហួសពីវិមតិសង្ស័យថា នួន ជា និង  
10 ខៀវ សំផន បានដឹងហើយឯកភាព ព្រមទាំងចូលរួមនៅក្នុងផែនការរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដើម្បី  
11 កំណត់គោលដៅទៅលើមន្ត្រីរដ្ឋការ និងយោធារបស់ លន់ នល់ ដើម្បីយកទៅធ្វើទារុណកម្ម និងសម្លាប់។

12 លោក លោកស្រីចៅក្រម ដើម្បីបញ្ចប់បញ្ហាទាំងអស់នេះមុននឹងខ្ញុំផ្ទេរវេទិកាជូនទៅសហការី  
13 របស់ខ្ញុំ ខ្ញុំសូមធ្វើការលើកឡើងនូវបញ្ហាមួយចំនួន។

14 [១៥:១៩:៣៤]

15 មុននឹងបញ្ចប់ ខ្ញុំសូមជម្រាបថា លោក នួន ជា ហើយនិង ខៀវ សំផន មានការទទួលខុសត្រូវ  
16 រឿងព្រហ្មទណ្ឌបទឧក្រិដ្ឋទាំងអស់ដែលគាត់បានទទួលការរងការចោទប្រកាន់៖ ទី១ ការជម្លៀសដោយ  
17 បង្ខំ ប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញដែលចាប់ផ្តើមឡើងនៅថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥។ ទី២ ការកាប់  
18 សម្លាប់មន្ត្រីសាធារណរដ្ឋខ្មែរនៅទូលពោធិ៍ស្រែ បន្ទាប់ពី អំពីការធ្លាក់នៃរបបនោះ។ ទី៣ ការជម្លៀស  
19 លើកទី២ ដែលចាប់ផ្តើមឡើងនៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥។ ជនជាប់ចោទមានពិរុទ្ធភាពពីបទឧក្រិដ្ឋទាំងអស់  
20 នេះដោយសារខ្លួនមានសមាជិក ហើយនិងការចូលរួមនៅក្នុងសហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មនេះ។ សហកម្ម  
21 ឧក្រិដ្ឋកម្មនេះចាប់ផ្តើមឡើងមុនថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ហើយបន្តរហូតដល់ខែមករា ឆ្នាំ  
22 ១៩៧៩ ដែលជនជាប់ចោទបានធ្លាក់ពីអំណាច។ សមាជិកនៃសហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មនេះរៀបបញ្ចូលទាំង  
23 ប៉ុល ពត, នួន ជា, ខៀវ សំផន, សុន សេន, អៀង សារី ហើយនិងសមាជិកផ្សេងទៀត នៃមជ្ឈិមបក្ស  
24 លេខានៃភូមិភាគបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា មេបញ្ជាការនៃកងពលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា សមាជិកនៃសហ  
25 ឧក្រិដ្ឋកម្មនេះ គឺប្រើនូវជាតារី ជាកម្មាភិបាលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ហើយនិងសមាជិកនៃនយោ-

1 បាយរបស់បក្សដើម្បីប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋរបស់ខ្លួន។ នៅស្នូលនៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមនេះ គឺជាការធ្វើទុក្ខ  
 2 បុកម្នេញ ហើយការធ្វើអំពើឧក្រិដ្ឋទៅលើជនស៊ីវិលក្រុង និងប្រជាជនកម្ពុជា ដែលកំណត់ដោយបក្ស  
 3 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែលគេហៅថា ប្រជាជនថ្មី ឬក៏អ្នក១៧មេសា។ ជនជាប់ចោទត្រូវបានគាបសង្កត់  
 4 ដាក់ទណ្ឌកម្មទាំងប្រទេសនៅក្នុងរបបជាការធ្វើបាបជាទូទៅ។ ជារបបដែលបង្កើតឡើងនៅក្នុងកិច្ច  
 5 ផ្សេងៗ ដែលធ្វើឡើងដដែលៗ ហើយជាបន្តការជម្លៀសជាបន្តបន្ទាប់នូវប្រជាជនទីប្រជុំជន ហើយនិង  
 6 សហឧក្រិដ្ឋកម្មដាក់បញ្ចូលទាំងការកាប់សម្លាប់ក្រៅផ្លូវច្បាប់នៃអតីតយោធា ហើយនិងរដ្ឋាភិបាល  
 7 ពីមុន នៅក្នុងកន្លែងផ្សេងៗទៀត នៅទូលពោធិ៍ជ្រៃ។

8 [១៥:២២:១៩]

9 ភស្តុតាងបានបង្ហាញថា ក្នុងឋានៈជាសមាជិកនៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម នួន ជា និង ខៀវ សំផន  
 10 មានចេតនាគ្រប់បទឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់ដែលខ្លួនរងការចោទប្រកាន់ ជាបទឧក្រិដ្ឋកម្មដែលមិនអាចជៀស  
 11 វាង ដែលថានឹងមានផលនៅក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមនោះឯង។ គេបានអនុវត្តដោយមានការរៀបរយតាម  
 12 លំដាប់ដោយ មានរចនាសម្ព័ន្ធអំណាច ហើយដឹកនាំដោយមជ្ឈិមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។ បទឧក្រិដ្ឋ  
 13 ទាំងអស់ត្រូវបានប្រព្រឹត្តនៅក្នុងបរិបទនៃជាប្រព័ន្ធ ហើយនៃការវាយប្រហារជាទូទៅ ប្រឆាំងនឹងប្រជា  
 14 ជនក្រុងនៃកម្ពុជា។ ការវាយប្រហារផ្អែកទៅលើមូលដ្ឋាននៃនយោបាយ ដោយហេតុថា សមាជិកសហ  
 15 ឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ដែលមានទាំង ខៀវ សំផន ហើយនិង នួន ជា។ តម្រង់យកប្រជាជនស៊ីវិលក្រុងថាជាខ្លាំង  
 16 របស់ខ្លួន។

17 ប្រព័ន្ធដែលបង្កើតជាស្ថាប័ន ការបំបែកប្រជាជនចាស់ និងប្រជាជនថ្មី ត្រូវបានរៀបចំដើម្បី  
 18 អនុវត្តនូវការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញលើប្រជាជនទូទាំងប្រទេស។ លោក នួន ជា ហើយនិង ខៀវ សំផន ជាអ្នក  
 19 ទទួលខុសត្រូវបទឧក្រិដ្ឋទាំងអស់ដែលបានប្រព្រឹត្ត ក្នុងគោលការណ៍សហកម្មឧក្រិដ្ឋកម្មរួម។ ពួកគេ  
 20 មានពិរុទ្ធភាព គេបង្កើតជាសហឧក្រិដ្ឋកម្ម ដោយសារគាត់ជាសមាជិក ហើយគេជាអ្នកចូលរួមទាំងស្រុង  
 21 ទៅលើកម្មវិធីនេះ។ ខ្ញុំនឹងបញ្ជាក់ក្នុងរូបភាពសង្ខេបនៃការចូលរួមរបស់គាត់ទៅក្នុងសកម្មភាពនេះ។

22 [១៥:២៤:០១]

23 ១) ការចូលរួមក្នុងការបង្កើត និងការអនុវត្តនូវគោលនយោបាយបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដើម្បី  
 24 សំដៅយកខ្លាំងដែលគេសង្ស័យ មានសាធារណរដ្ឋខ្មែរ ដាក់គុក ការធ្វើទារុណកម្ម ហើយនិងការ  
 25 សម្លាប់ក្រៅផ្លូវច្បាប់។ ទី២) ការចូលរួមនៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចជាសមូហភាពរបស់មជ្ឈិមបក្ស ដើម្បី

1 ជម្លៀសដោយបង្ខំប្រជាជនចេញពីភ្នំពេញ នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនៅខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៤ ហើយនិងខែមេសា  
2 ឆ្នាំ១៩៧៥។ ទី៣) ចេញនូវការណែនាំដល់កងពលខ្មែរក្រហមទាំងអស់ដើម្បីឱ្យជម្លៀសទីក្រុងភ្នំពេញ  
3 នៅខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំ។ នៅទី៤) ការបញ្ជា ការណែនាំ ការបង្រៀននូវកម្មាភិបាល  
4 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ហើយនិងពួកយោធា ឱ្យប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ រៀបបញ្ជូលទាំងការជម្លៀសប្រជា  
5 ជនចេញពីទីក្រុង ការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករនូវជនស៊ីវិល ហើយនិងស្វែងរក ហើយនិងសម្លាប់នូវអ្នក  
6 ណាដែលគេយល់ថាខ្លាំង។ ៥) លើកទឹកចិត្ត ហើយនិងយល់ស្របលើការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋនៅតាមរយៈ  
7 តាមការយោសនារបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា រៀនទង់បដិវត្តន៍ សេចក្តីណែនាំផ្សេងៗ។ ទី៦) លើកទឹក  
8 ចិត្ត ហើយនិងផ្តល់ការគាំទ្រការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋតាមរយៈបទសុន្ទរកថា ហើយនិងសេចក្តីប្រកាស  
9 សាធារណៈ។ ប្រកាសឱ្យមានការសម្លាប់ខ្លាំង ហើយការប្រើនូវរបបទាសកម្ម ហើយនិងការពលកម្ម  
10 ដោយបង្ខំ។ ទី៧) ការតាមដាន ការប្តូរមើលនៅលើកម្មាភិបាលស៊ីវិល យោធាទាំងអស់ដែលពាក់ព័ន្ធ  
11 នៅក្នុងបទឧក្រិដ្ឋក្នុងរយៈកាលរបបប្រជុំជាទៀងទាត់នៅក្នុងរាយការណ៍ទៅមជ្ឈិមបក្ស ហើយនិងពិនិត្យ  
12 មើលរបាយការណ៍លម្អិតមកពីភូមិភាគ ហើយនិងស្ថាប័នស្វ័យ័ត។ ៨) ការចូលរួមនៅក្នុងការធ្វើសេចក្តី  
13 សម្រេចរបស់មជ្ឈិមបក្សរវាងខែឧសភា និងខែកញ្ញា ១៩៧៥ ដើម្បីបន្តការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ និង  
14 ប្រជាជនជាយក្រុង ហើយការប្រើអំពើអមនុស្សធម៌។ ហើយជាពិសេសបញ្ជូនប្រជាជន៥០០.០០០នាក់  
15 ពីភូមិភាគផ្សេងៗទៅភូមិភាគពាយ័ព្យ ហើយនិងទៅភូមិភាគឧត្តរ។ ទី៩) សមស្របសម្រួល ហើយនិង  
16 ការតាមដានការជម្លៀសបង្ខំទី២។ ទី១០) ការប្រកាន់នូវប្រព័ន្ធការដាក់ឱ្យទៅជាទាសករ ការធ្វើទុក្ខបុក  
17 ម្នេញ ហើយនិងអំពើអមនុស្សធម៌ ការជម្លៀសដោយបង្ខំ កំណត់ដោយខ្លាំងរហូតដល់ចុងបញ្ចប់ដែល  
18 ចែងនៅក្នុងដីកាដោះស្រាយ។ ហើយទី១១) ការហាមឃាត់មិនឱ្យប្រជាជនដែលដាក់ជាទាសករមិន  
19 ឱ្យត្រឡប់មកផ្ទះវិញ។ ១២) ការប្រកាសដោយខ្លាំងបន្តិចដែលរៀបចំដើម្បីលាក់លៀមបទឧក្រិដ្ឋ ដើម្បី  
20 ឱ្យខ្លួនលាក់កំបាំងក្នុងឋានៈជាចារិនៃបទឧក្រិដ្ឋ។

[១៥:២៧:០៣]

22 លោក លោកស្រីចៅក្រម យើងសូមជម្រាបថាចំណុចទី២ ទម្រង់ទី២ ជាទម្រង់ជាប្រព័ន្ធនៃ  
23 សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួមនេះ គឺជាលក្ខខណ្ឌដែលបំពេញ ដែលជនជាប់ចោទបានបំពេញទៅតាមលក្ខខណ្ឌ  
24 ច្បាប់នៃការចោទប្រកាន់នេះ គឺជានិយមន័យទាក់ទងទៅនឹងការបន្តអំពើហិង្សា ដែលតម្រង់ទៅរកជន  
25 ស៊ីវិលនោះឯង។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី បើសិនជាលោក លោកស្រីចៅក្រម ត្រូវពិនិត្យអនុវត្តទម្រង់ទី១នៃ

1 សហខក្រិដ្ឋកម្មរួមនោះ យើងសូមជម្រាបថា ភស្តុតាងបំពេញទៅតាមទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវនោះ  
 2 ដែរ គឺបទឧក្រិដ្ឋទាំងអស់ដែលបានប្រព្រឹត្តជាផ្នែកនៃសហខក្រិដ្ឋកម្មរួមដែលជនជាប់ចោទទាំងពីរមាន  
 3 ចេតនា។ លើសពីនេះទៅទៀត ជំនួសទៅនឹងការទទួលខុសត្រូវក្នុងសហខក្រិដ្ឋកម្មរួមនោះ ជនជាប់  
 4 ចោទក៏មានការទទួលខុសត្រូវពីការធ្វើការផែនការ ការញុះញង់ ការសម្រួល ការប្រព្រឹត្តបទល្មើសនៅ  
 5 ក្នុងបទឧក្រិដ្ឋដែលបានចោទប្រកាន់។ ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវនេះក៏មានភស្តុតាងហួសពីវិមតិ  
 6 សង្ស័យដូចដែលខ្ញុំបានរៀបរាប់នៅក្នុងភស្តុតាងដែលបានជម្រាបជូន។ ហើយម្យ៉ាងទៀត ជនជាប់ចោទ  
 7 មានការទទួលខុសត្រូវខាងព្រហ្មទណ្ឌអំពីបទឧក្រិដ្ឋក្នុងឋានៈខ្លួនឯងជាឋានៈលើ ជាចារីផ្ទាល់ ដែលខ្លួន  
 8 មិនបានដាក់ទោសអ្នកក្រោមដែលខ្លួនដឹងថាបទឧក្រិដ្ឋបានប្រព្រឹត្ត ឬក៏បម្រុងនឹងប្រព្រឹត្ត។

9 [១៥:២៨:៣៥]

10 ភស្តុតាងបានបង្ហាញហួសពីវិមតិសង្ស័យថា ក្នុងឋានៈជាសមាជិកនៃមជ្ឈិមបក្សទាំង នួន ជា  
 11 ហើយនិង ខៀវ សំផន បានបញ្ជាដោយមានប្រសិទ្ធភាព ហើយត្រួតត្រាទៅលើពួកចារីទាំងអស់នោះ។  
 12 ពួកគាត់មានសមត្ថភាពក្នុងការចាត់វិធានការដាក់ទោសដល់ចារីនោះបាន។ ពួកគាត់បានដឹងថាបទឧក្រិដ្ឋ  
 13 បម្រុងនឹងកើតឡើង ប៉ុន្តែគាត់មិនបានទប់ស្កាត់ទេ។ ពួកគាត់មិនបានចាត់វិធានការ ដើម្បីទប់ស្កាត់ ឬក៏  
 14 ដាក់ទោសអ្នកប្រព្រឹត្តនោះទេ។ តាមពិត ពួកគាត់ប្រើអំណាចនិងតួនាទីរបស់គាត់ដើម្បីលាក់កំបាំងចារី  
 15 ទាំងអស់នោះមិនឱ្យទទួលទោសបាន។

16 លោក លោកស្រីចៅក្រម សហសេរីករបស់ខ្ញុំ លោកជំទាវ ជា លាង នឹងលើកឡើងទាក់ទងទៅ  
 17 នឹងការស្នើសុំឱ្យតុលាការដាក់ទោស។ ហើយខ្ញុំសូមអរគុណចំពោះឱកាសដែលខ្ញុំបានឡើងថ្លែងនេះបាទ។

18 [១៥:២៩:២៩]

19 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

20 បាទ អរគុណ។ ហើយមុននឹងផ្តល់វេទិកាជូនទៅលោកជំទាវ ជា លាង សហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ  
 21 ធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានលើបញ្ចប់ចុងក្រោយអំពីការស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះប្រកាសទោសចំពោះជនចោទ។  
 22 អង្គជំនុំជម្រះបង្គាប់ឱ្យអនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំខ្លួនលោក នួន ជា ឡើងមកចូលរួមស្តាប់នូវសេចក្តីសន្និដ្ឋាន  
 23 អំពីទោស និងស្ថានភាពជុំវិញការស្នើសុំប្រកាសទោសចំពោះជនជាប់ចោទនៅក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះ  
 24 ដោយផ្ទាល់។

25 (ជនជាប់ចោទ នួន ជា ចូលក្នុងបន្ទប់សវនាការ)

1 [១៥:៣៥:៥៣]

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

3 បាទ អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបជូនលោក នួន ជា ថា នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសេចក្តីសន្និដ្ឋានចុង  
4 ក្រោយស្តីពីសំណើសុំរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះប្រកាសទោសចំពោះលោក ចំពោះជន  
5 ជាប់ចោទទាំងពីររូប ហើយនិងស្ថានភាពពាក់ព័ន្ធនឹងសំណើសុំនេះ លោកមានវត្តមាននៅក្នុងការស្តាប់  
6 នូវសេចក្តីសន្និដ្ឋានចុងក្រោយនេះ ហើយក្រោយពេលចប់លោក នួន ជា អាចវិលត្រឡប់ទៅពេលណាក៏  
7 បានពីព្រោះតុលាការនៅមានកិច្ចនីតិវិធីខ្លះទៀតនៅក្រោយពេលដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាបញ្ចប់នូវសេចក្តី  
8 សន្និដ្ឋានកិច្ចពិភាក្សាដេញដោលរបស់ខ្លួន។

9 ហើយអនុរក្សមន្ត្រីរៀបរយប្រសិនបើមានសំណើសុំក្រោយ ពេលចប់សេចក្តីសន្និដ្ឋានកិច្ចពិភាក្សា  
10 ដេញដោលរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា គឺអនុរក្សមន្ត្រីរៀបរយអាចនាំគាត់ត្រឡប់ទៅកាន់បន្ទប់ឃុំខាងក្រោម  
11 បានហើយ មិនរង់ចាំរហូតដល់អង្គជំនុំជម្រះបញ្ចប់នូវសវនាការរសៀលនេះទេ ពីព្រោះអង្គជំនុំជម្រះនៅ  
12 មានកិច្ចនីតិវិធីបន្តបន្តិចបន្តួចទៀតចុងក្រោយ។

13 បាទជាបន្តទៅនេះអង្គជំនុំជម្រះសូមផ្តល់វេទិកាជូនទៅលោកជំទាវសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិដើម្បី  
14 ឡើងធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋាន។

15 [១៥:៣៧:១២]

16 **លោកស្រី ជា លាង៖**

17 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ សូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម ភាគី និង  
18 សាធារណជនទាំងអស់ ហើយនិងអង្គសវនាការទាំងមូលនោះ។ ដូចដែលលោក លោកស្រីចៅក្រមបាន  
19 ស្តាប់សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញារួចមកហើយ ដោយយោងទៅតាមដីកាបំបែកកិច្ចដំណើរ  
20 ការនីតិវិធីរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដែលបានសម្រេចលើកយកតែអង្គហេតុដែលបានចោទប្រកាន់  
21 ដូចមានចែងនៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ គឺអង្គហេតុពាក់ព័ន្ធនឹងការជម្លៀសប្រជាជនដោយបង្ខំ  
22 ដំណាក់កាលទី១ និងដំណាក់កាលទី២ និងទឹកនៃសម្លាប់មនុស្សនៅទួលពោធិ៍ជ្រៃ។ ហើយដែលអង្គ  
23 ហេតុទាំងនេះពាក់ព័ន្ធនឹងបទឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ គឺជាការធ្វើឱ្យមនុស្សឃាត ការសម្លាប់រង្គាល  
24 ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ការជម្លៀស និងការបាត់ខ្លួនដោយបង្ខំ សហព្រះរាជអាជ្ញាយល់ឃើញថា ជនជាប់  
25 ចោទ នួន ជា និងខៀវ សំផន ត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនេះដែលបានប្រព្រឹត្តឡើងស្ថិតក្នុង



1 វិសាលភាពនៃការជំនុំជម្រះរឿងក្តី ០០២/០១នេះ។ ក្នុងនាមជាមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់នៃរបបកម្ពុជាប្រជា  
2 ធិបតេយ្យ។ ជនជាប់ចោទ នួន ជា និង ខៀវ សំផន ជាអ្នកដាក់ចេញនូវគោលនយោបាយរបស់បក្ស  
3 កុម្មុយនីស្តកម្ពុជាហើយគោលនយោបាយទាំងប្រាំនេះរួមមាន៖ ការផ្លាស់ទីលំនៅដែលធ្វើឡើងជាច្រើន  
4 លើកច្រើនសា ទៅលើប្រជាជនចេញពីទីប្រជុំជនទៅកាន់ទីជនបទ និងទី២ ពីជនបទមួយទៅកាន់ទីជន  
5 បទមួយផ្សេងទៀត។ ទី២) ការបង្កើត និងការទាញយកផលប្រយោជន៍តាមរយៈសហករណ៍ និងតាម  
6 ការដ្ឋាន។ ការអប់រំ សមាសភាពមិនល្អ (ចំណុចទី៣) និងការកម្ទេចខ្មាំងដែលត្រូវបានរកឃើញទាំងនៅ  
7 ក្នុង និងក្រៅជួរកម្ម។ ទី៤) ការចេញនូវវិធានការជាពិសេសចំពោះក្រុមមនុស្សជាក់លាក់នានាដូចជា  
8 ជនជាតិចាម ជនជាតិវៀតណាម ពុទ្ធសាសនិកជន និងអតីតអ្នករដ្ឋការនានានៃសាធារណរដ្ឋខ្មែរ។  
9 រួមទាំងមន្ត្រីរាជការអតីតបុគ្គលិកយោធា ព្រមទាំងក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ។ ចំណុចទី៥) ការដាក់បទ  
10 បញ្ជាទាក់ទងនឹងការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍។

11 [១៥:៤០:១៣]

12 ក្នុងចំណោមគោលនយោបាយទាំងប្រាំនេះ ដូចបានរៀបរាប់ហ្នឹង មានគោលនយោបាយចំនួនពីរ  
13 ត្រូវបានអនុវត្តបានសម្រេច ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុដែលបានចោទប្រកាន់ ស្ថិតក្នុងវិសាលភាពនៃការ  
14 ជំនុំជម្រះនេះ។ គឺការជម្លៀសប្រជាជនដោយបង្ខំ និងការសម្លាប់មន្ត្រីរដ្ឋការស៊ីវិល និងយោធានៃរបប  
15 សាធារណរដ្ឋខ្មែរ។ សហព្រះអាជ្ញាយល់ឃើញថា តាមរយៈឯកសារភស្តុតាងដូចជា៖ តេឡេក្រាម  
16 វីដេអូ សក្ខីកម្មសាក្សី និងអ្នកជំនាញបានបង្ហាញច្បាស់ថា ជនជាប់ចោទទាំងពីរនាក់ពិតជាបានដឹង និង  
17 បានចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងការអនុវត្តផែនការរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ដែលផែនការនេះបានបណ្តាល  
18 ឱ្យប្រជាជនរាប់លាននាក់ស្លាប់ក្នុងរបប ៣ឆ្នាំ ៨ខែ និង ២០ថ្ងៃ។

19 យើងខ្ញុំមិនជ្រើសរើសយកវិធីសម្លាប់ ដើម្បីយកមកធ្វើការដាក់ទណ្ឌកម្មចំពោះជនជាប់ចោទ  
20 ទាំងពីរនាក់នេះឡើយ។ យើងខ្ញុំមិនស្នើសុំឱ្យលោក លោកស្រីចៅក្រមថ្កោលទោសជនជាប់ចោទ និង  
21 ក្រុមគ្រួសារទាំងមូលរបស់ពួកគេ ដោយសារការបណ្តេញចេញពួកគេឱ្យចាកចេញពីលំនៅដ្ឋាន ដោយ  
22 បង្ខំឱ្យធ្វើដំណើរដោយផ្ទើរជើងនៅក្រោមកម្តៅព្រះអាទិត្យដ៏ក្តៅហែងរាប់ថ្ងៃ ដោយទុកចោលនៅក្នុងទី  
23 ព្រៃ និងវាលរហោស្ថាន ដោយបង្ខំឱ្យធ្វើការយ៉ាងលំបាក និងបង្កត់អាហារដូចក្នុងប្រព័ន្ធទាសភាពដែល  
24 មានអង្គការចាត់តាំងមួយ ឬឱ្យទទួលរងនូវការរំលោភបំពាន និងវាយដំដោយឱ្យទទួលរងនូវការរុត  
25 កុហក និងបោកប្រាស់ដោយឱ្យគេចាប់ចង និងបាញ់សម្លាប់ចោល ដោយឱ្យឈរមើលកូនរបស់ខ្លួនត្រូវ

1 គេចាប់ហែកជាពីរ និងបោកខ្ទប់ទៅនឹងគល់ឈើ និងដោយទុកឱ្យមនុស្សជាទីស្រឡាញ់របស់ពួកគេស្លាប់  
2 ដោយបាត់សេចក្តីថ្លៃថ្នូរ ហើយសូម្បីតែរៀបចំពិធីបុណ្យសពតាមប្រពៃណីក៏គេមិនអនុញ្ញាតឱ្យដែរ។ ដូច  
3 ដែលជនជាប់ចោទទាំងពីររូប និងសហការីរបស់ពួកគេបានប្រព្រឹត្តមកលើជនរងគ្រោះ។

4 [១៥:៤២:៤៨]

5 នៅថ្ងៃនេះក្នុងនាមប្រជាជនកម្ពុជានិងសហគមន៍អន្តរជាតិ យើងខ្ញុំចង់ឃើញការផ្តល់ជូនយុត្តិធម៌  
6 ពីលោក លោកស្រីចៅក្រម ដល់ជនរងគ្រោះទាំងអស់ដែលបានស្លាប់បាត់បង់ជីវិត និងអ្នកដែលនៅរស់  
7 រានមានជីវិតដល់សព្វថ្ងៃ ដែលបានឆ្លងកាត់របបដ៏សែនឃោរឃៅ ក្រោមការដឹកនាំរបស់ជនជាប់ចោទ  
8 ទាំងពីរនាក់នេះ និងក្រោមការដឹកនាំរបស់មេដឹកនាំផ្សេងៗទៀត។ យើងខ្ញុំស្នើឱ្យតុលាការធ្វើការផ្តន្ទា  
9 ទោសជនជាប់ចោទទាំងពីរនេះទៅតាមច្បាប់។

10 លោក លោកស្រីចៅក្រម! ជនជាប់ចោទ នួន ជា និង ខៀវ សំផន មិនបានសម្តែងការសោក  
11 ស្តាយ ឬវិប្បដិសារីឡើយចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានកើតឡើងក្រោមការដឹកនាំរបស់របបកម្ពុជាប្រជា  
12 ធិបតេយ្យ។ ជនជាប់ចោទ នួន ជា និង ខៀវ សំផន មិនបានសហការជាមួយតុលាការ ដើម្បីបង្ហាញ  
13 ការពិត ដើម្បីផ្តល់ភាពយុត្តិធម៌ជូនជនរងគ្រោះឡើយ។ ប៉ុន្តែផ្ទុយទៅវិញ ចំពោះជនជាប់ចោទ នួន ជា  
14 បានសម្តែងនូវការខឹងសម្បាតាមរយៈការប្រើពាក្យសម្តី “កុំយកឈើពុកមកឆ្លាក់ជាព្រះ” នៅក្នុងពេល  
15 អង្គជំនុំជម្រះស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់ កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច។ ចំណែកឯ លោកជនជាប់ចោទ ខៀវ  
16 សំផន វិញ បាននិយាយថា “អ្វីដែលបានកន្លងផុតហើយ ទុកឱ្យកន្លងផុតទៅចុះ”។ ជនជាប់ចោទ នួន  
17 ជា និង ខៀវ សំផន ផ្តល់ចម្លើយភូតភរ មិនទទួលស្គាល់ឯកសារភស្តុតាងដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលា  
18 ដំបូងដាក់ពិភាក្សាដេញដោល ដោយអះអាងថា “ការជម្លៀសគឺដើម្បីដោះស្រាយវិបត្តិស្បៀង និងដើម្បី  
19 បញ្ចៀសពីការទម្លាក់គ្រាប់បែករបស់សហរដ្ឋអាមេរិក”។ ជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន អះអាងថា ខ្លួន  
20 មិនដែលមានទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់ផ្សេងៗទៀត ដូចជា ប៉ុល ពត និង នួន ជា  
21 ជាដើម។ នេះជាអ្វីដែលផ្ទុយស្រឡះពីសក្ខីកម្មរបស់សាក្សីជាច្រើន និងផ្ទុយពីអ្វីដែលគាត់បានផ្តល់បទ  
22 សម្ភាសន៍ជាមួយអ្នកសារព័ត៌មានពីមុនៗមក។ នៅក្នុងវិសាលភាពនៃការជំនុំជម្រះដំណាក់កាលទី១នេះ  
23 យើងខ្ញុំមិនឃើញមានមូលដ្ឋានណាមួយដើម្បីបន្ធូរបន្ថយទោសដល់ជនជាប់ចោទទាំងពីរនាក់នេះឡើយ។

24 [១៥:៤៥:៤០]

25 លោក លោកស្រីចៅក្រម! នៅថ្ងៃនេះ អ្វីដែលជនរងគ្រោះបានទទួលរងទុក្ខវេទនាឥតគណនា

1 ដោយសាររបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ហើយដែលយើងទាំងអស់គ្នា ព្រមទាំងសហគមន៍អន្តរជាតិ  
 2 ទន្ទឹមរង់ចាំអស់រយៈពេល៣៨ឆ្នាំ ៦ខែ និង៤ថ្ងៃ ដោយគិតចាប់ពីថ្ងៃទី១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥មក ដែល  
 3 នៅពេលនោះប្រទេសកម្ពុជាបានធ្លាក់ចូលក្នុងភាពខ្មៅងងឹត និងភ័យខ្លាចអស់រយៈពេល ៣ឆ្នាំ ៨ខែ និង  
 4 ២០ថ្ងៃ។ ហើយផលប៉ះពាល់ដែលសល់ពីរបបនេះ នៅតែមាននៅឡើយរហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ននេះ។  
 5 ដូច្នេះពន្លឺយុត្តិធម៌ និងខិតជិតមកដល់ ហើយដែលរកឃើញថា ជនជាប់ចោទ នួន ជា និង ខៀវ សំផន  
 6 ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ ហើយដែលជនជាប់ចោទទាំងពីររូបនេះ នឹកស្មានមិនដល់។ ដូច្នេះ ឃើញថាមាន  
 7 ភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ចំពោះមុខ លោក លោកស្រីចៅក្រម និងយោងតាមខ្លឹមសារនៃមាត្រា៥ មាត្រា២៩  
 8 (ថ្មី) និងមាត្រា៣៩(ថ្មី) ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដើម្បីកាត់  
 9 សេចក្តីឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងរយៈពេលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ សហព្រះរាជអាជ្ញា  
 10 ស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសម្រេចផ្តន្ទាទោស នួន ជា និង ខៀវ សំផន ដោយដាក់ពន្ធនាគារ  
 11 អស់មួយជីវិត ដែលជាទោសមួយគត់សមស្របតាមច្បាប់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា និង  
 12 បទដ្ឋានអន្តរជាតិ។ សូមអរគុណ។

13 [១៥:៤៧:៤៨]

14 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

15 បាទ អរគុណ លោកជំទាវសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ។  
 16 ពេលវេលាសម្រាប់សហព្រះរាជអាជ្ញាសម្រាប់ធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់កិច្ចពិភាក្សាដេញដោល  
 17 ដល់ពេលនេះ គឺត្រូវបានចប់តាមពេលវេលាដែលបានគ្រោងទុករួចហើយ។ ប៉ុន្តែអង្គជំនុំជម្រះនៅមាន  
 18 បញ្ហាមួយទៀត កាលពីព្រឹកមិញ ដោយអង្គជំនុំជម្រះបានកត់សម្គាល់ឃើញថា នៅក្នុងសវនាការព្រឹក  
 19 មិញនេះ គឺមានវត្តមានសហមេធាវីអន្តរជាតិតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយរូបឈ្មោះ អេឡូឌី  
 20 ឌុយឡាក់ ដែលមិនទាន់បានទទួលស្គាល់ដោយអង្គជំនុំជម្រះនៅឡើយ។ ហើយដោយអនុលោមវិធាន  
 21 ២២(២)(ក)នៃវិធានផ្ទៃក្នុង អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា អង្គជំនុំជម្រះសូមអញ្ជើញលោក  
 22 ពេជ អង្គ ជាសហព្រះរាជអាជ្ញា -- អំ! ជាសហមេធាវីជាតិនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី  
 23 ឡើងធ្វើការស្នើសុំទទួលស្គាល់មេធាវីអន្តរជាតិតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលមានវត្តមាននៅក្នុង  
 24 សវនាការនេះ ហើយមេធាវីរូបនោះគឺមិនទាន់បានទទួលស្គាល់ពីអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពីពេលមុនៗ  
 25 មក។ សូមអញ្ជើញលោក ពេជ អង្គ!

1 [១៥:៤៩:០២]

2 **លោក ពេជ អង្គ៖**

3 បាទ សូមគោរពលោក លោកស្រីចៅក្រម ភាគី និងសាធារណជន។ បាទ ខ្ញុំបាទ ពេជ អង្គ  
4 សូមការអធ្យាស្រ័យផងដែរ ចំពោះការមកយឺតយ៉ាវព្រឹកមិញនេះ។

5 ថ្ងៃនេះ មានវត្តមានរបស់មេធាវីបរទេសថ្មីម្នាក់ ជនជាតិបារាំង គឺលោកស្រីមេធាវី អេឡូឌី  
6 ឌុយឡាក់។ លោកស្រីជាសមាជិកគណៈមេធាវីនៃទីក្រុងបារីស ប្រទេសបារាំង តាំងពីឆ្នាំ២០០៥ រហូត  
7 បច្ចុប្បន្ន។ និងបានចុះឈ្មោះ និងកំពុងប្រតិបត្តិជាមេធាវីបរទេសនៅសាំងហ្គាឡូរ នាពេលបច្ចុប្បន្នផង  
8 ដែរ ចាប់ពីឆ្នាំ២០១០។ លោកស្រីជាមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងក្រុមយុត្តិធម៌សម្រាប់  
9 កម្ពុជា យុសស្ទីស ពួរឡីខាំបូដស៍(តាមសូរស័យ) និងតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួនប្រាំរូប រួមជា  
10 មួយនឹងមេធាវីជាតិរបស់លោកស្រី គឺលោកមេធាវី សំ សុគង់។ លោកស្រីត្រូវបានការឯកភាពដោយ  
11 គណៈមេធាវី ឱ្យចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីមេធាវីបរទេសរបស់គណៈមេធាវីសម្រាប់តំណាងកូនក្តី នៅចំពោះ  
12 មុខ អ.វ.ត.ក នៅថ្ងៃទី២៩ ខែសីហា ២០១២។ បន្ទាប់មកបានស្នូចនៅចំពោះមុខសាលាឧទ្ធរណ៍  
13 ភ្នំពេញនៅថ្ងៃទី២១ មករា ឆ្នាំ២០១៣។ ដូច្នេះ សូមលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រមជាប និង  
14 ទទួលស្គាល់មេធាវីបរទេសរូបនេះ ដើម្បីឱ្យគាត់មានសិទ្ធិបំពេញកិច្ចនីតិវិធីដូចមេធាវីដទៃទៀតចំពោះ  
15 មុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ករណី០០២ នេះ។ សូមអរគុណលោកប្រធាន។

16 [១៥:៥០:៣៦]

17 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

18 លោកស្រី អេឡូឌី ឌុយឡាក់ នាពេលនេះអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងទទួលស្គាល់លោកស្រីជា  
19 មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងសំណុំរឿង០០២ សម្រាប់គោលបំណងនៃកិច្ចដំណើរការ  
20 នីតិវិធីនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនេះ។ ដោយអនុលោមតាមវិធាន២២ អនុវិធាន២ ចំណុច(ក)នៃវិធាន  
21 ផ្ទៃក្នុងអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា។ ហើយការទទួលស្គាល់នេះគឺលោកស្រីមានសិទ្ធិ និង  
22 បុព្វសិទ្ធិដូចមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផ្សេងៗទៀតដែរ។ អង្គុយចុះ!

23 បាទឥឡូវនេះដល់ពេលសម្រាកហើយ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងប្រកាសផ្អាកកិច្ចដំណើរការ  
24 សវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះត្រឹមនេះ។ សវនាការលើកទៅបន្តធ្វើនៅថ្ងៃស្អែក ថ្ងៃអង្គារ ទី២២ ខែតុលា ឆ្នាំ  
25 ២០១៣ ចាប់ផ្តើមពីម៉ោងប្រាំបួនព្រឹកទៅ។

1                                    អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបជូនភាគី និងសាធារណជនជាប្រជាជនដែរថា នៅថ្ងៃស្អែកនេះអង្គជំនុំ  
2                                    នឹងផ្តល់វេទិកាជូនទៅក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក នួន ជា ដើម្បីឡើងធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានផ្ទាល់មាត់បញ្ចប់  
3                                    កិច្ចពិភាក្សាដេញដោលរបស់ខ្លួនលើសំណុំរឿង០០២/០១។ ហេតុដូច្នោះ សូមភាគី មន្ត្រីបុគ្គលិកគាំទ្រកិច្ច  
4                                    ដំណើរការសវនាការរបស់អង្គជំនុំជម្រះ និងសាធារណជនជាប្រជាជន និងសូមអញ្ជើញចូលរួមឱ្យមុនម៉ោង  
5                                    បានកំណត់នេះ។

6                                    អនុរក្សមន្ត្រីឃុំឃាំងនាំខ្លួនជនជាប់ចោទទាំងពីររូបគឺលោក នួន ជា និងលោក ខៀវ សំផន  
7                                    ត្រឡប់ទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងនៃ អ.វ.ត.ក វិញចុះ និងបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនពួកគាត់មកចូលរួមសវនាការនេះ  
8                                    វិញនៅថ្ងៃស្អែកឱ្យមុនម៉ោងប្រាំបួនព្រឹក ដោយលោក ខៀវ សំផន ឱ្យនាំគាត់មកចូលរួមដោយផ្ទាល់  
9                                    នៅក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះ។ ដោយឡែកលោក នួន ជា បង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនគាត់មកត្រឹមបន្ទប់ឃុំខ្លួនខាង  
10                                   ក្រោមដែលមានរៀបចំនូវឧបករណ៍សោតទស្សន៍សម្រាប់គាត់អាចចូលរួម និងតាមដានកិច្ចដំណើរការ  
11                                   សវនាការពីចម្ងាយ។

12                                   សម្រាកចុះ។

13 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

14                                   សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!  
15                                   (សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង ១៥:៥២ នាទី)

16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25